

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Montevideo, Lunes 15 de Julio de 1968

TOMO 252

Dirección:  
Florida 1178

Teléfonos:  
83371 - 95925 - 96583

Número 17865

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deben cumplir y hacer cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos. — (Decretos 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917)

## PODER EJECUTIVO

### Ministerio de Relaciones Exteriores

Ley 13.669. — Se aprueba el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, suscrito en la ciudad de México D.F., Estados Unidos Mexicanos.

#### Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

**Artículo 1.º** Apruébase el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, suscrito el 14 de febrero de 1967 en la ciudad de México D.F., Estados Unidos Mexicanos.

**Art. 2.º** Al depositar su ratificación el Poder Ejecutivo podrá hacer uso de la facultad que le otorga el artículo 28, párrafo 2, en cuanto a la dispensa de los requisitos para la entrada, en vigor que especifica el párrafo 1 del mismo artículo.

**Art. 3.º** Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 26 de junio de 1968.

ALBERTO E. ABDALA, Presidente. — José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 1.º de julio de 1968

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos. — **PACHECO ARECO.** — **VENANCIO FLORES.**

#### TRATADO DE PROHIBICION DE PRUEBAS NUCLEARES EN LA ATMOSFERA, ESPACIO EXTERIOR Y DEBAJO DEL MAR

Los Gobiernos de los Estados Unidos de América, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas, denominadas en adelante como "Partes Originales".

Proclamando como su deseo principal el de llegar al más rápido acuerdo de un desarme general y completo bajo un contralor internacional estricto de acuerdo con los objetivos de las Naciones Unidas la cual pondrá fin a la competencia de armamentos y eliminar el incentivo para la producción y prueba de toda clase de armas, incluyendo las armas nucleares.

Tratando de impedir la continuidad de las pruebas explosivas de armas nucleares para todo tiempo, determinaron continuar las negociaciones hasta llegar a este fin, y deseando poner un fin a la contaminación de la humanidad por las sustancias radioactivas que se derivan de las explosiones.

Han acordado lo siguiente:

#### ARTICULO I

1. Cada una de las partes de este Tratado, toma bajo su responsabilidad la prohibición, la prevención y la realización de cualquier explosión para la prueba de armas nucleares, o cualquier otra explosión en cualquier lugar bajo su jurisdicción o contralor.

- a) En la atmósfera, más allá de sus límites, incluyendo el ultra espacio, o debajo del mar, incluyendo aguas territoriales o altamar; o
- b) En cualquier otro medio ambiente si tal explosión causa ruinas radioactivas fuera de los límites territoriales o estado bajo cuya jurisdicción o contralor se haya producido tal explosión. Queda

CON EL N.º 17862 (10 DE JULIO), APARECIERON LOS INDICES CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO TRIMESTRE DE 1968

entendido que en este aspecto, las previsiones de este subpárrafo son sin perjuicio de la conclusión de los resultados de un tratado resultando en la prohibición permanente de toda prueba de explosiones nucleares, incluyendo toda explosión bajo tierra, las conclusiones de lo cual las Partes han establecido en el preámbulo de este Tratado y tratan de lograr.

2. Cada una de las partes de este Tratado toma además la responsabilidad de abstenerse de causar, promover o en cualquier otra forma participar en la realización de cualquier prueba explosiva de armas nucleares, o cualquier otra explosión nuclear en cualquier lugar en que pudiera tener lugar, en cualquiera de los medios ambientes descritos, o que tengan el efecto referido en el párrafo de este artículo N.º 1.

### ARTICULO II

1. Cualquiera de las Partes puede proponer modificaciones a este Tratado. El texto de cualquier enmienda que se proponga será sometido a los Gobiernos Depositarios, los cuales lo harán circular entre todas las Partes de este Tratado. Seguidamente, si se solicitara hacerlo así, por un tercio o más de las Partes, los Gobiernos Depositarios convocarán a una conferencia, para la cual invitarán a las Partes para considerar tal enmienda.

2. Cualquier enmienda a este Tratado deberá ser aprobada por una mayoría de votos de todas las Partes de este Tratado, incluyendo los votos de todas las Partes Originales. La enmienda entrará en vigencia para todas las Partes previo el depósito de Instrumentos o ratificación por una mayoría de todas las Partes, incluyendo los instrumentos o ratificaciones de todas las Partes Originales.

### ARTICULO III

1. Este Tratado será abierto a todos los Estados para su firma. Cualquier Estado que no firme el Tratado antes de su entrada en vigencia, de acuerdo con el párrafo 3 de este artículo, puede acceder a ello en cualquier momento.

2. Este tratado estará sujeto a su ratificación por los Estados firmantes. Instrumentos de ratificación o instrumentos de adhesión, serán depositados con los Gobiernos de las Partes Originales. Los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas —son aquí designados— Gobiernos Depositarios.

3. Este Tratado entrará en vigencia después de su ratificación por todas las Partes Originales y el depósito de los instrumentos de ratificación.

4. Para los Estados cuyos instrumentos de ratificación o adhesión son depositados después de la entrada en vigencia de este Tratado, el mismo, entrará en vigencia en la fecha de depósito de sus instrumentos de ratificación o adhesión.

5. El Gobierno depositario deberá informar inmediatamente a todos los firmantes o Estados accedentes, de la fecha de cada firma, de la fecha de depósito de cada instrumento de ratificación y de adhesión al Tratado, la fecha de su entrada en vigencia y la fecha de recibo de cualquier solicitud de conferencia u otra noticia.

6. Este Tratado será registrado por los Gobiernos Depositarios, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

### ARTICULO IV

Este Tratado será de duración ilimitada.

Cada Parte en ejercicio de su soberanía nacional tiene el derecho de retirarse del Tratado si decide que acontecimientos extraordinarios, relativos al objeto del asunto de este Tratado, han disminuido los intereses supremos de su país. Deberá dar noticia de tal renuncia a todas las otras Partes con una anterioridad de tres meses.

### ARTICULO V

Este Tratado cuyo texto es igualmente auténtico para Ingleses y Rusos, será depositado en los archivos de los Gobiernos Depositarios. Debidamente certificadas sus copias, este Tratado será transmitido por el Gobierno Depositario a los Gobiernos firmantes y Estados accedentes.

En testigo de lo que antecede, el firmante, debidamente autorizado, ha firmado este Tratado.

Hecho en triplicado, en Moscú, el cinco de agosto de mil novecientos sesenta y tres.

### ACTA FINAL

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina desahogó las labores de su Cuarto Período de Sesiones en dos Partes: la Primera, en una sola sesión celebrada el 30 de agosto de 1966, en la cual se concretó, a fin de facilitar mayores consultas e intercambios entre los Estados Miembros que permitieran un entendimiento sobre los puntos pendientes de Proyecto del Tratado de Desnuclearización de la América Latina, a aplazar los debates de este Período de Sesiones hasta el 31 de enero de 1967; la Segunda Parte del propio Período abarcó desde esta última fecha hasta el 14 de febrero de 1967.

En la sesión de 30 de agosto de 1966 —en que se adoptó la resolución de aplazamiento de los debates— distinguida con el número 19 (IV) los Estados Miembros estuvieron representados por funcionarios de sus respectivas Misiones diplomáticas acreditados ante el Gobierno de México. Los mismos Estados, en la Segunda Parte de este Período de Sesiones, acreditaron las siguientes Delegaciones:

**Argentina.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador doctor Luis Santiago Sanz.

Representantes Alternos: Excelentísimo Señor Ministro Fidel González Paz, señor doctor Vicente Ernesto Berasategui, señor Dr. Octaviano Adolfo Saracho.

Asesores: señor Capitán de Fragata Roberto OrNSTEIN, señor Mayor Rodolfo Reynoso, señor ingeniero Mario Eduardo BANCORA.

**Bolivia.** — Representante: Excelentísimo Señor Ministro Reinaldo del Carpio Jáuregui.

Representante Alternos: señor Hugo Estenssoro Balamdar.

**Brasil.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Sérgio Corrêa da Costa.

Representantes Alternos: Excelentísimo Señor Embajador Geraldo de Carvalho Silos, señor Coronel Fernando Guimaraes de Cerqueira Lima, señor profesor Paulo Ribeiro de Arruda, señor Ovidio Andrade Melo.

Asesores: señor Carlos Antônio de Belencourt Bueno, señor Aderbal Costa.

**Colombia.** — Representantes: Excelentísimo Señor Embajador doctor Alvaro Herrán Medina.

Representantes Alternos: Excelentísimo Señor Embajador doctor César Augusto Pantoja.

Asesor: señor doctor Tulio Marulanda.

**Costá Rica.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador doctor Rafael Angel Calderón Guardia.

Representantes Alternos: señor licenciado Guillermo Jiménez Ramírez, señor licenciado Carlos Alberto Moreno Velázquez, señor Antonio Willis Quesada.

**Chile.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Armando Uribe Arce.

Representantes Alternos: señor Enrique Cobo del Campo, señor Oscar Ruiz Bourgeois.

**Ecuador.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador doctor Leopoldo Benites Vinuesa.

Representante Alternos: Excelentísimo Señor Embajador Gonzalo Almeida Urrutia.

**El Salvador.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Rafael Eguizábal Tobías.

Representante Alternos: Señor Guillermo Rubio Melhado.

**Guatemala.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Carlos Leónidas Acevedo.

Representantes Alternos: Excelentísimo Señor Embajador Carlos Hall Lloreda; señor Licenciado Juan Carlos Delprée Crespo.

**Haití.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador ingeniero Julio Jean Pierre Audain.

**Honduras.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Coronel Armando Velázquez Cerrato.

Representante Alternos: Señor doctor Hermán López Callejas.

Asesor: Señor Licenciado Roberto Alonzo Cleaves.

**Jamaica.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Licenciado Frederick E. Degazon.

Representante Alternos: Señor Licenciado Oswald G. Harding.

**México.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Licenciado Alfonso García Robles.

Representante Alternos: Excelentísimo Señor Embajador Licenciado Jorge Castañeda.

Asesores: Señor Roberto de Rosenzweig-Díaz A; señor Manuel Tello Macía, señor Mayor de Ing. D.E.M. Jaime Contreras Guerrero, señor Capitán de Navío C. C. Agustín Muñoz de Cote, señor doctor Carlos Graef Fernández, señor ingeniero Roberto Treviño.

**Nicaragua.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador doctor Alejandro Argüello Montiel.

Representantes Alternos: Señor doctor Edgar Escobar Fornos, doctor Silvio Morales Ocoña.

**Panamá.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador ingeniero José B. Cárdenas.

Representantes Alternos: Señor doctor Simón Quirós Guardia, señor doctor José B. Calvo.

**Paraguay.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Bacón Duarte Prado.

**Perú.** — Representante: Excelentísimo Señor Ministro Licenciado Eduardo Valdés Pérez del Castillo.

**República Dominicana.** — Representante: Excelentísimo Señor Ministro René Fiallo.

**Trinidad y Tobago.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Sir Ellis Clarke.

**Uruguay.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador Manuel Sánchez Morales.

Representantes Alternos: Señor doctor Aníbal Abadía Aicardi; señor Alfredo Giró Pintos.

**Venezuela.** — Representante: Excelentísimo Señor Embajador doctor Rolando Salcedo Delima.

Representantes Alternos: Señor Capitán de Fragata Augusto Brito Ascanio, señor Profesor José A. Velandía.

Asesor: Señor Licenciado Alberto Domínguez R.

Nuevamente, la Comisión Preparatoria contó con la valiosa colaboración del Consultor Técnico Sr. William Epstein, Jefe de la División de Asuntos de Desarme de la Secretaría de las Naciones Unidas. El señor Gordon W. Wattles, funcionario de la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas actuó como Asesor Técnico en el Comité de Estilo.

El interés de las naciones que en seguida se mencionan quedó de manifiesto con la asistencia de los siguientes Observadores:

**Austria.** — Excelentísimo Señor Embajador doctor Hans Thalberg.

Suplente: señor doctor Christoph Georg Parisini.

**Bélgica.** — Excelentísimo Señor Embajador Max Wéry.

Suplente: señor Marcel Lejeune.

**Canadá.** — Señor Dwight Wilder Fulford.

**Dinamarca.** — Excelentísimo Señor Embajador Hans von Haffner.

Suplente: señor Erno Carl Marinus Olsen.

**Estados Unidos de América.** — Excelentísimo Señor Embajador Fulton Freeman.

Suplentes: señor Duncan A. D. Mackay; señor Robert W. Smith.

**Finlandia.** — Excelentísimo Señor Embajador Kai Somerto.

**Francia.** — Excelentísimo Señor Embajador Jacques Vimont.

Suplente: señor Henri de Coignyac.

**Ghana.** — Excelentísimo Señor Embajador General Nathan A. Aferi.

**Gran Bretaña.** — Su Excelencia el Embajador Sir Nicolas J. A. Cheetham, K.C.M.G.

Suplentes: señor Ian M. Sinclair, señor Thomas O. Barker.

**India.** — Excelentísimo Señor Embajador Naranjan Singh Gill.

Suplente: señor Pramod Kumar.

**Israel.** — Excelentísimo Señor Embajador Shimshon Arad.

Suplente: señor Sinai Rome.

**Italia.** — Excelentísimo Señor Embajador Enrico Guastone Beleredi.

Suplente: señor doctor Pio Pignatti Morano di Custoza.

**Japón.** — Señor Masami Nakana.

Suplente: señor Yoji Sugiyama.

**Noruega.** — Excelentísimo Señor Embajador Eigil Nygaard.

Suplente: señor Nils O. Dietz.

**Países Bajos.** — Excelentísimo Señor Embajador doctor Luis A. M. Lichtveld.

Suplente: señor Janssen Mathias J. M.

**Polonia.** — Excelentísimo Señor Embajador Ryszard Majchrzak.

Suplente: señor Roman Czyzyki.

**República Árabe Unida.** — Excelentísimo Señor Embajador Hassan Salah el Din Gohar.

Suplente: señor Abdel Rahman Hassan.

**República de China.** — Excelentísimo Señor Embajador Chen Chic-Ping.

Suplente: Señor Ministro Wei Yu Sun.

**República Federal de Alemania.** — Excelentísimo Señor Embajador doctor Swidbert Schnippenkötter.

Suplente: señor Bernhard Wolf.

**Rumania.** — Excelentísimo Señor Embajador George Diaconescu.

**Suecia.** — Excelentísimo Señor Embajador Tord Göransson.

Suplente: señor Arne Helleryd.

**Yugoslavia.** — Excelentísimo Señor Embajador Dalibor Soldatić.

Suplente: señor Borivoje Stajodinović.

**Organismo Internacional de Energía Atómica.** — Señor Reinhard Rainer.

Entre los Observadores que antes se citan, cabe destacar a los de Bélgica, Finlandia, Ghana, Israel, la República de China y Rumania, los cuales, por primera vez y para complacencia de la Comisión Preparatoria, vinieron a sumarse a los demás que habían seguido los trabajos de la Comisión desde períodos de sesiones anteriores.

Debe mencionarse también el hecho de que uno de los Estados extracontinentales responsable internacionalmente por territorios en América, el Reino de los Países Bajos, solicitó, poco antes de la iniciación de la Segunda Parte del Cuarto Período de Sesiones, participar en la misma en igualdad de derechos con los Estados Miembros. El propio Observador de los Países Bajos, ya avanzados los trabajos de la Comisión Preparatoria, y sin que ésta hubiese aún resuelto sobre la procedencia de acoger favorablemente esta amistosa iniciativa, manifestó que su Gobierno no insistiría en ella. Fundamentalmente, la no participación de una Delegación neerlandesa en los debates de

este Período de Sesiones obedeció al hecho de haberse finalmente resuelto que los Estados extracontinentales que se encuentran en condiciones análogas no serían Partes Contratantes en el Tratado en elaboración y, en consecuencia, su actuación no era indispensable, no obstante la simpatía con que la Comisión Preparatoria conoció de la iniciativa del Gobierno de los Países Bajos.

Como antecedentes del Cuarto Período de Sesiones, la Comisión Preparatoria tuvo presentes, además de la Resolución 19 (IV) antes citada, las recomendaciones que, en el sentido de no escatimar tiempo ni esfuerzo para llegar cuanto antes a la concertación de un instrumento contractual para el establecimiento de una zona desnuclearizada latinoamericana, había hecho en diciembre de 1966 a los Gobiernos de los Estados Miembros el Comité Coordinador, al término de las sesiones que efectuó en la ciudad de Nueva York a raíz de la celebración del XXI Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Tomando como base, por una parte, las sugerencias del Comité Coordinador, complemento de las Propuestas aprobadas por la Comisión Preparatoria en su Tercer Período de Sesiones, así como las Observaciones presentadas por los Gobiernos de México, el Uruguay, Chile y Venezuela [Documentos COPREDAL/OAT/1, 2, 3 y 4], la Comisión dedicó sus trabajos al desahogo de la siguiente Agenda:

1. Informe del Comité Coordinador [Doc. COPREDAL/CC/23].

2. Elaboración del Proyecto de Tratado de Desnuclearización de la América Latina [Documentos COPREDAL/36, 46 a 49, 51 a 53, 55, 56 y 60; COPREDAL/L/14 Rev; COPREDAL/OAT/1 a 4, COPREDAL/CN/2].

3. Consideración del Proyecto de Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, con miras a su eventual aprobación, con carácter de Tratado, y a la apertura a la firma del mismo.

En esta ocasión, la Mesa de la Comisión estuvo integrada en la siguiente forma:

Presidente: Excelentísimo Señor Embajador Alfonso García Robles, Representante de México.

Vicepresidentes: Excelentísimo Señor Embajador Rafael Eguizábal Tobías, Representante de El Salvador y, Excelentísimo Señor Embajador Sergio Corrêa da Costa, Representante del Brasil.

Este último Representante ocupó en el Cuarto Período de Sesiones el puesto que en anteriores reuniones había desempeñado el Excelentísimo Señor Embajador José Sette Câmara, también Representante del Brasil en la Comisión Preparatoria.

El señor Embajador Carlos Peón del Valle, desempeñó las funciones de Secretario General de la Comisión Preparatoria, contando para ello con la colaboración directa del señor Ministro Antonio González de León, Secretario Adjunto de la Comisión, y de los Secretarios Auxiliares, señores Licenciado Sergio González Gálvez, Alvaro Carranco, Licenciado Joaquín Mercado y Mario Vallejo Hinojosa. El señor Licenciado Donaciano González Gómez actuó como Coordinador.

A la satisfacción que la Comisión Preparatoria tuvo al recibir, tanto en la apertura como en la clausura del Cuarto Período de Sesiones, sendos mensajes de aliento y de congratulación de Su Excelencia U-Thant, Se-



Secretario General de las Naciones Unidas, vino a sumarse el honroso privilegio de recibir al Excelentísimo Señor Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Licenciado Gustavo Díaz Ordaz.

El Jefe del Estado Mexicano tuvo a bien estar presente en la sesión de clausura del Cuarto Período de Sesiones; ocasión, ésta, en la que se dió por terminado el mandato de la misma, al quedar abierto a firma el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina.

Para dar cabal cumplimiento al mandato que había recibido, la Comisión Preparatoria distribuyó sus tareas entre dos Grupos de Trabajo que examinaron las disposiciones para las cuales no habían logrado unificar un criterio. El Grupo de Trabajo 1 fue encargado de estudiar los aspectos relativos al Sistema de Control y otros problemas predominantemente técnicos, mientras que el Grupo de Trabajo 2 se abocó mayormente a cuestiones de índole jurídico-política.

El Grupo de Trabajo 1 estuvo presidido por el Excelentísimo Señor Embajador Armando Uribe Arce, Representante de Chile, siendo Relator del mismo el señor Capitán de Fragata Roberto Ornstein, de la República Argentina.

Por su parte, el Grupo de Trabajo 2 fue presidido por el Excelentísimo Señor Embajador Sérgio Corrêa da Costa, Representante del Brasil, y actuó en él como Relator el señor doctor Vicente Ernesto Berasategui, de la República Argentina.

Además de estos grupos, la Comisión estuvo de acuerdo con la creación de un Comité de Estilo, encargado de preparar las versiones definitivas del articulado. El Comité estuvo presidido por el Excelentísimo Señor Embajador Alvaro Herrán Medina, Representante de Colombia.

Por último, se instaló un Comité de Verificación de Poderes, presidido por el Representante de Guatemala, Excelentísimo Señor Embajador Carlos Leónidas Acevedo.

En su 40.ª sesión plenaria, celebrada el 7 de febrero, la Comisión Preparatoria acordó dejar constancia de la interpretación que debe darse a la omisión, en el inciso b) del artículo 1 del Tratado, del término "transporte", que había figurado en uno de los textos alternativos incluidos en las "Propuestas para la elaboración del Tratado de Desnuclearización de la América Latina" [Documento COPREDAL/36], habiendo resuelto que se insertase en la presente Acta Final la siguiente declaración:

"La Comisión ha estimado innecesario incluir el término "transporte" en el artículo 1 relativo a "Obligaciones" por las siguientes razones:

1. Si el transportador fuese una de las Partes Contratantes, el transporte queda cubierto por las prohibiciones expresamente contenidas en las demás disposiciones del artículo 1 sin necesidad de mencionarlo expresamente, ya que en éste ha quedado prohibida "cualquier forma de posesión de toda arma nuclear, directa o indirectamente, por sí misma, por mandato a terceros o de cualquier otro modo".

2. Si el transportador fuese un Estado que no sea Parte en el Tratado, el transporte se identifica con el "tránsito" respecto al cual, no existiendo en el Tratado ninguna disposición, debe entenderse que

se aplicarán los principios y normas del derecho internacional en la materia, según los cuales corresponde al Estado territorial, en el libre ejercicio de su soberanía, otorgar o negar dicho tránsito en cada caso particular, previa solicitud de autorización por parte del Estado interesado en realizarlo, a menos que otra cosa se haya convenido en algún Tratado entre tales Estados".

Asimismo, la Delegación de la República Argentina manifestó el deseo de dejar constancia en el Acta Final de la siguiente declaración:

"La Delegación de la Argentina deja constancia de que sostiene la necesidad de establecer la prohibición de transporte (incluido el tránsito) de armas nucleares en la jurisdicción territorial de las Partes Contratantes, por cuanto, de permitirse, considera que se violaría el espíritu del Tratado —lograr la ausencia total de armamento nuclear en la América Latina— expresamente expuesto en el Preámbulo del mismo".

La Delegación de Nicaragua, por su parte, pidió expresamente, durante la 47.ª sesión plenaria, celebrada el 12 de febrero de 1967, que se incluyese en la presente Acta Final la siguiente declaración:

"La Delegación de Nicaragua tiene entendido que las prohibiciones del presente Tratado se refieren únicamente al uso de la energía nuclear para fines bélicos. En consecuencia, Nicaragua al firmar este Tratado, lo hace dejando a salvo su derecho soberano, de emplear, a su propio criterio, la energía nuclear para fines de uso pacífico, como son la remoción de grandes cantidades de tierra para la construcción de canales interoceánicos o de cualquier naturaleza, obras de irrigación, centrales eléctricas, etc., así como el permitir el tránsito de materiales atómicos por su territorio".

La Comisión Preparatoria estuvo de acuerdo en aprobar, durante su sesión única de la Primera Parte del Cuarto Período de Sesiones, la siguiente resolución:

#### RESOLUCION 19 (IV)

##### Aplazamiento de los debates del Cuarto Período de Sesiones

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Considerando que varios Estados Miembros han estimado que convendría aplazar los debates del Cuarto Período de Sesiones hasta enero de 1967, con objeto de facilitar la feliz culminación de las labores de la Comisión;

Deseosa de contribuir al fomento de las condiciones más propicias para que pueda completarse la elaboración del Proyecto de Tratado de Desnuclearización de la América Latina;

Advirtiendo, por otra parte, la apremiante urgencia de dar cima a la tarea que se le ha confiado en bien de los pueblos de la América Latina, así como de toda la humanidad;

#### RESUELVE:

1. Aplazar los debates del Cuarto Período de Sesiones de la Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina.

2. Fijar el martes 31 de enero de 1967 como fecha para la reanudación de dicho período de sesiones en la sede de la Comisión.

3. Instar encarecidamente a los Gobiernos de los Estados Miembros a que den prioridad, durante ese intervalo, al estudio de los puntos del Proyecto de Tratado de Desnuclearización de la América Latina que aún se hallan pendientes.

4. La fecha fijada en la presente resolución sólo podrá ser modificada por la Comisión mediante el voto afirmativo de dos tercios de sus Miembros.

Finalmente, la Segunda Parte del Cuarto Período de Sesiones tuvo como resultado la adopción de las siguientes resoluciones:

#### RESOLUCION 20 (IV)

##### Territorios sujetos a litigio o reclamación

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Considerando que el mantenimiento de la integridad territorial de un Estado asume especial importancia en virtud de los objetivos que persigue el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina,

Recordando que en el Acta de Washington de la Primera Conferencia Interamericana Extraordinaria se resolvió que el Consejo de la Organización de los Estados Americanos no tomaría ninguna decisión sobre solicitud alguna de admisión presentada por una entidad política cuyo territorio esté sujeto, total o parcialmente y con anterioridad a la fecha de esa resolución, a litigio o reclamación entre un país extracontinental y uno o más Estados Miembros de dicha Organización, mientras no se haya puesto fin a la controversia mediante procedimiento pacífico.

Recordando asimismo que la propia Comisión Preparatoria acordó incorporar en el artículo 20 párrafo 3 el principio rector de dicha Resolución, al decir que la Conferencia General del Organismo que el Tratado mencionado crea en su artículo 8 no adoptará decisión alguna con respecto a la admisión de una entidad política cuyo territorio esté sujeto, total o parcialmente y con anterioridad a la fecha de la firma del Tratado, a litigio o reclamación entre un país extracontinental y uno o más Estados latinoamericanos, mientras no se haya puesto fin a la controversia mediante procedimiento pacífico,

Resuelve:

Que, para los efectos de representar a territorios sujetos total o parcialmente y con anterioridad a la fecha de la firma del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina a litigio o reclamación entre un país extracontinental y uno o más Estados latinoamericanos, la Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina reconoce el derecho de los Estados latinoamericanos.

#### RESOLUCION 21 (IV)

##### Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Recordando la Resolución 1911 (XVIII) en la que la Asamblea General de las Naciones Unidas tomó nota con satisfacción, el 27 de noviembre de 1963, de la iniciativa para la desnuclearización de la América Latina contenida en la declaración conjunta de 29 de abril de 1963;

Advirtiendo que en la misma Resolución la Asamblea General expresó la esperanza de que los Estados de la América Latina iniciaran estudios sobre las medidas que conviniese acordar para realizar los propósitos de la referida declaración, y

Considerando que la Comisión Preparatoria, en acatamiento del mandato que le fuera conferido por los Gobiernos de los Estados Miembros en la Resolución II de la Reunión Preliminar sobre la Desnuclearización de la América Latina adoptada en México, D. F., el 27 de noviembre de 1964, ha logrado completar la elaboración de un proyecto de Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina.

Resuelve:

1. Aprobar el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, tal como aparece en el Anexo a la presente resolución.

2. Abrir dicho Instrumento indefinidamente a la firma de los Estados a que se refiere el artículo 25 del mismo, en la ciudad de México, a partir del martes 14 de febrero de 1967.

#### ANEXO

##### Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina

##### Preámbulo

En nombre de sus pueblos e interpretando fielmente sus anhelos y aspiraciones, los Gobiernos de los Estados signatarios del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina.

Deseosos de contribuir, en la medida de sus posibilidades, a poner fin a la carrera de armamentos, especialmente los nucleares, y a la consolidación de un mundo en paz, fundada en la igualdad soberana de los Estados, el respeto mutuo y la buena vecindad.

Recordando que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su Resolución 808 (IX), aprobó unánimemente, como uno de los tres puntos de un programa coordinado de desarme, "la prohibición total del empleo y la fabricación de armas nucleares y de todos los tipos de armas de destrucción en masa".

Recordando que las zonas militarmente desnuclearizadas no constituyen un fin en sí mismas, sino un medio para alcanzar en una etapa ulterior el desarme general y completo.

Recordando la Resolución 1911 (XVIII) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, por la que se estableció que las medidas que convenga acordar para la desnuclearización de la América Latina deben tomarse "a la luz de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de los acuerdos regionales".

Recordando: la Resolución 2028 (XX) de la Asamblea General de las Naciones Unidas que establece el principio de un equilibrio aceptable de responsabilidades y obligacionse mutuas para las potencias nucleares y las no nucleares, y

Recordando: que la Carta de la Organización de los Estados Americanos establece como propósito esencial de la Organización afianzar la paz y la seguridad del hemisferio;

Persuadidos de que: el incalculable poder destructor de las armas nucleares ha hecho imperativo que la proscripción jurídica de la guerra sea estrictamente observada en la práctica, si ha de asegurarse la supervivencia de la civilización y de la propia humanidad;

Las armas nucleares, cuyos terribles efectos alcanzan indistinta e ineludiblemente tanto a las fuerzas militares como a la población civil, constituyen, por la persistencia de la radiactividad que generan, un atentado a la integridad de la especie humana y aun pueden tornar finalmente toda la Tierra inhabitable;

El desarme general y completo bajo control internacional eficaz es cuestión vital que reclaman por igual todos los pueblos del mundo;

La proliferación de las armas nucleares, que parece inevitable a menos que los Estados, en uso de sus derechos soberanos, se autolimiten para impedirlo, dificultaría enormemente todo acuerdo de desarme y aumentaría el peligro de que llegue a producirse una conflagración nuclear;

El establecimiento de zonas militarmente desnuclearizadas está íntimamente vinculado al mantenimiento de la paz y la seguridad en las respectivas regiones;

La desnuclearización militar de vastas zonas geográficas, adoptada por la decisión soberana de los Estados en ellas comprendidos, habrá de ejercer benéfica influencia en favor de otras regiones, donde existan condiciones análogas;

La situación privilegiada de los Estados signatarios, cuyos territorios se encuentran totalmente libres de armas nucleares, les impone el deber ineludible de preservar tal situación, tanto en beneficio propio como en bien de la humanidad;

La existencia de armas nucleares en cualquier país de la América Latina lo convertiría en blanco de eventuales ataques nucleares y provocaría fatalmente en toda la región una ruinoso carrera de armamentos nucleares, que implicaría la injustificable desviación hacia fines bélicos de los limitados recursos necesarios para el desarrollo económico y social;

Las razones expuestas y la tradicional vocación pacifista de la América Latina determinan la necesidad ineludible de que la energía nuclear sea usada en esta región exclusivamente para fines pacíficos, y de que los países latinoamericanos utilicen su derecho al máximo y más equitativo acceso posible a esta nueva fuente de energía para acelerar el desarrollo económico y social de sus pueblos;

Convencidos, en conclusión, de que: La desnuclearización militar de la América Latina —entendiendo por tal el compromiso internacionalmente contraído en el presente Tratado de mantener sus territorios libres para siempre de armas nucleares— constituirá una medida que evite a sus pueblos el derroche, en armamento nuclear, de sus limitados recursos y que los proteja contra eventuales ataques nucleares a sus territorios; una significativa contribución para impedir la proliferación de armas nucleares, y un valioso elemento en favor del desarme general y completo, y de que

La América Latina, fiel a su tradición universalista, no sólo debe esforzarse en proscribir de ella el flagelo de una guerra nuclear, sino también empeñarse en la lucha por el bienestar y progreso de sus pueblos, cooperando paralelamente a la realización de los

ideales de la humanidad, o sea a la consolidación de una paz permanente fundada en la igualdad de derechos, la equidad económica y la justicia social para todos, de acuerdo con los Principios y Propósitos consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, y en la Carta de la Organización de los Estados Americanos,

Han convenido en lo siguiente:

### Obligaciones

#### ARTICULO 1

1. Las Partes Contratantes se comprometen a utilizar exclusivamente con fines pacíficos el material y las instalaciones nucleares sometidos a su jurisdicción, y a prohibir e impedir en sus respectivos territorios:

- a) El ensayo, uso, fabricación, producción o adquisición, por cualquier medio, de toda arma nuclear, por sí misma, directa o indirectamente, por mandato de terceros o en cualquier otra forma, y
- b) El recibo, almacenamiento, instalación, emplazamiento o cualquier forma de posesión de toda arma nuclear, directa o indirectamente, por sí mismas, por mandato a terceros o de cualquier otro modo.

2. Las Partes Contratantes se comprometen, asimismo, a abstenerse de realizar, fomentar o autorizar, directa o indirectamente, el ensayo, el uso, la fabricación, la producción, la posesión o el dominio de toda arma nuclear o de participar en ello de cualquier manera.

### Definición de Partes Contratantes

#### ARTICULO 2

Para los fines del presente Tratado, son Partes Contratantes aquéllas para las cuales el Tratado esté en vigor.

### Definición de territorio

#### ARTICULO 3

Para todos los efectos del presente Tratado, deberá entenderse que el término "territorio" incluye el mar territorial, el espacio aéreo y cualquier otro ámbito sobre el cual el Estado ejerza soberanía, de acuerdo con su propia legislación.

### Zona de aplicación

#### ARTICULO 4

1. La zona de aplicación del presente Tratado es la suma de los territorios para los cuales el presente instrumento está en vigor.

2. Al cumplirse las condiciones previstas en el artículo 23, párrafo 1, la zona de aplicación del presente Tratado será, además, la situada en el Hemisferio Occidental dentro de los siguientes límites (excepto la parte de territorio continental y aguas territoriales de los Estados Unidos de América): comenzando en un punto situado a 35° latitud norte y 75° longitud oeste; desde allí directamente al sur hasta un punto a 30° latitud norte y 75° longitud oeste; desde allí directamente al este hasta un punto a 30° latitud norte y 50° longitud oeste; desde allí por una línea loxodrómica

hasta un punto a 5° latitud norte y 20° longitud oeste; desde allí directamente al sur hasta un punto a 60° latitud sur y 20° longitud oeste; desde allí directamente al oeste hasta punto a 60° latitud sur y 115° longitud oeste; desde allí directamente al norte hasta un punto a 0° latitud y 115° longitud oeste; desde allí por una línea loxodrómica hasta un punto a 35° latitud norte y 150° longitud oeste; desde allí directamente al este hasta un punto a 35° latitud norte y 75° longitud oeste.

#### Definición de las armas nucleares

#### ARTICULO 5

Para los efectos del presente Tratado, se entiende por "arma nuclear" todo artefacto que sea susceptible de liberar energía nuclear en forma no controlada y que tenga un conjunto de características propias del empleo con fines bélicos. El instrumento que pueda utilizarse para el transporte o la propulsión del artefacto no queda comprendido en esta definición si es separable del artefacto y no parte indivisible del mismo.

#### Reunión de Signatarios

#### ARTICULO 6

A petición de cualquiera de los Estados signatarios, o por decisión del Organismo que se establece en el artículo 7, se podrá convocar a una reunión de todos los Signatarios para considerar en común cuestiones que puedan afectar la esencia misma de este instrumento, inclusive su eventual modificación. En ambos casos la convocatoria se hará por intermedio del Secretario General.

#### Organización

#### ARTICULO 7

1. Con el fin de asegurar el cumplimiento de las obligaciones del presente Tratado, las Partes Contratantes establecen un organismo internacional denominado "Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina", al que en el presente Tratado se designará como "el Organismo". Sus decisiones sólo podrán afectar a las Partes Contratantes.

2. El Organismo tendrá a su cargo la celebración de consultas periódicas o extraordinarias entre los Estados Miembros en cuanto se relacione con los propósitos, las medidas y los procedimientos determinados en el presente Tratado y la supervisión del cumplimiento de las obligaciones derivadas del mismo.

3. Las Partes Contratantes convienen en prestar al Organismo amplia y pronta colaboración de conformidad con las disposiciones del presente Tratado y de los Acuerdos que concluyan con el Organismo, así como los que este último concluya con cualquier otra organización u organismo internacional.

4. La sede del Organismo será la ciudad de México.

#### Organos

#### ARTICULO 8

1. Se establecen como órganos principales del Organismo una Conferencia General, un Consejo y una

2. Se podrán establecer, de acuerdo con las disposiciones del presente Tratado, los órganos subsidiarios que la Conferencia General estime necesarios.

#### La Conferencia General

#### ARTICULO 9

1. La Conferencia General, órgano supremo del Organismo, estará integrada por todas las Partes Contratantes, y celebrará cada dos años reuniones ordinarias, pudiendo, además, realizar reuniones extraordinarias, cada vez que así esté previsto en el presente Tratado, o que las circunstancias lo aconsejen a juicio del Consejo.

2. La Conferencia General:

- Podrá considerar y resolver dentro de los límites del presente Tratado cualesquier asunto o cuestiones comprendidos en él, incluyendo los que se refieran a los poderes y funciones de cualquier órgano previsto en el mismo Tratado.
- Establecerá los procedimientos del Sistema de Control para la observancia del presente Tratado, de conformidad con las disposiciones del mismo.
- Elegirá a los Miembros del Consejo y al Secretario General.
- Podrá remover al Secretario General cuando así lo exija el buen funcionamiento del Organismo.
- Recibirá y considerará los informes bienales o especiales que rindan el Consejo y el Secretario General.
- Promoverá y considerará estudios, para la mejor realización de los propósitos del presente Tratado, sin que ello obste para que el Secretario General, separadamente, pueda efectuar estudios semejantes y someterlos para su examen a la Conferencia.
- Será el órgano competente para autorizar la concertación de Acuerdos con gobiernos y con otras organizaciones y organismos internacionales.

3. La Conferencia General aprobará el presupuesto del Organismo y fijará la escala de las cuotas financieras que los Estados Miembros deberán cubrir, teniendo en consideración los sistemas y criterios utilizados para el mismo fin por la Organización de las Naciones Unidas.

4. La Conferencia General elegirá sus autoridades para cada reunión, y podrá establecer los órganos subsidiarios que estime necesarios para el desempeño de sus funciones.

5. Cada Miembro del Organismo tendrá un voto. Las decisiones de la Conferencia General, en cuestiones relativas al Sistema de Control y a las medidas que se refieran al artículo 20, la admisión de nuevos Miembros, la elección y remoción del Secretario General, la aprobación del presupuesto y de las cuestiones relativas al mismo, se tomarán por el voto de una mayoría de dos tercios de los Miembros presentes y votantes. Las decisiones sobre otros asuntos, así como las cuestiones de procedimiento y también la determinación de las que deban resolverse por mayoría de dos tercios, se tomarán por la mayoría simple de los Miembros presentes y votantes.

6. La Conferencia General adoptará su propio reglamento.

#### El Consejo

#### ARTICULO 10

1. El Consejo se compondrá de cinco Miembros, elegidos por la Conferencia General de entre las Partes



Contratantes teniendo debidamente en cuenta la representación geográfica equitativa.

2. Los Miembros del Consejo serán elegidos por un periodo de cuatro años. Sin embargo, en la primera elección tres serán elegidos por dos años. Los Miembros salientes no serán reelegibles para el periodo subsiguiente, a menos que el número de Estados para los cuales el Tratado esté en vigor no lo permitiese.

3. Cada Miembro del Consejo tendrá un Representante.

4. El Consejo será organizado de modo que pueda funcionar continuamente.

5. Además de las atribuciones que le confiere el presente Tratado y de las que le asigne la Conferencia General, el Consejo, a través del Secretario General, velará por el buen funcionamiento del Sistema de Control, de acuerdo con las disposiciones del presente Tratado y con las decisiones adoptadas por la Conferencia General.

6. El Consejo rendirá a la Conferencia General un informe anual sobre sus actividades, así como los informes especiales que considere convenientes o que la Conferencia General lo solicite.

7. El Consejo elegirá sus autoridades cada cada reunión.

8. Las decisiones del Consejo se tomarán por el voto de una mayoría simple de sus Miembros presentes y votantes.

9. El Consejo adoptará su propio reglamento.

#### La Secretaría

#### ARTICULO 11

1. La Secretaría se compondrá de un Secretario General, que será el más alto funcionario administrativo del Organismo, y del personal que éste requiera. El Secretario General durará en su cargo un periodo de cuatro años, pudiendo ser reelecto por un periodo único adicional. El Secretario General no podrá ser nacional del país sede del Organismo. En caso de falta absoluta del Secretario General, se procederá a una nueva elección por el resto del periodo.

2. El personal de la Secretaría será nombrado por el Secretario General de acuerdo con las directivas que imparta la Conferencia General.

3. Además de las atribuciones que le confiere el presente Tratado y de las que pueda asignarle la Conferencia General, el Secretario General velará de conformidad con el artículo 10, párrafo 5, por el buen funcionamiento del Sistema de Control establecido en el presente Tratado, de acuerdo con las disposiciones de éste y con las decisiones adoptadas por la Conferencia General.

4. El Secretario General actuará como tal en todas las sesiones de la Conferencia General y del Consejo y rendirá a ambos un informe anual sobre las actividades del Organismo, así como los informes especiales que la Conferencia General o el Consejo le soliciten, o que el propio Secretario General considere convenientes.

5. El Secretario General establecerá los métodos de distribución, a todas las Partes Contratantes, de las informaciones que el Organismo reciba de fuentes gubernamentales o no gubernamentales, siempre que las de estas últimas sean de interés para el Organismo.

6. En el cumplimiento de sus deberes, el Secretario General y el personal de la Secretaría no solicitarán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno

ni de ninguna autoridad ajena al Organismo, y se abstendrán de actuar en forma alguna que sea incompatible con su condición de funcionarios internacionales responsables únicamente ante el Organismo; con sujeción a sus responsabilidades para con el Organismo, no revelarán ningún secreto de fabricación ni cualquier dato confidencial que llegue a su conocimiento en virtud del desempeño de sus funciones oficiales en el Organismo.

7. Cada una de las Partes Contratantes se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de las funciones del Secretario General y del personal de la Secretaría, y a no tratar de influir sobre ellos en el desempeño de sus funciones.

#### Sistema de Control

#### ARTICULO 12

1. Con el objeto de verificar el cumplimiento de las obligaciones contraídas por las Partes Contratantes según las disposiciones del artículo 1, se establece un Sistema de Control que se aplicará de acuerdo con lo estipulado en los artículos 13 a 18 del presente Tratado.

2. El Sistema de Control estará destinado a verificar especialmente:

- a) Que los artefactos, servicios e instalaciones destinados a usos pacíficos de la energía nuclear no sean utilizados en el ensayo y la fabricación de armas nucleares;
- b) Que no llegue a realizarse en el territorio de las Partes Contratantes ninguna de las actividades prohibidas en el artículo 1 del presente Tratado, con materiales o armas nucleares introducidos del exterior, y
- c) Que las explosiones con fines pacíficos sean compatibles con las disposiciones contenidas en el artículo 18 del presente Tratado.

#### Salvaguardias del O.I.E.A.

#### ARTICULO 13

Cada Parte Contratante negociará acuerdos —multilaterales o bilaterales— con el Organismo Internacional de Energía Atómica para la aplicación de las Salvaguardias de éste a sus actividades nucleares. Cada Parte Contratante deberá iniciar las negociaciones dentro de un término de ciento ochenta días después de la fecha del depósito de su respectivo instrumento de ratificación del presente Tratado. Estos acuerdos deberán entrar en vigor, para cada una de las Partes, a más tardar dieciocho meses a contar de la fecha de iniciación de dichas negociaciones, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

#### Informes de las Partes

#### ARTICULO 14

1. Las Partes Contratantes presentarán al Organismo y al Organismo Internacional de Energía Atómica, para su conocimiento, informes semestrales en los que se declare que ninguna actividad prohibida por las disposiciones del presente Tratado ha tenido lugar en sus respectivos territorios.

2. Las Partes Contratantes enviarán simultáneamente al Organismo copia de cualquier informe que



envíen al Organismo Internacional de Energía Atómica en relación con las materias objeto del presente Tratado y con la aplicación de las Salvaguardias.

3. Las Partes Contratantes transmitirán también a la Organización de los Estados Americanos, para su conocimiento, los informes que puedan interesar a ésta en cumplimiento de las obligaciones establecidas por el Sistema Interamericano.

#### Informes Especiales a solicitud del Secretario General

#### ARTICULO 15

1. El Secretario General, con autorización del Consejo, podrá solicitar de cualquiera de las Partes que proporcione al Organismo información complementaria o suplementaria, respecto de cualquier hecho o circunstancia relacionados con el cumplimiento del presente Tratado, explicando las razones que tuviere para ello. Las Partes Contratantes se comprometen a colaborar pronta y ampliamente con el Secretario General.

2. El Secretario General informará inmediatamente al Consejo y a las Partes sobre tales solicitudes y sobre las respectivas respuestas.

#### Inspecciones especiales

#### ARTICULO 16

1. El Organismo Internacional de Energía Atómica, así como el Consejo creado por el presente Tratado, tienen la facultad de efectuar inspecciones especiales en los siguientes casos:

- a) El Organismo Internacional de Energía Atómica, en conformidad con los Acuerdos a que se refiere el artículo 13 del presente Tratado.
- b) El Consejo:

- (i) Cuando, especificando las razones en que se funde, así lo solicite cualquiera de las Partes que sospeche que se ha realizado o está en vías de realización alguna actividad prohibida por el presente Tratado, tanto en el territorio de cualquier otra Parte, como en cualquier otro sitio por mandato de esta última, determinará inmediatamente que se efectúe la inspección de conformidad con el artículo 10, párrafo 5.
- (ii) Cuando lo solicite cualquiera de las Partes que haya sido objeto de sospecha o del cargo de haber violado el presente Tratado, dispondrá inmediatamente que se efectúe la inspección especial solicitada, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10, párrafo 5.

Las solicitudes anteriores se formularán ante el Consejo por intermedio del Secretario General.

2. Los costos y gastos de toda inspección especial, efectuada con base en el párrafo 1, inciso b, apartados (i) y (ii), de este artículo, serán por cuenta de la Parte o Partes solicitantes, excepto cuando el Consejo concluya, con base en el informe sobre la inspección especial, que, en vista de las circunstancias que concurran en el caso, tales costos y gastos serán por cuenta del Organismo.

3. La Conferencia General determinará los procedimientos a que se sujetarán la organización y ejecución de las inspecciones especiales a que se refiere el párrafo 1, inciso b, apartados (i) y (ii).

4. Las Partes Contratantes convienen en permitir a los inspectores que lleven a cabo tales inspecciones especiales pleno y libre acceso, a todos los sitios y a todos los datos necesarios para el desempeño de su comisión y que estén directa y estrechamente vinculados a la sospecha de violación del presente Tratado. Los inspectores designados por la Conferencia General serán acompañados por representantes de las autoridades de la Parte Contratante en cuyo territorio se efectúe la inspección, si éstas así lo solicitan, en el entendimiento de que ello no retarde ni obstaculice en forma alguna los trabajos de los referidos inspectores.

5. El Consejo, por conducto del Secretario General, enviará inmediatamente a todas las Partes copia de cualquier informe resultante de las inspecciones especiales.

6. El Consejo, por conducto del Secretario General, enviará asimismo al Secretario General de las Naciones Unidas, para su transmisión al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General de aquella Organización, y para su reconocimiento al Consejo de la Organización de los Estados Americanos, copia de cualquier informe resultante de toda inspección especial llevada a cabo de conformidad con el párrafo 1, inciso b, apartados (i) y (ii), de este artículo.

7. El Consejo podrá acordar, o cualquiera de las Partes podrá solicitar, que sea convocada una reunión extraordinaria de la Conferencia General para considerar los informes resultantes de cualquier inspección especial. En tal caso el Secretario General procederá inmediatamente a convocar la reunión extraordinaria solicitada.

8. La Conferencia General, convocada a reunión extraordinaria con base en este artículo, podrá hacer recomendaciones a las Partes y presentar asimismo informes al Secretario General de las Naciones Unidas, para su transmisión al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General de dicha Organización.

#### Uso pacífico de la energía nuclear

#### ARTICULO 17

Ninguna de las disposiciones contenidas en el presente Tratado menoscaba los derechos de las Partes Contratantes para usar, en conformidad con este instrumento, la energía nuclear con fines pacíficos, de modo particular en su desarrollo económico y progreso social.

#### Explosiones con fines pacíficos

#### ARTICULO 18

1. Las Partes Contratantes podrán realizar explosiones de dispositivos nucleares con fines pacíficos— inclusive explosiones que presupongan artefactos similares a los empleados en el armamento nuclear— o prestar su colaboración a terceros para los mismos fines, siempre que no contravengan las disposiciones del presente artículo y las demás del Tratado, en especial las de los artículos 1 y 5.

2. Las Partes Contratantes que tengan la intención de llevar a cabo una de tales explosiones, o colaborar para ello, deberán notificar al Organismo y al Organismo Internacional de Energía Atómica, con la antelación que las circunstancias lo exijan, la fecha de la explosión y presentar simultáneamente las siguientes informaciones:

- a) El carácter del dispositivo nuclear y el origen del mismo;
- b) El sitio y la finalidad de la explosión en proyecto;
- c) Los procedimientos que se seguirán para dar cumplimiento al párrafo 3 de este artículo;
- d) La potencia que se espera tenga el dispositivo; y
- e) Los datos más completos sobre la posible precipitación radiactiva que sea consecuencia de la explosión o explosiones y las medidas que se tomarán para evitar riesgos a la población, flora, fauna y territorios de otra u otras Partes.

3. El Secretario General y el personal técnico designado por el Consejo, así como el del Organismo Internacional de Energía Atómica, podrán observar todos los preparativos, inclusive la explosión del dispositivo y tendrán acceso irrestricto a toda área vecina del sitio de la explosión para asegurarse de que el dispositivo, así como los procedimientos seguidos en la explosión, se ajustan a la información presentada de acuerdo con el párrafo 2 de este artículo y a las disposiciones del presente Tratado.

4. Las Partes Contratantes podrán recibir la colaboración de terceros para el objeto señalado en el párrafo 1 de este artículo, de acuerdo con las disposiciones de los párrafos 2 y 3 del mismo.

#### Relaciones con otros organismos internacionales

#### ARTICULO 19

1. El Organismo podrá concertar con el Organismo Internacional de Energía Atómica los acuerdos que autorice la Conferencia General y que considere apropiadas para facilitar el eficaz funcionamiento del Sistema de Control establecido en el presente Tratado.

2. El Organismo podrá también entrar en relación con cualquier organización u organismo internacional, especialmente con los que lleguen a crearse en el futuro para supervisar el desarme o las medidas de control de armamentos en cualquier parte del mundo.

3. Las Partes Contratantes, cuando lo estimen conveniente, podrán solicitar el asesoramiento de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear, en todas las cuestiones de carácter técnico relacionadas con la aplicación del presente Tratado siempre que así lo permitan las facultades conferidas a dicha Comisión por su Estatuto.

#### Medidas en caso de violación del Tratado

#### ARTICULO 20

1. La Conferencia General tomará conocimiento de todos aquellos casos en que, a su juicio, cualquiera de las Partes Contratantes no esté cumpliendo con las obligaciones derivadas del presente Tratado y llamará la atención de la Parte de que se trate, haciéndole las recomendaciones que juzgue adecuadas.

2. En caso de que, a su juicio, el incumplimiento en cuestión constituya una violación del presente Tra-

tado que pudiera llegar a poner en peligro la paz y la seguridad, la propia Conferencia General informará sobre ello simultáneamente al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General de las Naciones Unidas, por conducto del Secretario General de dicha Organización, así como al Consejo de la Organización de los Estados Americanos. La Conferencia General informará asimismo al Organismo Internacional de Energía Atómica a los efectos que resulten pertinentes de acuerdo con el Estado de éste.

#### Organización de las Naciones Unidas y Organización de los Estados Americanos

#### ARTICULO 21

Ninguna de las estipulaciones del presente Tratado se interpretará en el sentido de menoscabar los derechos y obligaciones de las Partes, de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas, ni, en el caso de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos, de acuerdo con los Tratados regionales existentes.

#### Prerrogativas e inmunidades

#### ARTICULO 22

1. El Organismo gozará, en el territorio de cada una de las Partes Contratantes, de la capacidad jurídica y de las prerrogativas e inmunidades que sean necesarias para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus propósitos.

2. Los Representantes de las Partes Contratantes acreditados ante el Organismo y los funcionarios de éste, gozarán asimismo de las prerrogativas e inmunidades necesarias para el desempeño de sus funciones.

3. El Organismo podrá concertar acuerdo con las Partes Contratantes con el objeto de determinar los pormenores de aplicación de los párrafos 1 y 2 de este artículo.

#### Notificación de otros acuerdo

#### ARTICULO 23

Una vez que haya entrado en vigor el presente Tratado, todo acuerdo internacional que concierne cualquiera de las Partes Contratantes, sobre las materias a que el mismo se refiere, será notificado inmediatamente a la Secretaría, para que ésta lo registre y notifique a las demás Partes Contratantes.

#### Solución de controversias

#### ARTICULO 24

A menos que las Partes interesadas convengan en algún otro medio de solución pacífica, cualquier cuestión o controversia sobre la interpretación o aplicación del presente Tratado, que no haya sido solucionada, podrá ser sometida a la Corte Internacional de Justicia, previo el consentimiento de las Partes en la controversia.

#### Firma

#### ARTICULO 25

1. El presente Tratado estará abierto indefinidamente a la firma de:

- a) Todas las Repúblicas latinoamericanas y
- b) Los demás Estados soberanos del hemisferio occidental situados totalmente al sur del paralelo 35°

latitud norte; y, salvo lo dispuesto en el párrafo 2 de este artículo, los que vengan a serlo, cuando sean admitidos por la Conferencia General.

2. La Conferencia General no adoptará decisión alguna con respecto a la admisión de una entidad política cuyo territorio esté sujeto, total o parcialmente y con anterioridad a la fecha de la apertura a firma del presente Tratado, a litigio o reclamación entre un país extracontinental y uno o más Estados latinoamericanos, mientras no se haya puesto fin a la controversia mediante procedimientos pacíficos.

#### Ratificación y depósito

#### ARTICULO 26

1. El presente Tratado está sujeto a la ratificación de los Estados signatarios, de acuerdo con los procedimientos constitucionales respectivos.

2. Tanto el presente Tratado como los instrumentos de ratificación serán entregados para su depósito al Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, al que se designa como Gobierno Depositario.

3. El Gobierno Depositario enviará copias certificadas del presente Tratado a los Gobiernos de los Estados signatarios y les notificará el depósito de cada instrumento de ratificación.

#### Reservas

#### ARTICULO 27

El presente Tratado no podrá ser objeto de reservas.

#### Entrada en vigor

#### ARTICULO 28

1. Salvo lo previsto en el párrafo 2 de este artículo, el presente Tratado entrará en vigor entre los Estados que lo hubieren ratificado tan pronto como se hayan cumplido los siguientes requisitos:

- a) Entrega al Gobierno Depositario de los instrumentos de ratificación del presente Tratado por parte de los Gobiernos de los Estados mencionados en el artículo 25 que existan en la fecha en que se abra a firma el presente Tratado y que no se vean afectados por lo dispuesto en el párrafo 2 del propio artículo 25.
- b) Firma y ratificación del Protocolo Adicional I anexo al presente Tratado, por parte de todos los Estados extracontinentales o continentales que tengan, de jure o de facto, responsabilidad internacional sobre territorios situados en la zona de aplicación del presente Tratado.
- c) Firma y ratificación del Protocolo Adicional II anexo al presente Tratado, por parte de todas las potencias que posean armas nucleares.
- d) Celebración de acuerdos bilaterales o multilaterales sobre la aplicación del Sistema de Salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica, de conformidad con el artículo 13 del presente Tratado.

2. Será facultad imprescindible de todo Estado signatario la dispensa, en todo o en parte, de los requisitos establecidos en el párrafo anterior, mediante

declaración que figurará como anexo al instrumento de ratificación respectivo y que podrá formularse en el momento de hacer el depósito de éste o con posterioridad. Para los Estados que hagan uso de esa facultad, el presente Tratado entrará en vigor con el depósito de la declaración, o tan pronto como se hayan cumplido los requisitos cuya dispensa no haya sido expresamente declarada.

3. Tan luego como el presente Tratado haya entrado en vigor, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2, entre once Estados, el Gobierno Depositario convocará una reunión preliminar de dichos Estados para que se constituya y entre en funciones el Organismo.

4. Después de la entrada en vigor del presente Tratado para todos los países del área, el surgimiento de una nueva potencia poseedora de armas nucleares suspenderá la ejecución del presente Tratado para los países que lo ratificaron sin dispensar el párrafo 1, inciso c, de este artículo que así lo soliciten, hasta que la nueva potencia, por sí misma o a petición de la Conferencia General, ratifique el Protocolo Adicional II anexo.

#### Reforma

#### ARTICULO 29

1. Cualquier Parte podrá proponer reformas al presente Tratado, entregando sus propuestas al Consejo por conducto del Secretario General, quien las transmitirá a todas las otras Partes Contratantes y a los demás signatarios para los efectos del artículo 6. El Consejo, por conducto del Secretario General, convocará inmediatamente después de la reunión de signatarios a una reunión extraordinaria de la Conferencia General para examinar las propuestas formuladas, para cuya aprobación se requerirá la mayoría de dos tercios de las Partes Contratantes presentes y votantes.

2. Las reformas aprobadas entrarán en vigor tan pronto como sean cumplidos los requisitos mencionados en el artículo 28 del presente Tratado.

#### Vigencia y Denuncia

#### ARTICULO 30

1. El presente Tratado tiene carácter permanente y regirá por tiempo indefinido, pero podrá ser denunciado por cualquiera de las Partes mediante notificación entregada al Secretario General del Organismo, si a juicio del Estado denunciante han ocurrido o pueden ocurrir circunstancias relacionadas con el contenido del presente Tratado o de los Protocolos Adicionales I y II anexos que afecten a sus intereses supremos, o la paz y la seguridad de una o más Partes Contratantes.

2. La denuncia surtirá efecto tres meses después de la entrega de la notificación por parte del Gobierno del Estado signatario interesado al Secretario General del Organismo. Este, a su vez, comunicará inmediatamente dicha notificación a las demás Partes Contratantes, así como el Secretario General de las Naciones Unidas para que lo haga del conocimiento del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Igualmente la comunicará al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

## Textos auténticos y registro

## ARTICULO 31

El presente Tratado, cuyos textos en los idiomas español, chino, francés, inglés, portugués y ruso hacen igualmente fe, será registrado por el Gobierno Depositario de conformidad con el artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas. El Gobierno Depositario notificará al Secretario General de las Naciones Unidas las firmas, rectificaciones y reformas de que sea objeto el presente Tratado, y las comunicará, para su información, al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

## Artículo transitorio

La denuncia de la declaración a que se refiere el párrafo 2 del artículo 28 se sujetará a los mismos procedimientos que la denuncia del presente Tratado, con la salvedad de que surtirá efecto en la fecha de la entrega de la notificación respectiva.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios infrascritos, habiendo depositado sus Plenos Poderes, que fueron hallados en buena y debida forma, firman el presente Tratado en nombre de sus respectivos Gobiernos.

Hecho en la Ciudad de México, Distrito Federal, a los catorce días del mes de febrero del año mil novecientos sesenta y siete.

## PROTOCOLO ADICIONAL I

Los Plenipotenciarios infrascritos, provistos de Plenos Poderes de sus respectivos Gobiernos.

Convencidos de que el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, negociado y firmado en cumplimiento de las recomendaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, contenidas en la Resolución 1911 (XVIII) de 27 de noviembre de 1963, representan un importante paso para asegurar la no proliferación de las armas nucleares;

Conscientes de que la no proliferación de las armas nucleares no constituye un fin en sí misma, sino un medio para alcanzar, en una etapa ulterior, el desarme general y completo, y

Deseosos de contribuir, en la medida de sus posibilidades, a poner fin a la carrera de armamentos, especialmente en el campo de las armas nucleares, y a favorecer la consolidación de la paz en el mundo, fundada en el respeto mutuo y en la igualdad soberana de los Estados,

Han convenido en lo siguiente:

**Artículo 1.** Comprometerse a aplicar en los territorios que de jure o de facto estén bajo su responsabilidad internacional, comprendidos dentro de los límites de la zona geográfica establecida en el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, el estatuto de desnuclearización para fines bélicos que se halla definido en los artículos 1, 3, 5 y 13 de dicho Tratado.

**Art. 2.** El presente Protocolo tendrá la misma duración que el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina del cual es Anexo, aplicándose a él las cláusulas referentes a la ratificación y denuncia que figuran en el cuerpo del Tratado.

**Art. 3.** El presente Protocolo entrará en vigor, para los Estados que lo hubieren ratificado, en la fecha en que depositen sus respectivos instrumentos de ratificación.

En testimonio de lo cual, los Plenipotenciarios infrascritos, habiendo depositado sus Plenos Poderes, que fueron hallados en buena y debida forma, firman el presente Protocolo en nombre de sus respectivos Gobiernos.

## PROTOCOLO ADICIONAL II

Los Plenipotenciarios infrascritos, provistos de Plenos Poderes de sus respectivos Gobiernos,

Convencidos de que el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, negociado y firmado en cumplimiento de las recomendaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, contenidas en la Resolución 1911 (XVIII) de 27 de noviembre de 1963, representa un importante paso para asegurar la no proliferación de las armas nucleares;

Conscientes de que la no proliferación de las armas nucleares no constituye un fin en sí misma, sino un medio para alcanzar, en una etapa ulterior el desarme general y completo; y

Deseosos de contribuir, en la medida de sus posibilidades, a poner fin a la carrera de armamentos, especialmente en el campo de las armas nucleares y favorecer y consolidar la paz del mundo, fundada en el respeto mutuo y en la igualdad soberana de los Estados;

Han convenido en lo siguiente:

**Artículo 1.** El estatuto de desnuclearización para fines bélicos de la América Latina, tal como está definido, delimitado y enunciado en las disposiciones del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, del cual este instrumento es Anexo, será plenamente respetado por las Partes en el presente Protocolo en todos sus objetivos y disposiciones expresas.

**Art. 2.** Los Gobiernos representados por los Plenipotenciarios infrascritos se comprometen, por consiguiente, a no contribuir en forma alguna a que, en los territorios a los que se aplique el Tratado de conformidad con el artículo 4, sean practicados actos que entrañen una violación de las obligaciones enunciadas en el artículo 1 del Tratado.

**Art. 3.** Los Gobiernos representados por los Plenipotenciarios infrascritos se comprometen, además, a no emplear armas nucleares y a no amenazar con su empleo contra las Partes Contratantes del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina.

**Art. 4.** El presente Protocolo tendrá la misma duración que el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina del cual es Anexo y a él se aplican las definiciones del territorio y de las armas nucleares contenidas en los artículos 3 y 5 del Tratado, así como las disposiciones relativas a ratificación, reservas y denuncia, textos auténticos y registro que figuran en los artículos 26, 27, 30 y 31 del propio Tratado.

**Art. 5.** El presente Protocolo entrará en vigor, para los Estados que lo hubieren ratificado, en la fecha en que depositen sus respectivos instrumentos de ratificación.

En testimonio de lo cual, los Plenipotenciarios infrascritos, habiendo depositado sus Plenos Poderes, que fueron hallados en buena y debida forma, firman el presente Protocolo Adicional en nombre de sus respectivos Gobiernos.

## RESOLUCION 22

XXII.º Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina;

Teniendo presente el espíritu y la intención con que fue aprobada la Resolución 1911 (XVIII) de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

Convencida de que no ha escatimado esfuerzo alguno para llegar a la conclusión de un convenio multilateral para establecer en la América Latina una zona permanentemente libre de armas nucleares; y

Consciente de la importancia que tiene la apertura y firma del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, en favor del esfuerzo mundial por detener la carrera armamentista y, en especial, la proliferación de las armas nucleares, constituyendo, por ende, una contribución significativa para reducir la tirantez internacional en beneficio de la paz;

Resuelve: Encarecer a los Gobiernos de los Estados Miembros la conveniencia de que promuevan conjuntamente la inclusión, en el Programa del Vigésimosegundo Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, del tema: "Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina", con objeto de que los Representantes de los Estados signatarios puedan exponer en el foro de la organización mundial el significado y alcance de las disposiciones del Tratado.

## RESOLUCION 23

Comité de los Dieciocho y O.I.E.A.

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Considerando: que el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, que se abrirá a firma en la Ciudad de México el 14 de febrero de 1967, constituye una señalada contribución de los Estados signatarios al esfuerzo de la comunidad internacional por conjurar el peligro de la proliferación de las armas nucleares, y que significa por lo mismo un importante paso, como medida colateral, para llegar al desarme general y completo, y

Considerando, a la vez, que la cabal ejecución del Tratado implica la buena voluntad y la colaboración de los órganos internacionales dedicados al desarme y la participación, en especial, del Organismo Internacional de Energía Atómica en partes substanciales del Sistema de Control previsto en el propio Tratado.

Resuelve:

1. Encarecer al Presidente que, por los medios que juzgue más apropiados, haga llegar el Acta Final de este Período de Sesiones, que incluye el texto íntegro del Tratado, a los Copresidentes de la Conferencia del Comité de Desarme compuesto de Dieciocho Naciones, y

2. Pedir al Presidente que transmita al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, para todos los efectos del caso, el Acta Final del presente Período de Sesiones, con el texto íntegro del Tratado.

## RESOLUCION 24

Textos del Tratado en idiomas chino y ruso

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Teniendo presente la Resolución 1911 (XVIII) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en cuyo párrafo dispositivo 4 se pidió al Secretario General que prestara a los Estados Miembros de la América Latina su colaboración y los servicios técnicos que pudieran requerir para realizar el propósito perseguido por ellos de proscribir para siempre las armas nucleares en esta región geográfica,

Resuelve:

1. Pedir al Secretario General de las Naciones Unidas que prepare las versiones en idiomas chino y ruso del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, así como de los dos Protocolos Adicionales al mismo instrumento, que serán abiertos a firma en la Ciudad de México el 14 de febrero de 1967.

2. Solicitar asimismo al propio alto funcionario internacional que tenga a bien disponer la circulación del Acta Final del Cuarto Período de Sesiones de la Comisión Preparatoria entre todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, como documento de la Asamblea General, y

3. Encarecer al Presidente que transmita esta resolución al Secretario General de las Naciones Unidas.

## RESOLUCION 25

Gobierno Depositario

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

1. Agradece de antemano al Gobierno de México su cooperación como Gobierno Depositario del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina.

2. Pide al Gobierno de México que provea lo necesario para la continuidad de los servicios de documentación e información que han venido estando a cargo de la Secretaría de la Comisión Preparatoria, y

3. Le encarece que tome a su cargo los preparativos para la Reunión Preliminar prevista en el párrafo 3 del artículo 28 del Tratado.

## RESOLUCION 26

Voto de gratitud

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Habiendo concluido la misión que le fue encomendada por la Reunión Preliminar sobre la Desnuclearización de la América Latina;

Consciente del valor moral, práctico y de todo orden que para el feliz descargo de sus responsabilidades ha representado la política pacifista y americanista del Gobierno de México, así como de la valiosa contribución que ha proporcionado al prestar todas las facilidades y servicios para el eficaz funcionamiento de la Secretaría de la Comisión;



Habiendo acogido con el respeto y a la vez con la simpatía que le merecen las manifestaciones de apoyo a su cometido, que le fueron ofrecidas por las autoridades Mexicanas, y

Sintiéndose segura de interpretar cabalmente a los gobiernos y pueblos que han depositado en la Comisión la responsabilidad de preparar una América Latina libre de las consecuencias del empleo bélico de la energía nuclear,

**RESUELVE:**

1. Hacer presente al Gobierno de México su reconocimiento por la contribución moral y material que ha brindado a la Comisión a lo largo de su existencia.
2. Elevar al Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Excelentísimo Señor Licenciado Gustavo Díaz Ordaz, y al Secretario de Relaciones Exteriores de México, Excelentísimo Señor Licenciado Antonio Carrillo Flores, la clara constancia y la expresiva muestra de su profunda estimación por el apoyo con que han contribuido al desempeño de las funciones de la Comisión Preparatoria, así como por las facilidades con las cuales han rodeado sus labores.

**RESOLUCION 27**

**Voto de agradecimiento**

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Animada por el propósito de contribuir al mejor y al más perdurable resultado de sus esfuerzos,

Teniendo muy presentes para esa elevada finalidad las contribuciones que ha recibido de los encargados de atribuciones de especial relevancia en el funcionamiento de la Comisión,

Atenta a los méritos que han distinguido las actuaciones de los funcionarios de la propia Comisión encargados de una participación especialmente representativa de la Comisión Preparatoria, y

Recordando con satisfacción los acuerdos adoptados por esta misma Comisión y por la Reunión Preliminar sobre la Desnuclearización de la América Latina para la integración de la Mesa de la Comisión y para la organización de los trabajos de este organismo latinoamericano,

**RESUELVE:**

1. Patentizar en la presente Resolución el testimonio del hondo aprecio a que es acreedor el Excelentísimo Señor Embajador Licenciado Alfonso García Robles por haber sabido dirigir a feliz término la tarea encomendada a la Comisión Preparatoria gracias a su destacada actuación como Presidente de la misma;
2. Hacer extensivas sus felicitaciones a los Excelentísimos Señores Embajadores José Sette Camara, doctor Rafael Eguizábal Tobías y Sergio Corra da Costa por su eficaz labor al desempeñar las Vicepresidencias de la Comisión, y
3. Formalizar su reconocimiento al Excelentísimo Señor Carlos Peón del Valle como Secretario General; al Excelentísimo Señor Antonio González de León, Secretario Adjunto, a los Señores Licenciado Donaciano González, Licenciado Sergio González Gálvez, Alvaro Carranco Avila y Licenciado Joaquín Mercado y demás funcionarios de la Secretaría, por el empeño y diligencia con que contribuyeron al éxito de la misión encargada a la Comisión Preparatoria.

**RESOLUCION 28**

**Voto de reconocimiento**

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Altamente reconocida por la colaboración que, tanto en sí misma cuanto en las actividades específicas de sus diversos órganos, ha recibido de parte de la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas,

Particularmente agradecida por el amplio espíritu de colaboración demostrado por la Secretaría de las Naciones Unidas en todas las ocasiones en las cuales se ha invocado el párrafo dispositivo 4 de la Resolución 1911 (XVIII) de la Asamblea General de las Naciones Unidas para que el Secretario General de aquella Organización preste a los Estados de la América Latina, cuando lo soliciten, los servicios técnicos que pudieran requerir para las finalidades de asegurar la desnuclearización de la América Latina y,

Estimando asimismo la cooperación técnica con que ha contribuido a su funcionamiento el Organismo Internacional de Energía Atómica,

**RESUELVE:**

1. Dirigir un voto de agradecimiento a Su Excelencia U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas, por los valiosos servicios que la organización internacional a su cargo ha prestado a la Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina, mediante la designación del Consultor Técnico, señor William Epstein, cuya capacidad y eficiencia la Comisión se complace en destacar nuevamente, y

2. Hacer extensivo este voto de agradecimiento al doctor Sigvard Elklund, Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, por haber acreditado ante la Comisión al señor Reinhar H. Rainer, con el cargo de Observador, y en esa misma calidad distinguido participante en los trabajos de la Comisión Preparatoria.

**RESOLUCION 29**

**Voto de reconocimiento**

La Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de la América Latina,

Considerando: que es de justicia expresar el reconocimiento de sus miembros y de los países que representan en favor del Señor Licenciado Adolfo López Mateos, ex Presidente de México, quien, sinceramente preocupado por conjurar para nuestros pueblos los terribles peligros de las guerras nucleares, inició las gestiones tendientes a la concertación de un tratado que proscrubiese las armas nucleares en nuestro continente.

**Resuelve:**

Consignar un voto de reconocimiento al Señor Licenciado Adolfo López Mateos, ex Presidente de México, por su generosa iniciativa y su decidida contribución a la causa de la paz.

La presente Acta Final fue aprobada unánimemente por la Comisión Preparatoria en la 49ª sesión plenaria, celebrada el 14 de febrero de 1967.

# SECRETARÍAS DE ESTADO

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deben cumplir y hacer cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos. (Decreto 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917).

## MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA

Relación de asuntos aprobados por el señor Ministro de Salud Pública, los días 14 y 23 de junio y 3 de julio de 1968.

### INSCRIPCION DE TITULOS

Se acepta la inscripción en el Registro correspondiente de los títulos de Doctor en Medicina, expedidos a favor de: Doctor Francisco Ivanchich Guardia, Angel Mario Guerra, Guerra, Ignacio Miguel Muse Sevrini, Julio Omar Apolo Paz y Gustavo Velazco Paz.

Se acepta la inscripción en el Registro correspondiente de los títulos de Partera, expedidos a favor de: Nilya Edit Rodríguez y Olga Espinosa.

Se acepta la inscripción en el Registro correspondiente de los títulos de Partera, expedidos a favor de: María Angélica Marcoff Laurino, Alicia Rosa Colombo, Berta Luz Pla Viera, Nelly Fariás Fernández, Sonia Berrueta, Gladys Nelly Bayardo Gutiérrez, Gloria María Núñez Silva, Zarman Laghatian, María Amelia Etcheverrito y Teresita Rodríguez Balbis.

Se acepta la inscripción en el Registro correspondiente de los títulos de Doctor en Medicina, expedidos a favor de: Editta Falco Coppo de Torres, Pedro Rocca Marrenco, Silvestre José Ojeda Porras, Margarita Caprielian Boyadjian, Ernesto Corio Ramos, Manlio Alberto Frugoni Butti, Jorge Luis Barrientos Maturana, Rogelio Saavedra González y Anne Koolhaas Brito del Pino.

Se acepta la inscripción en el Registro correspondiente del título de Partera, expedido a favor de Dominga Carballo Barrone.

La Secretaria.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Acta. — Se admite el pago de anualidades correspondientes a determinadas patentes de invención.

En Montevideo, el día 5 de julio de mil novecientos sesenta y ocho, el señor Ministro de Industria y Comercio, atento a lo dispuesto por el inciso B) del numeral 1.º de la resolución del Poder Ejecutivo N.º 798/1968, de fecha 6 de junio de 1968, reglamentaria del artículo 168, numeral 24, de la Constitución de la República, que permite delegar atribuciones y en ejercicio de las atribuciones delegadas,

buciones y en ejercicio de las atribuciones delegadas,

### RESUELTO

1.º Admitase como caso de excepción y en mérito a lo resuelto por el Poder Ejecutivo en gestiones similares, el pago de las anualidades correspondientes a las patentes de invención que a continuación se detallan:

"Nuevo procedimiento de encofrado para construcciones", Patente de Invención N.º 6766, formulada por la firma Félix Fontanella, de Neuquén (República Argentina), 2.ª anualidad.

"Composiciones secantes", Patente de Invención N.º 6012, formulada por la firma Devoe y Reynolds Company Inc., de Estados Unidos de América, 4.ª anualidad.

"Composiciones sintéticas para secar", Patente de Invención N.º 5421, formulada por la firma Devoe y Reynolds Company Inc., de Estados Unidos de América, 10.ª anualidad.

"Olla para cocer pastas y legumbres", Acta N.º 16346, formulada por la firma Esteban Martínez Avarrea, de Montevideo, 1.ª anualidad.

"Mejoras en el tratamiento estético de las uñas", Acta N.º 15858, formulada por la firma Conceicao Diniz, de Montevideo, 1.ª anualidad.

2.º Las anualidades de que trata el numeral 1.º precedente, deberán ser abonadas con un recargo del cincuenta por ciento (50 o/o).

3.º Extiéndanse las resoluciones correspondientes en los expedientes respectivos, las que serán firmadas por el señor Director General de Secretaría, dejándose constancia de haber sido autorizadas en la presente Acta.

4.º Publíquese. — JORGE PEIRANO FACIO.

## A LOS SEÑORES JUECES DE PAZ

actuando como Oficiales del Registro del Estado Civil en el Interior

Se les recuerda el artículo 4.º de la ley número 9906, del 30 de diciembre de 1939, que dice lo siguiente:

"El importe de las publicaciones a que se refiere el artículo 7.º de la ley 5418, será remitido directamente por los Oficiales del Estado Civil a la Administración de "Diario Oficial".

Por decreto del Poder Ejecutivo de 26 de octubre de 1966 se estableció el precio de \$ 30.00 por cada matrimonio del interior; que los señores Jueces de Paz deberán enviar a "Diario Oficial" o al Agente Departamental que represente a esta oficina.

## TRAMITES DE LA DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

Montevideo, 9 de julio de 1968.

Pasan al Ministerio de Industria y Comercio: No. 5.207 E. y S. Lachs. — No. 5.782 E. y S. Lachs. — No. 6.022 Cyphosa - Cerámicas y productos de Hormigón. — Acta No. 11.992 Prof. Manuel Serrano. — Acta No. 14.189 Servando A. Pereyra. — Acta No. 16.003 "Ciliano S. A.". — Acta No. 16.139 "Orión". — Acta número 101.377 "Lee Riders". — Número 101.799 "Bry". — No. 101.806 "Luxaire". — No. 101.890 "Cobaltin Forte". — Acta No. 102.317 "Mousanto". — No. 102.519 "Bechine". — Acta número 106.909 "Kohler".

—Pasan al señor Fiscal de Gobierno de 1er. Turno: Acta No. 47.365 "Anís del Mono". — No. 92.693 "Disnebrón". — Acta No. 95.658 "Bedoprol". — Acta No. 96.498 "Forte". — Acta No. 101.645 "Exapta T. V. S. A.". — Acta número 106.958 "Tokalón". — Acta número 107.231 "Rexicone". — Acta número 107.257 "Sabra". — Acta No. 107.564 "Hidralina". — Acta No. 107.613 "Baby-lax". — Acta No. 107.657 "Cronodur". — Acta No. 107.681 "Protex". — Acta número 107.805 "A-MP Diamongrip". — Acta No. 107.985 "Moto Serrige". — Acta No. 108.078 "Neo Sorbil". — Acta No. 108.182 "Spring Valley". — Acta No. 108.224 "Dorian". — Acta número 108.364 "Citroll Aromatic". — Acta número 109.267 "Seventy".

—Pasan a la Dirección de Industrias: Acta No. 109.909 "Envase". — Acta número 110.099 "Envase". — Acta número 110.405 "Envase Fantasía". — Acta No. 110.494 "Vites". — Acta número 110.495 "Envase". — Acta No. 110.734 "Envase Fantasía".

—Pase a la Junta Nacional de Lanas: Acta No. 110.607 "Medi Art". — Acta No. 111.029 "Vitricatol". — Acta número 111.038 "L.F.". — Acta número 111.071 "Tollflex". — Acta No. 111.080 "Superfom". — Acta No. 111.103 "Fred Perry". — Acta No. 111.105 "Stampa". — Acta No. 111.117 "Alondra Playera". — Acta No. 111.161 "Filato 70". — Acta No. 111.162 "Azteca". — Acta número 111.163 "Rendy". — Acta número 111.164 "Mohair 1700". — Acta número 111.184 "Valliant".

—Pasan al Ministerio de Salud Pública: Acta No. 110.228 "Aldactone-A". — Acta No. 110.305 "Syncro-Par". — Acta No. 110.655 "Glaucotensil". — Acta número 110.656 "Proteigeno". — Acta número 110.744 "Agri-re". — Acta número 110.944 "Nitol". — Acta número 110.985 "Bisvanil". — Acta No. 110.987 "Doberol". — Acta No. 111.015 "Valforte". — Acta No. 111.018 "Vibracina". — Acta No. 111.035 "Estaminaton". — Acta No. 111.183 "Bogotá".

La Secretaria.

**MUY IMPORTANTE.** — Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos, indicando a las 24 horas de circular éstos, los errores a subsanar. Los avisadores de la Capital disponen hasta de quince días y los del Interior hasta de treinta días para retirar, previa presentación del recibo, el diario de la primera y última publicación que les corresponda, vencido el cual los diarios son cobrados según tarifa.



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

# DIARIO DE SESIONES DE LA CAMARA DE SENADORES

SEGUNDO PERIODO ORDINARIO DE LA XL LEGISLATURA

## 20ª SESION ORDINARIA

PRESIDE: EL SEÑOR SENADOR AGUSTIN C. CAPUTI  
(1er. VICEPRESIDENTE)

ACTUAN EN SECRETARIA LOS TITULARES DOCTOR JOSE PASTOR SALVAÑACH Y DON LUIS N. ABDALA,  
Y EL PRO-SECRETARIO DOCTOR MANUEL M. DE LA BANDERA

### SUMARIO

- 1—Texto de la citación.
- 2—Asistencia.
- 3—Asuntos entrados.
- 4—Integración de Comisiones.
- 5—Escuela "Maestro Luis Sampedro". Designase a la escuela N° 16 de 2º Grado de Villa Soriano.  
—Proyecto de ley con exposición de motivos presentado por el señor senador doctor Jacobo Guelman.  
A la Comisión de Constitución y Legislación. (Carpeta 719)
- 6—Escuela "Doctor Francisco A. Forteza". Designase a la Escuela N° 78 de 2º Grado de la ciudad de Montevideo. (Carp. 713)  
—Proyecto de ley con exposición de motivos presentado por el señor senador don Luis Hierro Gambardella.  
—A la Comisión de Constitución y Legislación.
- 7—Refuerzo del Rubro Extraordinarios y Eventuales del Presupuesto de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo en la cantidad necesaria para otorgar a los deudos de los funcionarios señores Isidoro Rodríguez, Juan M. Cardozo, Ricardo Zugarramurdi y Ruben Gutiérrez una suma equivalente a seis meses del sueldo que percibían.  
—Proyecto de resolución presentado por el señor senador don Albérico Passadore.  
—A la Comisión de Presupuesto. (Carp. 720)
- 8—Impuesto a las pensiones graciabiles. Derogación del inciso J) del artículo 14 de la Ley N° 7.818.  
Escuela "República Socialista de Rumania". Designación a una escuela de la Capital.
- Moción del señor senador Michelini para que se declaren grave y urgentes y se consideren inmediatamente de terminada la hora previa.  
—Se vota afirmativamente.
- (25) En consideración el proyecto de ley por el que se deroga el inciso J) del artículo 14 de la Ley N° 7.818 relacionado con las Pensiones Graciabiles. (Carp. 718)  
—Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.
- (26) En consideración el proyecto de ley por el que se designa con el nombre de "República Socialista de Rumania" la escuela de 2º Grado N° 168 Barrio Municipal Instrucciones, dependiente del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal. (Carp. 708)  
—Intervención de varios señores senadores.  
—Aprobado con modificaciones. Pasa a la Cámara de Representantes.
- 9—Don Eugenio Migués. Deceso. Homenaje del Cuerpo.  
—Manifestaciones del señor senador Fleitas.  
—Adhesión de varios señores senadores.  
—Se resuelve remitir a sus deudos la versión taquigráfica de lo actuado y ponerse de pie.
- 10—Ingeniero Jorge Aznárez. Deceso. Homenaje del Cuerpo.  
—Manifestaciones del señor senador Gil.  
—Adhesión de varios señores senadores.  
—Se resuelve remitir las palabras del señor senador Gil al Ministerio de Cultura, nota de pésame a los deudos juntamente con la versión taquigráfica de lo actuado, y ponerse el Cuerpo de pie.
- 11—Don Francisco R. Pintos. Deceso. Homenaje del Senado.  
—Palabras del señor senador Rodríguez.  
—Adhesión de varios señores senadores.  
—Se resuelve enviar nota de pésame a los deudos, juntamente con la versión taquigráfica de lo actuado, y ponerse de pie.

- 12—**Situación de los Bancos en liquidación, a raíz de la crisis del año 1965.**  
—Manifestaciones del señor senador Gil.  
(14) (23) Continúa la deliberación.  
—Se resuelve enviar minuta de comunicación al Poder Ejecutivo con las palabras pronunciadas sobre el tema.
- 13—**Prórroga del término de la hora previa.**
- 15—**Caja Nacional de Ahorro Postal. Modificación de la Carta Orgánica.**  
—Proyecto de ley devuelto, con modificaciones, por la Cámara de Representantes. (Carp. 643)  
—Se resuelve declararlo grave y urgente y tratarlo sobre tablas.  
(27) En consideración.  
—Sancionado. Pasa al Poder Ejecutivo.
- 16—**Commemoración del 204 aniversario del nacimiento del General José Artigas.**  
—Proyecto de ley presentado por el señor senador Eduardo Paz Aguirre por el que se establece que se entregará la suma de \$ 80.000.00 a la Comisión Patriótica de la Villa del Sauce para la realización del referido acto. (Carp. 723)  
—Manifestaciones del señor senador Paz Aguirre. Solicita que sus palabras pasen al Poder Ejecutivo.  
—Se vota afirmativamente.
- 17—**Prórroga del término de la sesión.**
- 18—**Designación de Directores Nacionales en el Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo.** Carácter inamovible de los cargos.  
—Manifestaciones del señor senador Vaz.  
(20) Continúa la exposición del señor senador Vaz. Solicita que sus palabras pasen al Ministerio correspondiente.  
—Se vota afirmativamente.  
—Aclaración del señor senador Beltrán.
- 19—**Licencia al señor senador doctor Pedro Zabalba.** Se convocará al suplente respectivo.
- 21—**Sesión inaugural de Cepal.** Artículo periodístico publicado en el diario "El País".  
—Manifestaciones del señor senador Vaz.  
—Solicita que sus palabras pasen al Poder Ejecutivo.  
(24) Intervención del señor senador Michelini.  
—Se resuelve remitir la versión taquigráfica al Poder Ejecutivo y solicitar el envío de la versión oficial del discurso pronunciado por el doctor José Antonio Mayobre en el acto de la referencia.
- 22—**Concurrencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores a la Comisión de Asuntos Internacionales a efectos de informar sobre la política internacional del Gobierno.**  
—Manifestaciones del señor senador Echegoyen. Debate.  
—Se autoriza a la Comisión de Asuntos Internacionales a recibir en su seno al señor Ministro de Relaciones Exteriores para que informe sobre la actuación de la delegación del Uruguay en la Conferencia de Santa Cruz referente a la Cuenca del Plata.  
—Fundamento de voto del señor senador Rodríguez. Debate.  
—Se resuelve, por moción del señor senador Ubillos, remitir la versión taquigráfica del debate al señor Ministro de Relaciones Exteriores.  
—Fundamento de voto del señor senador Penadés.
- 28—**Escuela "Fernán Silva Valdés".** Se designa la de 1er. Grado N° 110 del Departamento de Montevideo. (Carpeta 662)  
—Moción del señor senador Lepro para que el proyecto se declare grave y urgente y se trate sobre tablas.  
(30) Se vota afirmativamente.  
—En consideración.  
—Sancionado. Pasa al Poder Ejecutivo.
- 29—**Escuela "Abraham Lincoln".** Se designa la de 2° Grado N° 11 del Departamento de Montevideo. (Carp. 707)  
—Moción del señor senador Michelini para que se declare grave y urgente y se trate a continuación de la preferencia votada.

(32) Se vota afirmativamente.

—En consideración el proyecto.

—Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.

31—**Pensión graciable al Profesor Enrique Vidal.**

—Moción del señor senador Zorrilla de San Martín para que se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

—Se vota afirmativamente.

33—**Uva.** Proyecto de ley por el que se establecen normas para la comercialización de la cosecha de 1968. (Carpeta 647)

—Moción del señor senador Mastalli para que se trate de inmediato.

—Intervención de varios señores senadores.

—Se vota afirmativamente.

—En consideración.

—Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.

—Fundamento de voto del señor senador Passadore.

(35) Fundamento de voto de varios señores senadores.

34—**Orden del día de la sesión de mañana.**36—**Régimen de protección y conservación de los suelos y de las aguas.** (Carp. 1722/966)

—Moción del señor senador Ferreira Aldunate para que el proyecto se trate sobre tablas.

—Se vota afirmativamente.

—En consideración.

—Intervención de varios señores senadores.

—Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.

—Manifestaciones de varios señores senadores.

(38) Fundamento de voto de los señores senadores Rodríguez y Ferreira Aldunate.

(40) Palabras del señor senador Echegoyen.

37—**Semillas.** Establecimiento de un régimen regulador de la producción, certificación, comercialización, importación y exportación. (Carp. 1721/966)

—En consideración el proyecto.

(39) Intervención de varios señores senadores.

(41) Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.

—Fundamento de voto del señor senador Passadore.

42—**Fertilizantes.** Producción y comercialización. (Carpeta 1717/966)

—Proyecto de ley por el que se dictan determinadas normas.

—En consideración.

—Aprobado. Pasa a la Cámara de Representantes.

43—**Unión Industrial Uruguaya o entidades similares.**

—Proyecto de ley por el que se crean recursos.

—Moción del señor senador Vasconcellos para que vuelva a Comisión.

—Se vota afirmativamente.

(47) Manifestaciones del señor senador Paz Aguirre.

44—**Industrias y Economía Forestal.** Proyecto de ley por el que se establece un régimen de defensa, mejoramiento, ampliación y creación de recursos forestales y de desarrollo.

—Intervención de varios señores senadores.

—Se resuelve considerarlo una vez informado por la Comisión.

45—**Empresas textiles.** Establecimiento de un régimen de horario continuo obligatorio. (Carp. 432/67)

—Moción del señor senador Enrique Rodríguez para que se trate de inmediato.

—Se vota afirmativamente.

—En consideración el proyecto.

—Sanción. Pasa al Poder Ejecutivo.

(48) Manifestaciones del señor senador Echegoyen.

46—**Informes de la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales relativos a diversos proyectos de ley que requieren iniciativa del Poder Ejecutivo.**

—Moción del señor senador Vasconcellos para que se aprueben los informes de la Comisión.

—Se vota afirmativamente.

49—**Se levanta la sesión a la hora 23 y 31 minutos.**

## 1

## (Texto de la Citación:)

"Montevideo, 3 de junio de 1968.

La Cámara de Senadores se reunirá mañana martes 4, a la hora 17 y 30, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1º Continúa la exposición del señor senador Dr. Justino Carrere Sapriza sobre aspectos vinculados a su gestión en el Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo.
- 2º Continúa la primera discusión general y particular del proyecto de ley que declara zona turística de interés nacional el Parque de las Instrucciones. (Carp. 226/967. Rep. 442/967)

Primera discusión general y particular de los siguientes proyectos de ley por los que:

- 3º Se establece un régimen de protección y conservación de los suelos y de las aguas. (Carp. 1722/966. Repartidos 122 y 158/968) (Previo Informe)
- 4º Se establece un régimen regulador de la producción, certificación, comercialización, importación y exportación de semillas. (Carp. 1721/966. Reps. 123 y 159/968) (Previo Informe)
- 5º Se establecen normas para la producción y comercialización de fertilizantes. (Carp. 1717/966. Reps. 124 y 160/968) (Previo Informe)
- 6º Se establece un régimen de defensa, mejoramiento, ampliación y creación de recursos forestales y de desarrollo de las industrias y la economía forestal. (Carpeta 1720/966. Rep. 125/968). (Previo Informe)
- 7º Se establecen normas para la comercialización de la uva. (Carp. 647. Rep. 126) (Previo Informe)
- 8º Elección de miembros de la Comisión Permanente.
- 9º Elección de miembros de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo.
10. Continúa la primera discusión general y particular del proyecto de ley que crea recursos para la Unión Industrial Uruguaya o entidades similares. (Carp. 327/967. Rep. 376/967)

Primera discusión general y particular de los siguientes proyectos de ley por los que:

11. Se aprueba el "Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares en la Atmósfera, Espacio Exterior y Debajo del Mar". (Carp. 554/963. Rep. 457/967)
12. Se aprueba el Acuerdo entre el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. (Carp. 1282/957. Rep. 458/967)
13. Se dispone que el nombre del General Esteban Cristi figure en el frontispicio de la "Escuela Militar de Aeronáutica". (Carp. 541/967. Rep. 104/968)
14. Se establece un régimen de horario continuo obligatorio para las empresas textiles. (Carp. 432/967. Rep. 157/968)
15. Informes de la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales relativos a los siguientes proyectos de ley por los que:
  - a) Se modifican los artículos 85 y 86 de la Ley número 13.138, relacionados con la fijación de las pensiones a la vejez. (Carp. 368/967. Rep. 518/967)

b) Se declaran comprendidos en los beneficios de la Ley Nº 12.133, a los operarios del Departamento de Proveduría de Afe, Sección Inflamables. (Carp. 324/967. Rep. 520/967)

c) Se instituye la "Prima a la mujer ama de casa". (Carp. 1501/961. Rep. 517/967)

ch) Se crea el Seguro de Paro y Bolsa de Trabajo para los trabajadores arroceros. (Carp. 1709/966. Rep. 521/967)

d) Se prorrogan por dos años los beneficios del Seguro General de Paro a los trabajadores comprendidos en la Ley Nº 13.485. (Carp. 256/967. Rep. 522/967)

16. Informe de la Comisión de Presupuesto relativo al proyecto de ley que modifica el Art. 90 de la Ley número 13.032, sobre Beneficio por Hogar Constituido. (Carpeta 366/967. Rep. 544/967)

Primera discusión general y particular de los siguientes proyectos de Decreto por los que se concede:

17. Venia al Poder Ejecutivo para destituir:

- a) Guarda Hilos de la Dirección General de Telecomunicaciones. (El plazo constitucional vence el 5 de junio de 1968). (Carp. 303/967. Rep. 87/968)
- b) Funcionaria del Instituto Nacional del Trabajo. (El plazo constitucional vence el 5 de junio de 1968). (Carp. 590. Rep. 88)
- c) Funcionaria del Consejo del Niño. (El plazo constitucional vence el 5 de junio de 1968). (Carp. 591. Rep. 89)
- ch) Funcionario del Instituto Nacional de Alimentación. (El plazo constitucional vence el 5 de junio de 1968). (Carp. 592. Rep. 90)
- d) Funcionaria del Consejo del Niño. (El plazo constitucional vence el 5 de junio de 1968). (Carp. 593. Rep. 91)
- e) Funcionaria de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. (El plazo constitucional vence el 10 de junio de 1968). (Carp. 614. Rep. 132)
- f) Jefe de 1º del Programa 8 "Abastecimientos y Comercialización Agropecuarios" del Ministerio de Ganadería y Agricultura. (El plazo constitucional vence el 12 de junio de 1968). (Carp. 616. Rep. 133)
- g) Funcionaria de la Dirección y Administración del Ministerio de Ganadería y Agricultura. (El plazo constitucional vence el 16 de junio de 1968). (Carpeta 618. Rep. 134)
- h) Instrumentista de la Colonia Sanatorial "Gustavo Saint Bois". (El plazo constitucional vence el 17 de junio de 1968). (Carp. 353/967. Rep. 135/968)
- i) Encargado de Transfusiones y Anestesia del Centro Departamental de Salud Pública de Rocha. (El plazo constitucional vence el 17 de junio de 1968). (Carpeta 620. Rep. 136)
- j) Oficial 4º de la Dirección de Migración del Ministerio del Interior. (El plazo constitucional vence el 17 de junio de 1968). (Carp. 621. Rep. 137)
- k) Funcionario de la Dirección General de Correos. (El plazo constitucional vence el 19 de junio de 1968). (Carp. 619. Rep. 138)
- l) Químico del Centro de Investigaciones Veterinarias "Dr. Miguel C. Rubino". (El plazo constitucional vence el 19 de junio de 1968). (Carp. 622. Rep. 139)



- ll) Oficial 4° del Servicio de Sanidad del Ministerio de Defensa Nacional. (El plazo constitucional vence el 3 de julio de 1968). (Carp. 537/967. Rep. 140/968)
- m) Funcionario de la Dirección General Impositiva, Oficina de Impuestos Internos. (El plazo constitucional vence el 3 de julio de 1968). (Carp. 648. Rep. 141)
- n) Procurador de la Dirección General Impositiva, Oficina de Impuestos Directos. (El plazo constitucional vence el 15 de julio de 1968). (Carp. 1674/966. Rep. 142/968)
- ñ) Jefe de División de la Administración de las Obras Sanitarias del Estado. (El plazo constitucional vence el 15 de julio de 1968). (Carp. 376/967. Rep. 143/968)
- o) Sub-Conserje del Ministerio del Interior. (El plazo constitucional vence el 22 de julio de 1968). (Carp. 231/967. Rep. 144/968)
- p) Funcionario de la Dirección General Impositiva, Oficina de Impuestos Internos. (El plazo constitucional vence el 22 de julio de 1968). (Carp. 480/967. Rep. 145/968)

### LOS SECRETARIOS"

## 2

Asisten los señores senadores Beltrán, Carrere Sapriza, Echegoyen, Ferrandis, Ferreira Aldunate, Fleitas, Gil, Grauert, Guadalupe, Hierro Gambardella, Lepro, Luisi, Mastalli, Michelini, Passadore, Paz Aguirre, Penadés, Pereyra, Pintos, Podestá Carnelli, Rodríguez Camusso, Rodríguez, Ubillos, Vasconcellos, Vaz y Zorrilla de San Martín.

Faltan:

Con licencia los señores senadores Legnani y Zabalza.

Con aviso el señor Presidente Dr. Abdala y el señor senador Guelman.

Sin aviso el señor senador Carresse.

## 3

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Habiendo número, está abierta la sesión.

(Es la hora 17 y 38 minutos)

—Dese cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes:)

La Presidencia de la Asamblea General destina un Mensaje del Poder Ejecutivo, al que acompaña un proyecto de ley, por el que se deroga el inciso J) del artículo 14 de la Ley N° 7.818, relacionado con las pensiones gratificables. (Carp. 718)

**A la Comisión de Previsión y Asistencia Sociales.**

El Poder Ejecutivo remite los siguientes Mensajes:

Por el que solicita venia para conferir el ascenso al Grado de Contra Almirante, al señor Capitán de Navío don Guillermo Luis Fernández. (Carp. 714)

**A la Comisión de Defensa Nacional.**

Y por los que solicita venia para exonerar de sus cargos a las siguientes personas:

Funcionaria de la Oficina Médico-Legal, Auxiliar 1° y Auxiliar 4° del Consejo del Niño. (Carps. 715, 717 y 716).

**A la Comisión de Asuntos Administrativos.**

El Ministerio de Industria y Comercio acusa recibo de los siguientes pedidos de informes:

Del formulado por el señor senador Ubillos, sobre adquisición de un buque petrolero por parte de Ancap. (Carpeta 79)

**A disposición del señor senador Ubillos.**

Del formulado por el señor senador Pintos, sobre precios del ganado en pie y gastos de Tablada en varios períodos. (Carp. 98)

**A disposición del señor senador Pintos.**

Y del presentado por el señor senador Caputi, relacionado con los precios de los envases de los artículos de primera necesidad. (Carp. 92)

**A disposición del señor senador Caputi.**

La Comisión de Hacienda eleva un proyecto sustitutivo, por el que se establecen normas para la comercialización de la uva. (Carp. 647)

**Repártase.**

La Junta Departamental de Colonia remite notas, relacionadas con el proyecto de Ley Orgánica Municipal. (Carpetas 778/56)

**A sus antecedentes.**

El doctor Velarde Pérez Fontana remite una nota, relacionada con la publicación de un estudio sobre la vida y obra del Dr. Francisco Soca. (Carp. 721)

**A la Comisión de Instrucción Pública.**

Los miembros de la ex-Comisión Nacional de Turismo, señores Adolfo Alonso Lussich, Washington Barbot Pou, Ciro Ciompi, Federico García Capurro y Huáscar Parallada remiten nota relacionada con las manifestaciones formuladas por el señor senador Carrere Sapriza.

**Téngase presente y repártase.**

El doctor Raúl Blengio Brito remite una nota relacionada con manifestaciones formuladas por el señor senador Beltrán, en el transcurso de la interpelación al señor Ministro de Transporte, Comunicaciones y Turismo.

**Téngase presente.**

La Mesa da cuenta de que, el día 24 de mayo ppdo., venció el plazo establecido por el artículo 187 de la Constitución de la República, para proceder a la designación del doctor Beltrán Barrios como miembro del Directorio del Banco Hipotecario del Uruguay.

Y de que, por haber vencido el plazo constitucional para expedirse el Cuerpo, de las solicitudes de venia para exonerar de sus cargos a una funcionaria de la Dirección de Vialidad; a un Oficial 1° de la Dirección de Hidrografía, a un Jefe de 3° y a un Arquitecto de la Dirección de Arquitectura y a un Jefe de 1° de la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas; a dos funcionarios de la Dirección General Impositiva; a una funcionaria del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social; a dos funcionarios de la Dirección General de Telecomunicaciones; a un Peón del Instituto Nacional de Alimentación y a varios funcionarios de la Dirección Nacional de Correos, procederán a devolver al Poder Ejecutivo los antecedentes respectivos. (Carpetas 605, 609, 603, 604, 600, 601, 602, 598, 594, 597, 595 y 596)

La Comisión de Fomento eleva informados los siguientes proyectos sustitutivos:

Sobre regulación de la producción, comercialización, importación y exportación de semillas. (Carp. 1721).

Por el que se establece un régimen de promoción, protección y conservación de los suelos y de las aguas. (Carpeta 1722).

Y por el que se establecen normas para la producción y comercialización de fertilizantes. (Carp. 1717).

**Repártanse.**

**4**

La Mesa da cuenta de que ha integrado las Comisiones de Instrucción Pública y Constitución y Legislación, con los señores senadores Podestá Carnelli y Beltrán, respectivamente, a propuesta de los sectores políticos que integran.

**5**

El señor senador Dr. Jacobo Guelman presenta, con exposición de motivos, un proyecto de ley por el que se designa con el nombre de "Maestro Luis Sampedro", la Escuela número 6 de 2do. Grado de Villa Soriano. (Carp. 719).

**A la Comisión de Constitución y Legislación.**

(Carpeta 719 de 1968.)

(Texto del proyecto de ley y exposición de motivos presentados:)

**"PROYECTO DE LEY**

Artículo 1º — Designase con el nombre de "Maestro Luis Sampedro", a la Escuela Nº 6 de 2do. Grado de Villa Soriano.

Art. 2º — Comuníquese, etc.

**Jacobo Guelman**  
Senador

**EXPOSICION DE MOTIVOS**

El proyecto que sometemos a consideración del Senado, proponiendo el nombre de "Maestro Luis Sampedro" a la Escuela Nº 6, de 2do. Grado de Villa Soriano, significaría un acto de real justicia, al rendirle un homenaje a la brillante personalidad del que fuera en vida un maestro de arraigada vocación, profundo patriotismo y extraordinaria militancia democrática.

La personalidad del esclarecido maestro, cuya memoria se desea perpetuar precisamente en la escuela a la que él tanto contribuyó con su esfuerzo, a dotarla de un local adecuado y bien equipado, es vastamente conocida en el ámbito cultural de la República, por la proyección de su actividad tanto en el ejercicio del magisterio como desde su actuación como Presidente del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal.

Sampedro pertenece a una familia de maestros por vocación y patriotismo, en toda la expresión y alcance del vocablo. Y quien puso durante toda su vida, su inteligencia y acción al servicio de la enseñanza y formación de nuestras juventudes, merece sin duda alguna, por lo menos, el tipo de homenaje que con el presente proyecto se le quiere ofrecer, designando dicha escuela afincada en su departamento natal, con el nombre del gran ciudadano desaparecido.

En mérito a las consideraciones brevemente expuestas, y con el único fin de no hacer más extensa la fundamentación de la presente iniciativa, que podríamos ampliar en Sala en el momento de la discusión de la misma, confiamos en que el Senado dará su asentimiento al proyecto que suscribimos.

**Jacobo Guelman**  
Senador

**6**

El señor senador Luis Hierro Gambardella presenta, con exposición de motivos, un proyecto de ley por el que se designa con el nombre de "Dr. Francisco A. Forteza", la Escuela Nº 78 de 2do. Grado de la Ciudad de Montevideo. (Carpeta 713).

**A la Comisión de Constitución y Legislación.**

(Carpeta 713 de 1968.)

(Texto del proyecto de ley y exposición de motivos presentados:)

**"PROYECTO DE LEY**

Artículo 1º — Designase con el nombre de "Dr. Francisco A. Forteza" la Escuela Nº 78 de 2º Grado, situada en la Avenida Agraciada Nº 3125, de la ciudad de Montevideo.

Art. 2º — Comuníquese, etc.

**Luis Hierro Gambardella**  
Senador

**EXPOSICION DE MOTIVOS**

Señor Presidente:

Por el adjunto proyecto de ley se trata de honrar perdurablemente la memoria del doctor Francisco A. Forteza, distinguido hombre público que dignificó las altas magistraturas que ocupó y al país mismo poniendo al servicio de la causa pública sus talentosas capacidades de estadística y las altas jerarquías de su probidad ciudadana.

Nacido en la ciudad de Salto, en donde vivió sus primeras inquietudes en un ambiente en donde no se habían extinguido los ecos de varias generaciones cuyas realizaciones artísticas —como en el caso de Horacio Quiroga— o sus luchas cívicas, como en el de Baltasar Brum, habrían de trascender no sólo la comarca sino también al país, el doctor Forteza, luego de recibir su título de médico en la Facultad de Medicina de Montevideo se radica nuevamente en su ciudad natal en donde, al par del ejercicio de su actividad profesional emprende la acción política que prontamente lo llevará a ocupar la representación nacional por aquel Departamento.

Representante de un sector independiente del Partido Colorado, realiza en el Parlamento de la época una gestión ponderada y fecunda incorporando al acervo legislativo iniciativas de largo alcance y poniendo de relieve, ya, una vigorosa personalidad de hombre público.

Miembro del Consejo Nacional de Salud Pública, le sorprenden en ese cargo los infaustos sucesos del 31 de marzo y al abandonar el cargo, se incorpora, en un gesto resonante por su valentía, al Partido Colorado Batllismo el mismo día de la heroica muerte del doctor Baltasar Brum y de la caída de las instituciones nacionales.

Durante el largo período que se inicia con el Golpe de Estado, el doctor Forteza ocupa un destacado puesto de lucha en la avanzada combativa de su colectividad política corriendo los azares de aquella hora peligrosa y recibiendo como único pago por su adhesión a sus ideales cívicos, persecución, cárcel y destierro.

Retornado el país a la paz política e institucional, el doctor Forteza, cuya gravitación ha ido creciendo a lo largo de estos años, es electo Senador Nacional, dignidad que ha de ocupar por tres períodos, alternándose, además, en los Ministerios de Salud Pública, Defensa Nacional e Instrucción Pública. Si como Legislador aborda los grandes temas del

país, en las sucesivas Carteras que ocupa pone de relieve sus múltiples y firmes capacidades de gobernante, en el más estricto y elevado sentido del vocablo.

Como resultado de la Constitución de 1951, la Asamblea General lo elige integrante del Consejo Nacional de Gobierno que consagró aquella Constitución y en este cargo, que ejerció desde 1952 a 1955, desarrolló una importante gestión gubernativa, en especial en lo que tiene relación con la defensa de nuestra moneda y nuestra industria, temas que, como todos los que componen el complejo escenario económico del país, merecieron su atento estudio.

Terminado aquel período de gobierno presidido por don Andrés Martínez Trueba, fue el doctor Forteza designado Presidente del Banco de la República, cargo que ocupó con su reconocida capacidad hasta su retiro definitivo de la vida política.

Dotado, como hemos expresado, de una probidad que impregnó su vida de decoro y dignidad, adornaban la personalidad del doctor Forteza, además, magníficos atributos espirituales. Su acendrada lealtad personal y política, su elevado concepto del coraje cívico, su culto a la amistad constituían ya una tradición legendaria en el país, que le caracterizaba por esos exquisitos reflejos anímicos, puesto que ellos eran definitorios de su personalidad.

Siempre hemos pensado que la labor del político y del gobernante, cuando es pura y auténtica, se identifica, en el más alto plano, con la misión del educador; puesto que el norte de uno y de otro es la conciencia moral de la nación, su engrandecimiento y su nobleza.

Es por ello que pensamos que este tipo de figuras, excepcionales en nuestro medio, deben ser honradas en forma que la posteridad recoja su ejemplo. Y como no hay prenda más segura y viva de la posteridad que el alma de las generaciones jóvenes, hemos considerado que el modo más republicano de asegurarla es designar una Escuela Pública con el nombre de este ciudadano verdaderamente ejemplar.

#### FUNCIONARIOS FALLECIDOS DE LA COMISION ADMINISTRATIVA DEL PODER LEGISLATIVO

Nombre	Fecha de ingreso	Fecha de fallecimiento	Cargo	Sueldo \$
Isidoro Rodriguez	7/12/929	9/4/968	Oficial 1ro. Carpint.	20.700.00
Juan M. Cardozo	19/ 1/938	5/2/968	Capataz Enc. Tap.	22.600.00
Ricardo Zugarramurdi	1/ 7/939	21/4/968	Oficial 1ro. Pintura	20.700.00
Ruben Gutiérrez	5/ 8/947	4/5/968	Peón 1ro. Limpieza	19.500.00
Raúl Curbelo Grajales	9/ 3/964	15/5/968	Jefe de División Bibl.	34.900.00"

8

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — El primer asunto de que se dio cuenta al leerse los asuntos entrados tiene relación con un mensaje del Poder Ejecutivo, al que acompaña un proyecto de ley, por el que se deroga el inciso j) del artículo 14 de la Ley N° 7818 relacionado con las pensiones gratificables.

Quería llamar la atención del Cuerpo por cuanto este impuesto hace que se reduzcan en más del 50 % las pensiones gratificables.

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor-Presidente?

Solicito que este proyecto, así como otro referido a la designación con el nombre de "República Socialista de Rumania", una escuela de la Capital, se declaren grave y urgente y se traten inmediatamente de terminada la hora previa, a los efectos de agilizar su trámite y su pasaje a la Cámara de Diputados.

Formulo moción en ese sentido.

(Apoyados.)

Tales son las razones que fundamentan el adjunto proyecto de ley. Saluda al señor Presidente con la más alta consideración.

Luis Hierro Gambardella  
Senador"

7

El señor senador don Albérico Passadore, presenta un proyecto de resolución por el que se refuerza el Rubro Extraordinarios y Eventuales del Presupuesto de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo, en la cantidad necesaria para otorgar a los deudos de varios ex-funcionarios, una suma equivalente a seis meses del sueldo que percibían. (Carpeta 720).

A la Comisión de Presupuesto.

(Carpeta 720 de 1968.)

(Texto del proyecto de resolución presentado:)

#### "PROYECTO DE RESOLUCION

Artículo 1° — Refuézase el rubro de gastos "Extraordinarios y Eventuales" del Presupuesto de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo, en la cantidad necesaria para otorgar a los deudos de los ex-funcionarios don Isidoro Rodríguez, don Juan Manuel Cardozo, don Ricardo Zugarramurdi y don Ruben Gutiérrez, fallecidos en el transcurso del corriente año, una suma equivalente a seis meses de sueldo que percibía cada uno de los mencionados ex-funcionarios.

Art. 2° — Comuníquese, etc.

Albérico Passadore  
Senador

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse manifestarlo.

(Se vota:)

—15 en 18: Afirmativa.

9

SEÑOR FLEITAS: — ¿Me permite, señor Presidente, para ocuparme del fallecimiento del que fuera Director de UTE, don Eugenio M. Mígues?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — El señor senador Gil estaba anotado para referirse al mismo tema.

SEÑOR GIL. — Le cedo la palabra al señor senador, con mucho gusto.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Fleitas.

SEÑOR FLEITAS. — Tuve el gusto de compartir tareas con el señor Mígués durante cuatro años en el último Directorio de UTE. Era un hombre de una inmensa ponderación personal, de un gran tino, de un gran sentido humano, de una fina y clara percepción de sus obligaciones y responsabilidades.

En un Directorio que pesa tanto en la vida del país como es el de UTE, yo encontré siempre en el señor Mígués, a pesar de que integraba el Directorio en representación de la minoría, un colaborador eficaz en el ejercicio de sus funciones superiores que están encomendadas a ese organismo.

Mígués fue, además, un hombre de partido, militante permanentemente consagrado a la función de la política como a una tarea en la cual dejaba la vida. Constante y permanentemente dado a las altas funciones que le correspondían, hasta las menores, como las de acompañar, a través de los vecindarios, las preocupaciones de éstos por los grandes problemas del país y también los de la zona; Mígués fue un trabajador infatigable.

Pierdo, con él, a un amigo de tareas a quien, en momentos muy difíciles, como los que le tocó vivir, sin duda alguna, al Directorio anterior, vi siempre sobriamente pronto a defender los intereses de la UTE y del país.

Quiero, desde el Senado, recordarlo como era, un hombre sencillo, un hombre natural, un hombre bueno y eficaz en el ejercicio de la función política así como en la función pública, haciendo llegar a sus familiares, que lo pierden joven, el testimonio de mi respeto y afecto personal.

Nada más.

SEÑOR PEREYRA. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR PEREYRA. — Queremos adherir a las expresiones del señor senador Fleitas.

Conocimos al señor Eugenio M. Mígués, actuando en política, en el común cumplimiento de nuestros deberes cívicos. Durante muchos años transitamos, juntos, por las filas del, entonces, Nacionalismo Independiente.

Aprendimos a valorarlo como ciudadano digno, altivo, y demócrata cabal. En las horas en que la responsabilidad de gobierno lo llevó a ocupar cargos públicos, actuó con eficacia y consagración al servicio del país.

Con emoción, pues, dejamos expuesta nuestra más amplia adhesión —en nombre del sector— a los homenajes que se tributen a este ciudadano desaparecido.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Paz Aguirre.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Deseo, también, referirme a la desaparición del señor Eugenio M. Mígués, ratificando todo lo dicho por los señores senadores Fleitas y Pereyra.

Conoció a Eugenio M. Mígués, en el Departamento de Canelones, a lo largo de la lucha política, en la cual actuábamos en marcos opuestos; siempre fue un adversario digno, caballeresco, que aplicó lo mejor de todo su esfuerzo, para servir a su causa: partidaria y, también, a su departamento.

Por consiguiente, hago mías todas las palabras que se han formulado y me solidarizo con el dolor que afecta a su sector político, al Departamento de Canelones y, en definitiva, a todos los que lo han conocido, ante esta desaparición de un hombre que, todavía en la juventud, podía haber hecho mucho de bueno por el país.

Dejo, pues, expresado mi sentimiento por este fallecimiento y testimonio al sector político al que el señor Eugenio M. Mígués pertenecía, nuestra solidaridad.

Solicitaria, señor Presidente, —una vez que los señores senadores hayan hecho uso de la palabra, a este respecto— que se remitiera la versión taquigráfica de las expresiones vertidas en Sala, a los deudos del señor Eugenio M. Mígués.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Rodríguez Camusso.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — La verdad es que la desaparición de don Eugenio M. Mígués nos impresionó profundamente: pocas horas antes —de modo incidental— habíamos estado conversando con él, un buen rato, con referencia a distintas inquietudes que nos eran comunes.

Conoció a don Eugenio M. Mígués, doce años atrás, en oportunidad de constituirse la Unión Blanca Democrática. En aquella ocasión, en que dos corrientes del Partido político que integrábamos —que, durante mucho tiempo, habían estado, prácticamente, desconociéndose en modo recíproco— iniciaron un diálogo fecundo para la vida de nuestra colectividad y, naturalmente, para la del país, comencé a tratarlo personalmente. Tuve, siempre, de él, un alto concepto, por su serenidad para valorar cuantas definiciones se reclamaran, con una militancia sobria en lo exterior, pero encendida y permanente en lo íntimo, en función de los ideales que sentía, manifestándose siempre con amplitud y lealtad cabales.

Don Eugenio M. Mígués fue, además, un gobernante serio, entusiasta y dedicado, totalmente, a las responsabilidades que se le cometieron. En la militancia partidaria, fue un hombre de acción popular, que nunca se recluyó en el alejamiento de las inquietudes de las masas cuyo favor, a veces, se invoca, sin aceptar el contacto con sus características o sus requerimientos.

Con este hombre que ha fallecido, hemos perdido un compañero de lucha en el ámbito partidario y, además, un amigo, por quien supimos sentir afecto y respeto y a quien miramos, siempre, con atención y con interés en todas sus expresiones.

Hacemos, también, presente nuestra adhesión a los homenajes que se han propuesto, en representación de nuestro sector político.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Zorrilla de San Martín.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — En nombre de nuestro sector político queremos, primero, agradecer las sentidas palabras de los señores senadores que se han ocupado de la desaparición del señor Eugenio M. Mígués, de quien, sintetizando, podemos decir que era de los que prestigian la política y al país.

Fue un hombre sencillo y modesto; pero, señor Presidente, de una clara inteligencia, que siempre puso su entusiasmo y su pasión al servicio de las causas nobles.

Trabajó, políticamente en el Departamento de Canelones —cuna de sus antepasados: allí está Pueblo Mígués— y actuó, también en la Banca privada donde dejó, igualmente, imborrables recuerdos. Ante su desaparición —por encima de factores políticos— podemos decir que se trató de un hombre de bien y de un caballero intachable.

En su actividad política fue honesto, activo y capaz; pero, señor Presidente, tenía, muy especialmente, un claro concepto de la amistad.

Con motivo de su fallecimiento, pudo comprobarse la expresión de dolor tremendo de todo un pueblo que se volcó en Villa Mígués a despedir sus restos mortales, demostrando, con ello, todo lo que él había significado entre los ciudadanos canarios.

Se le quería mucho en Canelones; allí empezó a trabajar con intensa actividad y con una diligencia pocas veces vista,

particularmente en lo que tiene que ver con la ampliación de las líneas de luz eléctrica en las barriadas pobres. Cuando integró el Directorio de UTE se preocupó de las grandes cosas del Instituto; pero, también, de las pequeñas, de las que, en definitiva, son las que más directamente se relacionan con las clases sociales menos favorecidas.

Señor Presidente: nuestra Agrupación —Movimiento Nacional Herrera - Heber— que contó con el apoyo de Eugenio M. Mígues en la última elección, lo despide con honda emoción y, naturalmente, votaremos todos los homenajes que aquí se piensan tributarle.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Michelini.

SEÑOR MICHELINI. — Es para dejar expresa constancia de nuestra adhesión a las palabras pronunciadas, con respecto a la desaparición del señor Eugenio M. Mígues, así como a los homenajes que el Senado tribute.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Luisi.

SEÑOR LUISI. — Es para dejar constancia, también, de la adhesión de nuestro sector, a los homenajes que hoy se tributan a la figura de este político desaparecido.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Ferreira Aldunate.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Quiero, también, expresamente, adherir a todo lo que en Sala se ha dicho con respecto a este ciudadano desaparecido.

Eugenio M. Mígues, fue un obrero esforzado del Partido Nacional, un ciudadano probo y un gobernante inteligente, además de un ejemplar padre de familia, y para mí, un amigo entrañable, de esos que se forjan cuando todavía se es niño. Este proceso de tan afectuoso compañerismo se desarrolló, simultáneamente, con una actividad política compartida, defendiendo la misma causa desde que teníamos 16 o 17 años. Para mí, pues, no es solamente la adhesión al homenaje que el Senado tributa a un gran ciudadano, sino, también, la expresión de lo que significa un auténtico desgarramiento personal.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Mastalli.

SEÑOR MASTALLI. — Nuestro sector adhiere a los homenajes propuestos con relación al señor Eugenio M. Mígues, recientemente fallecido, y a las palabras pronunciadas al respecto.

Nada más.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — ¿Me permite, señor Presidente?

Si no hubiera inconveniente, complementaría la moción formulada en el sentido de que el Senado se ponga de pie, en homenaje al señor Eugenio M. Mígues.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Carrere Sapriza.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Es para expresar, en nombre de nuestros compañeros, que adherimos a los términos en que se ha hecho referencia a la personalidad del señor Eugenio M. Mígues, recientemente fallecido.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Si no se hace uso de la palabra se va a votar la moción formulada por el señor

senador Paz Aguirre con el agregado propuesto por el señor senador Zorrilla de San Martín.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse manifestarlo.

(Se vota:)

—23 en 23: **Afirmativa. UNANIMIDAD.**

La Mesa invita a los señores senadores a ponerse de pie.

(Así se hace, por instantes.)

## 10

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Gil.

SEÑOR GIL. — Señor Presidente: me siento en el deber de rendir tributo a otro uruguayo ilustre desaparecido hace pocas semanas. Me refiero al ingeniero Jorge Aznárez.

El ingeniero Aznárez fue, por encima de todas las cosas, un hombre de estudio, pero su temperamento recatado y modesto hizo que su nombre y su personalidad no trascendieran a las multitudes.

Fue un hombre recogido, un hombre encerrado en sus ocupaciones intelectuales, históricas, filosóficas y económicas. Su apellido está vinculado a la promoción de la industria del arroz en el Uruguay. Su padre, el señor Gregorio Aznárez, en los principios de la década del 30, inició los cultivos del arroz en el Uruguay. Y ya que se menciona el apellido Aznárez en el Senado y se habla del arroz, parece oportuno consignar que, tomando en conjunto —en la última década— toda la actividad económica del país, rural, industrial y agropecuaria, tal vez uno de los factores que se comporta con más regularidad, en una tasa continua de expansión y de desarrollo, es el cultivo del arroz. Con elocuencia singularidad, es de las líneas más definidas de progreso que hay en el conjunto de la economía del país.

Debo decir, también, que el ingeniero Aznárez fue un paleontólogo eminente y sus descubrimientos en Guichón, de una fuente paleontológica de riqueza excepcional, son conocidos en todo el mundo y considerados de los más importantes en el continente americano.

Además, cultivó otras disciplinas, como por ejemplo la mineralogía. En un trabajo de muchísimos años, escribió "Los anales de la Mineralogía en el Uruguay", que es una inmensa obra de extraordinaria paciencia, obra que queda inédita a la muerte de su autor. Es de esperar que, en su momento, el Estado, por las vías correspondientes, completamente esta tarea inconclusa, por cuanto todavía no ha podido tener difusión pública.

También el ingeniero Aznárez fue un hombre preocupado por los problemas económicos y escribió, hace menos de diez años, un luminoso folleto llamado "El Segundo Frente". "El Segundo Frente" es una concepción personal del Uruguay; según Aznárez, el Uruguay es un país orientado hacia el sur, hacia el Puerto de Montevideo, en razón de sus vías de comunicación, su tradición histórica y la implantación misma de su población. De acuerdo con esa tesis, sería menester que el Uruguay cambiara de frente poniendo el acento en el Río Uruguay y en el Puerto de Fray Bentos; de ahí que una remodelación de las vías de acceso provocaría un sustancial progreso del país en lo que se refiere a conexiones con el resto del mundo.

En una palabra, me animo a decir que la muerte de Aznárez significa para el Uruguay la pérdida de una figura realmente excepcional. Es por eso que propongo al Senado se ponga de pie en homenaje a su memoria, envíe nota a su familia con transcripción de las palabras que aquí se pronuncien y otra al Ministerio de Cultura, a los efectos que he mencionado en el curso de esta exposición.



Por el momento nada más y luego continuaré con otro tema.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Passadore.

SEÑOR PASSADORE. — Señor Presidente: me unía al ingeniero Jorge Aznárez una profunda amistad, conquistada a través de tantos años de estar en contacto con todas las inquietudes del trabajo de la tierra al que él le había dedicado, podríamos decir, toda su alma y sacrificio.

Fue Aznárez un ingeniero agrónomo práctico, que puso al servicio de todas las actividades en las que actuó, todos sus conocimientos y su espíritu de sacrificio y trabajo para llevar adelante cosas muy importantes, no sólo para la actividad de su sociedad, que él dirigió con tanto tino, sino también para la colectividad en general.

Actué en varias oportunidades junto a él y puedo asegurar que todo lo que se diga del ingeniero Jorge Aznárez en relación con lo que ha rendido al país y al mejoramiento del trabajo de la tierra, es poco. Por eso, hace muy bien el señor senador Gil en promover este homenaje muy merecido a un hombre que se ha sacrificado, en todo sentido, para conseguir un mejoramiento general para el país.

Adhiero, pues, a los homenajes que se le tributarán, con todo calor y emoción.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Penadés.

SEÑOR PENADES. — Señor Presidente: también yo pensaba referirme a la personalidad del ingeniero agrónomo Jorge Aznárez, vida serena de maestro de nuestra Facultad de Agronomía, investigador científico, promotor del desarrollo industrial y agrícola. Como docente, se distinguió durante muchos años y quienes mejor pueden aquilatar sus enseñanzas, son sus discípulos, que recibieron a raudales la profunda docencia que ilustraba sus lecciones y el sereno equilibrio que dimanaba del generoso clima que rodeaba su dedicación a la cátedra universitaria. Galbraith enseña que la comunidad académica ha de ser, ante todo, una fuente de innovación social. Por eso, el profesional Jorge Aznárez no se limitó a expandir su mucho saber a sus alumnos; hizo de su ciencia, una aventura digna y mientras como profesor derrochaba su vocación, que era el mejor de sus tesoros, trató de aleccionar sus cátedras con el ejemplo. Y así, siguiendo las enseñanzas de su padre, como lo ha recordado acá el señor senador Gil, don Gregorio Aznárez, fue el primero que encará la plantación de arroz en el Uruguay. Pero no se limitó a esto su fecunda actividad plena de densidad; estuvo vinculado a empresas industriales de alto desarrollo. Crear fuentes de trabajo, tener ideales profundos, objetivos claros y viables, investigar, poner en las empresas coraje voluntarioso para alcanzar altas metas de hermosa magnitud; esa fue su vida.

Su actividad no se limitó a agotar el tiempo, que fue corto para este ilustre sexagenario, en su profundidad académica o industrial. Fue también un investigador paleontológico de altos relieves y desinteresado. Tiene un material como tal, coleccionado en el museo de Bella Vista, que acaso sea útil que el Estado adquiera por la variedad y riqueza de sus piezas.

El ingeniero Jorge Aznárez hizo de la vida una aventura noble y digna, enfrentada con ilusiones y esperanzas, con espíritu y fervor. En este país, en el que tenemos muchos reformadores sociales de acción filantrópica, nos hace falta grandes hombres de empresa. El Ing. Jorge Aznárez fue una excepción. Al irse de la vida, tengo la seguridad que deja sobre la tierra mucho más de lo que consumió de ella. Luchó siempre por producir, por trabajar, por desarrollar, por innovar dentro del orden, y al partir, nos deja, junto con altas realizaciones, con un hogar ejemplar y, entre ellas, la alta docencia de su ejemplo.

(¡Muy bien! ¡Muy bien!)

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Con el ingeniero Jorge Aznárez me unía una amistad desde hace muchos años, desde la juventud. Universitario muy distinguido y calificado, de una modestia fuera de lo común, pertenecía a esa condición de hombres que están imbuidos de la ciencia, que se concentran en la actividad estrictamente intelectual, que les cuesta salir de ese marco, saben de lo difícil y complejo de sus tareas, conocen que las verdades científicas se conquistan solamente con hechos y que los hechos, muchas veces, sufren la mutabilidad de los propios acontecimientos y que la investigación los renueva.

La vida de Jorge Aznárez fue un jalón permanente de trabajo, de concentración en un esfuerzo serio y, realmente, su muerte nos apena, y nos apena hondamente, porque se produce en plena juventud, porque se va con él un universitario de condiciones tan relevantes.

Adherimos a los conceptos que han manejado los señores senadores, en particular a los del señor senador Gil. Creemos que el país ha tenido una pérdida auténtica, con la desaparición de este pionero en una de las actividades más fecundas.

Se hizo referencia al tema del arroz. El arroz, en el curso del tiempo y, en breve lapso, ha pasado a ser uno de los productos de exportación que deja divisas en cantidad importante. El ingeniero Jorge Aznárez, al margen de su actividad universitaria, de la docencia, del campo de la investigación —que seguía con apasionamiento en el orden de la química, de la mineralogía y la paleontología como hecho correlativo y secundario—, su actividad fue, básicamente, la de un productor de clara orientación.

Nosotros, en un momento en que creemos que los valores universitarios capaces, tanto los necesita el país, señalamos que adherimos con dolor a los conceptos vertidos en torno a la desaparición del ingeniero Aznárez y expresamos, en nombre de nuestros compañeros, nuestra adhesión al homenaje que se le rinde a una personalidad tan distinguida.

(¡Muy bien! ¡Muy bien!)

SEÑOR LUISI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR LUISI. — Señor Presidente: en nombre de nuestro sector, dejamos expresa constancia de nuestra adhesión a los homenajes que se tributan a la figura del ingeniero Jorge Aznárez.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Señor Presidente: la pérdida del ingeniero Jorge Aznárez trae para mí lejanos recuerdos de la época liceal. Aparte de una gran amistad que mantuvimos a través de tantos años, fuimos compañeros de liceo con el ingeniero Jorge Aznárez.

Expreso, adhiriendo a los pensamientos que se han vertido aquí esta tarde, que el ingeniero Jorge Aznárez fue un verdadero idealista y que hizo de su vida un idealismo especial. Fue un idealista en la cátedra, que ejerció con brillantez; fue un idealista en el trabajo del campo; fue un idealista en las cosas que quería mucho de la tierra, como la paleontología y la mineralogía. Pudo extraer, a través de una paciente búsqueda, elementos muy importantes para un museo que deja en Bella Vista, respecto del cual tengo la seguridad, como expresaba el señor senador Penadés, que el Estado va a tener que ocu-

parse de él, porque contiene las más interesantes piezas que se han recogido en el país, a través de los años.

Reitero que adhiero con emoción al homenaje que se le tributa al ingeniero Jorge Aznárez, porque, además de ser un amigo, tengo la seguridad plena de que la República pierde con él a un gran ciudadano.

(¡Muy bien! ¡Muy bien!)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar el homenaje propuesto por el señor senador Gil.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota.)

—23 en 23: **Afirmativa. UNANIMIDAD.**

La Mesa invita a los señores senadores y a la Barra a ponerse de pie.

(Así se hace por algunos instantes).

## 11

Puede continuar el señor senador Gil.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador? quiero referirme a una personalidad fallecida.

SEÑOR GIL. — Con mucho gusto.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Señor Presidente: En el día de hoy, hace unos instantes, acabamos de entregar a la tierra una personalidad que creo merece que este Cuerpo tenga un recuerdo para él. Se trata del historiador Francisco R. Pintos.

Francisco R. Pintos era conocido por nosotros, sus camaradas, sobre todo como un militante acendrado y disciplinado de nuestro Partido, del Partido Comunista. Pero, más allá de esos límites partidarios, en lo ideológico, don Francisco R. Pintos, fue siempre, y seguramente seguirá siendo admirado por todos quienes le conocieron, por su bondad innegable, por su generosidad, por su hombría de bien, por su honradez acrisolada, en fin: por su vida entregada real y totalmente a una causa justa y elevada en toda su plenitud.

Don Francisco R. Pintos, de origen muy modesto, desde su lejana infancia en la ciudad de Tacuarembó, se transformó, por su propio esfuerzo, en un intelectual destacado, que volcó sus energías, su clara inteligencia y su dedicación sin límite, a la literatura y, particularmente, a la historiografía.

Por supuesto, no pretendo que los señores senadores puedan compartir los enfoques que don Francisco R. Pintos realizó sobre temas muy polémicos de nuestra historia nacional. Justamente, estamos viviendo un momento de efervescencia ante esos problemas históricos. En estos días se abren polémicas ardorosas sobre el destino y proyección inicial de nuestro país y algunos pseudo-sociólogos hasta cuestionan el derecho a la existencia de nuestro país como tal.

Don Francisco Pintos, dio cumplida respuesta a estos intentos; desde hace ya 35 años, él ha sido un estudioso de tenacidad y profundidad reconocidas, dedicado a la tarea de escudriñar en nuestro pasado histórico, desde el ángulo de nuestra ideología, de la filosofía del materialismo histórico y del materialismo dialéctico.

En uno de sus trabajos más notables, Pintos realiza una semblanza de Artigas desde ese ángulo, que es una contribución muy valiosa a la ubicación histórica de nuestro máximo héroe nacional.

En otro de sus libros, Pintos trata de ubicar, más allá de los errores de enfoque que se le pueden señalar, y se le señalaron por parte de distintos ensayistas, la presencia de don José Batlle en la vida de este país. Lo mismo, mas allá de polémicas partidistas, la figura del héroe de perfil legendario del sitio de Paysandú, Leandro Gómez, así como de la guerra de la Triple Alianza. Sus estudios muy ceñidos sobre la historia de la literatura nacional, sus ensayos muy polémicos y polemizados sobre Rodó, lo colocan, con la misma modestia con que él se desenvolvía en todas sus actividades, en ese sector admirable de los trabajadores incansables, dedicados a una especialidad con verdadera pasión y sacrificio.

Lo admirable de esta vida que ha terminado a avanzada edad, trabajando hasta el último minuto en una semblanza de diversos autores literarios, es que esa labor de investigación, a la que muchos tendrán que ir y volver, que es una fuente en la que muchos tendrán que abreviar, no por la brillantez ni por la originalidad de su estilo (que no le faltaba) o por tales o cuales aspectos de la historia nacional, antes desconocidos, o no apreciados, sino por la seriedad de la documentación, por la veracidad de los hechos y por el enfoque dialéctico del desarrollo de nuestra sociedad que, evidentemente le da un poder de previsión en el análisis de algunos hechos históricos que la vida va confirmando y que nosotros esperamos, con espíritu partidista, que así sea.

Pero, más allá de ese enfoque, era notorio y meritorio el rigor científico de los datos de Francisco Pintos sobre nuestra historia y sobre los personajes principales de la misma, que lo llevó a realizar un trabajo acendrado de muchos años en la Biblioteca Nacional, escudriñando hasta en los últimos documentos de la misma para conocer el origen del desarrollo económico, social e histórico del país en un esfuerzo que, estoy seguro, las futuras generaciones van a agradecer.

Por supuesto que en lo personal esto me toca muy hondo y que a nuestro sector lo conmueve doblemente.

Conozco a don Pancho Pintos desde hace 35 años, en el año azaroso de 1933, ubicado siempre en la tesitura de una defensa ahincada de la democracia, y en sus largos trabajos publicistas como periodista de nuestro diario "El Popular" como fundador del primer periódico comunista, "Justicia", como fundador de nuestro partido en el año 1920, como delegado del mismo en un Congreso Internacional donde tuvo la suerte —en forma anecdótica quiero dejar consignado ello en esta disertación,— de ser el único uruguayo que conoció a Lenin, el conductor de la primera Revolución Socialista de la historia y, para nosotros, uno de los genios más esclarecidos de nuestro siglo.

Un gran amigo, un hombre generoso y entregado a los más altos ideales, un verdadero humanista de este tiempo, acaba de desaparecer.

Como creo que más de una vez las jóvenes generaciones van a recoger lo que él sembró, para seguir cultivando la semilla de la esperanza y de la felicidad por la que él entregó su vida; quiero dejar estas breves y sencillas palabras en esta sesión del Senado.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Cálidamente y con sentimiento, vamos a adherir a este homenaje que se propone, porque con don Francisco R. Pintos desaparece un espíritu generoso y lúcido, un investigador y un pensamiento importante en la vida literaria y científica nacional.

Por encima de las profundas divergencias de orden filosófico y político e, incluso, de interpretación histórica, que nos separan de su pensamiento, nosotros rendimos homenaje hoy, a un hombre que sirvió durante toda su larga y fecunda existencia con honradez intelectual, con esfuerzo y con constancia, el ideal que determinó y cen-

tró toda la actividad de su vida; pero, también, homenajeamos al intelectual que encaminó su inquietud de investigador y su producción literaria y científica hacia los temas nacionales, a la formación de su país, al examen de sus valores y que aportó, además, a nuestra República, la importancia y la proyección intelectuales que representó la explicación de sus valores históricos en función de la concepción filosófica y política que él alimentaba.

Fue un precursor en un tiempo en que otras inquietudes y orientaciones centralizaban y definían, en esencia, la casi totalidad de la actividad intelectual del país. El llevó su atención a los orígenes, características y desarrollo de nuestra nacionalidad, a los elementos que son nuestros, en forma auténtica e intransferible.

Naturalmente se puede discrepar —y lo hacemos—, con muchos de sus enfoques. Incluso dentro de su propia corriente de pensamiento, nuevas generaciones lo han rectificado en grado importante; pero esto no es lo esencial, sino las características de luchador, de investigador, de hombre inteligente y sazonado, con un profundo amor por su tierra y, lo que es más importante, por el hombre de su tierra; investigador de los problemas sociales de su país y de los elementos que dieron origen a su peculiar desenvolvimiento.

Como hombre de letras —hecho no frecuente en nuestro medio —examinó con detenimiento la proyección que éstos tenían como tales, en el desarrollo histórico del país.

Francisco Pintos ha representado un valor de importancia y significación en la actividad intelectual de la República durante mucho tiempo y por mucho que se pueda discrepar con su concepción filosófica, histórica y con los enfoques que en sus libros quedan presentes, es menester reconocer la honradez, la honestidad, la corrección, las consecuencias positivas y el espíritu patriótico que siempre inspiraron su abnegada y esclarecida labor.

Por lo tanto, señor Presidente, rendimos nuestro mayor homenaje a este valor del quehacer nacional.

Nada más.

SEÑOR HIERRO GAMBARDILLA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR HIERRO GAMBARDILLA. — Quiero sumar muy pocas palabras de adhesión al homenaje que se tributa a la memoria del escritor Francisco Pintos.

A pesar de no tener los grados de vinculación que con él mantenía nuestro amigo Rodríguez, también lo conocía en el año 1933, en épocas en que tanto luchábamos por las libertades del país, viniendo de corrientes tan distintas.

Don Francisco Pintos tenía una característica personal que signó su estilo vital. Era un hombre de gran modestia y de una gran probidad, absolutamente auténtico en ambas expresiones. Idealista, moral, fervoroso, convencido de su ideal político, social y filosófico, durante toda su vida mantuvo su credo sin una sola vacilación. Fue un hombre de lucha, un periodista combatiente que, a la vez, dedicó largas meditaciones al conocimiento histórico del país.

Por encima de las valoraciones, naturalmente, siempre cambiantes en temas tan polémicos, no podemos desconocer el aporte inicial que don Francisco Pintos hizo por ser el primer historiógrafo uruguayo afiliado al marxismo. Discutible, equivocado o no, importa poco en la medida que señala fidelidad hacia una concepción científica y filosófica a la cual estaba adherido como hombre, como ciudadano, como escritor.

Sus libros sobre el conocimiento de la raíz uruguaya y los grandes ciclos de nuestra nacionalidad, tienen va-

lores afirmativos, por encima, aún, de las propias concepciones filosóficas que él sustentaba.

Los que no compartimos la doctrina filosófica del marxismo en su concepción histórica y en su concepción propiamente filosófica, aún así tenemos que reconocer en los aportes de Pintos la valoración sustantiva de ciertos elementos fundamentales en la formación de nuestra conciencia uruguaya.

Era un hombre de formación extra-universitaria; largas meditaciones, largas reflexiones y un severo rigor en la adhesión a sus doctrinas filosóficas, formaron en él —pero aparte de la Universidad vuelvo a decir— un intelectual de considerable importancia en el país. Me importa señalar en Pintos, y es importante, que al tiempo que sostuvo una larga y fecunda prédica en materia historiográfica, fue también un hombre de una gran probidad personal. Sean cuales sean sus opiniones políticas, filosóficas o históricas, el país tiene que respetar en Pintos su probidad, su decencia intelectual, su consagración y su amor por las cosas del país.

Muere, quizás, a los 80 años, respetado y querido por mucha gente que se acercó a él no solamente para dialogar con el pensador histórico, sino con el hombre mismo. El relato que hacía recién el señor senador Rodríguez sobre el conocimiento que él tuvo sobre Lenin, yo se lo oí hace muchísimos años, y realmente impresionaba, en aquel hombre cauto y medido, el sentido emocional que transmitía en sus palabras, al relatar tal vez lo que fue para él uno de los episodios más importantes de su vida, como fue el conocimiento de la primera figura del socialismo de este siglo.

Yo también, en nombre del sector, me inclino con respecto ante esta tumba recién abierta, expresando que el nombre de Pintos, sin duda, ha de quedar en el país como un ejemplo de probidad, honradez y fecundidad intelectual.

SEÑOR LUISI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Luisi.

SEÑOR LUISI. — En nombre de mi sector, quiero adherir a los homenajes que se tributan a la memoria de don Francisco Pintos.

No tuve el placer de conocerlo personalmente, pero conocí su obra, que me interesó, y creo que su concepción de la filosofía de la historia, aplicada al estudio de nuestra nacionalidad, significan un aporte muy sustancial para todos los que nos interesamos en la formación de la conciencia nacional.

Por eso creo que la figura desaparecida tiene un lugar importante como investigador, como historiógrafo, en ese sentido, quiero tributarle mi sincero homenaje.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSSO. — Hago moción para que el Senado guarde de pie un minuto de silencio en homenaje a su memoria, y envíe a sus deudos nota de pésame con la versión taquigráfica de los discursos pronunciados.

(Apoyados).

SEÑOR GRAUERT. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GRAUERT. — Desde luego que adhiero totalmente a las palabras formuladas, en nombre de nuestro sector, por el señor senador Hierro Gambardella. Pero quiero dejar expresa constancia, porque lo conocía a tra-

vés de una amistad de muchos años, del dolor que me causa la desaparición de este hombre que, cualesquiera fueren las discrepancias que hayamos tenido a lo largo de la vida, ha significado, sin duda alguna, un aporte valioso e importante para la historiografía de nuestro país.

Puede afirmarse que la intelectualidad uruguaya pierde un gran valor; y yo digo que, sin ninguna duda, también el país pierde un gran ciudadano. Yo lo recuerdo como luchador, lo recuerdo como estudioso y, por encima de toda cosa, lo recuerdo como un hombre inmensamente bueno y cuya arista quizás más preponderante que pudimos apreciar todos los que conocimos a don Pancho Pintos, era, precisamente, el alto culto de la amistad que él tenía. Es, pues, en recuerdo de estas aristas ligeramente esbozadas, y subrayando mi adhesión a las palabras pronunciadas en el Senado, en el día de hoy, en homenaje a este amigo que se nos va, que voy a votar emocionado los honores que se han propuesto.

SEÑOR PEREYRA. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR PEREYRA. — Quiero dejar constancia, en nombre de nuestro sector, de la adhesión a las palabras pronunciadas en este Cuerpo, de homenaje a don Francisco Pintos, intelectual que ha honrado al Uruguay.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se van a votar los homenajes propuestos.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse manifestarlo.

(Se vota:)

—24 en 24: Afirmativa. UNANIMIDAD.

La Mesa invita a los señores senadores a ponerse de pie.

(Así se hace, por breves instantes).

## 12

—Continúa en el uso de la palabra el señor senador Gil.

SEÑOR GIL. — Señor Presidente: decía que me parece necesario atraer la atención del Senado hacia un asunto al cual le atribuyo importancia y, diría, gravedad. Me refiero a la situación en que se encuentran los Bancos y colaterales en liquidación, a partir del "crack" bancario de 1965.

Debo consignar que, al formular este planteamiento, lo hago a título estrictamente personal, sin haber sido requerido por nadie. He recabado, sí, la información que me ha parecido necesaria, tanto en fuentes oficiales como en fuentes privadas; pero —repito— me mueve en este momento tan sólo una preocupación de legislador y de ciudadano.

Tampoco tengo ningún interés personal en este asunto. Me tocó, a lo largo de los años 1965 y 1966, ocupar un cargo de Liquidador en uno de los Bancos —el Banco Rural— cargo al que renuncié el 15 de febrero de 1967, cuando me incorporé a esta Casa. Tuve, también, la representación de un acreedor extranjero con una colateral del Banco Transatlántico y renuncié a ese poder; renuncia, entre paréntesis, que por haber sido concretada mediante la sustitución de poder a favor del doctor Juan Pedro Zeballos, significó para mi ex-cliente la ventaja de ser representado por un abogado mejor que yo.

Formulo, pues, estas consideraciones, con un espíritu objetivo. Además, no tengo ningún deseo de formular críticas contra nadie, ni hacer inculpaciones a nadie, ni a la Justicia, ni al Banco Central, ni al Banco de la República, ni al Consejo de Emisión, ni al conjunto de perso-

nas que actúan en este asunto. Simplemente, me parece que, a tres años de la quiebra de 1965, al iniciarse junio de 1968, el Parlamento está obligado a intentar una especie de balance, con una finalidad que considero, señor Presidente, indispensable: el estudio de medios y arbitrios legislativos, para canalizar más rápida y eficientemente la liquidación de dichas empresas.

Cuando se produjo el "crack" bancario de 1965, estaba en vigencia la Carta Orgánica del Banco de la República y del Consejo de Emisión de 1938. Esa ley tiene una norma muy simple; dice que cuando un Banco cae en estado de liquidación, ésta será practicada por la autoridad bancaria central, siendo los gastos que demande esa liquidación de cargo del Banco en falencia, sin generar erogaciones adicionales por honorarios o ningún otro concepto. Esa norma, como decimos de apariencia muy simple, no tuvo posibilidades de aplicación en la práctica.

Baste decir que cuando se dictó la Ley del 38 había en el país, si mal no recuerdo, quince Bancos en funcionamiento; y cuando se producen los recordados episodios de 1965, el número de Bancos en el Uruguay excedía de sesenta.

Ya para ese entonces, y de mucho tiempo atrás, la hipertrofia de la red bancaria nacional hacía que la vigilancia de los Bancos a cargo del Poder Ejecutivo y, fundamentalmente, del Departamento de Emisión, se deteriorara fuertemente. No se podía mantener una vigilancia adecuada; no se podían efectuar inspecciones frecuentes y profundas en los Bancos, por la muy simple razón de que el número de Bancos y sucursales excedía, por completo, las posibilidades materiales de contralor a cargo de las autoridades oficiales.

Demás, está decir, señor Presidente, que cuando en el mes de mayo de 1965 se produce la quiebra simultánea de siete Bancos, estaba totalmente fuera de alcance la posibilidad de que el Banco, el Departamento de Emisión del Banco de la República, ejerciera directamente la función de liquidador de los mismos.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Apoyado.

SEÑOR GIL. — Por eso es que en ese momento, las autoridades bancarias designaron a personas ajenas a los funcionarios que integran los cuadros administrativos del Departamento de Emisión del Banco de la República para realizar las funciones que la Ley de 1938 atribuía a la autoridad oficial. Naturalmente que esa actividad confiada a ciudadanos era, y es, a mi juicio, una labor jerarquizada. Por razones materiales, prácticas, de escasez de personal, el Departamento de Emisión del Banco de la República recurrió a profesionales, abogados, contadores o ex-funcionarios del Banco que, si bien no pertenecen a los cuadros administrativos de la autoridad oficial, —a mi juicio, por lo menos así entendí cuando me tocó actuar— lo hacen como ejecutores de las decisiones de la autoridad oficial, como si fueran una especie de funcionarios de hecho, para emplear la tan conocida expresión de derecho administrativo.

Desde luego, señor Presidente, que apenas comenzó el proceso de intervención de los Bancos privados, saltó a la vista un hecho evidente que la experiencia de los años posteriores, no ha hecho sino confirmar: el aparato administrativo y legal del Estado no estaba ni está con la capacidad de digerir, diría yo, este gran infortunio que fue la quiebra de seis, siete u ocho Bancos. ¿Por qué? Por la muy simple razón de que la quiebra de los Bancos provocó la intervención de la autoridad bancaria central y de las autoridades judiciales y en un centenar de empresas esa interferencia de competencias, ya desde el inicio de los primeros meses del segundo semestre de 1965, comenzó a crear dificultades que en vano se procuró corregir. Había que liquidar muchos Bancos, muchas colaterales. Baste recordar, para ilustrar la magnitud de los problemas que se plantearon en aquel segundo semestre del año 65 que solamente uno de los Bancos tenía cincuenta colaterales.

Me refiero al Banco Transatlántico y tengo delante la lista de cada uno de ellos; desde luego, voy a ahorrar la lectura al Senado, para evitar una pérdida de tiempo.

Un solo Banco, pues, tenía cincuenta sociedades anónimas, jurídicamente independientes, pero económicamente integradas, en un conjunto que era el Banco Transatlántico. En una escala menor, el fenómeno se repite en casi todos los otros Bancos.

De ahí que, ya en aquel año 65, del Banco Transatlántico surgieron dos proyectos; uno que entiendo pertenece al doctor Quijano, que procura compactar en un solo procedimiento, o procedimientos homogéneos, las tareas de liquidación de los Bancos en falencia con las colaterales; y, posteriormente, otro del doctor Jorge Jiménez de Aréchaga, elevado por el interventor doctor Abdala, que, con métodos un poco distintos, tiende a análoga finalidad.

Por razones que ignoro, esos proyectos no llegaron a ser ley y el cuadro legal de 1968 sigue incambiado con relación a 1965. La consecuencia es que la intervención simultánea de varias autoridades en la misma empresa crea, como digo, numerosas contiendas de competencia, dificultades administrativas, burocráticas, papeleo, todo ello en perjuicio de algo que es inherente al buen éxito de toda liquidación: la economicidad y la velocidad.

Me animo a suponer, señor Presidente, que si la situación permanece en los términos que presenta en la actualidad, es muy posible que el proceso de liquidación de estos Bancos demore cinco, diez, quince o veinte años más.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Apoyado.

SEÑOR GIL. — Para que se vea que no formulo vaticinios apresurados, basta con recordar que el Banco Francés quebró en 1940 y que los últimos pagos a los acreedores, se efectuaron, si mal no recuerdo, en 1966; es decir, veintiseis años para liquidar un solo Banco que, en dimensión, era infinitamente menor que algunos de los colosos —con pie de barro, pero colosos financieros— que se desmoronaron en 1965.

Según la información que he podido recoger, en pocas palabras, la situación de algunas liquidaciones, es la siguiente: la liquidación del Banco Rural se decretó, por acto judicial, en junio de 1965 y en 1968 todavía ese auto no ha sido consentido; los ex Directores del Banco, a través de numerosas gestiones de reapertura —fueron cinco o seis sucesivas, me parece que seis— y de recursos judiciales consecutivos, han hecho que el expediente haya pasado del Juzgado competente al Tribunal de Apelaciones, y luego a la Suprema Corte de Justicia. La suerte jurídica de la liquidación permanece, todavía, en la ambigüedad; por lo que se refiere al Banco Rural.

Otro tanto ocurre con el Banco Regional, por cuanto los ex-Directores impugnaron el auto de liquidación y en la actualidad el expediente está atascado por una contienda de competencias entre dos magistrados, contienda que todavía no ha sido resuelta.

En cuanto al Banco de Producción y Consumo, el Fiscal debió pronunciarse sobre el balance de liquidación, no sé en qué momento; pero lo cierto es que objetó el cómputo de los débitos en moneda extranjera. No sé cuál fue la sustancia de la controversia; pero lo cierto es que una divergencia entre ellos y el representante del Ministerio Público, detiene la liquidación de este Banco, tres años después de haberse producido el cierre de sus puertas.

En el Banco Transatlántico la liquidación se decretó en noviembre del 65, y aquí no solamente los Directores sino también varios acreedores extranjeros objetaron el auto de liquidación; auto que tampoco, según entiendo, está consentido, lo cual mantiene en la penumbra, en una situación no definida, la suerte final de esa empresa y de sus 50 colaterales.

En el Banco Atlántico, finalmente, se da un caso especialmente curioso, originado, naturalmente, por la multiplicidad de autoridades intervinientes.

La liquidación del Banco fue decretada en agosto de 1966 y quedó consentida. Sin embargo, otra autoridad ju-

dicial, posteriormente, admitió una gestión de concordato preventivo, promovida por los ex-directores de un grupo de acreedores.

Quiere decir que después que el Estado decretó la liquidación judicial de una empresa bancaria, el mismo Estado, por otra vía, entra a considerar un concordato preventivo!

Este ejemplo muestra hasta qué punto navegan en la confusión y el absurdo, los procedimientos judiciales y administrativos relacionados con la liquidación de los Bancos.

Las consecuencias, señor Presidente, no pueden ser más indeseables. Los procedimientos judiciales y no judiciales se cumplen con extrema lentitud. No tengo que hablar de los gastos administrativos. No entro a averiguar; no me interesa pronunciarme, en este momento, sobre si en las liquidaciones de los Bancos intervienen demasiadas personas o no. Lo que digo, si, es que, por la índole de los negocios comprometidos, intervienen muchas personas, y que los gastos salariales generados por los sueldos y honorarios erosionan constantemente e irreversiblemente los patrimonios que deben responder al pago de los acreedores y depositantes.

Por otra parte, los patrimonios, por la índole misma de las empresas y sus colaterales, son extremadamente variados. Hay, desde luego, activos financieros; hay estancias, vehículos, máquinas, aviones, ganados, repuestos, instrumentos; en fin, hay toda una enorme cantidad de bienes valiosísimos y super heterogéneos que se deprecian, lamentablemente, por la acción del tiempo y constituyen, por su inactividad e inaprovechabilidad, una pérdida neta para la economía del país.

Hace poco, cuando tratábamos la instrumentación de la Ley de Alquileres, observábamos la paradoja de que, en poco tiempo, el Estado se iba a ver abocado a necesitar locales para montar la oficina de asesoramiento técnico de arrendamientos, va a precisar máquinas de escribir, de calcular, en tanto hay inactivos cantidad de locales.

13

SEÑOR GRAUERT. — ¿Me permite, señor Presidente, para una moción de orden?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GRAUERT. — Formulo moción de orden para que se prorrogue el término de la hora previa hasta terminar con el asunto planteado por el señor senador Gil.

(Apoyados.)

SEÑOR VAZ. — Yo había pedido la palabra hoy para formular una moción de orden, señor Presidente, ¿quedaría incluida también en esta prórroga?

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Si se trata de una moción de orden, señor senador, la puede plantear en cualquier momento.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción del señor senador Grauert en el sentido de prorrogar el término de la hora previa para este asunto.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota.)

—16 en 18. Afirmativa.



Puede continuar el señor senador Gil.

SEÑOR GIL. — Es decir, señor Presidente, que la pérdida, específicamente económica para el país, para la sociedad, por la inmovilización o la defectuosa administración de estos bienes tan valiosos, es absolutamente inculcable; y conste, repito, que no formulo cargos contra nadie, puesto que estoy enjuiciando el sistema, que es otra cosa.

Hay, desde luego, un factor, un solo factor que podría dar la ilusión de resultados satisfactorios, pero en el papel.

Naturalmente que los activos físicos, con el correr del tiempo se valorizan en proporción inversa a las devaluaciones del peso uruguayo; pero estos resultados halagüenos son, como es natural —y no hay que extenderse mucho en consideraciones para demostrarlo— puramente en el papel.

Se da el caso, por ejemplo, peculiarísimo, del Banco Italiano.

Esta institución cerró sus puertas en diciembre de 1959. Han pasado casi nueve años. Ha pago a sus acreedores en moneda extranjera, si no estoy equivocado, con un dólar de 24 o 25 pesos y ha abatido sus deudas en pesos uruguayos, creo que en un 40%. Repito que no estoy seguro de las cifras, pero sé que ha habido un abatimiento sustancial. Y ocurre que en este momento, señor Presidente, el Banco fundido en 1959, tiene un valor tan alto en acciones como probablemente no lo tenga ninguna otra empresa en el país.

Las acciones del Banco Italiano, de cien pesos —según se me informa por quienes saben más que yo de estas cosas— pueden valer 600 o 700 pesos.

Este es el resultado de la conjugación de la lentitud de los procedimientos más la devaluación monetaria y todo lo demás; pero revela, creo que gráficamente y en forma insuperable, a qué extremos de absurdo puede llevar el sistema imperante en el país, en materia de liquidación de Bancos.

Pero hay algo más: yo veo, señor Presidente, en la incidencia de este factor, un estímulo para el enlentecimiento de las tramitaciones.

Las personas que puedan tener interés en jugar a la depreciación, a la desvalorización, en perjuicio de acreedores y depositantes, tienen interés en hacer los procedimientos, tan parsimoniosos como sea posible, procurando que se valoricen los bienes remanentes, en tanto quedan congeladas las deudas, sobre todo las que son en pesos uruguayos.

Yo no formulo suposiciones; verifico un hecho.

Por otra parte, los acreedores en moneda extranjera, residentes en el país o de fuera de éste, tienen una posición separada, diríamos, de cierto privilegio. Es posible que no cobren el cien por ciento de sus créditos; es posible que los azares de las decisiones administrativas o judiciales, determinen que no cobren con un dólar de equivalencia la día de pago; que no rescaten, en una palabra, el cien por ciento del valor de sus créditos o depósitos, computado al momento en que el Banco cerró; pero alguna posibilidad tienen, en una gama muy diversa. Pero hay un perdedor neto, total, que es el depositante uruguayo en pesos uruguayos, con crédito por encima de los \$ 50.000.

Los acreedores hasta \$ 50.000, por la Ley 13.330, cobraron la totalidad de sus créditos con cargo a una financiación que todos los señores senadores conocen. Pero los acreedores por más de \$ 50.000, que son muchos, dejaron su dinero en los Bancos fundidos en 1965, con un

dólar a 25 o 30 pesos, y mantienen su crédito en 1968, con el dólar a 250 pesos, sin la menor posibilidad hasta ahora de que un reavalúo o un reajuste, puedan incrementar, en un solo peso, el monto de su crédito original.

Y si miramos hacia el exterior del Uruguay, no tengo que decir, señor Presidente, hasta qué punto esta situación también castiga despiadadamente el crédito del país.

No es un misterio para nadie que desde 1965, a raíz de este episodio tan poco recomendable, tan poco deseable, tan desdichado, el crédito del país se ha deteriorado severamente.

Para el exterior, el Uruguay, como todo país es una sola plaza. Cuando se considera al Uruguay, como cuando se considera a la Argentina, a Francia, a Venezuela o el Japón, desde el punto de vista financiero, cada uno de esos países son una sola plaza; y, naturalmente, toda gestión financiera en el exterior; cualquier tratativa que emprendan empresarios, banqueros oficiales, banqueros privados o gobernantes del Uruguay en los medios financieros internacionales, arrastra inevitablemente el peso muerto de las situaciones todavía no solucionadas que se originan en la quiebra de los Bancos de 1965.

Este me parece que también es un factor a considerar, factor que debe merecer la atención preferente del Parlamento.

En una palabra, señor Presidente, para resumir. Repito que estamos frente al evidente fracaso de un sistema, denunciado ya en 1965, pero que no ha tenido correctivo eficaz, al promediar el año 1968.

El Uruguay debe darse una legislación apropiada para acelerar, simplificar y abaratar el proceso de liquidación de los Bancos. A mi juicio, el Parlamento debiera recibir, en su momento, un proyecto del Poder Ejecutivo o del Banco Central. En esta materia, la palabra inicial, me parece que debe venir de los órganos especializados del Estado; pero me animo a sugerir que, en todo caso, una ley tal cual la sugiero, debiera adaptar a la circunstancia actual el pensamiento legislativo de 1938. Vale decir, radicar la liquidación de los Bancos, exclusivamente en el Banco Central actual; desde luego, bajo la vigilancia constitucional del Parlamento y del Gobierno, pero con exclusión de las autoridades judiciales. Este negocio, señor Presidente, tiene que manejarse con una sola mano, con un solo criterio, porque de lo contrario no puede caminar.

A mi juicio, ese debe ser un punto de vista. Es natural, entonces, que la ley debiera clausurar todos los procedimientos judiciales en trámite, para encauzar por una sola vía simple, sencilla y racional, el proceso ulterior de liquidación de los Bancos.

Para terminar, señor Presidente —pido excusas al Senado por haberme extendido más de la cuenta, contra mi costumbre— en lo que, diría, que ese es el centro de mi preocupación, lo que me ha movido a hacer este planteamiento en el Senado de la República.

Digo que cualquier país puede sufrir una calamidad como la que se desató en el ámbito financiero del Uruguay en 1965. Además, no hay que tener complejos de inferioridad. Lo que pasó al Uruguay, ha pasado en otros países, porque no tenemos el monopolio en esta materia.

Hace muy poco en El Líbano, a raíz de la fabulosa quiebra del Intra Bank, creo que en 1966, hubo un problema bancario de magnitud cuatro o cinco veces mayor que el del Uruguay. Pero téngase bien presente, ya que hablamos de cantidades, que una apreciación prudente, estimativa, muestra al Uruguay en su conjunto, por este concepto de los Bancos privados fundidos en el año 1965, con débitos pendientes que no pueden bajar de los 40 ó 45 millones de dólares. Y que esta cifra es grande no sólo en el Uruguay; también lo es en Estados Unidos, en el Canadá, en Europa y en cualquier parte del mundo. Vamos a situarnos; el descalabro financiero que hicimos es de consideración aun en escala mundial y esto no puede pasar desapercibido; pero, repito, algo similar, puede ocurrir en cualquier país.



Hace pocos meses leí un interesante libro de Galbraith, el economista de Harvard, sobre el crack de 1929 en la Bolsa de Nueva York. Hay que ver las cosas que dice Galbraith de la Reserva Federal de Estados Unidos, de los grandes rectores financieros e industriales, de los controles gubernamentales y bursátiles de esa época, hace cuarenta años; y sus observaciones muestran en qué medida fueron responsables del desastre financiero de 1929, del cual costó tanto reponerse a los Estados Unidos y a la economía mundial.

Esto, repito, puede pasar en muchos países. Pero hay algo sobre lo que quiero poner muy fuertemente el acento. Esto puede pasar en cualquier país por fallas de sistemas, errores, imprevisiones, por falta de imaginación, por lo que fuere y se puede perdonar, se puede explicar. Pero, lo que no se puede perdonar ni explicar, es que un país que afronta una situación tan poco recomendable, no se apresure a buscar los medios adecuados para que ese infortunio colectivo tenga la menor repercusión posible, para evitar al máximo las pérdidas, los quebrantos, las calamidades sobrevenidas como consecuencia de un episodio desgraciado.

Mi impresión, digo más, mi certidumbre, es que esa tarea no ha sido cumplida todavía. Por eso entiendo que para darle la dimensión que requiere, el aparato actual no sirve y se precisa una ley.

Y digo, señor Presidente, para terminar, que si estas consideraciones, animadas por un espíritu eminentemente realizador y sin ánimo de crítica para nadie, tuvieron un eco favorable en el Senado, desearía se hicieran saber al Poder Ejecutivo en forma de una minuta de comunicación; para crear un medio hábil que haga saber al Gobierno, a la opinión pública, dentro del país y del exterior, que el Parlamento está dispuesto a asumir el papel que le corresponde, a efectos de procurar una rápida solución a este grave, a este importante problema nacional.

Nada más, señor Presidente.

SEÑOR LUISI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR LUISI. — Señor Presidente: quiero apoyar entusiastamente la enjundiosa exposición que ha hecho el señor senador Gil. Quisiera muy brevemente agregar que entiendo que el problema a que aludió trasciende el de la liquidación de determinadas instituciones. Creo que este problema afecta a toda la organización del crédito nacional y que ha conspirado como factor fundamental en la paralización del desarrollo industrial.

La mecánica de estas deficiencias del sistema son dobles: una es institucional y otra, económica. La institucional proviene de la imposibilidad que tiene el Poder Judicial de adaptarse a los requerimientos del estado moderno. Nosotros tenemos un Poder Judicial que honra al país, tenemos Jueces honestos y capaces; pero tenemos una organización arcaica.

El otro problema, el aspecto económico, incide fundamentalmente, porque el proceso inflacionario natural hace que sea el acreedor en moneda nacional el perjudicado.

Es interesante destacar, de la exposición del señor senador Gil, que los incidentes judiciales provienen, en muchas circunstancias, de los Directorios de los Bancos. En realidad, la experiencia demuestra que en las liquidaciones de las sociedades anónimas que tienen un activo fijo grande, la técnica natural es demorarla, hasta tal punto, que el efecto inflacionario haga que los acreedores sean, en realidad, los únicos sacrificados y se da el caso de que, al final, del activo fijo de una sociedad que se presume va a responder de todas las deudas sociales, los acreedores reciben un 5 % —y puedo citar ejemplos— y los accionistas un 80 o 90 %.

De modo que el problema, en general, hace que la técnica lleve, fatalmente, a buscar la demora y el mismo arcaísmo del sistema nuestro hace terreno propicio a esta técnica, agravada en materia de liquidación bancaria, por la distinta situación en que están los acreedores de moneda extranjera,

del exterior, porque nuestra jurisprudencia admite que la Ley de 1914 no se aplique a las deudas de tracto exteriores, es decir, a las deudas que han significado un movimiento de moneda por encima de fronteras, como dicen, en general, las sentencias, en esa materia, lo que produce una situación discriminatoria contra el ahorrista nacional.

El depositante en pesos uruguayos en los Bancos, se encuentra que veinte años después recibe la centésima parte del valor. En cambio, el acreedor en moneda extranjera recibe un valor infinitamente más grande y, como dice el señor senador Gil, no recibirá el total del crédito, porque hay diferencias en la cotización al momento del pago, por más que nuestra jurisprudencia también evoluciona en ese sentido, pero, sobre todo, la consecuencia final es que el impacto y el daño fundamentales los sufre el depositante en pesos uruguayos.

Desearía agregar, señor Presidente, estas palabras, a la minuta propuesta, para que las autoridades competentes del Banco Central o del Ministerio de Hacienda incluyan una disposición muy sencilla que tiene antecedentes en la legislación, especial sudamericana, la de los países de inflación, donde las deudas en pesos uruguayos sean actualizadas por un factor de corrección. De esa manera, pondremos a todos los acreedores en situación de igualdad, porque, entonces, estaríamos devolviendo valores iguales y ahí, el acreedor extranjero tendría que ir a un prorrateo de valores y no a un prorrateo puramente nominal.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Me felicito de que el señor senador Gil haya traído al ámbito del Senado uno de los temas que más han influenciado en la economía y las finanzas del país, como fue la catástrofe del 65, con la caída de los siete Bancos. Creo que no podemos quitarle una coma a una exposición estudiada, meditada y comprobada, hecha por el señor senador Gil.

Pero me parece que podríamos ir un poco más allá de la minuta de comunicación al Poder Ejecutivo. Yo sería partidario, incluso, señor Presidente, de nombrar aquí una pequeña Comisión, quizás de cinco miembros, que conjuntamente con el Poder Ejecutivo estudiara velozmente las posibilidades, o sea de una modificación de la legislación positiva en cuanto a la liquidación de los Bancos o, si no, la posibilidad de terminar, por la vía de la intervención del Banco Central, con estas liquidaciones de los Bancos que se van dilatando en el tiempo, quizás mucho más de lo conveniente.

Pero ocurre que han sido perjudicados modestos accionistas y depositantes. El Parlamento votó una ley por la cual se devolvían depósitos hasta \$ 50.000, pero aquel ciudadano que tenía \$ 50.001, quedó postergado en el tiempo y quizás va a recibir eso en pesos desvalorizados, como decía el señor senador Luisi y quién sabe cuando.

Yo recuerdo, señor Presidente, que cuando tratamos esto en el Consejo Nacional de Gobierno, el presupuesto del Banco Transatlántico era del orden de los 7 millones de pesos mensuales. Naturalmente que esa suma debe haberse disminuido por la supresión de un grupo de funcionarios que fueron absorbidos por la banca particular. Pero, además, se acrecentaron los gastos por los aumentos de sueldo y de administración que se han producido. Quiere decir que si se mantuvieran los 7 millones de pesos mensuales que costaba la liquidación del Banco Transatlántico, en tres años se han gastado 250 millones de pesos. Tengo presente, también, que en el activo de este Banco figuraban 27.000 hectáreas de campo. Si tenemos en cuenta la valorización que tiene la tierra en el país, del orden de los 30 ó 40 mil pesos por hectárea; ahí tenemos un activo valorizado del orden de los mil millones de pesos.

Repito que estoy totalmente de acuerdo con el planteamiento del señor senador Gil y creo que el Senado,

esta tarde, debe buscar una solución y no dejar correr el tiempo, en perjuicio de los accionistas, de los pequeños depositantes y, también en beneficio, quizás, como decía el señor senador Gil, de aquellos que están esperando que el correr de los años siga valorizando su activo y que serán, a la postre, los que tengan la gran ganancia.

SEÑOR GIL. — ¿Me permite, señor senador?

Quiero corroborar lo que decía el señor senador Zorrilla con respecto a los presupuestos.

Quiero dar un dato ilustrativo de experiencia personal.

El senador que habla ocupó el cargo de liquidador del Banco Rural en agosto o setiembre de 1965 y se retiró en febrero de 1967. En esta última fecha, el número de funcionarios del Banco Rural, por la absorción, alcanzaba al 30 % de la planilla original. Pero merced al incremento de salarios, esos funcionarios cobraban una cantidad mucho mayor que la percibida por todos en el momento de la liquidación.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Mociono para que se nombre una Comisión de cinco o siete miembros para que a la brevedad pueda tratarse con el Poder Ejecutivo, la posibilidad de una liquidación urgente del problema.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Sin perjuicio del pase de las palabras.

SEÑOR VAZ. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR VAZ. — He escuchado con enorme atención la exposición del señor senador Gil, que realmente es, yo diría, en el tema, perfecta, si cabe tal calificación para cualquier expresión humana. Diría más: este tema tiene tanta importancia que si algo ha de llamarnos la atención, no es que se plantee en el Senado, sino que recién ahora ello se haga.

Debo decir que, exteriorizando en este momento una vivencia íntima, casi diría que sesión tras sesión he estado esperando que en algún momento se habría de plantear este tema en los términos en que lo ha hecho el señor senador Gil o, aún, en forma más angustiosa ya que, de profundizar más en él, lo que cabe, aún, veríamos que la situación es más grave, todavía.

Pero, debo precisar, también, con relación a la moción que presenta el señor senador Zorrilla de San Martín que, respetuosamente, disiento con ella, si bien participo, íntegramente, de lo expuesto por el señor senador Gil.

Voy a decir porqué.

Cuando se hizo la última Reforma Constitucional, se creó el Banco Central sobre la base del antiguo Departamento de Emisión del Banco de la República que tenía, precisamente, como cometido —entre otros— el de la liquidación de Bancos.

Todas las consideraciones que pudieron hacerse respecto a la impotencia del Banco de la República y de su Departamento de Emisión, para encarar con prontitud y eficacia —con economicidad y velocidad, para emplear los términos del señor senador Gil— el proceso múltiple de estas liquidaciones, tienen lugar, en definitiva, porque en ese Departamento se carecía de los mínimos elementos para llevar a cabo tal tarea, hasta el punto de que uno de los primeros problemas que se planteó, en el Consejo Honorario de la época, fue el de cómo se hacía frente a esa situación. Y la solución que se encontró totalmente atípica, —aunque fuere necesaria, no deba de tener, en sí, todos los defectos de lo que no es una cosa regular— fue la de la designación de Comisiones especiales encargadas de intervenir primero, y, después, de liquidar, los Bancos en crisis.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

¿Por qué es atípica?

SEÑOR VAZ. — Porque lo típico sería que el propio Instituto tuviera, por sí mismo, los medios administrativos necesarios para proceder a la intervención y liquidación de esos Bancos.

No pretendo llevar el tema a lo polémico; quiero, simplemente, señalar el hecho de que el Banco de la República, en la crisis de abril de 1965, no tenía, en sus manos, a través del Departamento de Emisión, los elementos necesarios para intervenir y liquidar esas enormes haciendas bancarias en juego. No tenía, ni siquiera suficiente personal superior; tal vez tuviera personal para ejecutar, pero no para dirigir.

De ahí, señor Presidente, que la primera medida que adoptó el Consejo Honorario, fue la de encargar a prominentes ciudadanos el hacerse cargo de esas distintas haciendas bancarias; y así, para el Banco Transatlántico —como recordarán los señores senadores— se designaron a los doctores Quijano, Abdala y Ríos y, para el Banco Rural, a los doctores Gil y Valdez Costa. Y así se procedió en los demás casos.

Digo, señor Presidente, que esa solución atípica fue la que se adoptó para salir de esa situación.

Y esto trajo aparejado, otra consecuencia. Y hablo, a este respecto, con el conocimiento que me puede haber dado, el estar ocupando, en esos momentos, la Sub-Gerencia General del servicio que debió tener en sus manos los procedimientos de intervención y liquidación, además de la administración.

La consecuencia fue la de que todo este proceso se fue escapando del Banco de la República. Era nuestra esperanza —cuando se creó el Banco Central— que éste, a través de sus servicios propios, pudiera asumir esta función. Al discutirse, en el ámbito de la Comisión respectiva del Senado, el Proyecto de Ley de Emergencia —dentro del cual venían normas fundamentales para el funcionamiento del Banco Central— sostuve, en alguna oportunidad, que se le suministraban a dicha Institución excesivos poderes y cometidos y que esa multiplicidad estaba comprometiendo el futuro inmediato del organismo.

Yo no era partidario de que se le otorgara todo lo que se le dio, y los hechos me están dando la razón de mi posición. No compartía la idea de que al Banco Central —nacido sobre la magra base del antecedente constituido por el Departamento de Emisión del Banco de la República—, se le diera toda esa plenitud de poderes y cometidos, entre los cuales estaba incluido el contralor de la moneda, los cambios, los redescuentos y la superintendencia bancaria, además de la liquidación de los Bancos. Pensaba yo que esa vasta pluralidad de cometidos no le convenía a la Institución y la realidad actual nos está diciendo que eso no funciona como es debido. El Banco Central debería haber nacido con cometidos más modestos, reservándose —por ahora, y a la espera del momento más adecuado para la ampliación— la entrega de la totalidad de poderes y cometidos Banco-centralistas.

Incluso, señor Presidente, pienso si no sería del caso atribuir parte de la responsabilidad de la crisis bancaria de abril de 1965 —cuyas consecuencias están ahí, todavía— a la ineficacia de la gestión de super-vigilancia del sistema bancario.

En segundo lugar, era indispensable dotar al Banco Central de la estructura necesaria, para proceder en la intervención y liquidación de las haciendas bancarias. Me consta que es motivo de seria preocupación del organismo todo lo que tiene que ver con esta materia; pero, el Banco, se ha encontrado con que ha tenido que armar todo su presupuesto sobre la base del Departamento de Emisión del Banco de la República.

Consecuencia: hoy, el Departamento de Liquidación del Banco Central no está en condiciones de absorber esa

inmensa tarea que supone la intervención y liquidación de Bancos. Y esto lo decimos, sin perjuicio de que reconozcamos todos los defectos de nuestro régimen legal, con esa división de funciones, en parte administrativas y, en parte jurisdiccionales, ya que, como es sabido, se requiere, además, actividad de la Justicia. Todo esto, naturalmente, debe ser perfeccionado; deberá irse a un régimen exclusivamente administrativo o solamente judicial o mixto, si se quiere. Pero será necesario evitar la situación actual que da base a interpretaciones no siempre unívocas, ya que los Juzgados opinan, en ciertos casos, en forma diferente. Pero, independientemente de esto —perfeccionamiento del régimen legal—, está el problema de fondo: el de la organización administrativa del Departamento de Liquidaciones del Banco Central. Mientras esto no se resuelva, será absolutamente estéril todo lo que se pretenda hacer en materia de intervenciones y liquidaciones de Bancos.

Tenemos que salir de esta solución atípica, que hemos señalado, incluso más atípica hoy que antes ya que, actualmente, tenemos un Banco Central que debe asumir plenamente esos cometidos.

Y que conste, señor Presidente, que lo que digo no tiene nada que ver, con la destacada jerarquía intelectual y moral —que soy el primero en reconocer— de los profesionales que han intervenido en la liquidación de estas instituciones.

No me refiero a ese punto; me refiero a la necesidad imperiosa de que las intervenciones y liquidaciones de Bancos se lleven a cabo por agentes propios, por servicios organizados, regulares del Banco Central.

Por eso, señor Presidente, es que no participo de la muy bien intencionada moción del señor senador Zorrilla de San Martín. Participo, en cambio, de la del señor senador Gil, porque creo que es conducente que sus palabras y las de todos nosotros, llenas de preocupación por un problema tan relevante, lleguen al Poder Ejecutivo por la vía del Ministerio de Hacienda y se asienten en el Banco Central de donde, en mi modesta opinión, debe partir el planteo inicial de la estructuración de estos problemas.

15

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a dar cuenta de un asunto entrado.

(Se da del siguiente:)

La Cámara de Representantes, devuelve con modificaciones el proyecto de ley aprobado por la Cámara de Senadores sobre modificación de disposiciones de la Carta Orgánica de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR MICHELINI. — Señor Presidente: el Senado recordará que este es un proyecto que hemos votado por unanimidad hace 15 o 20 días. Se giró a la Cámara de Diputados y fue resuelto favorablemente con modificaciones, por lo cual vuelve al Senado.

Como prácticamente el problema de fondo se mantiene exactamente igual, y las diferencias son menores, pediría que este proyecto se repartiera y se tratara a continuación de los dos cuya consideración resolvió el Senado anteriormente.

(Apoyados.)

SEÑOR MASTALLI. — Podríamos tratarlo de inmediato.

SEÑOR MICHELINI. — Yo no tengo ningún inconveniente en ello; pero como estamos en la hora previa, y en ella no se pueden tratar proyectos, formulo esta moción. Propongo, entonces, que se declare grave y urgente y se trate sobre tablas.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)

—18 en 20: **Afirmativa.**

16

Se va a dar cuenta de otro asunto entrado.

(Se da del siguiente:)

El señor senador Paz Aguirre presenta un proyecto de ley por el que se establece que se entregará la suma de \$ 80.000 a la Comisión Patriótica de la Villa del Sauce con motivo de los actos conmemorativos del 204º aniversario del nacimiento del General José Artigas, que se celebrarán en la Villa del Sauce, Departamento de Canelones, entre el 16 y el 23 de junio de este año.

A la Comisión de Presupuesto.

(Texto del proyecto de ley presentado:)

(Carpeta 723 de 1968.)

#### “PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — Autorízase al Poder Ejecutivo para contribuir con la suma de \$ 80.000.00 (ochenta mil pesos) a los gastos que demande la realización de los actos conmemorativos del 204º aniversario del nacimiento del General José Artigas, que se celebrarán en la Villa del Sauce, Dpto. de Canelones, entre el 16 y el 23 de junio del corriente año.

Art. 2º — Dicha suma será entregada al Comité Patriótico de Villa del Sauce, Departamento de Canelones, con el destino referido precedentemente.

Art. 3º — La erogación a que se refiere el artículo 1º se atenderá con cargo a Rentas Generales.

Art. 4º — Comuníquese, etc.

**Eduardo Paz Aguirre**  
Senador”.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Señor Presidente: he presentado este proyecto porque en la tarde de hoy he recibido la visita de los integrantes del Comité Patriótico de Villa del Sauce, que me informaron de las gestiones que cumplen, para celebrar, como corresponde, el 204º aniversario del natalicio de Artigas en la Villa del Sauce. Tienen planeado allí un vasto programa de actos conmemorativos. Se trata de un ambicioso programa cultural que ha realizado este Comité

Patriótico y que estiman estará cifrado en una cantidad como la que se señala en el proyecto.

Como el Parlamento no puede disponer de gastos sin previa iniciativa del Poder Ejecutivo, y estando ya muy próxima la fecha en que estos actos conmemorativos deben realizarse, es mi deseo que estas palabras que pronuncio brevemente, pasen a conocimiento del Poder Ejecutivo a los efectos de que se sirva enviar, dentro de los más breves términos posibles, la iniciativa correspondiente.

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor Presidente? Es para formular una pregunta a la Mesa.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR MICHELINI. — Señor Presidente: ¿hay muchos oradores anotados para referirse al tema que planteó el señor senador Gil?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Están anotados los señores senadores Rodríguez y Luisi.

SEÑOR MICHELINI. — Propondría, entonces, señor Presidente, que rápidamente, si el Senado está de acuerdo, se traten dos o tres proyectos que no van a llevar más de cinco minutos en la discusión del Senado, que son: el relativo a la derogación del impuesto a las pensiones graciabiles; el que se refiere a la designación con el nombre de Rumania a una escuela de la Capital y este proyecto relativo a la Carta Orgánica de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — En primer término, se va a votar si pasan las palabras del señor senador Paz Aguirre al Poder Ejecutivo, a efectos de recabar la iniciativa que se solicita.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)  
—20 en 21: **Afirmativa.**

## 17

SEÑOR GRAUERT. — ¿Me permite, señor Presidente, para una moción de orden?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GRAUERT. — Señor Presidente: formulo moción para que se prorrogue el término de la sesión hasta finalizar con la incidencia planteada por el señor senador Gil.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)  
—18 en 21: **Afirmativa.**

## 18

Tiene la palabra el señor senador Vaz, para referirse a una cuestión de orden.

SEÑOR VAZ. — Me voy a referir, señor Presidente, por vía de moción de orden, a dos asuntos. No sé si es reglamentario hacerlo así, y pasaré a ocuparme del primero, quedando en cuanto al segundo a la autorización que el Senado me otorgue.

El primer asunto tiene carácter urgente.

Hemos tenido conocimiento...

## 19

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Pido excusas al señor senador, pero la Mesa debe dar cuenta de una solicitud de licencia.

Léase.

(Se lee:)

"Señor Presidente de la Cámara de Senadores, Dr. Alberto E. Abdala. Señor Presidente: solicito por la presente, del Cuerpo de su Presidencia, se me conceda licencia por el término de 45 días a partir del día de la fecha. Motivan esta solicitud razones de salud por así haberlo indicado el médico que me atiende, Dr. Jorge. Saluda atte. **Pedro Zabalza. Senador**".

Se va a votar.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)  
—23 en 23: **Afirmativa. UNANIMIDAD.**

SEÑOR PENADES. — ¿Me permite, señor Presidente?

Solicito que se convoque al suplente respectivo, en nombre del sector.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)  
—23 en 23: **Afirmativa. UNANIMIDAD.**

Será convocado el suplente respectivo.

## 20

Puede continuar el señor senador Vaz.

SEÑOR VAZ. — Decía, señor Presidente, que con motivo de las exposiciones formuladas en Sala, en las últimas sesiones, en torno del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo, tuve oportunidad de adquirir conocimiento de un error en que se incurrió al redactar el Presupuesto relativo a dicha Cartera de Estado.

En efecto, todos los Directores nacionales, en todos los Ministerios, tienen el carácter de cargos de particular confianza, en tanto que por haberse suprimido una disposición del Presupuesto del Ministerio referido, esos cargos en esta Cartera han perdido ese carácter. Es decir que se trata de cargos inamovibles y como tales, cargos de carrera comprendidos en el artículo 60 de la Constitución.

Es importante hacer este planteamiento en este momento, señor Presidente, porque de los cuatro cargos de Directores nacionales que están previstos en el Presupuesto de la Cartera referida, tres se encuentran vacantes y uno en trámite de serlo. Se trata de la Dirección Nacional de Turismo, cuyo titular ha presentado su renuncia con motivo del cambio del Ministro, al tiempo en que éste se efectuó.

En consecuencia, al encontrarse vacantes dichos cargos, cabe la posibilidad natural de que el nuevo titular encare las designaciones respectivas. Ante ello, es importante señalar el carácter de inamovible que tienen dichos cargos, legalmente. Esto sólo ya serviría para despertar una actitud de prudencia en lo que se refiere a dichas designaciones. Razón: que no puede crearse, dentro del ámbito del presupuesto nacional, a sabiendas, una situación de privilegio para los Directores nacionales de un determinado Ministerio. Que haya sucedido así por error, al desglosarse del proyecto de Presupuesto del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo, una determinada disposición, vaya y pase, error legislativo fue. Pero lo que no sería razonable es que, en conocimiento de aquel error, se procediera, ahora, a hacer esas designaciones porque, de hacerse designaciones en este momento, para dichos cargos, nos encontraríamos con funcionarios que tendrían el status privilegiado de ser inamovibles frente a todos los demás Directores nacionales que carecen de ese carácter.

En segundo lugar, para el caso de que en lugar de encararse la designación definitiva, por las razones que vengo de exponer, se encarara una designación provisoria, debo decir que la legislación vigente tiene normas expresas que prevén el procedimiento y los requisitos que deben observarse inclusive para la designación en carácter interino.

En consecuencia, visto los problemas jurídicos que están incluidos en esta exposición, solicitaría que mis palabras pasen con carácter urgente al Poder Ejecutivo, específicamente al Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo, para que las tome en cuenta, si lo estimara del caso, en el sentido de no adoptar providencias que quebranten esta unidad de tratamiento que deben recibir todos los Directores nacionales. Y para que, en caso de hacerse designaciones interinas, se tengan en cuenta también las normas jurídicas que prescriben el procedimiento y las reglas sustantivas que deben observarse para dichas designaciones.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse indicarlo.

(Se vota:)

—19 en 23: **Afirmativa.**

SEÑOR BELTRAN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR BELTRAN. — Señor Presidente: debo expresar que sobre el carácter de este trámite, hay una larga jurisprudencia, un asentimiento unánime del Senado. Pero por si acaso el señor Ministro fuera una persona inexperta en las lides políticas y en las actividades parlamentarias y no estuviera en conocimiento de éstos antecedentes, quiero expresar que la votación del Senado significa, simplemente, el deseo de dar trámite a una exposición que realiza un determinado senador. No significa compartir los términos de esta exposición. Es una opinión estrictamente personal del senador que la plantea.

21

SEÑOR VAZ. — Continúo, señor Presidente.

Voy a referirme ahora al segundo asunto que he mencionado.

Es muy breve y me preocupa desde hace tiempo, aunque me fue imposible plantearlo antes, en virtud de las múltiples circunstancias que han absorbido totalmente la atención del Senado.

Me refiero a un artículo más bien informativo, totalmente informativo, aparecido en el diario "El País", de fecha 25 de abril, que alude a la sesión inaugural de Cepal que, en su primera parte dice así: "Expertos y economistas latinoamericanos reunidos en la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas (Cepal) advirtieron que si el Continente no se decide a realizar cambios profundos en sus estructuras políticas y económicas, quedará aún más rezagado en el proceso de desarrollo, según expresaron hoy fuentes informadas".

Más adelante alude a que hizo uso de la palabra el señor José Antonio Mayobre y dice: "Mayobre fue Secretario General del organismo entre 1963 y 1967, y junto con el actual Secretario, Carlos Quintana de México, y el Canciller Chileno Gabriel Valdés, ocupó la tribuna ayer".

Precisamente, en virtud de la significación personal e intelectual que tiene el señor Mayobre en el ámbito de la Cepal, y en razón, también, de la trascendencia de algunas manifestaciones que habría formulado, según esta información recogida por el diario "El País", me he permitido distraer la atención del Senado, porque, terminando la exposición, o en parte de ella, expresó: "Dijo que la Cepal debe afrontar esa tarea de revisión sin temores —y agrega el artículo entre comillas— "aunque tenga que inmiscuirse en la política interna de cada país".

Este hecho sucedía, casi contemporáneamente cuando en el seno de este Cuerpo el entonces Ministro de Relaciones Exteriores, actual senador doctor Luisi, realizaba aquella enjundiosa exposición sobre la vigencia del principio de no intervención. En aquel momento hicimos todos, desde los diversos sectores, profesión de fe expresa o tácita, en orden a la vigencia de ese principio.

Ahora una información periodística nos dice que en el ámbito de un organismo internacional para la América Latina, un hombre, que fue su Secretario General, ha expresado que habrá que hacer: "... esa tarea de revisión sin temores, aunque tenga que inmiscuirse en la política interna de cada país".

No sé si el delegado uruguayo estaba presente, si dijo algo o si informó a nuestro gobierno. Por esta razón, pido que la versión de estas palabras pase al Poder Ejecutivo para que se encare como es debido lo que a este tema trascendente corresponde, en tanto cuanto pueda significar una renuncia tácita a este punto de vista tradicional de la política internacional del Uruguay, sin distinción de partidos.

22

SEÑOR ECHEGOYEN. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Había pedido la palabra, si la percepción de lo ocurrido en Sala no me falla, antes de empezarse a tratar este asunto, porque tenía que proponer una cuestión de orden interno un tanto apremiante, porque está referida a un día muy próximo en cuanto a la actividad del Senado o de las Comisiones.

Como entramos al fondo, aunque aparentemente es un primer tiempo, que quizá no se repite así, del asunto relacionado con la votación efectuada respecto a este problema en la orden del día, me permito pedir que se me escuche la observación que deseo formular, que es puramente de orden interno y, en consecuencia, será de fácil acceso a la solución final para los señores senadores.

Pido disculpas por el momento en que me llega la autorización para hablar y no sé si puedo hacerlo, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Puede hacerlo, señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Mi preocupación, aparentemente, es de orden interno corriente, pero me anima a insistir en ella la circunstancia de que, en otras ocasiones, justamente en momentos en que estaba en el poder mi Partido, también había hecho esta observación desde la Presidencia del Senado.

La Comisión de Asuntos Internacionales —pido disculpas a los integrantes de la misma, en primer término al señor Presidente de dicha Comisión— ha resuelto oír al señor Ministro de Relaciones Exteriores, el jueves próximo, sobre la política internacional del país.

En otras ocasiones, figurando el actual señor Canciller en esa misma Comisión, también se realizó una exposición de nuestro distinguido colega, el señor Ministro de Relaciones Exteriores de entonces, actual señor senador Luisi. No sé si habrá habido más de una, pero, por lo menos de una, tengo el recuerdo bien preciso. El señor Ministro realizó una exposición en la Comisión, que nunca llegó al destino que podría parecer más importante, sobre todo al inaugurarse un gobierno, en que la autoridad evidente del Ejecutivo concretaba cuáles serían sus directivas en el orden internacional.

La Comisión oyó al señor Ministro de Relaciones Exteriores; pero el segundo tiempo de esa información no pasó nunca al Senado, valgan mis recuerdos. Quiere decir que es como un recuerdo de familia de la Comisión de Asuntos Internacionales. Lo llamo así sin propósito de molestar. A veces, el lenguaje común tiene formas gráficas de decir las cosas que permiten pronunciarse con cierta rapidez ahorrando enunciaciones mayores.

Ahora ocurre una situación semejante o idéntica. El Ministro, el Canciller, que ya hizo su bachillerato en esa Comisión, va a concurrir el jueves a explicar la política del gobierno.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Le comunico que ha quedado postergada para el día lunes, señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Hay mayor tiempo para pensar.

No existe ningún asunto que se le haya encomendado —que yo sepa— a la Comisión de Asuntos Internacionales, que dé sentido a la presencia específica, concreta, en este caso, a tan poco tiempo de asumir el cargo de Secretario de Relaciones Exteriores, como para llamar al Ministro a efecto de que produzca algún dato, referencia o dictamen, para ilustrar algún tema en la Comisión referenciada, salvo la vocación histórica que todos poseemos, que pueda tener alguna conexión con los temas.

El Senado tiene las Comisiones para que lo asesoren en los asuntos que necesita, en que sea conveniente o de orden el esclarecimiento en el sentido de mayores opiniones, o de directivas a seguir, de informes a oír, etc. Ahora, por generación espontánea no pueden nacer los temas, salvo algún caso grave que, precisamente, por ser excepcionalísimo, no sirve para ser citado a los efectos de esta modesta exposición.

Las Comisiones tienen a estudio los problemas que corresponden a las mismas en virtud de un mandato del Senado, que podrá ser reciente, lejano, urgente, etc. Lo que creo que es cuestionable —para mí no lo es, porque está decidido que no lo pueden hacer— es que las Comisiones llamen a los Ministros para un asunto así, digamos no en abstracto, pero, por lo menos, sustraído a toda conexión con un tema concreto, no habiéndoselo encargado el Senado.

Si el Senado desea conocer la política internacional del Poder Ejecutivo, naturalmente que el camino más con-

ducente es el directo: solicitar que el señor Ministro tenga la atención de llegar a esta Sala a explicarla al Cuerpo. Pero el primer receptor de su palabra, debe ser el Senado. Me parece que es invertir las jerarquías. La primera invitación que reciba el Canciller, para oír las directivas del Gobierno, en materia internacional, no puede emanar de la Comisión de Asuntos Internacionales. Si estos informes son necesarios o convenientes, o ligeramente útiles, porque, por lo demás, está confirmada por los hechos la política internacional, yo aceptaría, muy complacido, que el señor Ministro viniera, pero a Sala, y nos enteráramos, sin intermediarios, en vez de dejar únicamente el asunto librado a la exposición que realice el señor Canciller, que puede ir acompañada de preguntas, de datos, de apreciaciones, de referencias, que, estando en la Comisión, quedarían limitadas, únicamente, a sus miembros. En cambio, estando en el Senado, cualquier senador puede estar habilitado para realizar actos de este orden que, en la Comisión, repito, estarían ceñidos a sus integrantes.

En consecuencia, llego a la conclusión, recordando los antecedentes, y teniendo a la vista el texto correspondiente del Reglamento, que, si no le parece mal a la Comisión, con los respetos debidos a la misma, y teniendo presente que no ha habido ningún propósito de descortesía para el Senado, que estimo acertado que el señor Ministro venga, y que, así, el primer interlocutor sea este Cuerpo.

Por lo tanto, me permitiría, con el permiso de los señores miembros de la Comisión de Asuntos Internacionales, proponer que la exposición que se ha solicitado al señor Canciller, sea tomada a su cargo por el Senado, y que el señor Ministro sea invitado, con el acuerdo, naturalmente, de la Comisión —y sin querer pasar por encima de su natural personalidad—, para realizar su exposición en esta Sala; que no es una interpelación, sino, simplemente, un aporte para el debido conocimiento, en un orden semejante al que perseguía la propia Comisión.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — La Comisión de Asuntos Internacionales, en su última sesión, abordó distintos puntos, pero, básicamente, el motivo de la invitación al señor Ministro está centrada en algunos problemas promovidos por algunos integrantes de la misma, en particular, un planteado por el señor senador Gil, relativo al estado de las gestiones para la construcción del puente sobre el Río Uruguay, en Puerto Unzué.

El señor senador Vasconcellos había planteado dos problemas, e igualmente se dirigió comunicación al señor Canciller para que diera noticias, en la oportunidad en que concurriera a la Comisión, sobre los viáticos al personal afectado a la Comisión Técnico-Mixta del Saito Grande. Igualmente, el mismo señor senador solicita informes en torno a la internación de Leonel Brizzola. Aprovechamos la oportunidad de tener al señor Canciller contestando estos planteamientos en la Comisión a efectos de promover algunos problemas vinculados a la Cancillería, básicamente a temas de la reciente Conferencia en Bolivia a la que concurrió en representación de nuestro país, donde se han considerado asuntos de vasta trascendencia desde el punto de vista económico y social, particularmente para el Uruguay, y vinculados al tema de la cuenca del Plata.

En consecuencia, el sentido de la invitación al señor Ministro quiero dejarlo bien clarificado con estas precisiones. La invitación, básicamente, está promovida en esos asuntos a los que agregamos el último punto, por entender que era pertinente que los señores senadores, aprovechando la presencia del señor Canciller en Comisión, le hiciéramos algunas preguntas vinculadas a los cometidos específicos de ella.

SEÑOR GIL. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?



SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Con mucho gusto.

SEÑOR GIL. — Tengo bien presente los tres primeros puntos, no así el cuarto. Quisiera que el señor senador, que presidía la Comisión, me recordara si efectivamente se votó eso.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Acá figura como que se votó para estos puntos.

Además, se hace referencia, en el último aspecto, a consultarlo sobre la política exterior del país, particularmente, en lo referente a este asunto.

Quiero señalar que son muchos los antecedentes de la Comisión de Asuntos Internacionales, en la pasada Legislatura, en este aspecto. Recuerdo la presencia del ahora senador, Zorrilla de San Martín, a quien se invitara en dos oportunidades a efectos de oír cuál era la política del Poder Ejecutivo en torno a temas vinculados específicamente a su Cartera. Otro tanto, ocurrió con quien le sucediera en ese cargo.

Repito, señor Presidente, que son abundantes los antecedentes manejados en torno a este punto. Si mal no recuerdo, el señor senador Echegoyen, en la Legislatura pasada, abundó en precisiones semejantes a las que hoy ha hecho referencia.

Estimo que la Comisión se ha manejado dentro de los esquemas y los antecedentes que, en esta materia, existen en forma abundante.

Entiendo pertinente que se tome la versión taquigráfica de la sesión de la Comisión y que los señores senadores sean informados de todos los detalles de la exposición del señor Canciller en esa oportunidad, que será el lunes próximo —no el jueves, porque ese día hay sesión del Consejo de Ministros— sin perjuicio de que si cualquier señor senador, mociona para que la exposición se realice en la Sala del Senado, y si los aspectos son bien fundados, cuente con nuestro voto. Asimismo, todos los señores senadores pueden concurrir al seno de la Comisión.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Quiero decir que la relación de asuntos que ha indicado el señor senador Carrere Sapriza —a quien siento haber incomodado en este tema—...

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — De ninguna manera, señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ...es un poco miscelánea, porque hay asuntos de diverso nacimiento. Algunos se refieren a temas que el Senado ha cometido a esa Comisión para su estudio, no sé en qué fecha, pero que presumo que están en tiempo natural de tratamiento.

Hay otros, como por ejemplo el relacionado con la última Conferencia invocada por el señor senador, cuyo examen le puede interesar al Senado, pero que éste no le ha cometido su estudio a la Comisión. No basta que los asuntos se hayan producido para que, por movimiento, así, mecánico, pase a Comisión. Si un tema es de interés público evidente, —como es el que indicaba el señor senador— naturalmente que es razonable que pase a la Comisión; pero hay un trámite previo y es saber si el Senado piensa lo mismo, o sea, que la Comisión no puede subrogar a este Cuerpo en cuanto a que el trámite o recorrido del asunto nazca en el Senado, donde cualquier senador puede pedir que el asunto sea tratado previo dictamen de la Comisión.

Bien; creo que ése es el verdadero recorrido, porque la vida internacional del país no puede tener por impulsor a la Comisión de Asuntos Internacionales. Lo mismo diría de la materia correspondiente del resto de las Comisiones. Son elementos de indiscutible e insustituible auto-

ridad y muy necesarias al Senado; pero otra cosa es que sean los impulsores congénitos de todos los asuntos de orden importante que sobrevengan en la materia.

No creo que llegue a tanto. Si mañana, a un asunto cualquiera —ése, por ejemplo— le ocurre la desventura de que nadie se ocupe de él, parece más natural que cualquiera de los miembros de la Comisión que lo perciba con esa intensidad, lo diga en el Senado y, en seguida, estoy seguro de que no podrá haber desacuerdo en cuanto a que pase a dictamen de la Comisión; y será por las vías naturales y no por ésta, un poco oblicua, de que, por impulso de la Comisión, un asunto aparentemente nace espontáneamente en la Comisión. Contra lo que yo me permito formular observaciones es contra el surgimiento espontáneo de los asuntos, no por ninguna razón de orden propiamente técnico, sino porque habiéndose dado el Senado en su Reglamento un conjunto de Comisiones con un cometido determinado en cada una de ellas, son las Comisiones, por definición, instrumentos de esclarecimiento del Senado, para ilustrarlo no sobre cualquier asunto importante del país, sino sobre cualquier asunto, importante o no, que le someta el Senado.

De manera que yo no discuto la importancia de la Comisión, y sería una aberración que estuviera en otra actitud; pero creo que el planteo espontáneo allá, sin pasar por la vía un tanto paternal del Senado, no es la más indicada.

Además, hago otra observación. Esta es un poco de cocina, pero alguna causa tiene, que no me es imputable. En la prensa se ha indicado abundantemente que se iba a realizar esa reunión, y esos asuntos no figuraban, por lo menos en la prensa que he leído —que debe ser casi toda la de Montevideo— como motivos de estudio de la Comisión, sino que se invocaba que se había invitado al Ministro a explicar la política internacional del país. No creo que esto sea fruto de la vocación periodística o literaria de ningún empleado; supongo que ha cumplido los deseos de la Comisión, de que fuera redactado ese aviso en la prensa tal como salió. En consecuencia, no niego que los asuntos que muevan la atención de la Comisión sean los que indica el señor senador; pero la verdad es que alguna significación tiene que la invocación que se hizo en la prensa fue con prescindencia de esos asuntos, y es la que me ha autorizado a mí. Como decía Don Quijote —perdón por la cita, pero es para descanso de los señores senadores— “ojalá que estas manifestaciones mías no me lleven a la horca”.

Agrego, entonces, que el drama está cuando todos tienen razón y no se armonizan sus conceptos. Yo creo que es perfectamente justo que la Comisión estudie todos esos asuntos que ha indicado el señor senador, dentro de aquellos que le ha encomendado el Senado. Si hay alguno que no le ha encomendado el Senado y que tiene importancia, como el que se refiere a la última Conferencia, yo lo acompaño en la proposición de que lo trate la Comisión, si es necesario un dictamen previo; estoy de acuerdo; pero que sea el Senado el que tome la resolución, y entonces el diploma de buen origen lo tendrá la Comisión. Es un problema aparentemente protocolar. Lo hago para evitar que haya una dispersión del orden reglamentario, y, al mismo tiempo, que haya una Comisión que tenga ese trato fácil, con acceso de zona franca, con el Ministro de Relaciones Exteriores, y el propio Senado luche con algunas dificultades para traer un Ministro a Sala, según dice la historia.

En consecuencia, podría ser transaccional, por lo menos por el espíritu que la anima, la proposición que he hecho en el sentido de que todos esos asuntos sean estudiados por la Comisión, con excepción del relacionado con la política del Gobierno. Adviértase la importancia —será la primera vez; no hay ninguna alusión molesta al señor senador Luisi, porque él, también, cuando lo han invitado, ha concurrido a la Comisión—; con excepción del asunto relacionado con la determinación o indicación de las directivas de Gobierno en materia internacional. Este es un asunto típicamente del Senado, porque es de Poder a Poder y no de Poder a Comisión. Ahora, el Senado puede entender, después de oír al Ministro —antes no se puede,

porque si no habla el Ministro antes, no tiene sentido— que pueda resultar útil que vaya a Comisión. También en ese caso el recorrido es perfecto; va por los cauces naturales, y no “contra natura”.

No me queda nada más, por ahora.

SEÑOR LEPRO. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR LEPRO. — Yo creo que el señor senador Echegoyen tiene razón, y me parece que, además, el asunto está resuelto muy claramente por el Reglamento del Senado.

El Reglamento del Senado en el capítulo VII, cuando habla de las Comisiones, dice, en el artículo 67: “El Senado tendrá comisiones permanentes encargadas de expedir dictamen sobre los asuntos de que deba tratar”. Vale decir, el Senado pasa a las comisiones los asuntos que éstas deban tratar.

En el artículo 85 del Reglamento, se dice: “Las comisiones del Senado podrán invitar para concurrir a su seno, a los Ministros de Estado y funcionarios de la Administración Pública, cuando lo consideren necesario para el mejor estudio de los asuntos a dictamen”. Vale decir: los asuntos que el Senado, en la función natural de las Comisiones, que son todas asesoras del Senado, tiene que dictaminar.

De la interpretación simple de estos dos artículos más los otros que tienen que ver con las comisiones, pero que no se refieren directamente al asunto, surge claro que las comisiones actúan en función de los asuntos que les remite el Senado. La iniciativa extra-Senado, en el seno de las comisiones, sobre cualquier asunto, por lo menos parece que no es reglamentario. Y, como muy bien lo ha dicho el señor senador Echegoyen, no hay ningún inconveniente, porque la práctica así lo ha establecido, basta enunciar en el seno del Cuerpo que cualquier senador estime que se debe tratar un asunto, para que inmediatamente pase a la Comisión respectiva. A mí me parece de una claridad absoluta, aun cuando haya —no recuerdo exactamente— casos en los que el Reglamento no se ha cumplido exactamente. Pero basta que un señor senador llame la atención de una cuestión que podríamos llamar de una “ordenación saludable” del trámite, para que no haya motivo absolutamente ninguno para discutir el problema.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción del señor senador Echegoyen para que se invite al señor Canciller a que exponga sobre la política exterior.

SEÑOR LEPRO. — Creo que no.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Eso es lo que solicitaba el señor senador.

SEÑOR LEPRO. — Es una cosa distinta. Yo me estaba refiriendo al aspecto reglamentario del asunto concretamente planteado por el doctor Echegoyen. Quiere decir que no tiene nada que ver una cosa con la otra; son absolutamente independientes.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Soy respetuoso de la Comisión, aunque en principio parezca lo contrario. Lo que la Comisión deseaba oír del Canciller en su seno, creo que debe decirlo éste en el Senado. Después de ello, podrá resultar útil pasarlo a Comisión; no sería difícil que eso ocurriera. Lo votaría con mucho gusto, porque la complejidad del asunto hace muy natural, seguramente, que ese recorrido sea el indicado. Entonces, preferiría que los términos de la invitación al señor Canciller los dictara —si me lo permiten los restantes miembros— el señor Presidente de la Comisión.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Es lógico que nos aboquemos a los aspectos reglamentarios. He oído con interés

lo referente al tema y nos hemos movido en función de antecedentes múltiples relacionados con el mismo. Pero no he dejado de reconocer que los aspectos que ha manejado el señor senador Echegoyen, clarificadores de lo manifestado por el señor senador Lepro, son concurrentes al tema.

Vamos a mocionar, concretamente, pues, que se invite al señor Ministro de Relaciones Exteriores a la Comisión de Asuntos Internacionales a fin de que informe sobre la actuación de la delegación del Uruguay en la reciente Conferencia de Santa Cruz, referente a la Cuenca del Plata. La fecha se fijaría oportunamente.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿La sesión sería ordinaria o extraordinaria? Votaría la moción solamente si se tratara de una sesión extraordinaria.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se citaría a una sesión extraordinaria.

SEÑOR GRAUERT. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GRAUERT. — Sin cuestionar el problema reglamentario planteado por el señor senador Echegoyen, y ratificado o reiterado por el señor senador Lepro, y sin dejar de reconocer que ha habido antecedentes a través de varias legislaturas de que la Comisión de Asuntos Internacionales, como otras, han tomado de por sí la iniciativa de citar a los Ministros para que se refieran aun a asuntos que no le han sido encargados directamente por la Mesa del Senado, en este caso concreto, no sé si es oportuno, —no me refiero al problema reglamentario— no sé si es oportuno que el Senado llame al Canciller para escuchar, en sesión pública, cuál fue la posición adoptada por nuestro gobierno y, desde luego, cuáles las adoptadas por otros gobiernos, con respecto a la reciente Conferencia de Santa Cruz, en Bolivia.

Preferiría, si el doctor Echegoyen no considera inoportuno mi pedido, que sin entrar al asunto de fondo, el Senado le encomendara a la Comisión de Asuntos Internacionales solicitar informes al Canciller sobre la orientación política de nuestro gobierno en el tema concreto tratado en la Conferencia de San Cruz.

En esa forma, todos estaríamos enterados e informados, y no por las palabras o expresiones que puedan darse por la prensa, sino por ese informe que se produciría en la Comisión, ya que aún los que no somos miembros de la misma, si nos interesa el tema, podremos concurrir, sin perjuicio de que tendremos también la versión taquigráfica que la Comisión resuelva oportunamente tomar, de las palabras del señor Canciller.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — Considero, señor Presidente, que las palabras del señor senador Grauert son sensatas. Por lo menos, existe la base o el antecedente de la invitación al señor senador Zorrilla de San Martín cuando ocupaba esa Cartera en dos oportunidades y al Ministro Vidal Zaglio. No sé qué invitaciones se le formularon al ex-Ministro señor senador Luisi, pero sí recuerdo muy bien las del período pasado que estuvieron muy centradas en las razones que, con precisión, ha señalado el señor senador Grauert en esta Sala.

De manera que no tengo ningún inconveniente, si el señor senador Echegoyen que fue quien promovió el punto accediera, apoyar la moción en el sentido sugerido por el señor senador Grauert.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Se ha citado mi nombre por la alusión que hiciera el señor senador Grauert, y debo decir que la realidad internacional es tan compleja y extensa que nunca sobraría información por parte del señor Ministro de Relaciones Exteriores, si ella abarca algunos otros aspectos fuera del concretamente indicado por el señor Presidente de la Comisión.

Podría ocurrir, porque es tal la maraña de asuntos internacionales y las conexiones de todo orden que en ese sentido se han producido, por la complejidad de la vida exterior, que quizás fuera útil seguir ese criterio. Pero no me atreví a modificar, en aquel momento, la proposición del señor senador porque era lo menos que debía, al respeto que me merece el señor Presidente de la Comisión. Puede ser que el Senado, vista la complejidad de las circunstancias actuales de la política internacional, aprovechando que, antes de este episodio, ya había estado en el Senado el señor Ministro de Relaciones Exteriores, creo que a ofrecer su colaboración al Cuerpo, resuelva solicitarle directamente esa información.

De manera que me parece hasta natural protocolariamente, que el primer contacto en la materia sea el Senado quien lo tenga frente al ofertante. En ese sentido, queda también solucionado el aspecto protocolar. El Ministro se ofrece y lo invita una Comisión. Parece que la gradación fuera más fácil o más lubricada si la relación primera fuera con el Senado, que ha visto la liberalidad con que el señor Canciller ha venido a Sala a ofrecer su colaboración.

Repito que no hago cuestión, porque considero que debo sujetarme a lo que al señor Presidente de la Comisión, y a la Comisión misma, les parezca bien.

Aporto ese estado de espíritu, en cuanto a la posible interferencia de algún motivo de orden más vasto. Desde luego, que esto no es una interpelación; es una deliberación, una conversación sobre los temas que ya había proyectado o programado, en principio, la Comisión de Asuntos Internacionales.

Nada más.

SEÑOR GIL. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GIL. — Digamos que en todo este asunto tal vez al senador que habla le tocó dar el papirotazo inicial en una cosa muy concreta y de dimensión reducida, que luego fue creciendo como una bola de nieve.

Tengo la preocupación de saber como va, qué ritmo lleva la concreción de la obra del puente. Naturalmente que eso el legislador lo puede saber preguntándose directamente al señor Ministro; lo va a ver al Ministerio, solicita una audiencia, y se entera. Pero me pareció útil que la Comisión de Asuntos Internacionales, que consideró este asunto muy profundamente el año pasado, tuviera una información directa del señor Ministro, a los efectos que pudieran corresponder.

Realmente no veo que haya impedimento constitucional ni reglamentario, ni aún protocolar, para que una Comisión del Senado pregunte a un Ministro, a requerimiento de un legislador o de varios, una cosa concreta que le interesa conocer.

A esta iniciativa se sumaron luego otras también concretas: lo referente a Brizzola, a los viáticos que cobran las personas que integran la Comisión de la Represa del Salto Grande y, finalmente, por lo que parece, una cosa que ya va más a lo general, referente a toda la política del país.

Se ha mencionado, por parte del señor senador Carrere Sapriza, concretamente, el tema de la Conferencia de los cancilleres de los países de la cuenca del Plata; declaro no recordarlo, pero pido excusas porque soy un poco desmemoriado; puede ser que haya sido así, pero, repito, no lo recuerdo. Eso no tiene importancia. Pero lo cierto es que este

asunto desemboca finalmente en un llamado a Sala para discutir la política internacional del país.

Declaro que no me siento preparado para votar hoy en esa materia. No creo que por vía incidental o por vía de crecimiento vegetativo acelerado, vayamos a algo que no es una interpelación pero que es una discusión sobre temas respecto de los cuales muchos no estamos preparados y cuya oportunidad tampoco podemos juzgar.

Más bien preferiría no hacer nada. Si el Senado tiene reparos que yo no tengo, repito, con respecto a ese llamado para cosas concretas por parte de la Comisión, la información la recabaremos por otra vía; pero me resisto, señor Presidente, a votar, ahora, así un poco por "impromptu", algo que se parece a una interpelación, aunque no lo sea.

Me parece que no le hacemos bien al país, porque para estudiar esta clase de temas tenemos que estudiar y documentarnos. Yo precisaría, por lo menos, 15 ó 20 días para enterarme de este negocio que me es totalmente ajeno y creo que, otro tanto, le puede ocurrir a algunos colegas.

Nada más, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Ubillos.

SEÑOR UBILLOS. — Señor Presidente: voy a acompañar la moción del señor senador Echegoyen; pero sobre todo en lo que se refiere al fondo del asunto. No sé si en el caso específico de invitar al señor Ministro para que venga a explicar a Sala el tema concreto que se ha citado, de la Conferencia de Santa Cruz, a que se ha referido el señor senador Carrere Sapriza pero sí sobre el fondo del asunto.

Me parece que no es pertinente que las Comisiones convoquen a los Ministros para tratar temas ajenos a los que le ha, específicamente, determinado el Senado.

Supongamos que en las Comisiones que yo integro, la de Previsión y Asistencia Sociales o la de Hacienda, se me ocurriera, sustrayéndolos a la atención del Senado, plantear temas que me interesan en la propia Comisión. Creo que no corresponde.

Las informaciones se recogen por la vía que marca la Constitución en su artículo 118, mediante el pedido de informes, o mediante la interpelación o, simplemente, por un planteamiento en el Senado para saber qué piensa el Ministro sobre determinado tema.

El que ha planteado el señor senador Gil, por ejemplo, me parece que es un tema importante, en el sentido de cómo marchan las tratativas para la construcción del puente Fray Bentos-Puerto Unzué. Eso nos interesa a todos. Pero cómo sabemos, los señores senadores, que en la Comisión del Senado se está tratando ese tema, si a nosotros no se nos invita ni se nos dice ni se nos anuncia que ese tema ha ido a parar a la Comisión?

Ese asunto ha ido a parar a la Comisión del Senado, cuando pudo haber sido considerado por el Cuerpo.

En este caso particular, el señor senador Gil —me personalizo con él porque ha planteado el asunto— lo que desea saber es cómo marcha el proceso de una ley. Eso lo queremos saber todos y, en oportunidad en que cada uno lo queramos saber, lo podemos hacer mediante un pedido de informes o por medio de una visita personal del señor Ministro.

Lo que es totalmente irregular es que ése como cualquier otro tema se trate en Comisión, sustrayéndolo a la atención del Senado, porque conforme se trata hoy de un asunto que ya ha sido oportunamente tratado por el Cuerpo, a través de una ley, o de cualquier otro que esté tramitándose en la esfera del Ministerio, puedan traerse temas nuevos también. Entonces, sería lo mismo que si en vez de presentar un proyecto en el Senado lo presentáramos en Comisión.

Mañana se me ocurre a mí, por ejemplo, que debe llamarse al Directorio del Banco de Previsión Social para que venga a dar determinadas explicaciones sobre un proyecto de ley que pienso presentar, y lo invito a la Comisión. Ese Directorio sabe que no asiste a instancia del señor senador Ubillos sino a una Comisión del Senado que funciona como órgano. Es una cosa muy distinta.

Cuando un senador, particularmente, desea conocer una cosa, formula un pedido de informes pero cuando yo invito a un Ministro a venir a una Comisión, lo hago para que venga a un órgano del Senado. Entonces, la opinión de esa Comisión es indudable, incuestionable, e indiscutible, de todo punto de vista, que tiene que pesar, además, sobre la conciencia del Ministro o de quien concorra, dado que para algo vienen a esa Comisión del Senado.

Muy distinto es que el Ministro recoja una opinión personal de un señor senador dada en el Cuerpo o en la propia Comisión.

De manera que no me parece prudente ese trámite de que los Ministros, sea a la de Asuntos Internacionales o a cualquier otra, vengan a la Comisión a tratar temas que el Senado no ha encomendado a esos órganos.

Comparto totalmente el criterio, abundantemente clarificado y, además, muchas veces sostenido por el señor senador Echegoyen, que todos acompañamos. Se trata de un vicio del Senado en el que no puede continuar.

Esa es mi opinión, muy concreta y clara, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — La Mesa quiere señalar que el planteo de este tema ha significado dejar de lado varios asuntos: primero, el que planteó el señor senador Gil; segundo, una moción del señor senador Vaz, y por último, una moción para tratar, como grave y urgente, tres proyectos.

La Mesa realiza esta puntualización porque, sistemáticamente, el Cuerpo ha ido desplazando 3 ó 4 asuntos y, ahora, ya está embarcado en otro.

Tiene la palabra el señor senador Zorrilla de San Martín.

SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Muy brevemente, a pesar de que el señor Presidente quiere activar el ritmo de la sesión, deseo decir que tiene un fundamento muy claro, la moción del señor senador Echegoyen.

Voy a votar, naturalmente, pero creo que ni necesidad de votar tendríamos, porque, hace veinte días, el señor Ministro de Relaciones Exteriores estuvo en el Senado —he pedido la versión taquigráfica de esa sesión; la tengo aquí; no la voy a leer para no abundar en algo que hemos oído hace poco tiempo— y dijo que estaba a la orden del Cuerpo. Expresó: "Tanto yo como el señor Subsecretario estaremos a lo que el Cuerpo disponga, a expedir los pedidos de informes con la mayor brevedad y a informar al Cuerpo normalmente".

Si el señor Ministro tiene esa posición tan clara, me parece que solamente basta que el señor Presidente le diga al señor Ministro que el Cuerpo desea saber, cuál es la orientación del Poder Ejecutivo en materia de política internacional para que no tenga ningún inconveniente en concurrir a la primera sesión que el Senado realice. Tengo, al respecto, la completa seguridad.

Pero también tiene fundamento la posición del señor Presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales, ya que estaban a estudio del Cuerpo no solamente esos 3 ó 4 asuntos citados, sino también otros muy importantes, como el Convenio Cultural con Francia, con respecto al cual he sido designado miembro informante y sobre el que tendría que hacer algunas preguntas.

Naturalmente que el señor Ministro, con la invitación que se le ha cursado, vendrá el próximo lunes y no el jueves, porque debe concurrir al Consejo de Ministros.

Repito que me parece que, reglamentariamente, la posición expresada por el señor senador Echegoyen es innegablemente la verdadera y cierta. La voy a acompañar con mi voto, repitiendo, a pesar de eso, que es innecesario que se vote, porque bastaría que el señor Presidente le expresara al señor Canciller que deseamos conocer su posición u orientación en materia de política internacional.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Guadalupe.

SEÑOR GUADALUPE. — Quiero destacar lo curioso del debate de esta noche, en el sentido de que vamos cayendo, poco a poco, en ser nosotros, el Senado, el que quiera impedir la llegada del señor Ministro.

Primero, desde el punto de vista reglamentario, no cabe duda que la Comisión no tiene competencia para invitar a un Ministro si no tiene, previamente, un asunto a dictamen, enviado por el Senado. Eso es de una claridad meridiana.

Quiere decir que el contacto del señor Ministro con el Senado tiene que ser, primeramente, con el Cuerpo. Eso está perfectamente aclarado. Pero como lo manifestó recién el señor senador Zorrilla de San Martín, aquí, hace pocos días, el Canciller vino y dijo que estaba a la orden del Senado discrecionalmente, e inclusive recordó las palabras que están en el frontispicio: "Mi autoridad emana de vosotros y ella cesa por vuestra presencia soberana".

En una palabra, demostró un espíritu abierto y que a la menor insinuación del Senado o de alguno de sus miembros, vendría, con la premura del caso, a brindar toda clase de aclaraciones sobre política internacional.

Respecto de las afirmaciones del señor senador Gil, de que para analizar la política internacional del país, no todos los senadores podrían estar habilitados por no tener conocimiento pleno del caso, eso es evidente, pues es muy complejo el tema; pero existe un plazo razonable, de seis o siete días, para interiorizarse más o menos de las hilachas más salientes en materia de política internacional, que por otra parte están en el primer plano de la atención pública.

Si tuviéramos que seguir nosotros un curso de especialización para que llegara un Ministro a Sala, difícilmente se lograría que los 31 senadores estuvieran especializados y se trataría, entonces, de un diálogo imposible, porque todo legislador podría decir que todavía no se encuentra en condiciones o habilitado para enfrentar un tema de la importancia, de la orientación que en materia de política internacional tenga el país.

Por lo tanto, zanjado el aspecto reglamentario demostrado por el señor senador Echegoyen y por el señor senador Lepro de que solamente puede venir a Sala, no hay otra salida que escuchar al señor Ministro, que, por otra parte estamos seguros, de acuerdo a lo que él explicó —no ha sido modificada su actitud que sepamos— tiene el deseo vehemente de concurrir al Senado, a abrir todo el Ministerio y decir cuál es la política del Gobierno que, por otra parte, a esta altura, después de quince meses, es bastante oportuno que la conozcamos.

SEÑOR GIL. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GIL. — Señor Presidente: he leído el artículo 85 del Reglamento y, el requerimiento de datos a los Ministros, por Reglamento se refiere a asuntos a dictamen; lo veo claro, aún cuando no veo ningún mal

que el Senado, continuando con una práctica que viene de mucho tiempo atrás, por intermedio de sus Comisiones, llame a un Ministro para enterarse de alguno que interesa a la misma Comisión.

Esas cosas las dejo de lado; pero ligo mi preocupación con la aclaración que pedía el señor senador Ferreira Aldunate hace un momento, cuando preguntaba si sería una sesión ordinaria del Senado o extraordinaria; porque la verdad es que resulta muy temible que por "impromptu" desviemos la actividad del Senado de sus funciones específicas, las de dictar leyes. En la orden del día de hoy hay cuatro o cinco proyectos muy importantes y, por ese camino, nos embarcaríamos en debates que no sabemos bien por qué motivo se promueven.

Admito que se discuta la política internacional del país cuando un legislador o el Cuerpo consideran que un tema concreto merece la atención del Senado por un motivo especial; pero no por razones más o menos vagas y, naturalmente, que para enfrascarse en un debate de esos, no hay por qué hacer un curso de especialización, no es preciso ir a La Sorbona. Pero hay que informarse, hay que estudiar y, por eso digo yo que si se quiere entrar en un tema de esa clase, que el Senado tome un tiempo prudencial de 15 o 20 días, de modo tal que todos estemos más o menos en igualdad de condiciones, los ilustrados y los menos ilustrados, para poder participar.

Nada más, señor Presidente.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Quiero decir que la Comisión no tomó tantas precauciones para invitar al señor Ministro, lo que me parece muy bien, porque es para oír un informe sobre un hecho que ya está consumado, por lo menos ideado o articulado suficientemente como para que se le denomine la política internacional del gobierno, que ya está delineada, y él, Ministro, por lo tanto, se presume por la Comisión, está en condiciones de trasmitírsela.

Si la Comisión lo ha invitado, quiere decir que, sin necesidad de los 15 o 20 días de que nos habla nuestro colega amigo, el doctor Gil, que integra la Comisión, se considera habilitada para oírlo. Entonces, me parecía natural que, aún sin hacer ningún estudio, ni profundo ni liviano, estuvieran habilitados por la simple preparación natural de los señores senadores de la Comisión de Asuntos Internacionales, extenderla a los restantes miembros del Senado; pero para oír al señor Ministro, ¿sobre qué tema?Cuál es la política internacional del gobierno. En vez de hacerlo a mimeógrafo y trasmitirlo por ese vehículo, procuraríamos todo lo que gana por el calor humano y el interés del contacto con el propio Canciller, que explicase aquí no lo que le pertenece a él sino al gobierno. Puede oír cualquier modificación que se proyecte, pero todo eso es secundario, porque lo que desea la Comisión es conocer las directivas del gobierno en materia internacional. A un Ministro que el otro día asistió a esta Sala para decirnos que ofrecía su colaboración, ¿es acaso una herejía decirle que se la aceptamos, pedirle que nos ilustre sobre estos temas, al solo efecto de oírlo, que es uno de los sentidos importantes a los fines de establecer el pensamiento que cada uno fije respecto de lo que oiga? No se le va a decir: voy a estudiar para ver las modificaciones que he de proponer al informe del señor Ministro sobre la política del gobierno cuando lo oiga, sino que, desde ahora, si se quiere protocolarmente, escucharía con mucho interés lo que me diga respecto de un tema que no necesita estudiar y que con el buen sentido de la información cotidiana, sin mayores exámenes, se puede oír, que es generalmente lo que se hace con las interpelaciones que propone cualquier legislador

y para las cuales se puede fijar, —una vez se ha hecho así— apenas unas horas para que se expida.

Tengo el temor de alambicar demasiado el asunto, y, aunque la intención del señor senador no es —lejos de mí, porque sería una herejía— entorpecer el asunto, creo que, para oír a un Ministro no se necesita tanto aparato, cuando lo que uno se propone, exclusivamente, es oírlo, usar un sentido, como si nos propusieran ver un cuadro, lo que no significaría abrir juicio a renglón seguido sobre la bondad o el demérito del mismo. Se trata, simplemente, de poner en juego los sentidos, en este caso, el del oído, oír, y después veremos lo que hacemos. Se toma la versión taquigráfica, si se quiere, se distribuye, si se quiere, se estudia.

Vamos a simplificar un poco el trámite de este asunto, a oír, a la simple percepción auditiva de lo que diga el Ministro, un Ministro que abrió su espíritu a la colaboración. ¿Cómo no lo vamos a oír con gusto? Aún podríamos no preguntarle nada, respetuosamente, no perderíamos por ello. No se puede hablar de debate, porque la Comisión no lo llamó para debatir el asunto, sino para informarse. Es lo que dice la prensa; he visto repetir una cantidad de veces, que el jueves se reunirá la Comisión para oír los informes del señor Ministro de Relaciones Exteriores acerca de la política internacional del gobierno. Si lo va a oír la Comisión, lo que hacemos es transportar el ambiente de la Comisión, con todo lo que tiene adentro, en este momento, en esa materia, al seno de la Sala; es un simple transporte. Entonces, la resistencia a dicho transporte, cuando no modifica ni obliga a nada, solamente a escucharlo, podría ser un poco excesiva.

SEÑOR GIL. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GIL. — Creo que oír no es un acto mecánico. Para participar de una deliberación, es menester hallarse en condiciones de poder expedirse sobre los temas al respecto a los cuales va a desarrollar su disertación el representante del Poder Ejecutivo. Por alguna razón los cursos están seriados. Los estudiantes de la Facultad van a oír al Profesor; pero para oírlo, para realizar ese acto que se describe mecánico, el Reglamento les exige que hayan pasado por estudios preparatorios; quiere decir que para oír y para entender, para que una comunicación verbal sea fecunda, es menester que los eventuales interlocutores, el hablante y el escuchante, estén habilitados para ello. De ahí que yo, repito, considero un poco apresurada esta moción o planteamiento que se formula. Ahora, si el Senado desea oír al señor Ministro de Relaciones Exteriores, no he de ser yo quien me oponga. Digo que veo esto —no sé si estoy bien informado o enfoco mal la cuestión— como un poco artificial, un poco de rebote, si me permite la expresión, en ausencia de una razón concreta, inmediata y factible, por lo menos para mí.

Nada más.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Si la Comisión resuelve invitar al señor Ministro, naturalmente que no lo he inventado yo el asunto, ni el Senado. A la Comisión se le ocurrió que había que oírlo, que era útil oírlo. Yo acompaño ese propósito. Entonces, no es artificial, no es impensado, impremeditado, sino respetado el propio criterio de la Comisión.

Creo que estamos dando excesiva extensión a este asunto y perdiendo tiempo, recogiendo la preocupación del señor senador Gil, de hacer leyes; ya podríamos haber hecho alguna.

SEÑOR GRAUERT. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.



**SEÑOR GRAUERT.** — Señor Presidente: cuando el señor senador Echegoyen planteó el problema reglamentario referido, creo, al artículo 85, lo hacía con respecto —así lo entendí yo— al trámite seguido, vale decir, que se había solicitado por la Comisión, por su propia y espontánea decisión la citación del señor Ministro para escucharlo sobre determinados temas que no habían pasado previamente sobre el Cuerpo.

Ahora, de esto, de lo cual se dio razón por varios señores senadores, pese a que hay muchos antecedentes en contrario al señor senador Echegoyen y sobre lo cual yo no discuto, se ha derivado, digo, ahora, la invitación al Ministro a que informe en Sala.

Yo creo que lo correcto es que, dándole la razón al señor senador Echegoyen y al Reglamento, como me observaba aquí, en voz baja, el señor senador Lepro, lo que corresponde, pues, es que se vote una moción por la cual se autorice a la Comisión a invitar al señor Ministro para escucharlo en un problema concreto, porque si se dice que se le invita para que informe sobre la orientación de la política internacional, estamos ante un tema vastísimo que podría dar lugar a horas y horas de sesión, según los distintos problemas que se quieran plantear por el Ministro. Por ejemplo, tenemos el problema de la política internacional en relación a nuestro Tratado de Límites en el río Uruguay; sobre el Tratado de Pesca argentino-uruguayo; con respecto a la no intervención; en relación a todo el programa, en fin, de derecho público y privado que tiene la Facultad de Derecho, etc.

**SEÑOR ECHEGOYEN.** — ¿Me permite, señor senador?

**SEÑOR GRAUERT.** — Con mucho gusto le voy a permitir, pero quiero terminar antes mi pensamiento.

La verdad es que cuando se dijo esto de política internacional, se estaba haciendo referencia a un caso concreto y que es de actualidad: el problema de la intervención de la representación uruguaya en la reciente Conferencia que se acaba de realizar en Santa Cruz. El hecho es concreto. Es para eso y no para la orientación de la política internacional en forma global.

Yo diría, señor Presidente que, sin perjuicio de que en el aspecto adjetivo del asunto planteado aquí, —es decir, el desarrollo procesal o formal— por el señor senador Echegoyen, a quien el Senado le ha dado razón, de acuerdo con el artículo 85 del Reglamento, lo que correspondería votar, por razones de oportunidad, salvo que lo que se busque sea otra cosa, es que el Senado autorice a la Comisión para invitar al Ministro de Relaciones Exteriores para que exponga sobre la orientación que tuvo la representación uruguaya en la reciente Conferencia realizada en Santa Cruz, con respecto al problema de la Cuenca del Plata.

Hago moción en ese sentido.

Le ruego al señor senador Echegoyen que me disculpe por no haberle concedido antes la interrupción que me solicitó.

**SEÑOR ECHEGOYEN.** — Es evidente que al señor senador le sobran sentimientos amistosos para concedérmela y, por lo tanto, no me agravio por la negación.

Lo que quiero decir es que ese peligro del incendio universal al tratarse el tema, no alarmó a la Comisión, desde que fue ella, que lo propuso y lo votó. Ahora me encuentro con la paradoja —alguna explicación deberá tener, pero no se advierte bien claramente en el primer horizonte— de que los miembros de la Comisión, que estaban dispuestos a oír al Ministro, no lo quieren oír con el mismo espíritu en Sala, esto es, sustituyendo su posición de auditores de la Comisión por auditores en Sala.

**SEÑOR GRAUERT.** — Lo que ocurre es que el problema no tiene relación con la oportunidad.

**SEÑOR ECHEGOYEN.** — Si me la pide, con gusto le concedo cualquier interrupción.

**SEÑOR GRAUERT.** — Le pido disculpas por no habérsela concedido yo, oportunamente, cuando estaba hablando.

Pero quería terminar mi pensamiento y después, francamente, lo olvidé.

Nosotros no renegamos del deseo de que la Comisión escuche al Ministro. Simplemente, mi moción tiende a una sola finalidad, a la razón de la oportunidad de que esas expresiones del Ministro con respecto al hecho a que he aludido sea realizado en Sala, en público, o en Comisión, con la presencia de todos los senadores que quieran concurrir.

**SEÑOR ECHEGOYEN.** — Hay un marco natural para el Ministro, y es esta Sala con todos nosotros adentro. El método más expeditivo es que el señor Ministro se siente, también, en una de estas butacas, y nos informe. ¿Por qué buscar el procedimiento tan alambicado y complejo de encargarle a la Comisión que no oiga, y después, que ella venga aquí y nos informe a nosotros? Si yo puedo obtener datos de primera plana o de primera hora —para usar títulos de los diarios— prefiero los que tienen la condición de ser inmediatos, sin intermediarios. La Comisión iba a oír con mucho gusto al Ministro. Nosotros lo vamos a oír con idéntico placer. ¿Con qué fin lo vamos a oír? Con el mismo que perseguía la Comisión al invitarlo.

El Ministro ha venido aquí para mostrar su deseo de colaborar con el Senado en todo lo que incumbe a su Cartera. Es una ocasión para invitarlo, y que ese buen deseo se encarne en una conversación que él tendría con nosotros en cuanto nos explique lo que iba a exponer ante la Comisión.

Ahora, lo que no entiendo es por qué causa efectos tan perturbadores el hecho de que sea oído por el Senado, cuando la Comisión vivía en la paz del Señor cuando lo invitó a su seno a decir lo que quisiera sobre los eventos internacionales.

Transporto eso al Senado y no pasa nada.

**SEÑOR PRESIDENTE (Caputi).** — La Mesa insiste en que este asunto de orden reglamentario ha desplazado temas votados como graves y urgentes y que corremos el riesgo de quedarnos sin número.

**SEÑOR LEPRO.** — ¿Me permite, señor Presidente?

**SEÑOR PRESIDENTE (Caputi).** — Tiene la palabra el señor senador.

**SEÑOR LEPRO.** — Lamento mucho, señor Presidente, pero no fui yo quien promovió este asunto.

Hay un refrán que dice que los hombres, hablando, se entienden. Pero hasta este momento, lo que ha ocurrido, aquí, es lo contrario. Hemos hablado todos y de todo sin podernos entender.

Hay dos aspectos del asunto. Por un lado, el primer planteamiento del señor senador Echegoyen, respecto a las facultades parlamentarias de la Comisión para hacer venir al Ministro a Sala para un asunto que no ha sido pasado a su dictamen, que parece haber sido resuelto, porque el Reglamento es muy claro.

**SEÑOR FERREIRA ALDUNATE.** — No se apure tanto, señor senador, porque yo discrepo y no he dado mi opinión. No es tan claro el asunto.

**SEÑOR LEPRO.** — Decía esto, por aquello de que: "El que calla, cuando pudo y debió hablar, otorga". Los señores senadores debieron hablar en su momento, pero se callaron. Ahora, si no están de acuerdo, muy bien. Queda abierta la instancia.



Pero lo que quiero decir es que se conecta, entonces, a manera de rectificación del procedimiento, para mí anti-reglamentario de la Comisión, una presencia en Sala del Ministro que, francamente, no tiene explicación lógica. El hecho de que el Ministro haya venido aquí en un acto de cortesía social a decirle al Senado que vendría con mucho gusto, cada vez que lo llamaran, tiene que entenderse en el lógico manejo de las relaciones del Parlamento con el Poder Ejecutivo, es decir, que vendría cada vez que se le llame, de acuerdo a las normas que regulan esa relación.

Además, ¿cómo está regulada esa relación? Por la vía del pedido de informes o por la vía de la interpelación. La interpelación, en sí misma, no implica un hecho de beligerancia o de guerra contra el Ministro. Interpelar quiere decir, teórica y técnicamente, el deseo de informarse. Una interpelación se establece, entonces, con puntos concretos. Es razonable lo que decía el señor senador G.I. no sólo con respecto a la información de los senadores, sino a la del propio Ministro.

Ahora, dice que el Ministro puede venir. Sí. La Constitución de la República, establece en su artículo 180, que los Ministros podrán asistir a las sesiones de la Asamblea General o de cada Cámara. Podrán asistir. Así como vino el otro día el Ministro de Relaciones Exteriores y el Ministro de Cultura, se puede realizar otro acto de convivencia social. Pueden venir hoy mismo, mañana o pasado y sentarse aquí, participando en la sesión del Senado, sobre un tema determinado. Pero eso es a iniciativa del Ministro.

Cuando el Parlamento quiere tener aquí a un Ministro, lo hace venir por las vías naturales.

El señor senador Echegoyen, decía que el objeto de la presencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores en esta casa, es solamente el de oírlo. Pero, yo recurro a la veteranía parlamentaria del señor senador, para preguntarle si él se anima a afirmar que el Senado se limitará a oír al señor Ministro cuando esté en consideración, nada menos, que un tema tan vasto como el de la política internacional.

A mí, me gusta llamarle a las cosas por su nombre —es decir, al pan, pan y al vino, vino— y es bueno decir que, hace algunos momentos, ya el señor senador Guadalupe anticipó algo de lo que puede pasar, al expresar que si era para oír, que viniera, porque hacía 14 meses que no teníamos noticias. Entonces, ¿quién puede asegurar —y en virtud de qué fundamentos— que vamos a recibir al señor Ministro de Relaciones Exteriores, aquí, y vamos a limitarnos a escucharlo, a pesar de que lo que esté en el tapete sea un tema casi cósmico, como es el de la política internacional? ¿Quién es capaz de establecer cuál ha de ser el tono y la forma de los argumentos que puedan ser planteados por algunos de los integrantes de este Cuerpo? ¿Quién puede afirmar que, únicamente, se oír, aquí, la opinión del señor Ministro sobre un problema que tiene relación con la política internacional?

Parece que lo lógico, lo absolutamente natural, es determinar relación adecuada con lo que se ha dicho al principio, es decir, reestablecer la vigencia del Reglamento. O, en caso contrario, atender a las disposiciones constitucionales, solicitando —por quien tenga interés en ello— que se llame a Sala al señor Ministro de Relaciones Exteriores, para preguntarle sobre tal o cual cosa. Y el Cuerpo decidirá.

SEÑOR GUADALUPE. — ¿Me permite, una interrupción, señor senador?

SEÑOR LEPRO. — Sí, señor senador.

SEÑOR GUADALUPE. — Perdón la interrupción, señor senador; pero lo que citaba el señor senador Lepro, desde el punto de vista constitucional, no está radicado en la propia voluntad del señor Ministro: basta con que 2/3 del Senado decidan llamarlo a Sala, para que este Secretario de Estado, tenga la obligación de venir.

El señor Canciller, al venir aquí, no lo hizo en función social; no admito que el señor Ministro llegue al Senado, a cumplir, protocolariamente, con algo de ese tipo. Creo que vino en ejercicio de sus competencias, y con su Cartera, a poner de manifiesto sus atribuciones. No fue, por consiguiente, una actitud de orden meramente social, sino algo que representó una circunstancia relativa a las comunes vinculaciones entre dos Poderes del Estado. Con los respetos debidos, me parece que el señor senador está defendiendo muy mal al señor Ministro, si hace ese argumento. El señor Canciller concurre al Senado, no con un espíritu social, sino a poner de manifiesto un estado de ánimo: el de su deseo de amplia colaboración con el Parlamento, traducido en sus expresiones de que no demorará los pedidos de informes, de que el Cuerpo no tendrá que esperar, semanas para recibir lo que ha solicitado y de que, en definitiva, cuando se le reclame, para discutir sobre política internacional vendrá de inmediato, sin necesidad de que se le obligue a hacerlo.

Muchas gracias, señor senador.

SEÑOR LEPRO. — ¿En qué parte de la Constitución, o de algún Reglamento, está establecido que los Ministros —cuando se hacen cargo de una Cartera— tienen que venir al Senado a decir que van a ser diligentes?

Por eso, señor Presidente, es que digo que se trata de un acto de cortesía social, muy bien recibido, por otra parte; y no estoy tratando esto, en tono peyorativo, —para usar un término que es muy particular al señor Ministro de Relaciones Exteriores— sino que, simplemente, pongo de relieve que el señor Canciller hizo un ofrecimiento, de esta naturaleza, al cual no está obligado.

SEÑOR GUADALUPE. — ¿Me permite, una interrupción, señor senador?

SEÑOR LEPRO. — Sí, señor senador.

SEÑOR GUADALUPE. — Claro que no estaba obligado.

El señor Ministro vino aquí, a demostrar un estado de ánimo de acatamiento al Parlamento, de sensibilidad, en una actitud que merece nuestro elogio. Necesitamos Ministros así, que sean responsables y sensibles —particularmente en el actual régimen constitucional— a los requerimientos parlamentarios, para dar las informaciones que sean del caso, con la prontitud debida.

Por eso, creo que la defensa que el señor senador Lepro hace del señor Canciller, está dejando muy mal a éste.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores, repito, ha puesto de manifiesto una extrema sensibilidad, tanto que ha señalado que no será necesario un pedido de informes para concurrir al Parlamento, a puntualizar lo que sea necesario. La Comisión respectiva ha tenido la inquietud de tomar esas informaciones en su seno; ¿qué diferencia hay en que, en vez de ser ante la Comisión —habilitada, reglamentariamente, para ello— esas informaciones se den ante el Senado? El Cuerpo, señor Presidente, no haría otra cosa que recoger la inquietud de un señor Ministro, que tan respetuoso se muestra del Parlamento.

Muchas gracias.

SEÑOR LEPRO. — Yo no estaba defendiendo al señor Ministro de Relaciones Exteriores, ni cosa que se le parezca, porque, en realidad, nadie lo está atacando; decía, simplemente, mi opinión sobre el punto. Como se trata del señor Ministro, como lo que se dice se refiere a él, no tengo más remedio que mencionarlo. Repito que no lo defiendo ni obstaculizo, para nada, su posible concurrencia a este Cuerpo, si tal cosa ocurriera por una coincidencia de criterio de los señores senadores.

Si el señor Ministro quiere venir a hablar de política internacional, yo, personalmente, lo escucho encantado, ya sea en el Senado o en la respectiva Comisión.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar la moción del señor senador Grauert formulada en el sentido de que el Senado autorice a la Comisión de Asuntos Internacionales para escuchar al señor Ministro de Relaciones Exteriores, en lo que dice relación con la Conferencia de Santa Cruz, a propósito del problema vinculado con la Cuenca del Plata.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente, para ver si podemos salir, un poco, de esta mañana?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Yo propongo que se cumplan las trayectorias naturales: que habiendo un Cuerpo que necesita informarse sobre ese asunto, sea éste el que reciba el informe de quien está en condiciones de darlo, y cuyo asentimiento presunto, sino expreso, —por lo que va a producirse el jueves,— está dado por el propio Canciller.

Ya todo eso está consumado; vayamos, directamente, a oír los informes, sin hacer ensayos un tanto de alcoba, por la vía de la Comisión.

Yo deseo oír directamente y que se me diga lo mismo que a la Comisión. No necesito, para un tema tan modesto —mi calibre mental no es ni más ni menos que el de la calle— como ése, un entendimiento extremo. Pienso, por consiguiente, que lo mismo que se diría en la Comisión, puede expresarse en el Senado.

¿Por qué el Cuerpo va a renunciar a una facultad tan elemental como es la de oír a un señor Ministro, que se adelanta aquí, liberalmente, a ponerse a disposición del Senado?

SEÑOR LEPRO. — ¿Me permite, una interrupción, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Sí, señor senador.

SEÑOR LEPRO. — Se le podría preguntar al señor Ministro, si está dispuesto, ahora, con este asunto, a venir al Senado.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Yo reivindico para el Senado el derecho elemental de oír a un Ministro. Puede parecer un poco anacrónico, de otra época de la historia, el que los señores senadores se inclinen ante la posibilidad de que un Ministro sufra, de golpe, el cambio de ambiente entre su despacho y este Cuerpo. Nosotros lo recibiremos con toda liberalidad y cortesía y con los necesarios tributos sociales que se merece el señor Ministro, no sólo por lo que es en el Gobierno, sino por sus condiciones personales, consideradas al margen de su investidura. No lo vamos a hostilizar; no lo esperearemos con ánimo belicoso. Nuestro propósito es el de oírlo con todo respeto y consideración. La única diferencia que habrá es que, en lugar de hablar ante cinco personas —que, con tan plausible actitud, se disponen a oírlo— lo hará ante un auditorio más numeroso. Debe permitírseles seguir su exposición con igual cuidado y devoción con que lo harían los integrantes de la Comisión. No habrá ningún ánimo de beligerancia con el señor Ministro.

Me parece —no quisiera decir lamentable, penoso, por lo menos, que es mejor y más aliviado,— que no sea el Senado el que escuche todas esas informaciones y sí, solamente, los cinco ciudadanos que integran esa Comisión. Se tendría que trasladar esa petición para el momento en que la Comisión nos comunique que ya oyó al Ministro; como si la Comisión estuviera en Australia

y nosotros en otro continente lejano. Pues que nos lo diga aquí. Vamos a poner un poco de llaneza; en un país literariamente tan democrático, vamos a hacerlo prácticamente democrático. Que venga el señor Ministro, que ha ofrecido su palabra, y nos la diga desde una banca. Yo creo que, de otra manera, podemos deslucir un poco —el verbo no es agravante— nuestros propios diplomas de senadores, haciendo que no se nos pueda decir directamente algo que se le puede explicar, sin ensayo previo, y sin cuidados singulares, a una Comisión de cinco senadores. Pues que lo explique aquí señor Presidente.

A mí me alarma, me da la sensación de que, en este momento, soy un poco extranjero, desde que advierto que, en este Senado, donde he visto campeón a cargo de los primeros hombres del país, en defensa de la libertad del Poder Legislativo, y del ejercicio natural y sin mayores tropiezos de la facultad de oír a un Ministro, se discuta así este punto.

El otro día, citábamos, en una crónica, que, en cierta ocasión, un hombre tan espectral como el señor Pedro Manini Ríos, se enteró, —no sé por qué conducto— de que la Cámara tenía el deseo de conocer su opinión. Entonces fue y entró por alguna de las puertas de la Cámara de Diputados y explicó lo pertinente. Y no resultó absolutamente deteriorado ninguno de los grandes pergaminos que ante la historia tiene el Dr. Pedro Manini Ríos. Si eso lo hacía él, si ustedes me permiten, lo tomo como ejemplo, agregaré que no le va a pasar nada al Canciller.

SEÑOR VAZ. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Desearía terminar mi exposición. Deseo darle cierto cauce libre a mi pensamiento y, al mismo tiempo, a mi sentimiento, un tanto de pena, por advertir que el Senado hace un recorrido tan pedregoso, tan lleno de altibajos, para una cosa tan simple, en una democracia, como oír al Ministro, sin ánimo de interpelación. Dicho esto, lo demás sobra.

SEÑOR VAZ. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador Ferreira Aldunate.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Señor Presidente: yo había pedido la palabra hace unos quince minutos. Voy a ser extremadamente breve; con la máxima concisión, voy a manifestar por qué razones no voy a votar la moción formulada por el señor senador Grauert.

Tengo la sensación de que se ha extraído del análisis de los textos reglamentarios, una conclusión excesiva. Es verdad que las Comisiones sólo pueden recibir, —lo dice a texto expreso el artículo 85— a los Ministros de Estado y otros funcionarios de la Administración Pública, para ilustrarse respecto al mejor estudio de los asuntos que tienen a su dictamen. Y aquí se ha concluido, a mi juicio inexactamente, que esto rige, únicamente, para aquellos asuntos que el Senado comete, expresamente, a estudio de la Comisión. Ello significa olvidar que los asuntos también pueden tener su origen en las propias Comisiones.

La conclusión que me parece legítima, es que las Comisiones no pueden citar a los Ministros para escucharlos sobre generalidades, como puede ser, por ejemplo, el análisis de la política internacional del país. Esto es, evidentemente, antireglamentario.

Y no voto la moción, entonces, porque si la Comisión cita al Ministro a efectos de escucharlo sobre asuntos que tiene a su dictamen o para conversar con él sobre temas de los cuales pueda surgir una iniciativa de la Comisión, no necesita autorización del Sena-

do para hacerlo. Y si reclama la presencia del señor Ministro para escucharlo sobre este otro tipo de cosas que, reglamentariamente, no son procedentes, no puede hacerlo ni aún con autorización del Senado.

Creo que la culpa de todo este intringulis en que nos hemos embarcado, es un poco el tono —no encuentro la expresión— excesivamente ambicioso o resonante con que revistió, el Presidente de la Comisión, la citación respectiva, porque si se van a encarar los antecedentes concretos, parecería que la conversación con el señor Ministro tuvo un origen muy diverso. Se refería, exclusivamente, a consultas que la Comisión quería hacerle sobre problemas muy específicos y concretos.

Al señor senador Gil le preocupaba el puente y, sobre el asunto, la Comisión puede oír al señor Ministro porque de su información puede surgir una iniciativa que luego se someterá a la consideración del Senado.

Al señor senador Vasconcellos le preocupaba un problema muy concreto referente a la Comisión Mixta del Salto Grande. Sobre eso, la Comisión puede escuchar al señor Ministro, porque de ahí puede salir un pronunciamiento, una iniciativa de la Comisión, sometida a consideración del Senado.

Desde luego que en ningún caso, con autorización del Senado o sin ella, la Comisión puede recibir al señor Ministro para entablar con él un debate sobre toda la política exterior del país. De modo que creo que el problema es bastante más ceñido y concreto y, por ello, hasta por este obstáculo reglamentario que señalo, no voy a votar la moción del señor senador Grauert porque, una de dos: o es innecesaria o es antireglamentaria.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

¿De dónde he recogido yo la historia de esta invitación? De un lugar natural para informarse cuando uno no tiene otros dentro del Senado.

Es costumbre que las Comisiones, en general, no indiquen, en los textos de las citaciones, cuáles son los asuntos que van a tratar. De manera que, si yo veo que, por la prensa, se dice, —lo he expresado aquí, no me he rectificado y el señor Presidente prestó su asentimiento, por un gesto equivalente al afirmativo— que el jueves concurriría el señor Ministro de Relaciones Exteriores, por haberlo invitado la Comisión a explicar la política internacional del gobierno, con ello termina mi información. ¿Está mal esa información? Entonces, hay que rectificarla. Pero, ¿quién mandó esa información a la prensa? Tengo que presumir, derechamente, que procede de la Secretaría de la Comisión, que me merece mucho respeto y a la que considero incapaz de apartarse de los designios de la Comisión o de sus mandatos, para redactar por su cuenta, para la prensa, una información que le parezca conveniente.

Tengo el derecho y quizá el deber de tomar al pie de la letra, una información por la que se hace pública, la manifestación de voluntad de que el Ministro debe ser oído por la Comisión —ella lo espera así— y todo apunta que el jueves venga el Ministro aquí. Hay un texto concreto, publicado a cargo de la Comisión, que no lo ha rectificado. Hemos tenido aquí al señor Presidente de la Comisión, que, en plena actividad mental, ha asentido a todo lo que yo he dicho acerca de que la información se ha recogido de la prensa. Entonces, corresponde que traiga esa información como fundamento.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Lo que expresa el señor senador Echegoyen es exactísimo. Es tal como él lo dice.

Yo interpretaba el origen de la fórmula en la forma que he manifestado, porque también reconstruyo el proceso de información a través de las opiniones diversas de quienes plantearon la cosa en el seno de la Comi-

sión, y llego a una conclusión diferente. No se la atribuyo a la Secretaría.

Creo que el señor Presidente quizá se ha llevado por esa tendencia de creer que la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado es algo así como un órgano asesor de la política exterior del Poder Ejecutivo, cosa que quizá haya ocurrido en el pasado.

Quiere decir que éste es el texto evidente del comunicado emitido por la Secretaría. Es lo que apareció en la prensa, pero no parece ser lo que la Comisión resolvió. Indago los orígenes y veo que la Comisión resolvió eso, consultar al Ministro sobre un problema muy concreto. Quizá cometiendo un error de generalización el señor Presidente de la Comisión ordenó que la convocatoria se refiriera al análisis de toda la política internacional del Uruguay.

Si significa reaccionar contra esta tendencia, este debate no vino para mal. Hace bien, porque lleva a la Comisión de Asuntos Internacionales al ámbito normal en que debe desenvolverse. Pero creo, personalmente, que este asunto no da para más.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Me queda algo por decir.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Había solicitado la palabra el señor senador Carrere Sapriza.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Después del último que hable, me tocará en alguna plaza.

SEÑOR CARRERE SAPRIZA. — No vamos a extendernos más en el tema.

El señor senador Ferreira Aldunate planteó algo que nosotros compartimos, porque el Reglamento no es tan estricto como para que los senadores se vean impedidos de actuar en esta forma. Cuántos asuntos importantes han nacido en las respectivas Comisiones que integran los Cuerpos, fruto de la iniciativa de los legisladores, en el ámbito de la conversación, de la discusión, del análisis o de la pregunta a los representantes del Poder Ejecutivo.

Creo que los integrantes del Parlamento no podemos atarnos en tal forma y que la Constitución de la República nos da las herramientas para hacerlo, de manera que no podemos ceñirnos en forma tan estricta a los aspectos reglamentarios.

Puede ser que la discusión en torno al punto no haya tenido la precisión que los señores senadores, al enunciarla públicamente, le dan. Se trataba de la Conferencia de Bolivia y nada más. Eso fue tratado al final de la reunión de la Comisión.

Entendemos, en lo personal, que el asunto no da para más y creemos que la moción del señor senador Grauert es pertinente. Se suman los antecedentes y las palabras del señor senador Echegoyen, que recuerdo casi calcadas de intervenciones anteriores, a propósito de invitaciones a Ministros de Relaciones Exteriores sobre exactamente los mismos puntos que hoy se discutieron hasta con una latitud mayor, y el reproche fundado reglamentariamente del señor senador, que no dejamos de señalar que, en lo estricto, puede tener razón.

Es lo que queríamos precisar, al señalar que vamos a votar la moción del señor senador Grauert.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Voy a replicar, ojalá sea por última vez.

Me cuesta apearne de este asunto porque entiendo que, más que a mí mismo, defiendiendo al Cuerpo, al Se-

nado, en las posibilidades elementales que a su derecho corresponde, de oír a un Ministro. Hasta hace pocos años, creíamos que era un tema elemental para el Parlamento, pero han venido nuevas olas que nos hacen comprender que estamos viviendo a la antigua.

Le expresaba hace un momento a mi estimado amigo, el señor senador Ferreira Aldunate, que me había valido de la información de la prensa. Lo dije aquí y el señor senador Carrere Sapriza —repitió— acintió cuando expresé: "He leído en la prensa que la Comisión se va a reunir por haberle pedido al señor Canciller que informara sobre la política internacional del gobierno. La reunión se efectuará el jueves próximo." Eso dio motivo a mis manifestaciones.

No era un motivo de la estratósfera, ni de calidad mínima desde el punto de vista de su cuantía material, moral o institucional. Era un tema concreto, expresado en palabras del castellano común: las directivas del gobierno en materia internacional, y lo que yo pedía era que se transportara a Sala —además de haberle dado el trámite que se había seguido— para oír directamente al Ministro sin necesidad de la traducción que luego me hicieran los miembros de la Comisión cuando vertieran en mi espíritu, lo que habían escuchado del Ministro. ¿Por qué esa información de segunda mano? Permítanme que la reclame directamente para el Senado.

Creo que esto es impersonal.

Entonces, pido que el Senado oiga al señor Ministro. Acepto que los términos puedan ser los que más parezcan adecuados a la literatura más exigente en el orden social, la más liviana, la que cause menor lesión: el Senado desea oír al señor Ministro sobre las directivas internacionales del gobierno. Nada más; creo que eso es lo que pedía la Comisión. Pido que lo que la Comisión se disponía a escuchar, —repito— nos lo permita a todos los senadores. Si ése es un cambio substancial, aceptaré cualquier demostración.

Si tengo que resignarme a votar, puedo hacerlo en nombre del sentido común, que no se lo niego a los otros, pero marchamos por caminos distintos para su ejercicio; usando el sentido común —digo— aquí no hay más que la variación de poner más gente en escena, lo que es indiferente, para oírlo.

He terminado.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Hay dos mociones: la primera del señor senador Grauert para que se autorice a la Comisión de Asuntos Internacionales a escuchar al señor Canciller sobre los resultados de las deliberaciones de Santa Cruz, y la otra del señor senador Echegoyen para que se invite al señor Canciller a que haga una exposición en una sesión extraordinaria como corresponde, sobre política internacional del gobierno.

SEÑOR GUADALUPE. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR GUADALUPE. — Antes de votar voy a hacer una precisión.

Rubrico totalmente las manifestaciones que se han hecho respecto a lo penoso que significa que el Senado sea el que se levante tratando de impedir o de cerrar las puertas para que un Secretario de Estado venga a efectuar precisiones.

Cualquiera sea el resultado de la votación de las mociones que están en la Mesa, expreso que sería para mí un tremendo cambio y una desilusión, si se quiere, que el señor Ministro, después de lo que hoy sucedió en el Senado y de lo que manifestó hace pocos días desde esas bancas, con la rapidez del caso, a explicar la política internacional del gobierno.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar, primeramente, la moción del señor senador Grauert.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse indicarlo.

((Se vota:))

—15 en 23: Afirmativa.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor Presidente, para fundar el voto?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Voy a fundar brevemente el voto, porque es notorio que no he intervenido en el debate de este tema por considerar, con los respetos debidos, que no tiene gran entidad y que a nada conducía agregar más palabras a las tan elocuentes que se han vertido.

Quiero expresar por qué voté esta moción, que no está en contraposición de esa especie de reclamación de fueros que han hecho los señores senadores Echegoyen y Guadalupe interpretando, a priori, me parece, que la votación en favor de esta moción para que el señor Canciller venga a Comisión, supone quitarle el derecho al Senado para que también lo llame cuando lo crea conveniente.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Son dos mociones que no son excluyentes.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Por eso voy a votar las dos, porque no me parece mal que en el ámbito de la Comisión se discutan los problemas con cierto nivel y discreción, como es el estilo de las mismas, más coloquial y que, si se estima conveniente, también se llame al Senado al señor Canciller para que informe sobre estos asuntos.

La verdad sea dicha que para el tema de que se trata, yo no me animo a votar para que el Senado se embarque en un debate de esta naturaleza, porque me parece mínimo y pequeño a la altura en que está el tema de la Cuenca del Plata. El Senado, en estos momentos, tiene muchos asuntos importantes a estudio. Además, sabemos que estamos a un nivel en que todo lo que discutamos será inútil, porque todo eso es, recién, una puesta a punto, recién empiezan a moverse las grandes potencias, ni sabemos cuáles son las resonancias en los centros de poder, como comienzan a moverse los que realmente son los que van a manejar esta Cuenca del Plata, que no vamos a ser nosotros, por razones obvias y no por ninguna cuestión desdolorosa para nuestro Gobierno.

Todo eso está muy verde; entonces, traer esa discusión al Senado, no creo que sea conveniente.

Estoy de acuerdo en hacer una interpelación con toda la letra, como la que se había propuesto realizar a nuestro estimado colega el Dr. Luisi cuando era Canciller, sobre la política internacional, porque entiendo que toda ella está viciada en la base, como lo está la económica. Pero eso es otra cosa; si se propone eso, yo voto, pero no la venida a Sala del señor Canciller para informarnos de cómo fue la reunión de Santa Cruz.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — La moción del señor senador Echegoyen es para que informe sobre la política internacional del Gobierno.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Es así, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Exactamente; es textual, tomada de las palabras utilizadas por la Comisión.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Entonces, es una interpelación; por lo tanto, con más razón voy a votarla. Ya voté la primera, es decir, para que el señor Canciller venga a la Comisión a conversar sobre la Cuenca del

Plata y sus adyacencias. Asimismo votaré que el señor Ministro venga a Sala a explicar toda la política internacional del Gobierno, tal como lo hice con el señor senador Luisi, cuando era Canciller.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción del señor senador Echegoyen.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Mi moción es para que el señor Canciller concorra —previa la invitación del caso— a Sala, para informarnos sobre la política internacional del Gobierno, es decir, el tema que iba a tratar, en Comisión, el día jueves.

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor Presidente, para formular una pregunta?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR MICHELINI. — Esta moción del señor senador Echegoyen, —si la interpreto bien— necesita simple mayoría de presentes, no; de ningún modo, un tercio.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — No es una interpelación, sino una invitación.

La Mesa, a requerimiento de la mayoría del Cuerpo, está facultada para invitar al señor Ministro a concurrir a Sala; pero, reglamentariamente, sería una interpelación.

SEÑOR MICHELINI. — Si es una interpelación, señor Presidente, no la voto. Entiendo que el señor senador Echegoyen no le da el alcance de una interpelación.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Prácticamente, se llama interpelación a lo que la Constitución expresa sobre este concepto: pedir y recibir informes. Esa es la parte que, textualmente, corresponde a lo que se denomina en la práctica "interpelación." No hay nada que diga que es para juzgar al Ministro. Lo que pasa es que, por tradición, se aprovecha esa situación, para bien o para mal, para beatificar o crucificar al Ministro; pero, en substancia y en técnica pura, lo que se llama interpelación es petición o suministro de informes.

Por eso, cuando algunas veces se dice que hay que establecer minuciosamente...

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Con gusto, señor senador.

SEÑOR MICHELINI. — Hay una diferencia muy grande, porque, evidentemente, una interpelación supone, más allá de las explicaciones del señor Ministro, la posibilidad del Senado de emitir un juicio y éste tiene, naturalmente, consecuencias constitucionales que pueden empezar a jugar.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Lo grave es que al Senado le sobrevengan todos esos escrúpulos cuando no los tuvo la Comisión. ¿Es decir, qué pensaba hacer una interpelación de alcoba? ¿Por qué no aquí a viva voz?

Me adelanto a decir —creo que no cometo ninguna imprudencia— que nadie será beligerante con el señor Ministro; el propósito es oírlo, y sería una defección y hasta una falta de caballerosidad que, habiendo él aceptado proporcionar informes a la Comisión, y que lo único que se pide es que se mude el lugar donde ellos han de producirse, se aproveche esa ocasión para otra finalidad. Sería poco caballeresco —repite— que se utilizara esa incidencia para poner en apreturas al señor Ministro. Lo que se desea es lo que quería la Comisión, es decir, oír informes sobre la política internacional de Gobierno. Eso es lo que he dicho aquí.

Por eso es que solicito que esa información se produzca en el mismo Senado; por eso no se van a resquebrajar los muros.

SEÑOR MICHELINI. — Creo que el procedimiento, para no ir a la interpelación, —que confieso que me resisto a votarla— es, correspondiendo a la cortesía del señor Ministro, que el Senado autorice a la Mesa para comunicarle al señor Canciller que, en virtud del ofrecimiento realizado por él, este Cuerpo está dispuesto, en cualquier momento, a escucharlo sobre la información de política internacional y no darle a esto un carácter de interpelación que, como comprenderá el señor senador Echegoyen tiene una resonancia política mayor. Las sutilezas que se han manejado aquí, a lo largo de todo el debate, no trascienden a la calle —perdóneme que yo hable de este tema que me interesa a mí y no a usted— a la opinión íntima del Partido de Gobierno, que tengo interés en cuidar.

En estos momentos, no tengo ninguna razón para cometer al señor Ministro de Relaciones Exteriores a lo que la opinión pública, a lo que la opinión partidaria va a entender que es una interpelación. Como no puedo explicar a todo el mundo estas razones, —poderosas, aunque controvertibles algunas— del señor senador Echegoyen, acompañaría con mucho gusto la moción para que el señor Canciller realice una visita de cortesía, sin ningún ánimo beligerante para dar las explicaciones solicitadas. No lo puedo acompañar, en cambio, en lo que, formalmente, es una interpelación.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — La Mesa quiere aclarar que por el artículo 202 del Reglamento de la Cámara de Senadores, el Cuerpo se puede constituir en Comisión General para conferenciar sobre algún asunto arduo y complicado que exija explicaciones preliminares.

En realidad, se podría recibir al señor Canciller en reunión de Comisión General.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Deseo contestar una alusión antes de que ella pierda frescura.

El señor senador Michelini dice que esto es una interpelación. Yo, que he manifestado el deseo de conocer lo que diga el señor Canciller, afirmo, llana y liberalmente, que esto no es una interpelación. No creo que haya aquí quien pueda rectificarme, porque eso no está en la intención de nadie, sobre todo con un Ministro tan novato como el que tenemos en la Cancillería.

Póngase el día que se quiera para el acto; si algún señor senador necesita más dilatado término del que se ha hablado aquí en cierto momento. Pero es innegable —insisto— que lo que se le pide al Ministro que diga en la Comisión, se le puede pedir que lo diga en el Senado, hasta por aprovechamiento del tiempo en cuanto a que el trámite es mucho más simple.

Naturalmente, es menos íntimo, menos recatado; pero esos son valores domésticos para ser citados en un debate.

SEÑOR UBILLOS. — ¿Me permite, señor Presidente, para una moción de orden?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR UBILLOS. — Yo voy a hacer una moción transaccional, a ver si tenemos éxito y salimos de este asunto: que se pase la versión taquigráfica de lo actuado al señor Ministro de Relaciones Exteriores, para que se entere de lo que se ha discutido en Sala.

SEÑOR LEPRO. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.



SEÑOR LEPRO. — No se trata aquí de ganar tiempo, ni nada. De lo que se trata, es de que no trascienda cierto tipo de argumentaciones que se han hecho en el Senado, que no tienen una base lógica y que pueden dar una fisonomía deformada de lo que aquí se considera.

Por ejemplo, el doctor Echegoyen se ha pasado toda la tarde haciendo el argumento de que lo que puede hacer la Comisión lo puede hacer el Senado. Naturalmente que, con la sutileza con que se maneja el señor senador Echegoyen, es difícil diferenciar; pero la impresión es la siguiente: que aquí en el Senado se ha tolerado, o sancionado, el hecho de que la Comisión llamara al Ministro. Y ha ocurrido exactamente lo contrario: el Senado ha resuelto que la Comisión no podía llamar al Ministro. Quiere decir que esa paridad de situaciones no se da en realidad.

Luego, el doctor Echegoyen conecta, con su reconocida habilidad dialéctica, el pedido que hace a posteriori, oponiéndose a la moción del señor senador Grauert. El dice: "ahora yo pregunto que lo que puede oír la Comisión, ¿por qué no lo puede oír el Senado?". Pero antes, durante mucho tiempo, se ha hecho el argumento a que me he referido.

De manera que, para poner las cosas en claro, el asunto es así: no es lo mismo —y lo sabe perfectamente bien el señor senador Echegoyen— que un Ministro venga a la Comisión del Senado, previa autorización del Cuerpo, como se ha hecho ahora, a hablar de un problema que atañe y que está contenido en la política general, pero que las propias aclaraciones del debate han dicho que es un punto determinado y concreto, vale decir, el Puente de Puerto Unzué, la Conferencia reciente de la Cuenca del Plata, etc.; sabemos perfectamente bien que no es lo mismo, porque la Comisión del Senado va a oír al Ministro. Y ahí sí, en la Comisión sí se puede asegurar absolutamente que la presencia del Ministro no se va a transformar en una interpelación, que el asunto no va a tener ninguna otra proyección que aquella, porque por algo las comisiones no son el Senado.

Pero, en cambio, el asunto más inocente trasladado al ámbito del Senado por la vía de la interpelación —llámesele como se le llame— se coloca en una órbita, en un campo que no puede dominar ni la buena voluntad, ni la cortesía social del doctor Echegoyen, ni de nadie en el Senado, una vez que se pone la pelota en movimiento.

A eso es a lo que yo me resisto. Tengo bastante experiencia, señor Presidente, como para no entrar, a pesar de todas las cortesías de lenguaje. Y no entro en votar una interpelación, cualquiera sea el nombre. Ahora, si lo que efectivamente se quiere hacer, en un procedimiento absolutamente inédito, es invitar al Ministro a concurrir al Senado a oír informes, entonces es una invitación que no está contenida en ninguna disposición constitucional, pero respecto de la cual tampoco hay ninguna disposición constitucional que la prohíba. Entonces, el Cuerpo, por mayoría, es el que va a resolver. Pero no lo puede hacer, como decía el señor senador Michelini, por el proceso reglamentario con que se votan las interpelaciones, porque la propia existencia del quórum especial, que no es la mayoría del Cuerpo, para votar una interpelación, ¿qué nos está diciendo? Está asegurando a las minorías el derecho de, en cualquier momento, hacer venir a Sala a un Ministro. Si lo hacen venir a Sala con el mejor ánimo, para realizar una verdadera recepción social, mejor; pero tienen el derecho a hacerlo.

Entonces, lo que corresponde es plantear lisa y llanamente la comparecencia del Ministro para que explique la política internacional del país; y entonces sí, puede resolverse el problema por el sistema con que se resuelven las interpelaciones; pero el otro punto, el aspecto social, lo vamos a resolver por mayoría.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — No hay número en Sala, señor senador. Se está llamando.

(Entran a Sala varios señores senadores.)

—Tiene la palabra el señor senador Echegoyen.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Lo veo un poco efervescente al señor senador; el término no es agravante...

SEÑOR LEPRO. — Al contrario; a mi edad, la efervescencia es un elogio.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Quiero decir que lo veo un poco fuera de la superficie llana, de la planicie sin altibajos en la que habitualmente nos movemos con el señor senador Lepro. Hasta hizo cruzar por el firmamento alguna insinuación amenazante. Acepto que el señor senador Lepro tenga muchas objeciones que hacer, en este momento, respecto de mi actitud y mi conducta política; acepto todo eso.

Yo no le voy a contestar de la misma manera, porque sería no pertinente, y por el propio respeto y afecto que me merece el señor senador, con quien hace pocos minutos hemos conversado fraternalmente.

Yo podría decir que este cuidado tan minucioso respecto de la presencia del señor Ministro en Sala, para evitar que la cavilosidad pública construya con mal designio alguna conclusión que perjudique al Partido de Gobierno, se parece bastante —la intención no es maliciosa— al capítulo del "Cuidado de los Recién Nacidos", que merecen atenciones especiales. El recién nacido está a la vista.

El señor senador utiliza una terapéutica, mejor dicho, una higiene, un tratamiento especial que asegure contra el mínimo de deterioro del Ministro. Yo acepto esa psicología porque por algo somos representantes de los partidos quienes nos sentamos en estas bancas.

Muy bien; una buena jornada se la deben hoy al señor senador Lepro, que ha hecho todo lo que su talento y su ilustración pueden dar —que es mucho— en favor de este Ministro que se acuna en sus primeras jornadas.

Acepto, en concepto de transacción, y para librar al Senado de la extensión excesiva de este debate.

Acepto complacido, repito, la moción del señor senador Ubillos, para que se transmitan todas estas expresiones vertidas a propósito del tema al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Creo que, con eso, se va a conseguir mucho menos de lo que se propone el señor senador.

SEÑOR LEPRO. — Yo no me propongo nada.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Se va a votar la moción presentada por el señor senador Ubillos para que se pase la versión taquigráfica de este debate al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Acepto la cirugía que se emplea en el caso.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Si no hace uso de la palabra, se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)

—18 en 18: **Afirmativa. UNANIMIDAD.**

SEÑOR PENADES. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE (Caputi). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR PENADES. — He permanecido en silencio, señor Presidente. Pero como parece que privó en el debate la tesis de que las funciones de las Comisiones son, meramente de asesoramiento y algún señor senador hizo afirmaciones polémicas sobre ello, quiero dejar bien establecido: primero, que entiendo que las Comisiones parlamentarias, constitucional y reglamentariamente, son de simple asesoramiento; y, segundo, que, en consecuencia,

# DIARIO OFICIAL

## SECCION AVISOS

TOMO 252

Montevideo, Lunes 15 de Julio de 1968

Núm. 17865

### TARIFAS

#### AVISOS

Edictos judiciales y avisos oficiales:  
(Decreto 464/1967 — 27 de julio de 1967)

Por cada publicación el centímetro (25 palabras) \$ 25.00

Avisos particulares:

De una a diez publicaciones el centímetro (25 palabras) " 50.00

De once publicaciones en adelante, el centímetro " 40.00

Balance por cada línea de columna, clics o su equivalente " 30.00

Matrimonios de ciudad (percibiéndolo directamente "Diario Oficial") " 80.00

Matrimonios del Interior " 30.00

#### SUSCRIPCIONES

(Decreto 139/1967 — 23 de febrero de 1967)

Retirando los ejemplares en la Oficina

Por semestre ..... \$ 40.00

" año ..... 480.00

Reparto a domicilio

Por semestre ..... \$ 420.00

" año ..... 840.00

Interior y Exterior

Por semestre ..... \$ 20.00

" año ..... 840.00

#### EJEMPLARES

(Decreto 464/1967 — 27 de julio de 1967)

Por día ..... \$ 8.00

Atrasados ..... 8.00

De más de 15 días ..... 20.00

De más de 1 año ..... 30.00

De más de 3 años ..... 60.00

De más de 5 años ..... 100.00

Copias dactilográficas o microfilmadas de ejemplares agotados

la página

Hasta un año ..... \$ 50.00

De más de un año ..... 70.00

De más de tres años ..... 80.00

De más de cinco años ..... 100.00

De más de diez años ..... 150.00

De acuerdo al Decreto de 2 de Octubre de 1958 los avisadores de la Capital disponen hasta de quince días y los del Interior hasta de treinta días para retirar previa presentación del recibo el diario de la primera y última publicación que les corresponda, vencido el cual los diarios son cobrados según tarifa.

#### ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

(Decreto 464/1967 — 27 de julio de 1967)

Con un capital hasta \$ 1:000.000.00 ..... \$ 5.000.00 la página

De \$ 1:000.001.00 " 2:000.000.00 ..... 6.000.00 " "

" 2:000.001.00 " 5:000.000.00 ..... 7.000.00 " "

" 5:000.001.00 " 10:000.000.00 ..... 8.000.00 " "

" 10:000.001.00 " 20:000.000.00 ..... 9.000.00 " "

De un capital mayor de " 20:000.000.00 ..... 10.000.00 " "

Incrementándose en \$ 1.500.00 el valor de la página por cada \$ 10:000.000.00 más de capital o fracción.

Para las Cooperativas Rurales se hará el precio a mitad de tarifa.

El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: contando veinte palabras.

#### REGISTRO NACIONAL DE LEYES

(Editado por "Diario Oficial")

Rústica

1924 (reeditado) ..... \$ 150.00

1931 " ..... 150.00

1934 " ..... 150.00

1935 " ..... 150.00

1937 " ..... 150.00

1939 " ..... 150.00

1941 " ..... 150.00

1946 " ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

" ..... 150.00

#### Orden de publicación

- 1—Apertura de Sucesiones
- 2—Caducidad de Promesas de Compras y Ventas
- 3—Convocatorias Comerciales
- 4—Dirección de Necrópolis
- 5—Disolución y Liquidación de Sociedades Conyugales
- 6—Disoluciones de Sociedades
- 7—Divorcios
- 8—Emplazamientos
- 9—Expropiaciones
- 10—Incapacidad
- 11—Información de Vida y Costumbres
- 12—Licitaciones Públicas
- 13—Llamados a Acreedores
- 14—Matrimonios de Montevideo
- 15—Pago de Dividendos
- 16—Prescripciones
- 17—Propiedad Literaria y Artística
- 18—Quiebras
- 19—Rectificación de Partidas
- 20—Remates
- 21—Segundas Copias
- 22—Sociedades de Responsabilidad Limitada
- 23—Trámites de Marcas
- 24—Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales
- 25—Ventas de Comercio
- 26—Violación a la ley de Subsistencias
- 27—Varios
- 27—Varios (Competitivo Nacional)
- 28—Balances y Estatutos de Sociedades Anónimas

NOTA: La primera publicación de cualquier texto aparece en "AVISOS DEL DIA" que se encuentra en las últimas páginas del diario.

Los suscriptores deben reclamar los ejemplares que no se le entreguen dentro de las 24 horas de efectuado el reparto presentando el recibo.

Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos correspondiendo que en el plazo de 24 horas indiquen los errores a subsanar. Para avisos del interior el plazo se amplía de acuerdo con la norma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correcciones hace perder el derecho de reinsertión.

## 1-Apertura de Sucesiones

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Primer Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MANUEL MONTES PAREJA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la feria judicial, al sólo efecto de las publicaciones. — Montevideo, 26 de Junio de 1968. — María Emilia Gleiss, Actuarial Adjunta.

1) \$ 750.00 10/pub. 12152 Jn.10-v.j.24.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juan R. Leites, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de HERMENEGILDO EVANGELISTA LARREA, (Ficha S 392/68), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, 6.º piso. — Habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 12013 JI.8-v.j.22.

EDICTO. — Por disposición del señor Juan R. Leites, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ISMAEL o ISMAEL JULIAN PERAZZA, (S 336/68), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso, habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11833 JI.4-v.j.17.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de BLANCA o BLANCA PETRONA SOCA o SOCAS de REYES, (Ficha A 283/68), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Horacio Caillabet, Actuario Adjunto.

1) \$ 750.00 10/pub. 11057 Jn.28-v.jn.28. JI.22-v.ag.19

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARGARITA PARODI TAMBUSSIO (Ficha A 430/1967), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 28 de Febrero de 1968. — Horacio Caillabet, Actuario Adjunto.

1) \$ 750.00 10/pub. 11056 Jn.28-v.jn.28. JI.22-v.ag.19

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMO PRIMER TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Primer Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PEDRO DIAZ HARRICHOURY o PEDRO RUDECINDO DIAZ HARRICHOURY (Ficha E 875), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la feria judicial menor. — Montevideo, 1.º de Julio de 1968. — Luis E. Fontana, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11842 JI.4-v.j.17.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Primer Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA ELENA TRIFONA ENCARNACION PERCOVICH, (Ficha E-99), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la feria judicial. — Montevideo, 6 de Marzo de 1968. — Luis E. Fontana, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11790 JI.3-v.j.16.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMO SEGUNDO TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

Décimo Segundo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ROSALIA JOSEFA MENVIELLE o MENVIELLE IBOS de GIURIA, (L.O. 2, F.O. 188), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, habilitándose la próxima Feria. — Montevideo, 10 de Junio de 1968. — Alfredo L. Llugain, Actuario.

1) \$ 2.250.00 30/pub. 10497 Jn.20-v.ag.1.º.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMO QUINTO TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Ricardo F. Basso, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Quinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CAMILO CASTRO o CASTRO RODRIGUEZ, (S 413/68), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, 6.º piso. — Habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 12015 JI.8-v.j.22

EDICTO. — Por disposición del señor Ricardo F. Basso, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Quinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA ROSA CASTAGNETTO RESSIO (S 401/68) citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso, habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11841 JI.4-v.j.17.

EDICTO. — Por disposición del señor Ricardo F. Basso, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Quinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de GERMAN o HERSCHE SCHWARTZ o SCHWARZ ORDOWER (S 397/68) citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso, habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11840 JI.4-v.j.17.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Quinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de AMANDA o AMANDA FILOMENA o FILOMENA AMANDA PETRONA de BERNARDO, (S 387/68), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso, habilitándose el feriado judicial para las publicaciones. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 11832 JI.4-v.j.17.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE ARTIGAS

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL CAMEJO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Se habilita la próxima feria menor. — Artigas, 25 de Junio de 1968. — Orestes J. Ballestrino, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 12112 JI.10-v.j.24.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de don ELIO LOUZADA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Se habilita la próxima feria menor. — Artigas, 21 de Junio de 1968. — Orestes J. Ballestrino, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 12113 JI.10-v.j.24.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE CERRO LARGO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Cerro Largo, se hace saber la apertura de la sucesión de RAMON ANTONIO CUNA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita el feriado judicial menor. — Melo, 28 de Junio de 1968. — Hedis Rodríguez Mosteyro, Actuario.

1) \$ 750.00 10/pub. 12245 JI.11-v.j.25.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE FLORIDA

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber la apertura de la sucesión de ERNESTO o ERNESTO FERNANDO, CAETANO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la Feria Judicial Menor al sólo efecto de estas publicaciones. — Florida, 1.º de Julio de 1968. — Teresa Etcheverry de Taranto, Actuarial Adjunta.

1) \$ 750.00 10/pub. 11854 JI.5-v.j.19.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE SEGUNDO TURNO DE SALTO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de RAFAEL MARIO LINARI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la Feria Judicial Menor. — Salto, Junio 28 de 1968. — Pedro M. Lorecchi, Actuario Adjunto.

1) \$ 750.00 10/pub. 12052 JI.9-v.j.23.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE SAN JOSE

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de ese Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de URBELINDO FRANCISCO MARI CHAL RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la feria menor a efectos de las publicaciones. — San José, 26 de Junio de 1968. — Isabel C. Pedret, Actuarial Adjunta.

1) \$ 750.00 10/pub. 12252 Jul.12-v.jul.26.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de ese Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de TOMASA MESA DE LOPEZ o TOMASA MESA BENTANCOR DE LOPEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la próxima feria a efectos de las publicaciones. — San José, 5 de Junio de 1968. — Isabel C. Pedret, Actuarial Adjunta.

1) \$ 750.00 10/pub. 12253 Jul.12-v.jul.26.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de ese Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de VIRGINIA SALLE DE LASA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Se habilita la feria menor a efectos de las publicaciones. — San José, 21 de Junio de 1968. — Isabel C. Pedret, Actuarial Adjunta.

1) \$ 750.00 10/pub. 12254 ul. 12-v.jul.26.

## 2-Caducidad de Promesas de Compras y Ventas

### BALNEARIO SAN LUIS

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley No. 9.099 del 20/9/1933 y habiendo transcurrido el término de 4 años sin que se haya efectuado el pago de las cuotas del siguiente solar ubicado en el Balneario San Luis, Octava Sección Judicial del Dpto. de Canelones, Solar 15 de la Manzana 348, Promitente comprador: JUAN MODESTO ALVAREZ. Promesa inscrita: No. 307. Fo. 140. Lo. 66. Se hace saber al mencionado promitente comprador, a sus herederos o causa habientes que transcurridos 15 días después de la última publicación habrán caducado sus derechos. — Lorenzo Beca, Juan O. Gómez 1479 Esc. 18.

2) \$ 2.400.00 15/pub. 11355 Jun.27-v.j.17.

### BALNEARIO SALINAS

De acuerdo a la facultad conferida a los promitentes vendedores de terrenos a pagar a plazos, por Ley No. 9.099 de Setiembre de 1933, previniéndose a la Srta. Cora González o a sus representantes, que, habiendo transcurrido el término legal, quedó operada la caducidad de la Propuesta y/o Promesa de Compra-venta, Compromiso y/o documentos relativos a las mismas, correspondientes al solar 13, manzana 130 del Balneario Salinas, Departamento de Canelones, padrón No. 2803. — GRACIELA BEREN GUER DE GONZALEZ.

2) \$ 1.800.00 15/pub. 11347 Jn.27-v.j.17.

De acuerdo a Art. 10 de la Ley N.º 9.099, pongo en conocimiento de don EDISON D. SORIANO, sus sucesores a título universal o particular que han caducado las promesas de los solares Nos. 3, 4, 5, 6, 7 y 8 padrones m. a. N.º 461, situados en Joaquín Suárez, 16.a S. J. de Canelones. — CELIA MUÑOZ DE CALCAGNO.  
2) \$1.800.00 15pub. 12137 JI.10-v.JI.31.

**BANCO DEL LITORAL**  
El Banco del Litoral, comunica a los promitentes compradores de solares a plazo, a sus sucesores, a título singular o universal y a cuantos se crean con derecho, que de acuerdo, al Art. 10, Ley 9.099, del 20 de Setiembre de 1933, habrán caducado sus derechos respectivos.  
Séptima Sección Judicial de Canelones Paraje "San Cristóbal", Juan Carlos y Mario Yamandú Abelenda Hernández, Padrón 9900, manzana 26 B, solar 19.  
Marcelino Sota, Padrón 9.900, manzana 4, solar 4.  
Octava Sección Judicial de Canelones Paraje "San Luis".  
José Peduto y Vitalina Núñez de Peduto, Padrón 5613, manzana 253, solar 52.  
Adela R. Grieco, Padrón 5118, manzana 514, solar 12.  
2) \$2.400.00 15pub. 11379 JI.1.0-v.JI.22.

De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 30 de la Ley 9.099 y habiendo transcurrido más de cuatro años sin pagar, se hace saber la caducidad al siguiente promitente comprador de solar a plazos:  
José María Suárez Freitas, solar sito en la Ira. Sección Judicial de Tacuarembó, padrón número 119 (parte), señalado con el número 11 según plano del Agrimensor Ildefonso Estévez.  
Este aviso comprende también a los sucesores a título universal o singular y a todas aquellas personas que se consideren con derecho a dicho solar.  
Propietarios: Francisco, María Aída, Santiago Artigas, Carmen Liria y Alba Aurora Dalprá y Carmelita Da Silveira.  
2) \$2.400.00 15pub. 11664 JI.2-v.JI.23.

Conforme al Art. 10 de la ley 9.099, avisamos a los siguientes promitentes compradores de solares de Balneario El Pinar, 7a. Sección Judicial de Canelones, o a sus sucesores a cualquier título, que pasados 15 días de la última publicación, caducarán los derechos respectivos:  
Alberto Eduardo Casanova, solar 4, manzana 5;  
Walter Sturla Silveira, solar 18, manzana 156;  
María Cristina Izquierdo Ferreira, solar 10, manzana 162;  
Olga Díaz de D'Angelo, solar 25, manzana 226 A.  
2) \$ 1.800.00 15pub. 12079 JI.9-v.JI.30.

**BANCO DE SAN JOSE**  
Se pone en conocimiento de la persona que se nombrará, a sus herederos o sucesores a cualquier título, que por no pagar las cuotas de la promesa que firmó, la misma caducará conforme lo prescribe el Art. 10 ley 9.099 Solar 4, manzana 98 en la 5.a Sec. Jud. de Maldonado prometido en venta a DIONISIO PIZZOLANTI AMARO. Por tanto, después de 15 días siguientes al vencimiento de la última publicación de este aviso, quedará caducada dicha promesa.  
2) \$ 1.800.00 15pub. 12266 Jul.12-v.ag.2.

### 3-Convocatorias Comerciales

**MOLINO PURITAS S. A.**  
**ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**  
De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas, de Molino Puritas S. A., para la asamblea general ordinaria, que se realizará el día jueves 25 del corriente mes de Julio, a la hora quince en el local de la calle Vidal y Fuentes 3992, a fin de considerar el siguiente orden del día:  
1.º Memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, proyecto de distribución de utilidades e informe del Síndico, correspondientes al ejercicio terminado el día 31 de Marzo p.pdo.; 2.º Remuneración del Síndico; 3.º Designación de Síndico titular y suplente.  
Para poder participar en esta asamblea, los señores accionistas deberán registrar sus acciones en la forma dispuesta por los estatutos sociales. — Montevideo, 8 de Julio de 1968. — El Secretario.  
3) \$2.000.00 8pub. 12183 JI.10-v.JI.22.

**BANCO MERCANTIL DEL RIO DE LA PLATA**  
Se convoca a los señores accionistas de este Banco, para la Asamblea General Ordinaria que de acuerdo con el art. 16 de los Estatutos, se efectuará el martes 23 del corriente a la hora 16, en el local del Banco calle Zabala Número 1532, para tratar la siguiente orden del día:  
1.º Lectura y consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas y el Informe del Síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1968; 2.º Nombramiento de dos Directores; 3.º Nombramiento del Síndico, de acuerdo con el artículo 41 de los Estatutos.  
A los efectos del artículo 18 de los Estatutos, los señores Accionistas deberán concurrir a la Gerencia General del Banco hasta cinco días antes del fijado para que tenga lugar la Asamblea, a recoger la boleta de entrada, previo depósito de sus acciones en las Cajas del Banco, o presentación del certificado bancario. — Montevideo Julio 4 de 1968. — El Secretario.  
3) \$3.000.00 10pub. 11905 JI.5-v.JI.19.

**DIGLAMAR S. A.**  
Convócase a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el 7 de Agosto de 1968, a las 19 horas, en la sede social, Vázquez 1421, piso 7, ap. 11, para considerar el siguiente orden del día:  
Reforma de los estatutos.  
Depósito de acciones hasta el 6 de Agosto de 1968. — El Directorio.  
3) \$2.400.00 30pub. 11131 Jn.26-v.ag.7.

**HOTEL VICTORIA PLAZA**  
**COMPANIA INTERCONTINENTAL DE**  
**HOTEL URUGUAY S. A.**  
**Asamblea Ordinaria y Extraordinaria de**  
**Accionistas**  
Se convoca a los señores accionistas para las asambleas general ordinaria y extraordinaria, que se celebrarán el día 22 de Julio de 1968, a las 18 horas, en Plaza Independencia N.º 759, para considerar la siguiente orden del día:  
1.º Consideración de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, e informe del Síndico, del ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1967; 2.º Reforma de los estatutos sociales y/o disolución anticipada de la sociedad; 3.º Fijación del número de Directores y elección de éstos; 4.º Elección del Síndico y suplentes; 5.º Fijación de retribución para Directores y Síndico.  
Nota: Los señores accionistas, deberán inscribir sus acciones, mediante depósito de las mismas o certificado bancario.  
La inscripción se realizará en la secretaría social, Plaza Independencia 759, con tres días de anticipación al de la asamblea. — El Directorio.  
3) \$2.400.00 8pub. 11978 JI.8-v.JI.17.

**ESTANCIAS Y CABANAS EL RANCHERO S. A.**  
Se convoca a los señores accionistas de "Estancias y Cabanas El Ranchero S. A.", para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el jueves 8 de Agosto de 1968, a la hora 16, en el local de la calle Agraciada 1688, para tratar el siguiente orden del día:  
1.º Consideración de la memoria, balance general y cuenta de pérdidas y ganancias por los ejercicios terminados al 30 de Junio de 1968 y 30 de Junio de 1967; 2.º Distribución de Utilidades; 3.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de asamblea.  
Se hace saber a los señores accionistas, que deberán depositar sus acciones o certificados en la Secretaría de la Sociedad, por lo menos tres días antes de la fecha de la asamblea, sin computar los feriados, (Art. 26). — El Directorio.  
3) \$ 3.000.00 10pub. 12082 JI.9-v.JI.23.

**COMPANIA LADRILLERA URUGUAYA S A**  
**(C.L.U.S.A.)**  
Se ha resuelto convocar a Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de accionistas para el viernes 9 de Agosto de 1968, a las 10 y 30 horas en primera convocatoria, la que tendrá lugar en el domicilio de la calle Lavalleja 1714/16 a fin de considerar el siguiente orden del día:  
1.º Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias al 30 de Junio de 1963, 1964, 1965, 1966, 1967 y 1968; 2.º Liquidación anticipada de la Sociedad; 3.º Designación de liquidadores o comisión liquidadora.  
Esta convocatoria se hace de acuerdo a los artículos 17 y 19 de los Estatutos Sociales, debiendo los accionistas presentar sus acciones con cinco días de anticipación como mínimo a la fecha de la asamblea, en el domicilio ya referenciado.  
3) \$2.500.00 10pub. 12211 JI.11-v.JI.25.

**EVARISTO NEGREIRA S. A.**  
Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el día 31 de Junio de 1968 a las 18 y 30 horas,

en su local social Avda. Uruguay N.º 1197, a los efectos de tratar los siguientes puntos del orden del día:  
1) Memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Ganancias; 2) Proyecto de distribución de Utilidades; 3) Nomina de los Directores y fecha de cese de sus mandatos (art. 15 de los Estatutos Sociales).  
Se hace constar que los señores accionistas deberán emitir sus acciones con tres días de anticipación por lo menos, al fijado para la asamblea (Art. 19 de los Estatutos).  
3) \$750.00 3pub. 12210 JI.11-v.JI.15.

**P.A.D.U.S.A.**  
**PRIMERA ALMAZARA DEL URUGUAY S A**  
Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 22 de Julio de 1968 a las 18 y 30 horas, en el local social, Cerrito 507, Piso 5.º, a efectos de considerar el siguiente orden del día:  
1.º Designación de tres Directores (Art. 11 de los Estatutos); 2.º Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la Asamblea (Art. 12 de los Estatutos).  
De acuerdo al artículo 20 de los Estatutos, los señores accionistas deben depositar sus acciones o certificados de depósitos otorgados por instrucciones bancarias en la sede social, por lo menos tres días antes de la fecha de realización de la asamblea. — El Directorio.  
3) \$1.250.00 5pub. 12189 JI.11-v.JI.17.

**FRIGORIFICO MODELO S. A.**  
**ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA**  
**1.ª Convocatoria**  
De acuerdo con lo dispuesto por los artículos 12 y 13, de los estatutos de nuestra Sociedad, se convoca a los señores Accionistas de la misma para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 20 de Julio de 1968, a las 17 horas, en el local social, calle Porongos 2192, a fin de tratar la siguiente orden del día:  
1.º Designación, por el Presidente, de dos Accionistas para constituir la Comisión Escrutadora, y para firmar el acta de la asamblea, con el Presidente y el Secretario; 2.º Reforma de los estatutos sociales; 3.º Autorización para tramitar dicha reforma ante las Autoridades competentes.  
**2.ª Convocatoria**

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 19 de los estatutos de nuestra Sociedad, se convoca a los señores Accionistas de la misma para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 26 de Julio de 1968, a las 17,30 horas, en el local social, calle Porongos 2192, a fin de tratar la siguiente orden del día:  
1.º Designación, por el Presidente, de dos Accionistas para constituir la Comisión Escrutadora, y para firmar el acta de la asamblea, con el Presidente y el Secretario; 2.º Reforma de los estatutos sociales; 3.º Autorización para tramitar dicha reforma ante las Autoridades competentes.  
Nota: Se previene a los señores Accionistas que, de acuerdo con el Decreto del 16 de Julio de 1943 y los artículos 14 y 15 de nuestros estatutos, para formar parte de la asamblea deberán inscribirse en la Secretaría de la Sociedad, calle Porongos 2192, pudiendo hacerlo los días hábiles, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas (sábados de 9 a 12), hasta el día 22 de Julio en curso, a las 12 horas, depositando al mismo tiempo las acciones o un certificado de depósito de las mismas, expedido por un Banco. — Montevideo, Julio 15 de 1968. — El Directorio.  
3) \$ 1.300.00 — 2pub. 12291 Jul.12-v.jul.15.

**CRISTALERIAS DEL URUGUAY S. A.**  
Por segunda vez (Art. 37) se convoca a los señores Accionistas para la asamblea general extraordinaria (Art. 30) que tendrá lugar el 7 de Agosto de 1968, a las 10 horas, en la calle Comercio 1491, Montevideo, para considerar la siguiente orden del día:  
1) Designación por el Presidente de dos Accionistas para certificar la asistencia y controlar las votaciones (Art. 40); 2) Proyecto de reforma de estatutos propuesto por el Directorio (Art. 37); 3) Autorización para realizar las gestiones de la reforma; 4) Designación de dos Accionistas para firmar el acta de la asamblea (Art. 33).  
Nota: Para formar parte de la asamblea, los Accionistas deberán inscribirse (Art. 38) hasta tres días antes de su realización, en la Gerencia de la Sociedad, calle Comercio 1491, si es con presentación de certificados; o, en la Tesorería del Banco de Montevideo, Misión Esq. Rincón, si es con depósito de acciones, liberados de gastos por custodia temporal. — Montevideo, 11 de Julio de 1968. — El Directorio.  
3) \$ 1.750.00 5pub. 12273 Jul.12-v.jul.19.



## 4-Dirección de Necrópolis

### INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

Se hace saber que se presentaron a la Intendencia Municipal de Montevideo, los señores MARIA JULIA MELOGNO, RUBEN ARNOLDO MELOGNO, AMANDA, PABLO, ZULMA DELIA, IRMA EULALIA y ANTONIA NIEVES COIROLO o QUEIROLO MENDEZ, y PETRONILA, DOROTEA y ANGELA COIROLO o QUEIROLO MANCHETTI, solicitando la expedición del certificado que los habilite para el uso del nicho N.º 838 del Cementerio del Buceo, de acuerdo al Decreto N.º 13.842 de la Junta Departamental de Montevideo. Dicho bien funerario había sido adjudicado a doña Petronila Ugartechea o Ubartechea o Ugartechea o Guartechea de Coirolo o Queirolo.

En consecuencia, se cita y emplaza a todos los que se consideren con derechos al mencionado nicho, para que se presenten con los recaudos probatorios correspondientes, dentro del término de treinta días a la Escribanía Municipal (Palacio Municipal, piso 3.º).

Esteban Xalambrí Mauriz, Escribano.

4) \$3.000.00 10/pub. 11013 J1.5-v.j1.19.

Habiéndose presentado ante esta repartición el señor FRANCISCO BORGHI, en su carácter de usuario del nicho N.º 1412 del primer Cpo. del Cementerio Central solicitando trasladar con destino al OSARIO GENERAL, procedentes del local mencionado los restos de: DOROTEA VELAZQUEZ de NANTZOT, PAULINA NANTZOT, PABLO NANTZOT y AGUSTINA L. de NANTZOT.

Se hace pública esta petición, previniéndose a quienes se creyeren con derecho a los expresados restos que tienen noventa (90) días de plazo para trasladarlos a otro local. Vencido dicho término se procederá como se solicita. — Montevideo, 27 de Marzo de 1968. — La Dirección.

4) \$14.400.00 90/pub. 11014 Ab.2-v.ag.23.

**REGULARIZACION HABILITACION DEL DERECHO DE USO DE BIEN FUNERARIO**

Dando cumplimiento a lo establecido en el art. 3 del Decreto N.º 13.842, de la Junta Departamental de Montevideo, se hace saber que ante la Dirección de Necrópolis del Municipio de Montevideo, se presentó el señor AMADEO JOSE MAGNONI GERVASIO, solicitando la expedición de un certificado que lo habilite únicamente para la utilización del Nicho N.º 311, del Cementerio de la Teja cuyos titulares fueron Pablo Bunora o Bunorra, Benito, Se bastián y Juan Magnoni.

En consecuencia, se cita a todos los interesados, herederos o causahabientes que se consideren con derechos en el bien mencionado, y en especial a Julio Magnoni, o a sus causahabientes, para que comparezcan ante la Escribanía del Municipio, Montevideo, P. 3.º del Palacio Municipal, con los justificativos de sus derechos, dentro del plazo de treinta (30) días. — Montevideo, 24 de Junio de 1968.

4) \$900.00 3/pub. 12209 J1.11-v.j1.15.

## 5-Disolución y Liquidación de Sociedades Conyugales

**JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMO CUARTO TURNO**

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Cuarto Turno, doctor Juan José Silva Delgado, se hace saber que por auto de fecha 24 de Junio de 1968, se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integrados por los cónyuges JOSE GUILLIN GUILLIN y MARIA DALMIRA GONZALEZ TEJERA. — Y a la vez se cita a los acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de sesenta días, bajo apercibimiento de lo dispuesto por el art. 7º de la Ley de 18 de Setiembre de 1948. — Se hace saber que se habilitó la feria al sólo efecto de las publicaciones. — Montevideo, Junio 25 de 1968. — Rafael Charlo Olivera, Actuario Adjunto.

5) \$2.500.00 20/pub. 11805 J1.10-v.j1.29.

## 6-Disoluciones de Sociedades

**PAREMIR**

Se hace saber la disolución parcial de esta sociedad civil, de la que se ha retirado el señor Roberto Rosas García. La sociedad continúa con los socios Agustín Bascon Seré; Erenegildo Giarretta Benedetti y René Victor

Gramont Vázquez a cuyo cargo queda el activo y pasivo.

Acreditadores presentarse en calle Giménez número 768 de la ciudad de Mercedes, publicaciones a efectos artículo 1938 C. O.

6) \$2.400.00 20/pub. 10803 Jn.21-v.j1.19.

**ESTANCIA BUEN RETIRO S. A.**

Se hace saber que con fecha 22/12/1967, la asamblea extraordinaria, dispuso la disolución anticipada de esta Sociedad y que la partición de sus bienes se hizo el 30/12/1967, ante el Escribano Alvaro Fernández Borrelli. — Domicilio: Ceballos 1114. — Rivera.

6) \$1.000.00 20/pub. 11492 Jn.28-v.j1.26.

**ESTANCIAS SANTISO S. A.**

Se hace saber que con fecha 22/12/1967, la asamblea extraordinaria, dispuso la disolución anticipada de esta Sociedad y que la partición de sus bienes se hizo el 30/12/1967, ante el Escribano Alvaro Fernández Borrelli. — Domicilio: Ceballos 1114. — Rivera.

6) \$1.600.00 20/pub. 11491 Jn.28-v.j1.26.

**MOOR BROS AND COMPANY S. A. (EN LIQUIDACION)**

Se hace saber, de acuerdo a lo exigido por Ley N.º 2.230 del 26/1893, art. 8.º, que la Sociedad se ha disuelto de pleno derecho estando a la fecha en liquidación. Acreditadores presentarse en el domicilio de la Sociedad, calle Misiones 1475 piso 4, oficina 1, de esta ciudad. — La Comisión Liquidadora.

6) \$1.500.00 10/pub. 11777 J1.3-v.j1.16.

**ADOLFO PUNSCHKE Y CIA. LTDA.**

El 14 de Julio de 1968 se disolvió la sociedad ADOLFO PUNSCHKE Y CIA. LTDA, que giraba en la ciudad de Durazno. Acreditadores presentarse en Ibray 721, Durazno. — Durazno, Julio 2 de 1968. — Mario Llori.

6) \$1.000.00 20/pub. 11849 J1.5-v.j1.2.

## 7-Divorcios

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Primer Turno, dictada en autos: "COVELO y GARCIA, JUAN JOSE contra AMELIA VAQUERO y GROBA. Divorcio por causal" (Ficha D-138, año 1968), se cita, llama y emplaza a doña Amelia Vaquero y Groba, para que comparezca ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, a estar a derecho en estos obrados bajo apercibimiento de nombrarse Defensor de Oficio con quien se seguirán los procedimientos. — Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones, habiéndose constatado que está habilitada la Feria Judicial, al sólo efecto de las mismas. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — María Emilia Gleiss, Actaria Adjunta.

7) \$3.750.00 30/pub. 11559 Jn.28-v.ag.9.

### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMO SEXTO TURNO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimo Sexto Turno, en autos: "VIRCHES ERLINDA contra LUCERO-VALERIO. Divorcio. (Ficha A 375/68)", se cita, llama y emplaza a don Valerio Lucero, para que comparezca ante este Juzgado, (25 de Mayo 523, 7.º piso), a estar a derecho y a llenar el requisito de conciliación en los mencionados autos dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse Defensor de Oficio y continuar el trámite. Habilitase la Feria Judicial Menor para las publicaciones. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Horacio Collabert, Actuario Adjunto.

7) \$3.000.00 30/pub. 12073 J1.9-v.ag.20.

## 8-Emplazamientos

### ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

Se emplaza al señor ANTONIO AGUNDEZ, funcionario de la Gerencia de Vía y Obras, por el término de 10 días, para que concurra a tomar vista de las resultancias del sumario que se le instruyó, a la Asesoría Letrada, Sección Sumarios de Administración de Ferrocarriles del Estado, La Paz 1095 bajo apercibimiento de lo por omisión de acuerdo al Art. 22 de la Ley N.º 11.859 de fecha 21 de Octubre de 1952.

8) (Cta. Cte.) 5/pub. 31614 Jul.12-v.jul.19.

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO**

Por decreto del Departamento Administrativo y de Servicios Generales de fecha 3 de Junio de 1968, se resolvió emplazar por el término de cinco días al Ayudante Técnico Jardiner, Categoría V, Grado 4, de la Dirección

de Paseos Públicos, señor VENTURA OMAR FERNANDEZ, para ser notificado de la acción administrativa que se le sigue por haber sido declarado incurso en omisión pasible de destitución conforme a lo establecido en el artículo 15 del Decreto 9.297. — Montevideo, 11 de Julio de 1968.

8) (Cta. Cte.) 5/pub. 31619 Jul.12-v.jul.19.

Por Decreto del Departamento Administrativo y de Servicios Generales de fecha 14 de Junio de 1968, se resolvió emplazar por el término de cinco días al Peón, Categoría V, Grado 1 de la Dirección de Conservación del Palacio Municipal, señor JUAN CARLOS BRIANES CARDOZO, para ser notificado de la acción administrativa que se le sigue por haber sido declarado incurso en omisión pasible de destitución conforme a lo establecido en el artículo 15 del Decreto 9.297. — Montevideo, 11 de Julio de 1968.

8) (Cta. Cte.) 5/pub. 31618 Jul.12-v.jul.19.

## 9-Expropiaciones

### INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO DIRECCION DEL PLAN REGULADOR

EDICTO. — Por decreto N.º 13.947, de la Junta Departamental de Montevideo, ha sido prestada la anuencia para expropiar con destino a Viviendas Económicas Colectivas de Carurro, los siguientes inmuebles:

Propietario: ELISA SOZA NAGEL de MENDEZ, Padrón 56.557, Sup. Aprox. 1.012 m. c. Con arrendo a lo dispuesto por el Art. 3 (Inc. 3.º) de la ley de Expropiaciones número 3958 y por el Art. 1.º del Decreto Ley N.º 10.247, se cita a los propietarios mencionados o a sus apoderados o representantes y a quienes tuvieren derechos reales sobre dichos inmuebles para que puedan hacer las observaciones que crean del caso respecto de la designación y la mensura de los bienes a expropiar.

A tal efecto deberán concurrir a la Dirección del Plan Regulador (16.º piso del Palacio Municipal) donde por el término de ocho días se encontrará de manifiesto la documentación respectiva. — Montevideo, 1 de Febrero de 1968.

9) (C.C.) 6/pub. 31620 J1.12-v.j1.24.

## 12-Licitaciones Públicas

### ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

**licitacion No. 4467**

Tenazas para guardas

Fecha de apertura: llamado el 10 de Setiembre de 1968 hora 15.

Precio del pliego de condiciones \$ 50.00 (cinuenta pesos).

La apertura de propuestas se efectuará en la Gerencia General (Licitaciones), calle La Paz 1095, 2.º piso, el día y hora señalados, donde también pueden retirarse los pliegos en el horario de oficina.

Por más información: por el teléfono 9.09.42.

— Gerencia General.

12) (C.C.) 10/pub. 31612 J1.12-v.j1.26.

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

**licitacion PUBLICA No 785**

Confección y suministro del Almanaque del Banco de Seguros del Estado, Edición 1969.

Apertura de las propuestas:

1.º. Llamado: 8 de Agosto de 1968, a las 15 horas.

2.º. Llamado: 8 de Agosto de 1968, a las 15 horas y 30 minutos.

El acto de apertura de las propuestas, se efectuará en el Despacho de la Gerencia, (4.º piso).

Los interesados podrán retirar los recaudos correspondientes en la Sección Proveeduría, (Río Negro 1494), todos los días hábiles durante el horario de oficina. — Montevideo, 4 de Julio de 1968. — La Gerencia General.

12) (C.C.) 5/pub. 31574 J1.9-v.j1.15.

**BANCO DE PREVISION SOCIAL**

**CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO**

Oficina de Compras y Licitaciones

N.º 18.199. — Impresión de 2.000 folletos tablas de jornales de albañilería.

Apertura: 16/7/1968, hora 14

N.º 28.443. — Adquisición de 250.000 formulas N.º 32.

Apertura: 16/7/1968, hora 17.

N.º 28.445. — Adquisición de 2.500.000 formulas N.º 1485.

Apertura: 17/7/1968, hora 15.

N.º 28.446. — Adquisición de 2.000.000 tarjetas cms. 13 por cms. —

Apertura: 16/7/1968, hora 15.



Estas licitaciones se realizarán en forma pública y de acuerdo a los respectivos pliegos de condiciones, que se hallan a disposición de los interesados en el local de la Oficina, sito en la calle Dante N.º 1851, 1er. piso, donde podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles en horas de Oficina.

Las propuestas se tendrán que presentar en sobre lacrado una hora antes y se abrirán los días y horas indicados en presencia de los interesados que concurren al acto.

12) (C.C.) 6pub. 31592 JI.10-v.JI.17.

**CONSEJO NACIONAL DE SUBSISTENCIAS Y  
CONTRALOR DE PRECIOS  
GERENCIA COMERCIAL  
Departamento de Compras  
Año 1968**

Primer y segundo llamado  
Lic. N.º 59/68, Adquisición de Bolígrafos y sus repuestos.

Apertura: 23 de Julio de 1968, a las 15 horas. En caso de declararse desierto el mismo, el segundo llamado se efectuará el día 30 de Julio de 1968, a las 15 horas.

Valor del pliego: \$ 100.00 (cien pesos).  
Lic. N.º 60/68, Adquisición de Carburo de Calcio.

Apertura: 25 de Julio de 1968, a las 15 horas. En caso de declararse desierto el mismo, el segundo llamado se efectuará el día 1.º de Agosto de 1968, a las 15 horas.

Valor del pliego: \$ 100.00 (cien pesos). Los respectivos pliegos de condiciones especiales y generales podrán ser retirados en el Departamento de Compras, calle Cerro Largo N.º 753, en el horario de oficinas públicas. donde también se recibirán y abrirán las propuestas.

12) (C.C.) 8pub. 31567 JI.8-v.JI.17.

**INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACIÓN  
LICITACION PUBLICA N.º 71968  
Primer Llamado**

Llámase a Licitación Pública N.º 71968, por adquisición de Artículos de Menaje filandose para la apertura de las Propuestas el día 22 de Julio a las 10 horas, en la Sección Adquisiciones de este Instituto, de donde podrán ser retirados los pliegos de Condiciones Generales y Particulares de esta Licitación calle 25 de Mayo 696

Segundo Llamado  
En caso de no presentarse un mínimo de tres proponentes el Segundo llamado se efectuará el mismo día a la hora 11, pudiéndose declarar válido con cualquier número de proponentes, (día 22 de Julio de 1968). — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Sección Adquisiciones.

12) (Cta. Cte.) 10pub. 31547 JI.3-v.JI.16.

**LICITACION PUBLICA N.º 91968  
Primer Llamado**

Llámase a Licitación Pública N.º 91968, por adquisición de Cocinas a Gas, y/o a Super Gas, y/o A Combustibles, y/o Económica a Leña, filandose para la apertura de las Propuestas el día 24 de Julio a las 10 horas en la Sección Adquisiciones de este Instituto, de donde podrán ser retirados los pliegos de Condiciones Generales y Particulares de esta Licitación, calle 25 de Mayo 696.

Segundo Llamado  
En caso de no presentarse un mínimo de tres proponentes el Segundo llamado se efectuará el mismo día a la hora 11, pudiéndose declarar válido con cualquier número de proponentes (24 de Julio de 1968). — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Sección Adquisiciones.

12) (Cta. Cte.) 10pub. 31549 JI.3-v.JI.16.

**LICITACION PUBLICA N.º 81968  
Primer Llamado**

Llámase a Licitación Pública N.º 81968, por adquisición de Mesas y F.quetas de Cármica, filandose para la apertura de las Propuestas el día 23 de Julio a las 10 horas, en la Sección Adquisiciones de este Instituto, de donde podrán ser retirados los pliegos de Condiciones Generales y Particulares de esta Licitación, calle 25 de Mayo 696.

Segundo Llamado  
En caso de no presentarse un mínimo de tres proponentes el Segundo llamado se efectuará el mismo día a la hora 11, pudiéndose declarar válido con cualquier número de proponentes (día 23 de Julio de 1968). — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Sección Adquisiciones.

12) (Cta. Cte.) 10pub. 31549 JI.3-v.JI.16.

**JUNTA LOCAL AUTONOMA DE SAN CARLOS**

La Junta Local Autónoma de San Carlos, llama a Licitación Pública para la compra de 2 Camiones de 7 toneladas con valcadora y 1 Recolector de Residuos domiciliarios. Los proponentes deberán presentar a la entrega de la propuesta, los certificados de la Dirección Impositiva y Caja de Jubilación.

Se procederá a la apertura de las mismas, el día 24/7/68. — San Carlos, Julio 3 de 1968.  
— Wilfredo García Cal, Presidente. — Manuel H. Guadagna, Secretario Dir. de Sec.

12) \$225.00 3pub. 12203 JI.11-v.JI.15.

**IMPRESA NACIONAL  
COMISION DE ADQUISICIONES  
LICITACION PUBLICA N.º 214**

Se llama a Licitación pública para el suministro de 30.000 cartones matrices para estereotipia, formato 0.50 x 0.35 de 7/10 de m/m, de espesor, todo de acuerdo con el Pliego de Condiciones que se halla a disposición de los interesados en esta Oficina todos los días hábiles de 12 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día 1.º de Agosto de 1968 a las 15 horas en la Imprensa Nacional en presencia de los interesados que concurren. El valor del Pliego será de \$ 25.00. — Carlos Lissardy, Presidente. — Juan Carlos Sarda, Secretario.

12) (Cta. Cte.) 8pub. 31552 JI.4-v.JI.15.

**COMISION DE ADQUISICIONES  
LICITACION PUBLICA N.º 215**

Se llama a Licitación pública para el suministro de 3.000 resmas papel hilo blanco en el formato 64 1/2 x 90 de 85 grs. el Mt.2 con 100 por ciento de trapo encolado con gelatina animal pura, con una ruptura longitudinal en Mts. de 5.400 a lo largo de la fibra y con marcas de agua con la inscripción Escudo República Oriental de Uruguay y las letras D.G.I.D. y todo de acuerdo con el Pliego de Condiciones que se halla a disposición de los interesados en esta Oficina todos los días hábiles de 12 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día 1.º de Agosto de 1968 a las 15 y 30 horas en la Imprensa Nacional en presencia de los interesados que concurren. El valor del Pliego será de \$ 25.00. — Carlos Lissardy, Presidente. — Juan Carlos Sarda, Secretario.

12) (Cta. Cte.) 8pub. 31553 JI.4-v.JI.15.

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE RIVERA  
Licitación para la compra de máquinas de escribir:**

1.º. — Llámase a Licitación para la adquisición de cuatro máquinas de escribir.

2.º. — Los Pliegos de condiciones se leventarán en la Secretaría General, al precio de \$ 100.00 c/u.

3.º. — La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 15 de Julio entrante, a las 15 horas. — Rivera, Junio 28 de 1968.

12) (Cta. Cte.) 11pub. 31553 JI.15-v.JI.15.

**MINISTERIO DE GANADERIA Y  
AGRICULTURA**

**DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y  
COMERCIALIZACION AGROPECUARIOS  
Licitación N.º 4821968**

(Segundo llamado)

Objeto: Adquisición de una balanza automática para peso hectolítrico.

Apertura: 12 de Agosto de 1968. Hora: 16. Valor del pliego: \$ 50.00 (cincuenta pesos).

12) \$ 250.00 5pub. 12298 JI.12-v.JI.19.

Licitación N.º 4951968

(Primer llamado)

Objeto: Contratación de transporte automotor.

Apertura: 26 de Julio de 1968. Hora: 16. Para el caso de declararse desierto o desestimado el primer llamado a Licitación, se hará efectivo un segundo llamado el día 2 de Agosto de 1968, a las 16 horas.

Valor del pliego: \$ 50.00 (cincuenta pesos).

12) \$ 375.00 5pub. 12299 JI.12-v.JI.19.

**DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y  
COMERCIALIZACION AGROPECUARIOS  
Tercer llamado**

Licitación N.º 4941968

Objeto: Venta de trigo descarte y trigo barrido.

Apertura: 23 de Julio de 1968. — Hora: 16. Valor del Pliego \$ 50.00 (cincuenta pesos).

12) \$250.00 5pub. 12212 JI.11-v.JI.17.

**DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y  
COMERCIALIZACION AGROPECUARIOS  
Licitación N.º 4931968**

(Primer llamado)

Objeto: Adquisición de centeno semilla de origen argentino.

Apertura: 22 de Julio de 1968, hora 16. Para el caso de declararse desierto o desestimado el primer llamado a Licitación, se hará efectivo un segundo llamado el día 29 de Julio de 1968, a las 16 horas.

Valor del pliego \$ 50.00 (cincuenta pesos).

12) \$ 375.00 5pub. 12151 JI.10-v.JI.16.

**DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y  
COMERCIALIZACION AGROPECUARIOS  
Licitación Pública N.º 4941968**

(Primer llamado)

Objeto: Contratación de Transporte Fluvial de Montevideo a Puertos del Litoral.

Apertura: 19 de Julio de 1968. Hora: 16. Para el caso de declararse desierto o desestimado el primer llamado a Licitación, se hará efectivo un segundo llamado el día 25 de Julio de 1968, a las 16 horas.

Valor del pliego: \$ 50.00 (cincuenta pesos).

12) \$ 375.00 5pub. 12083 JI.9-v.JI.15.

**M. O. P.  
DIRECCION DE VIALIDAD  
Licitación Pública N.º 321968**

(Primer y Segundo llamado)

Llámase a Licitación pública para la provisión de dos centrales telefónicas automáticas, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Sección Adquisiciones, Avda. Uruguay 1120, piso 1.º.

El acto de recepción y apertura de propuestas, tendrá lugar el día 28 de Agosto próximo, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, 4.º piso, en presencia de los interesados que concurren al acto.

Si no concurren el número mínimo de oferentes en la fecha indicada, la apertura de propuestas del segundo llamado, queda fijada para el día 2 de Setiembre pv., a la misma hora y lugar indicado. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. — La Dirección.

12) (C.C.) 8pub. 31806 JI.12-v.JI.24.

**Licitación Pública N.º 331968**

(Primer y Segundo llamado)

Llámase a Licitación pública para la provisión de instrumentos de laboratorio, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Sección Adquisiciones, Avda. Uruguay 1120, piso 1.º.

El acto de recepción y apertura de propuestas, tendrá lugar el día 29 de Agosto próximo, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, 4.º piso, en presencia de los interesados que concurren al acto.

Si no concurren el número mínimo de oferentes en la fecha indicada, la apertura de propuestas del segundo llamado, queda fijada para el día 3 de Setiembre pv., a la misma hora y lugar indicado. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. — La Dirección.

12) (C.C.) 8pub. 31637 JI.12-v.JI.24.

**Licitación Pública N.º 341968**

(Primer y Segundo llamado)

Llámase a Licitación pública para la provisión de cubiertas y cámaras de aire, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Sección Adquisiciones, Avda. Uruguay 1120, piso 1.º.

El acto de recepción y apertura de propuestas, tendrá lugar el día 1.º de Agosto próximo, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, 4.º piso, en presencia de los interesados que concurren al acto.

Si no concurren el número mínimo de oferentes en la fecha indicada, la apertura de propuestas del segundo llamado, queda fijada para el día 6 del mismo mes, a la misma hora y lugar indicado. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. — La Dirección.

12) (C.C.) 8pub. 31608 JI.12-v.JI.24.

**Licitación Pública N.º 351968**

(Primer y Segundo llamado)

Llámase a Licitación pública para la provisión de pinturas, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Sección Adquisiciones, Avda. Uruguay 1120, piso 1.º.

El acto de recepción y apertura de propuestas, tendrá lugar el día 2 de Agosto próximo, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, 4.º piso, en presencia de los interesados que concurren al acto.

Si no concurren el número mínimo de oferentes en la fecha indicada, la apertura de propuestas del segundo llamado, queda fijada para el día 7 de mismo mes, a la misma hora y lugar indicado. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. — La Dirección.

12) (C.C.) 8pub. 31619 JI.12-v.JI.24.

**D. O. D. C.**

Postestación

Licitación Pública N.º 78

Primer y Segundo llamado

La Dirección de Obras de Desarrollo Económico debidamente autorizada por el señor Ministro, comunica a los interesados que el Primer y Segundo llamado para la Licitación N.º 78 para el suministro de herramientas y...

quemas para taller en general, según pliego de condiciones destinados al plan de mantenimiento de carreteras; fijada por los días 17 y 22 de Julio de 1968 queda postergada para los días 13 y 15 de Agosto de 1968 a las 16 horas. — Precio del Pliego: \$ 150.00 (Pesos Ciento cincuenta). — Montevideo, 3 de Junio de 1968.

12) (Cta. Cte.) 7pub. 31563 J1.5-v.J1.15.

## D.O.D.E.

## Postergación

## Licitación Pública N.º 32

## Primer y Segundo Llamado

La Dirección de Obras de Desarrollo Económico debidamente autorizada por el señor Ministro, comunica a los interesados que el Primer y Segundo llamado para la Licitación Pública N.º 32 para la adquisición de Herramientas y Máquinas para taller en general, según pliego de condiciones, destinados al plan de mantenimiento de carreteras; fijada para los días 16 y 19 de Julio de 1968, queda postergada para los días 12 y 14 de Agosto de 1968 a las 16 horas. Precio del Pliego: pesos 150.00 (Pesos Ciento cincuenta). — Montevideo, 3 de Junio de 1968.

12) (Cta. Cte.) 7pub. 31562 J1.5-v.J1.15.

## SERVICIO DE INTENDENCIA DEL

## EJERCITO Y LA MARINA

## SECCION ADQUISICIONES

## Licitación Pública N.º 17

## Primer llamado

Artículo: Harina de trigo para el Establecimiento de Panificación y Fidejería Militar. Los Pliegos particulares de condiciones se encuentran a disposición de los interesados todos los días hábiles de 8 a 12 horas en la Sección Adquisiciones de este Servicio (Guaraní N.º 1599).

Apertura: 2 de Agosto de 1968, a las 10 hs. — Montevideo 8 de Julio de 1968.

12) (Cta. Cte.) 10pub. 31595 J1.11-v.J1.25.

## UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

## LICITACION PUBLICA N.º 12

## Primer y Segundo Llamado

## Plaza.

Se llama a licitación pública para la adquisición de hasta: 200 (doscientas) cajas de matrices de 48 cju. para mimeógrafo tipo Gestetner o similar.

Apertura del primer llamado el día 17 de Julio de 1968 hora 11. En caso de no presentarse las propuestas necesarias para la apertura del Primer Llamado, se realizará la apertura del Segundo llamado el día 23 de Julio de 1968, a la hora 11.

Los interesados podrán retirar los pliegos de condiciones en la Administración de esta Facultad, calle Gral. Las Heras 1925, en el horario de 9 a 11 horas. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — La Administración.

12) (Cta. Cte.) 8pub. 31560 J1.5-v.J1.16.

## UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

## FACULTAD DE ODONTOLOGIA

## Licitación Pública N.º 11

## Primer y Segundo Llamado

## Plaza

Se llama a licitación pública para la adquisición de hasta: 200.000 (doscientas mil) hojas de papel mimeógrafo fto. oficio.

Apertura del primer llamado el día 17 de Julio de 1968, hora 10. En caso de no presentarse las propuestas necesarias para la apertura del Primer Llamado, se realizará la apertura del Segundo llamado el día 23 de Julio de 1968, a la hora 10.

Los interesados podrán retirar los pliegos de condiciones en la Administración de esta Facultad, calle Gral. Las Heras 1925 en el horario de 9 a 11 horas. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — La Administración.

12) (Cta. Cte.) 8pub. 31559 J1.5-v.J1.16.

## U.T.E.

## LICITACIONES APLAZADAS

Se comunica a los interesados que se ha dispuesto aplazar las licitaciones números 6101, 6102 y 6103/68, sin determinar fechas de apertura. — Montevideo, 5 de Julio de 1968. — Departamento de Compras. Secc. Licitaciones.

12) (C.C.) 5pub. 31593 J1.10-v.J1.16.

## 13-Llamados a Acreedores

## SANTA ROSA

Ley 26 Setiembre 1904. — Se convoca a los acreedores del Sr. Manuel González Regueira, de la Panadería "Santa Rosa", calle Lambías de Olmar y Carrión, — Santa Rosa — Canelones. — Escribanía Anteio: Rincón 432 Esq. 23. — Manuel González. — Montevideo, Junio 21 de 1968.

13) Q 1.600.00 20pub. 11291 Jn.27-v.J1.25.

## 14-Matrimonios de Montevideo

Montevideo, Julio 12 de 1968

Cumplimiento de la disposición del artículo 3º de la Ley N.º 9.906, del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que se expresa en dicho artículo debe tenerse muy en cuenta la advertencia que se transcribe y que figura en los correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil.

"En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial", por espacio de ocho días, como lo manda la ley".

(Espacio limitado a tres días, por la Ley N.º 9.906).

## 1.a Sección

GLEILAR NELSON DIAZ, 39 años, divorciado, empleado, oriental, domiciliado Galicia 1662 y ELVIRA GONZALEZ, 49 años, divorciada, oriental, domiciliada Galicia 1662.

## 2.a Sección

ANTONIO GARCIA DE SORIA CANESSA, 50 años, divorciado, empleado, argentino, domiciliado Plaza Zabala 312 y MARIA DEL ROSARIO BRAVO FLORES, 28 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Plaza Zabala 312.

## 4.a Sección

JUAN CARLOS CABALLERO, 24 años, soltero, vendedor, oriental, domiciliado San José 1014 y JOSEFINA INCHAUSTI, 19 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada San José 1014.

BENIGNO PEREZ MARTINEZ, 23 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Yaguarón 1306 y GLADYS LARRALDE AGUIRRE, 33 años, divorciada, oriental, domiciliada Yaguarón 1306.

## 7.a Sección

MIGUEL ANGEL CARRASCO ROCHA, 17 años, soltero, estudiante, oriental, domiciliado Martín C. Martínez 1793 ap. 1 y MARTA MERCEDES GALANTE SANJURJO, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Juan Paullier 1930 bis, Apto. 2.

## 10.a Sección

RUBEN CASTRO, 24 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Palmas y Ombúes 5921 y CONSUELO FERNANDEZ REY, 24 años, soltera, española, domiciliada Palmas y Ombúes 5921.

## 12.a Sección

ADELIO MALO, 53 años, viudo, trámite jubilatorio, oriental, domiciliado Marsella 2922 ap. 1 y SARA PEREZ, 58 años, soltera, jubilada, oriental, domiciliada Marsella 2922 ap. 1. JOSE LUIS ANEROS, 34 años, soltero, empleado, español, domiciliado Benito Juárez 3437 y MIRIAM SUSANA CARTATEGUI, 28 años, soltera, oriental, domiciliada Benito Juárez 3437.

MANUEL RAMON SILVEIRA, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Marcelino Sosa 2612 y MAITE SPILMAN, 26 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Marcelino Sosa 2612.

## 14.a Sección

ABEL PEDEMONTE, 47 años, viudo, empleado, oriental, domiciliado Domingo Ordoñana 3694 y FRISA CHACON, 29 años, soltera, oriental, domiciliada Domingo Ordoñana 3694.

## 15.a Sección

MARIO ESTEBAN LIMA, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Luis de la Torre 923 Ap. 5 y ESMERALDA AGATA CAMPBELL, 21 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Luis de la Torre 923 Ap. 5.

## 16.a Sección

LINCOLN RAUL MARTINEZ, 38 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Coronel Juan Belinzon 4900 y ROSA SILVA, 30 años, soltera, oriental, domiciliada Coronel Juan Belinzon 4900.

## 18.a Sección

ELBIO LUIS ROCA, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Soca 1263 Ap. 201 y MARIA CRISTINA AUZA, 20 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Soca 1263 Ap. 101.

## 21.a Sección

ANTONIO JOSE TURBAY, 36 años, soltero, comercio, libanés, domiciliado Garzón 606 y LOLA ELSA NELIDA SALA, 31 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Garzón 606.

## 22.a Sección

ROQUE STALIN LESCANO, 23 años, soltero, tapicero, oriental, domiciliado Fco. Plá 3793 bis y EDDA DEL ROCIO MARTELL, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Fco. Plá 3790 bis.

CARLOS PIETRAFESA, 23 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gral. Flores 4261 bis Ap. 1 y MARIA DEL CARMEN LEINDEKAR, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Gral. Flores 4264 bis Ap. 1.

WASHINGTON RUBEN IRALDE, 34 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado C. Crocker 2888 e HILDA ESTHER MOSQUERA, 19 años, soltera, oriental, domiciliada C. Crocker 2888.

## 23.a Sección

CELESTINO MULATTIERI, 21 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gdor. Viana 2559 y MARIA FERREIRA, 24 años, soltera, empleada, española, domiciliada Gdor. Viana 2559.

14) \$ 80.00 3pub. v.J1.13.

Montevideo, Julio 11 de 1968

## 2.a Sección

FRANCISCO MORENO, 35 años, soltero, productor comercial, español, domiciliado Convención 1490 y ROSA MARTA CHARCOFF, 23 años, soltera, empleada, argentina, domiciliada Convención 1490.

## 4.a Sección

JUAN CARLOS GONZALEZ, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado 18 de Julio 1082 Ap. 402 y RAQUEL VAIRO, 24 años, soltera, oriental, domiciliada 18 de Julio 1082 Apto. 402.

## 5.a Sección

LEONARDO BATULLE MONTEMURRO, 16 años, soltero, encuadernador, oriental, domiciliado Cebollati 1685 y ROSA PILAR VIDAL, 13 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Glo. Ramírez 1634 Ap. 1.

## 7.a Sección

ANTONIO CARMELO NODA, 28 años, soltero, corredor, oriental, domiciliado Garibaldi 2146 bis y GLADYS ISABEL TANGREDE, 36 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Joaquín Requena 2545, Apto. 4.

## 12.a Sección

ESTEBAN ALFREDO CROSA, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Enrique

Martínez 1585 y EMIRILLI DIAZ, 25 años, divorciada, oriental, domiciliada Enrique Martínez 1587.

BABY DA SILVA, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Colorado 1933 y DELIA MABEL PERAZA, 22 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Colorado 1933.

CARLOS RUBEN LARROCCA, 21 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Mariano Soler 3199 e ILDA CRISTINA RODRIGUEZ, 17 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Búrgues 3018 Ap. 4.

#### 15.a Sección

SAUL OLIVERA, 51 años, viudo, jubilado, oriental, domiciliado Juan M. Pérez 2940 y NIRCA GRACES FELIX, 29 años, divorciada, oriental, domiciliada Juan M. Pérez 2940.

ALBERTO JOSE COLOMBO, 23 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado José Ellauri 653 y BLANCA ELENA ALTAMIRANDA, 19 años, soltera, oriental, domiciliada José Ellauri 653.

#### 18.a Sección

VICTOR HUGO FERNANDEZ, 45 años, soltero, comercio, argentino, domiciliado Mac Eachen 1361 y LILLIAN BRADY CORREA, 33 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Mac Eachen 1361.

#### 21.a Sección

EDUARDO ERALDO MANCILLA, 32 años, soltero, chofer, oriental, domiciliado San Quintín 4282, Apto. 21 y ELSA CARMELA FLEITAS, 27 años, soltera, oriental, domiciliada San Quintín 4282 tercer piso, Apto. 10.

14) \$ 80.00 3pub. v.j.11.14.

### 16-Prescripciones

#### JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE SAN JOSE

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del departamento decretada en autos: "DURAN (JUAN ANGEL). Prescripción". (Lo. A.No. 472/968), se hace saber que se ha iniciado dicho juicio, en cuanto a los siguientes bienes: a) Parte del inmueble empadronado con el No 2867, actual 7199 con un área de 573 metros 09 dm. lindando al Oeste en 24m.37 con calle Artigas; al Este en 26m.65, con OSE; al Norte en 23m.34 con Vicente Pérez y al Sur en 23m.23 con Juan Angel Durán. b) Parte de otro inmueble empadronado con el No. 2867, con una superficie de 11 mts. 5362 cms. lindando 0.51 mts. al Oeste con frente a calle Artigas e igual medida al Este con O.S.E.; al Norte en 22.62 metros con Juan Durán y al Sur en igual extensión con Mónica Camacho y Jacinto Marichal por lo que se cita a todos los que se consideren con derecho y especial a los expresados hnderos y a Eugenio Fernández Cruz y José Antonio Mon y sus sucesores a cualquier título, en el primer caso y a los expresados hnderos y a doña Margarita Serres y sucesores a cualquier título (en especial) en el segundo caso, para que comparezcan a estar a derecho dentro del plazo de 90 días, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. Se habilitó el feriado. — San José, 28 de junio de 1968. — J. Gualberto Vega, Actuario.

16) \$ 7.500.00 30pub. 12256 Jul.12-v.23.ag.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos: "LOPEZ FERNANDEZ ATILIO". Prescripción. (Libro A. No 377) se hace saber que se ha iniciado juicio de prescripción treintañera en cuanto al siguiente bien: Fracción de terreno y mejoras, ubicado en las inmediaciones de la ciudad de Libertad, con un área de 1198 m. c. 22 dc., padrón 8441, lindando al Noroeste con Ruta Uno en 20 metros 53; al Este con Suc. Carlos Choca en 48 metros 55; al Oeste con Suc. Luis Brandon en 57 metros 48; al Sureste con Adolfo López Laguarda en 15 metros 98 y en una línea quebrada con Suc. Silvestre Rodino de 5 metros 19, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a dicho inmueble, a los anteriores propietarios o sus sucesores, a título universal o particular y especialmente a los hnderos del bien, para que comparezcan a defenderlos dentro del plazo de 90 días, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio con quien se seguirá el juicio. — Se habilitó el feriado. — San José, Abril 5 de 1968. — Isabel C. Pedret, Actuaría Adjunta.

16) \$ 6.000 30pub. 11073 Jn.25-v.ag.6.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos: "GALAIN MARRERO (JUAN MARIA) — Prescripción — A — número 363", se hace saber que ha comparecido el ges-

tionante iniciando acción de prescripción treintañera en cuanto al inmueble Padrón número 381, ubicado en la manzana N.º 68, solar N.º 8, de la Planta Urbana de esta ciudad, con una superficie de mil trescientos noventa y tres metros veinte decímetros, lindando: al Este en 33 ms. 30 de frente a calle Prudencio Montagne, antes Y; al Norte, con Dolores Pérez de Rodríguez y Cosme Esteban Núñez; al Oeste, con el mismo Núñez y Tomás Gorca y por el Sur, dicho Gorca y Gregorio Vázquez, por lo que se cita a todos los que se consideren con derecho, especialmente a los propietarios linderos mencionados, para que comparezcan a denunciarlo dentro del plazo de noventa días, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — Se habilitó la próxima Feria Judicial. — San José, 22 de Mayo de 1968. — Isabel C. Pedret, Actuaría Adjunta.

16) \$ 5.250.00 30pub. 9611 Jn.4-v.j.12

#### JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE TACUAREMBO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Paso de los Toros, en autos: "CAL, BRAULIO. Juicio de prescripción treintañera". (Ficha A 103/968), se llama, cita y emplaza por el término de noventa días bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio con quien se seguirá el juicio, para que comparezcan a estar a derecho en estos autos a todos los que se consideren con derecho a los siguientes bienes inmuebles y sus mejoras, ambos ubicados en esta ciudad, décima sección judicial del Departamento de Tacuarembó, manzana 229: Uno de ellos empadronado con el No 1.871 con una superficie de 281 metros 25 decímetros con 12 metros 50 de frente a calle Caridad; y el otro empadronado con el No 1.858 con igual superficie que el anterior con frente, al Este, a calle Cuareim, hoy Florencio Sánchez. Se habilitó la feria judicial menor a efectos de las publicaciones. — Paso de los Toros, 27 de Mayo de 1968. — Yolanda R. de León de Díaz, Actuaría.

16) \$ 4.500.00 30pub. 9713 Jn.5-v.j.12.3.

### 17-Propiedad Literaria y Artística

#### BIBLIOTECA NACIONAL

##### REGISTRO DE DERECHOS DE AUTOR

BARBOSA CARAVIA y CIA. por Fábrica Argentina de Alpagatas S.A., solicita la inscripción de seis láminas denominadas: "Parao de Lomo"; "Ello El País"; "Lindo Mozo"; "Pisando... Pa'Loor"; "Pa'una patriada"; "Teléfono", de las cuales se declara autora la mandante. — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$500.00 10pub. 11805 J1.3-v.j.11.16.

JUAN ANGEL PERI, en su calidad de editor solicita la inscripción de las obras tituladas "Ensayaje" (Manejo y utilización de las reservas forrajeras) de Jorge Pefariagano, Walter Arias Nicolás Llana y "Manejo de Haras" de Raúl Buide. — Montevideo, 2 de Julio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$500.00 10pub. 11834 J1.4-v.j.11.17.

IMPRESORA URUGUAYA COLOMBINO S. A., solicita la inscripción de los modelos de manuales plastificados infantiles y postales, "Avon", numeradas con los Nos. 828, 828 al 838; 907 al 910, 954 al 958, de los cuales se declara autora la mandante. — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$500.00 10pub. 11937 J1.5-v.j.11.19.

GAMBINI Y SPERA, solicita la inscripción de los modelos de carteras y sobres fabricados a base de cadenillas, perlas, canutillos etc., de los cuales se declara autora la mandante. — Montevideo, 27 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$500.00 10pub. 11926 J1.5-v.j.11.19.

ENRIQUE ANTONIO ELASI por el Hospital Evangélico, solicita la inscripción de la obra titulada "Urgencias Odontológicas en la Práctica Médica", de los cuales se declara autor el mandante. — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$ 500.00 10pub. 11999 J1.8-v.j.11.22.

OSCAR MACGIOLO por la Universidad de la República, solicita la inscripción del programa de televisión titulado "Televisión Universitaria" y/o "T V Universitaria", del cual se declara titular de los derechos la mandante. — Montevideo, 3 de Julio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$ 500.00 10pub. 12039 J1.8-v.j.11.22.

VICTOR EUBEN BONIFACINO solicita la inscripción de un calendario eterno con tablo para calcular carnaval y turismo del cual declara autor. — Montevideo, 27 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$ 500.00 10pub. 12224 J1.11-v.j.12.5.

DANIEL HERRERA LUSSICH solicita la inscripción de la revista titulada "Tricolores" de la cual se declara autor y director. — Montevideo, 4 de julio de 1968. — Dionisio Trillo Pays, Director.

17) \$ 500.00 10pub. 12301 Jul.12-v.j.12.6.

### 20-Remates

#### ALFREDO MARTINEZ OLIVA JUDICIAL

##### Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno, en los autos caratulados "Arturo Abal y otros, cl. TRAUSA (Transporto Automotriz S.A.) Embargo Preventivo, Lo. 1, Fo. 327, se procederá a vender en subasta pública, por intermedio del Rematador señor Alfredo Martínez Oliva, el día 25 de Julio de 1968, a las 10 horas en el local de la calle Almirante Brown N.º 1789 y a las 15 horas en la calle José María Silva N.º 4213 sobre la base de las dos terceras partes de su tasación los bienes embargados en este expediente a saber: Cuatro Omnibuses, 2 escaleras de madera, 4 escritorios con 7 cajones, 1 tapa de vidrio, 1 mesa metálica p. máq. de escribir, 3 estanterías de madera, 1 canasto p. papeles, 1 caja de hierro sin llave, 1 estantería para clasificar boletos, 1 caja metal, 1 tabique de madera y vidrio con puerta cajón para boletos, 1 lote chatarra, 1 mesa de zinc y madera, 1 morsa, 1 vidrio, 1 compresor sin manguera, 1 motor de auto, 1 gato, 1 cajón con tres parabrises. Así mismo se ordenó a los solos efectos de la publicación, habilitándose el feriado menor. — María Nieves Martínez, Actuaría Adjunta.

20) \$2.000.00 10pub. 11792 J1.3-v.j.11.16.

#### ROMEO ARAUJO

##### Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno

##### PUBLICO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Fernando Mier Nadal, dictada en los autos: "Hugo Pereira de Castro y otros cl. ENRIQUE ROLANDO PICERNO SILVANA, Ejec. de hipoteca", (F. B. 816/67), se hace saber al público que el día 26 de Agosto de 1968 a las 15 y 30 horas en Asoc. Nal. de Rematadores, Zabala N.º 1233, y por intermedio del martillero Sr. Romeo Araújo asistido del Aiguall, se procederá a la venta en remate público y al mejor postor un solar de terreno con las construcciones y demás mejoras que le acceden, situado en la décimo Cuarta Sección Judicial de Montevideo, zona urbana, empadronado actualmente con el No. 10.764 (anteriormente con el mismo número en mayor área), el cual tiene una superficie de 591 metros 29 decímetros, con 26 mts. 50 cms. de frente al Sud-Oeste a la calle Gral. Palleja.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en el acto de serie aceptada su oferta el 10% de la misma (Art. 919, C.P.C.). Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaría, 25 de Mayo 523, Piso 5.º, de manifiesto y a disposición de los interesados. Se hace constancia que se habilitó la feria al solo efecto de las publicaciones. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Rafael Charlo Olivera, Actuario Adjunto.

20) \$3.375.00 15pub. 12080 J1.3-v.j.11.20.

#### ANTONIO CARBONARO

##### Juzgado de Paz de la Tercera Sección de Maldonado

EDICTO. — Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la Tercera Sección de Maldonado, en autos caratulados: "EVERARDO BENTANCUR contra FERMIN PEREZ, Juicio ejecutivo. (Lo. S. F.º 550, N.º 332)", se hace saber que el día 29 de Julio de 1968, a las 14 horas, en la puerta de este Juzgado, de oficio en la calle Enrique Brun sin, de esta ciudad de Pan de Azúcar, se procederá por el martillero don Antonio Carbonaro, a la venta en remate público y al mejor postor del siguiente bien: un automóvil marca "Ford Vedette", motor número 502103, sin chapas de empadronamiento.

Se previene: Que los autos se encuentran a disposición de los interesados en este Juzgado de Paz, donde podrán ser consultados dentro del horario de Oficina. — Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones. — Habilitándose feria menor. — Pan de Azúcar 17 de Junio de 1968. — Domingo Piegas Olin, Juez de Paz.

20) \$1.500.00 15pub. 11760 J1.2-v.j.11.22.

**RAUL E. CASTRO**  
Juzgado Letrado de Primera Instancia de Soriano

**EDICTO.** — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Soriano dictada en autos: **MATILDE RUSCH** de **RODRIGUEZ** contra **RAUL RODRIGUEZ**. Disolución y liquidación de sociedad conyugal. (L.O. 34, F.O. 53, se hace saber que el día 22 de Julio próximo, a las 15 horas, y en lugar de su ubicación calle Don Bosco N.º 812, de esta ciudad, el martillero señor Raul E. Castro, asistido de los señores Alguacil y Actuario del Juzgado, procederá al remate al mejor postor y con la base de las dos terceras partes de su tasación que fue de \$ 110.000,00 del siguiente bien: inmueble ubicado en calle Don Bosco N.º 812, de esta ciudad con todas las mejoras que contiene, manzana N.º 325 padrón 5397 (parte), con superficie de 224 metros cuadrados 20 decímetros que linda: cinco metros de frente al Norte a calle Don Bosco entre Ituzaingo y Orbe. Se previene: Que el mejor postor deberá consignar el 10% de su oferta en el acto de serla aceptada esta y que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la actura del Juzgado a disposición de los interesados. Se hace constar que se ha habilitado la próxima feria judicial al solo efecto de las publicaciones. — Mercedes, Junio 18 de 1968. — Doctora Luisa Elduayen Varela, Actuarial Adjunta. 20) \$3.375.00 10/pub. 11311 Jn.27-v.Jl.17.

**ARLES ROSAS**  
PUBLICO

**Juzgado Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Rivera**

**EDICTO.** — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Rivera, dictado en los autos caratulados "Pisco Hugo Martini de Lilla y otros contra **WALTER ESTEVEZ BORIN** y otros, Inscripción Advanera, (L.O. 48, F.O. 295)", se hace saber que el día 26 de Julio próximo a la hora 15.30, en el lugar de su ubicación, calle Dr. Ugón 764, por intermedio del martillero don Arles Rosas, asistido del señor Actuario y Alguacil del Juzgado, se procederá a la venta en remate público y con la base de las dos terceras partes de su tasación de: dos mil cuatrocientas escobas y trescientos kilos de paja para escobas, tasadas en veinticuatro mil pesos y \$ 4.500,00 respectivamente. Se habilita la Feria Menor. — Rivera, 20 de Junio de 1968. — Amella Da Rosa, Actuarial. 20) \$ 1.500,00 10/pub. 11956 Jl.8-v.Jl.22

**21-Segundas Copias**

**JUZGADO LDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO**

**EDICTO.** — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Fernando Mier Nadal, se hace saber que se presentó el Sr. **GREGORIO FRANCISCO LAUREIRO**, solicitando expedición de segunda copia de la escritura de venta que le otorgarán Hilda Rizzo de Corrales y Hilda Eduarda Corrales, el 19 de Agosto de 1966 ante el escribano Rafael Payssé Reyes, del inmueble situado en la 7a. Sec. de Canelones, padrón N.º 3664 (parte), con frente a las calles Amanecer esquina Camino Lateral del Parque. En consecuencia se cita y emplaza a todos los que tuvieren interés para oponerse a la expedición de la segunda copia para que se presenten dentro de treinta días, bajo apercibimiento. Se hace constar que se habilita la feria al solo efecto de las publicaciones. — Montevideo, Junio 21 de 1968. — Rafael Charlo Olivera, Actuarial Adjunto. 21) \$1.500,00 10/pub. 11791 Jl.3-v.Jl.16.

**22-Sociedades de Responsabilidad Limitada**

**ANTICA LIMITADA**

Contrato privado del 6 de Junio de 1968. Registro Público de Comercio N.º 359, al folio 1360 del libro 1, de fecha 26 de Junio de 1968. Socios: **Carolina Rosa Riso** de D'Agosti, Ana María D'Agosti y **Rafael D'Agosti**. Capital: \$ 1.000.000,00 (un millón de pesos moneda nacional). Objeto: Comercialización y distribución en todas sus formas de leche y sus productos derivados y transito en general. Plazo: 5 años con prórroga automática. Administración: Ana María D'Agosti y **Rafael D'Agosti**, indistintamente. Domicilio: Montevideo. 22) \$2.000,00 10/pub. 11915 Jl.10-v.Jl.24.

**BARRACA POMPEYA LTDA.**

Por contrato de 2 de enero de 1968, inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.º 332 al Fo. 1252 del Lo. 1 de

Contratos se constituyó una sociedad de responsabilidad limitada con las siguientes bases: Socios: **HECTOR ALBERTO FRACHIA** y **EDERICO MARIA MORA ERANDONEA**. Objeto: fabricación de mezcla y bloques y compra-venta de materiales para la construcción. Denominación y razón social: **Barraca Pompeya Limitada**. Domicilio: Pedro de Mendoza 4750. Plazo: 2 años con prórroga de 2 años. Capital: \$ 20.000,00 aportado por partes iguales. Administración: indistinta. 22) \$2.000,00 10/pub. 11776 Jl.3-v.Jl.16.

**BALON DE ORO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**

Contrato de 21 Marzo 1968, Socios **Ramón Lacasa Villar**, **Atreido Porro Petronio**, Capitales \$ 500.000,00. Administración los dos socios conjunta, domicilio 18 de Julio 1816, objeto casa de comidas y fermentadas, inscripción Registro Público y General de Comercio, 16 de Abril de 1968, N.º 101 F.O. 386, Libro 2, razón social **BALON DE ORO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**, plazo dos años renovables automáticamente, ejercicio social cierra el 1.º de Abril de cada año. 22) \$1.500,00 10/pub. 11936 Jl.5-v.Jl.19.

**ELCOP LIMITADA**

Contrato privado 141268, Registro Público de Comercio N.º 123, F.O. 437, L.O. 1, de Contratos fecha 15/3/68. Socios **Hersz Kopel** y **Ruben Elpern**. Objeto: Fabricación telas tubulares y anexos. Domicilio: Alvear 2466. Administración Directorio. Capital \$ 400.000,00. Plazo tres años. 22) \$1.000,00 10/pub. 11848 Jl.5-v.Jl.19.

**FORDAN S. R. L.**

Por contrato del 23 de Octubre de 1967, inscripto en el Registro Público y General de Comercio, con el N.º 473, al Fo. 1690, del Libro N.º 2, de Contratos, los señores **Samuel Moreira Acosta Carballo** y **Kenneth Donald Widd Potter** constituyeron la sociedad "FORDAN S. R. L.". Capital \$ 10.000,00, aportados \$ 5.000,00, por cada socio. Plazo: 2 años a partir del día 1.º de Setiembre de 1967, prórrogables automáticamente por periodos sucesivos de 2 años. Administración: a cargo de ambos socios. Balance: 31 de Agosto de cada año. Asambleas: una vez al año. Objeto Importación y Exportación 22) \$2.000,00 10/pub. 11924 Jl.5-v.Jl.19.

**VIP LIMITADA**

Socios: **WALTER FERNANDO IAGE CASTELO** y **ALBERTO PEDRONZO MOREIRO**. Constitución: Junio 3 de 1968. Registro de Comercio: N.º 184, Fo. 744, L.O. 2 de Contratos. Objeto: Importación, exportación, representación, distribución, fabricación, elaboración e industrialización y comercialización de cualquier objeto de mercaderías, nacionales o extranjeras. Domicilio: Montevideo. Capital: \$ 20.000,00. Plazo: 20 años. Administración: **Alberto Pedronzo** y **Walter Iage**. 22) \$1.500,00 10/pub. 12099 Jl.9-v.Jl.23.

**ATHENA (URUGUAYA) LTDA.**

Por documento privado otorgado el 28 de diciembre de 1967, inscripto en el Registro Público y General de Comercio el día 15 de enero de 1968, con el N.º 25 al Fo. 95 del libro N.º 1 de Contratos. **Gianfranco Bistolfi**, **José Carlos Carrera Hughes** y **Pedro Roberto Pick Høghreve**, constituyeron una sociedad de responsabilidad limitada de acuerdo a las siguientes bases: Objeto: ejercer representaciones, consignaciones, distribuciones y comisiones; compra-venta o caución de títulos, acciones, letras, debentures y valores mobiliarios de análoga naturaleza y dar y tomar dinero en préstamo; realizar toda clase de operaciones o transacciones sobre bienes inmuebles o muebles; importación, exportación, fabricación, consignación y compra-venta de toda clase de bienes muebles. Denominación: "ATHENA (URUGUAYA) LIMITADA". Plazo: un año prorrogable automáticamente por veinte periodos iguales. Capital: cien mil pesos moneda nacional, correspondiendo a **Gianfranco Bistolfi** \$ 50.000,00 **Eduardo Carrera Hughes** \$ 49.000,00 y **Pedro Roberto Pick** \$ 1.000,00, integrado totalmente a la fecha del contrato. Domicilio: en Montevideo. Administración: en forma conjunta por los señores **Bistolfi** y **Pick**. Ejercicio económico y balance anual: del 1.º de Setiembre al 31 de agosto. Ganancias: 40 o/o, señor **Bistolfi**, 30 o/o señor **Carrera** y 30 o/o señor **Pick**. Pérdidas: serán soportadas en proporción a los capitales. 22) \$ 4.000,00 10/pub. 12225 Jl.11-v.Jl.25.

**DANIEL COPPOLA LIMITADA**

Contrato privado extendido el 14/6/68; inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.º 342 al Fo. 1.297 del Lo. 1 el 21/6/68.

Socios: **Daniel Coppola** y **Enrique Klesewich**. Objeto: compra, venta, administración, producción, industrialización, exportación, importación, remate, representación, consignación y distribución de bienes muebles e inmuebles y publicad. Domicilio: Montevideo. — Plazo: tres años con prórroga automática iguales. Capital: \$ 50.000,00 integrado por partes iguales por los socios. Administración: conjunta de ambos socios. 22) \$ 1.500,00 10/pub. 12179 Jl.11-v.Jl.25.

**REPRESENTACIONES CIBRO LTDA.**

Socios: **NESTOR GERMAN PINON MORAN**, **DI: RICARDO CANEPA DE BONI** y **FRANCISCO PATERNO GOLINO**. Objeto: Importación y exportación en general. Plazo: tres años automáticamente prorrogable. Domicilio: Montevideo. Capital: \$ 20.000. Administrador: **Néstor Germán Piñón Morandi**. Inscripción: No. 271, Folio 1.008, Libro número 1 de Contratos. 22) \$ 1.000,00 10/pub. 12267 Jul.12-v.Jul.26.

**C. y R. LTDA.**

Por contrato de 20 de mayo de 1968, inscripto en el Registro Público de Comercio con el número 285 al folio 1057 del libro 1 de Contratos se constituyó la sociedad de responsabilidad limitada. Denominación: "C. y R. Ltda.". Razón: **Puentes, Martínez, Pedrosa y Mazas Ltda.**. Integrantes: **DOMINGO PUENTES ROSA**, **LEON MARTINEZ GARCIA**, **HECTOR LUIS PEDROSA CALDEIRO** y **SALOMON MAZAS GALPERINIS**. Objeto: comisionista, vendedora y representante en negocios civiles o comerciales a cualquier título. Plazo: 10 años prorrogables automáticamente. Capital: \$ 10.000,00 por partes iguales. Domicilio: Montevideo. Administración: **Domingo Puentes Rosa** con uno cualquiera de los demás socios. 22) \$ 2.000,00 10/pub. 12282 Jul.12-v.Jul.26.

**SENSITHERM S. R. LTDA.**

Por documento privado firmado el 22 de Abril de 1968 se constituyó **Sensitherm S. R. Ltda.**, inscripta en el Registro Público y General de Comercio con el N.º 233 Fo. 851 Lo. 1. Socios: **ENRIQUE TORRENTS GASTISTIA** y **MATILDE, ENRIQUE** y **JORGE Torrents Matto**. Domicilio: **Bulevar Artigas 3150 y Pompillo y Novas 3176 A**, pudiendo establecerse en cualquier punto del país o del extranjero. Capital: \$ 100.000,00, aportado \$ 25.000,00 cada uno. Administración: A cargo de los cuatro, quienes tendrán el uso de la razón social. Dos deben firmar cuando se trate de cualquier negocio jurídico. Plazo: dos años, prorrogables automáticamente por periodos de dos años. Objeto: Fabricación a escala industrial y registros gráficos de fenómenos bioeléctricos y dinámicos para uso médico o industrial por medio de inscripción térmica, a fricción o a tinta conjuntamente con los accesorios correspondientes, y negocios en general, etc. 22) \$ 3.000,00 10/pub. 12270 Jul.12-v.Jul.26.

**23-Trámites de Marcas**

**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL**

**ACTA N.º 118.859.** — Montevideo, Julio 1.º de 1968. — Con esta fecha **Maria Guadalupe García (Uruguay)**, solicita renovar la marca **THAIS**, de la clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección. 23) \$500,00 10/pub. 11818 Jl.5-v.Jl.19.

**ACTA N.º 118.946.** — Montevideo, Julio 4 de 1968. — **Barbosa Caravia y Cia.,** por **Richardson-Merrell Inc. (EUA)**, solicita registrar marca **NETHAPRIN**, para clase 9 (s/d). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección. 23) \$500,00 10/pub. 12077 Jl.9-v.Jl.23.

**ACTA N.º 118.933.** — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Con esta fecha **Rómulo Marne Aurucci** por **Unilever Limited, (Inglaterra)** solicita marca **DEOSTERAL** en clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección. 23) \$500,00 10/pub. 12054 Jl.9-v.Jl.23.



ACTA N.º 118.797. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Mundus Sociedad Anónima, (Montevideo), solicita la marca:

## Editorial y Filatelia

16-7-7

MUNDUS



clase 15. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 3.500.00 10/pub. 11713 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.786. — Montevideo, 26 de Junio de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por The Dole Valve Company (EE.UU.), solicita la marca: DOLE, clases 6, 8, 11, 12, 16 y 24 (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11721 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 317. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Mundus Sociedad Anónima (Montevideo), solicita la marca:

## Editorial y Filatelia

MUNDUS



clase 29. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 3.500.00 10/pub. 11712 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.813. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Giuseppe Gavacuto, (Montevideo), solicita marca:



clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 2.250.00 10/pub. 11696 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.785. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por The Dole Valve Company (EE.UU.), solicita la marca: DOLE, clases 6, 11, 12, 16, 18 y 24 (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11720 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.784. — Montevideo Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por The Dole Valve Company (EE.UU.), solicita la marca: CONTROL WITH DOLE, clases 6, 11, 12, 16, 18 y 24 (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11719 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.782. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox, American Cyanamid Company (EE.UU.), solicita la marca: AMBITION, clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11717 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.907. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Jones y Cia. S. A., por Agustín Gras Sunyer, (España), solicita la marca FLEPIC, clase 4 s/d. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 12025 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.874. — Montevideo, Julio 2 de 1968. — Con esta fecha, Oscar Bacot, por Fábrica Nacional de Cerveza, Sociedad Anónima, (Montevideo), solicita la marca VITTEL, clases 2 y 9 (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11933 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.705. — Montevideo, Junio 10 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por Carlos Manuel Trujillo (Montevideo), solicita la marca:



clases 1 3 y 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 3.500.00 10/pub. 11420 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.927. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Hijos de Ybarra S. A., (España), solicita registrar la marca



para clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 2.000.00 10/pub. 11953 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.873. — Montevideo, Julio 2 de 1968. — Con esta fecha, Billy Fox, por Richard Hudaut, (EE.UU.), solicita la marca



clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 2.000.00 10/pub. 11985 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.872. — Montevideo, Julio 2 de 1968. — Con esta fecha, Billy Fox, por The Coca-Cola Company, (EE.UU.), solicita la marca



clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 2.750.00 10/pub. 11987 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.847. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Dubourg y Cia. por N. V. Splendor Gloeilampenfabriek (Holanda) solicita marca SPLENDOR, clase 12. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11830 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.783. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por The Dole Valve Company (EE.UU.), solicita la marca: CONTROL WITH DOLE, clases 6, 8, 11, 12, 16, 24 (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11718 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.834. — Montevideo Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por Hoffmann-La Roche Inc. (EE.UU.), solicita la marca ADRICIN, clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11816 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.836. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot por Sanador Química y Farmacéutica S.A. (Montevideo), solicita la marca "C-1000-C SANDOZ, clase 9 detalle. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11815 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.805. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Dycor S. A. (Montevideo), solicita la marca: KANGURO, clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11716 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.806. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Dyastan S. A. (Montevideo), solicita la marca: BELLA EPOCA, clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11715 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.808. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Dyastan S. A. (Montevideo), solicita la marca: MAXIFALDA, clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11714 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 314. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Inc. (E.U.A.), solicita marca: PANAMAC, para la clase 29. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11703 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 315. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Inc. (E.U.A.), solicita la marca: CLIPPER, para la clase 30. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11702 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.795. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Inc. (E.U.A.), solicita marca: JETAIRPAK, para las clases 6, 14 y 15. Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11701 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 313. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Inc. (E.U.A.), solicita la marca: THEATRE IN THE AIR, para las clases 29 y 32. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 1.000.00 10/pub. 11704 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.839. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Maria Esther Schweizer Corral (Montevideo), solicita registrar la marca: ANABEL LEED, de la clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11730 JI.2-v.JI.15.

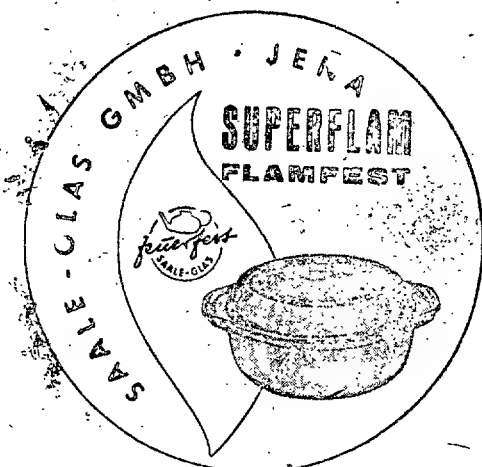
ACTA N.º 316. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Inc. (E. U. América), solicita la marca: JETAIRPAK, para la clase 80. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11700 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.822. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Jones y Cia. S. A. por Smiths Industries Limited (Inglaterra), solicita marca: LODGE, clase 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11699 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.794. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Pan American World Airways Ltd. (E. U. A.), solicita marca: PANAMAC, clases 12 y 15. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$ 500.00 10/pub. 11698 JI.2-v.JI.15.



ACTA N.º 118.821. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Jones y Cia. S.A., por Sadle-Glas GmbH, (Alemania); solicita marca



6 s/d. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$8.000.00 10/pub. 11774 JI.3-v.JI.16.

ACTA N.º 118.837. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot por Sudamtex de Uruguay S.A. (Montevideo), solicita la marca GLYTELL, clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11818 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.853. — Montevideo, Julio 1.º de 1968. — Con esta fecha Zacarías Rosenkopf (Montevideo), solicita la marca BORGOLON, clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11817 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.823. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Elegance S.A. (Montevideo), solicita registrar la marca SAINT-LAURENT, para clase 4. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11802 JI.3-v.JI.16.

ACTA N.º 118.854. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Labor S.A. (Montevideo), solicita registrar marca DOCEFORT para clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11800 JI.3-v.JI.16.

ACTA N.º 118.855. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Labor S.A. (Montevideo), solicita registrar marca FLORAMICINE, solicita clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11799 JI.3-v.JI.16.

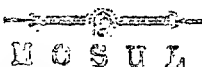
ACTA N.º 118.844. — Montevideo, 28 de Junio de 1968. — Con esta fecha Francisco Eliecer de Montevideo solicita renovar la marca INTEL de la clase 12. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11773 JI.3-v.JI.16.

ACTA N.º 118.857. — Montevideo 28 de Junio de 1968. — Con esta fecha Martha Campora de Popelka (Montevideo), solicita registrar la marca HUMMYS de la clase 4. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11806 JI.3-v.JI.16.

ACTA N.º 118.793. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por el Sr. Mauricio Polak Morris, (Argentina), solicita renovar la marca



para clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$1.500.00 10/pub. 11804 JI.3-v.JI.16.

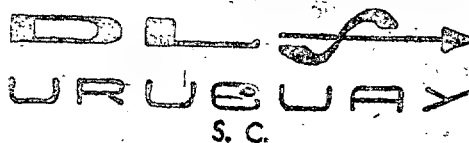
ACTA N.º 118.791. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por S. A. Madera Industrial Compensada (S.A.M.I.C.), (Montevideo), solicita marca: ICARO, clase 14. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11897 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.792. — Montevideo, Junio 17 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por S. A. Madera Industrial Compensada (S.A.M.I.C.), (Montevideo), solicita marca: COLAMATIC, clase 8. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.000.00 10/pub. 11418 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.743. — Montevideo, Junio 21 de 1968. — Con esta fecha D. L. S. Uruguay Sociedad Colectiva (Montevideo), solicita registrar la marca:



— Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$2.250.00 10/pub. 11737 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.702. — Montevideo, Junio 18 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Luis Omar Scarone de Montevideo, solicita la marca: GRAND PRIX, clases 14 y 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11283 JI.2-v.JI.10.

ACTA N.º 118.838. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha, Cid Soc. de Resp. Ltda., (Montevideo), solicita registrar la marca CIDFLUID, de la clase 11. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12006 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.827. — Montevideo, Junio 21 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por Heiena Rubinstein, Inc. (EE. UU.), solicita la marca: BEAUTY WASHING GRAINS clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 11189 JI.2-v.JI.15.

ACTA N.º 118.860. — Montevideo, Julio 1.º de 1968. — Con esta fecha Billy Fox, por Max Factor y Co. (EE.UU.), solicita la marca EPRIS, clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11821 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.832. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Dorgama S.A. (Montevideo), solicita la marca NINO VALENTI, clase 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11820 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.835. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por Hoffmann La Roche Inc. (EE. UU.), solicita la marca BACTRIM, clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11819 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 118.753. — Montevideo, Junio 24 de 1968. — Con esta fecha Jones y Cia., S. A. por Saenz, Briones y Cia., S. A. Industrial y Comercial, de Buenos Aires, (República Argentina), solicita la marca: "IMPASSE" para la clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$1.000.00 10/pub. 11354 JI.1.0-v.JI.12.

ACTA N.º 118.953. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Le Vision S.A. (Montevideo), solicita la marca FRIMOLIN, clases 8 y 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 12119 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 118.913. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha Arturo Humberto Balardi Bridger, (Montevideo), solicita registrar la marca RANSER de las clases 12 y 21. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11942 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.792. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Gualberto Balparda Cattaneo S. A. de Montevideo, solicita registrar marca: MORAI, para clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11928 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.856. — Montevideo, Junio 30 de 1968. — Barbat y Cikato por Laboratorios Dispert S. A. (Montevideo), solicita la marca KANAPERT, clases 1, 3 y 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11858 JI.5-v.JI.19.

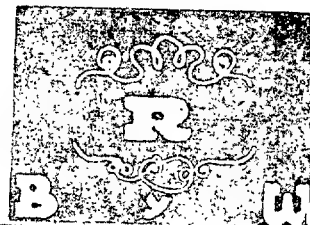
ACTA N.º 318. — Montevideo Junio 28 de 1968. — Barbat y Cikato por Farmex Uruguay S. A. (Montevideo) solicita la marca de servicio FARMEX, clases 28, 31 y 33. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11857 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.787. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Enrique Tato por Henderson del Uruguay S. A., (Uruguay), solicita la marca: SARBORLE, de la clase 1 y 3. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11918 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.896. — Montevideo, Julio 2 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por Reston S. A., solicita marca:



clase 14. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$2.750.00 10/pub. 11845 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.830. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha Lecur Limitada (Uruguay), solicita la marca: MONTLEY, de la clase 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$500.00 10/pub. 11917 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.772. — Montevideo, Junio 23 de 1968. — Con fecha Giovanna S. A. (Uruguay), solicita la marca:



de la clase 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$2.000.00 10/pub. 11919 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 118.824. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Elegance S.A., (Montevideo) solicita registrar marca ELEGANCE, para clase 4. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 11803 JI.5-v.JI.16.

ACTA N.º 118.871. — Montevideo, Julio 2 de 1968. — Con esta fecha, Billy Fox, por G. D. Searle y Co., (EE.UU.), solicita la marca REGULIN, clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 11981 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 118.689. — Montevideo, Junio 17 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por S. A. Madera Industrial Compensada (S.A.M.I.C.), (Montevideo), solicita marca: "SAMICOLL", clase 6. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.500.00 10/pub. 11417 JI.8-v.JI.23.

ACTA N.º 118.978. — Montevideo, Julio 8 de 1968. Con esta fecha, Rómulo Marne Aurucci por Leopoldo Belieres, (Montevideo) solicita marca LA FERTE DE PARIS en clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12249 Jul.12-v.jul.26.

ACTA No. 119.009. — Montevideo 9 de Julio de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por The Magnavox Company, (EUA), solicita registrar marca MAGNAFAX, para clase 12 (s.d.) — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12302 Jul.12-v.jul.26.

ACTA No. 119.001. — Montevideo, 9 de Julio de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Etablissements Rosy (Francia), solicita registrar marca.

**ROSY PARIS**

para clase 4 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.750.00 10/pub. 12303 Jul.12-v.jul.26.

ACTA No. 118.979. — Montevideo, 8 de Julio de 1968. Con esta fecha, Liberto Morales Alsina (Canelones), solicita la marca REPOS. TERA, clase 6, detalle. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12263 Jul.12-v.jul.26.

ACTA N.º 118.960. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Jones y Cia. S.A. por Aufzuge und Elektromotorenfabrik Schindler y Cia. A. G. (Suiza) solicita la marca



para la clase 12 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 2.500.00 10/pub. 12125 Jul.12-v.jul.26.

ACTA N.º 118.954. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Le Vison S.A. (Montevideo) solicita la marca ACODALIN, clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12120 Jul.12-v.jul.26.

ACTA N.º 118.944. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia. por Richardson-Merrell Inc. (EUA), solicita registrar marca CEEPRYN para clase 9 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 650.00 10/pub. 12075 Jul.12-v.jul.26.

ACTA No. 118.969. — Montevideo, 8 de Julio de 1968. Con esta fecha, Oscar Bacot, por Valentín Martínez y Cia. S. A. (Montevideo) solicita la marca EL HOGAR, clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12264 Jul.12-v.jul.26.

ACTA N.º 118.934. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Con esta fecha Rómulo Marne Aurucci por Unilever Limited, (Inglaterra) solicita marca EXTRAFLORAL en clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12055 Jul.9-v.jul.23.

ACTA N.º 118.935. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Con esta fecha Rómulo Marne Aurucci por Unilever Limited, (Inglaterra) solicita marca RF2 en clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12056 Jul.9-v.jul.23.

ACTA N.º 118.936. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Con esta fecha Rómulo Marne Aurucci por Unilever Limited, (Inglaterra) solicita marca STERIL en clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12057 Jul.9-v.jul.23.

ACTA N.º 118.937. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Con esta fecha Rómulo Marne Aurucci por Unilever Limited, (Inglaterra) solicita marca TWINK en clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12058 Jul.9-v.jul.23.

ACTA N.º 118.984. — Montevideo, Julio 8 de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Cartuchos Deportivos de México S. A. (México), solicita registrar la marca

**AGUILA**

para clase 17. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.500.00 10/pub. 12229 Jul.11-v.jul.25.

ACTA N.º 118.987. — Montevideo, Julio 8 de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Chrysler Corporation, (EUA), solicita registrar marca: CORONET, para clase 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12231 Jul.11-v.jul.25.

ACTA N.º 118.908. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Avicola Francesa S. A. (Uruguay) solicita marca



para clases 1 y 3. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 2.250.00 10/pub. 12128 Jul.10-v.jul.24.

ACTA N.º 118.853. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Labor S. A. (Montevideo), solicita registrar marca GLIFADEX, para clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 11801 Jul.5-v.jul.19.

ACTA N.º 118.938. — Montevideo, 4 de Julio de 1968. — Con esta fecha, Nelson M. Boggie Suanes, (Montevideo), solicita registrar la marca FILETIN, de la clase 7. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12008 Jul.8-v.jul.22.

ACTA N.º 118.926. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Billy Fox, por I. W. S. Nomines Company Limited, (Inglaterra), solicita la marca WOOLMARK, clases 4, 5 y 14. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.000.00 10/pub. 11984 Jul.8-v.jul.22.

ACTA N.º 118.914. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Billy Fox, por Purex Corporation, Ltd., (EE.UU.), solicita la marca BRILLO, clases 1, 6 y 13, (detalle). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 11982 Jul.8-v.jul.22.

ACTA N.º 118.904. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Oscar Bacot, por Bulones S. A. (Montevideo), solicita la marca



clases 6 y 8. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 2.000.00 10/pub. 11986 Jul.8-v.jul.22.

ACTA N.º 118.988. — Montevideo, Julio 8 de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Labor S. A. (Montevideo), solicita registrar marca: ADEROGYL, para clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12230 Jul.11-v.jul.25.

ACTA N.º 118.957. — Montevideo, 5 de Julio de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot por Dycor S.A. (Montevideo), solicita la marca TRIN, clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12121 Jul.10-v.jul.24.

ACTA N.º 118.958. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot por Dycor S.A. (Montevideo), solicita la marca CHUIO, clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12122 Jul.10-v.jul.24.

ACTA N.º 118.952. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Oscar J. Bacot, por Le Vison, S. A. (Montevideo) solicita la marca



clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 2.000.00 10/pub. 12124 Jul.10-v.jul.24.

ACTA N.º 118.959. — Montevideo, Julio 5 de 1968. — Con esta fecha Oscar Bacot por Dycor S. A. (Montevideo), solicita la marca TU TU, clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12123 Jul.10-v.jul.24.

ACTA N.º 118.985. — Montevideo, Julio 8 de 1968, Barbosa Caravia y Cia., por Labor S. A. (Montevideo), solicita registrar marca: DUOSTERONE, para clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12228 Jul.11-v.jul.25.

ACTA N.º 118.943. — Montevideo, Julio 4 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Richardson-Merrell Inc., (EUA), solicita registrar marca KOLANTYL, para clase 9 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12078 Jul.11-v.jul.25.

## 24-Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales

### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.º 17.030. — Montevideo, Julio 27 de 1968. — Con esta fecha Jones y Cia., S. A. por Evelino Sall, de Italia, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para: "Rasuradora eléctrica con cabezal oscilante", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.500.00 10/pub. 11705 Jul.2-v.jul.13.

ACTA N.º 17.031. — Montevideo, Junio 27 de 1968. — Con esta fecha P. Dubourg por Bataan S. A. (Montevideo), solicita patente de invención sobre: "Mejoras en estanterías Auto-Desplazables", de acuerdo a la Ley N.º 10.089, ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 11695 Jul.2-v.jul.15.

ACTA N.º 17.037. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Nikex Nehzipari Kulkereskedelmi Vallalat, (Hungría), solicita patente (Procedimiento y dispositivo para corte de barras y filamentos metálicos) de acuerdo con la Ley N.º 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 11795 Jul.3-v.jul.16.

ACTA N.º 17.035. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Señor Barbosa Caravia y Cia., por Hicks and Otis Prints Incorporated, (EUA), solicita patente para "Telas Ornamentadas" de acuerdo con la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo Hugo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 11796 Jul.3-v.jul.16.

ACTA N.º 17.034. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Señor Barbosa Caravia y Cia., por Hicks and Otis Prints, Incorporated, (EUA) solicita patente para "Una lámina de material", de acuerdo con la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo Hugo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 11798 Jul.3-v.jul.16.

ACTA N.º 17.038. — Montevideo 28 de Junio de 1968. Con esta fecha, Società Italiana Grandi Padiglioni S. p. A., de Isorella (Brescia) Italia, solicita patente de invención para: "Cubierta Colgante a doble sistema de Cables", y de acuerdo a la Ley N.º 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 11859 Jul.5-v.jul.19.

ACTA N.º 16.823. — Montevideo, Enero 16 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox, por The British Petroleum Company Limited, (Inglaterra) solicita patente de invención para "Procedimiento para la purificación de un Micro-Organismo" de acuerdo a la ley No. 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 11722 JI.4-v.JI.17.

ACTA N.º 16.973. — Montevideo, Mayo 20 de 1968. — Con esta fecha Enrique Tato, por Olin-Fabril Celulosa e Papel Limitada, (Brasil), solicita patente de invención para: "Aparato formador de tubos de tipo antifricción", y de acuerdo a la Ley N.º 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 11920 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 16.972. — Montevideo, Mayo 20 de 1968. — Con esta fecha Enrique Tato, por Olin-Fabril Celulosa e Papel Limitada, (Brasil), solicita patente de invención para: "Aparato y proceso para sacos de papel con paredes múltiples", y de acuerdo a la Ley N.º 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 11922 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 17.624. — Montevideo, Junio 25 de 1968. — Con esta fecha Enrique Tato, por Carlos Portella (Argentina), solicita patente de invención para: "Una Cocina", y de acuerdo a la Ley N.º 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 11921 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 17.036. — Montevideo, Junio 28 de 1968. — Señor Barbosa Caravia y Cia., por Joseph Lucas (Industries) Limited, (Inglaterra), solicita patente para "Placas de Batería", de acuerdo con la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 23) \$ 1.000.00 10pub. 11797 JI.5-v.JI.19.

ACTA N.º 17.039. — Montevideo, Julio 1.º de 1968. — Barbosa Caravia y Cia., por Barische Anilin y Soda Fabrik Ag. (Alemania) solicita patente para "Procedimiento para la obtención de una disolución acuosa tamponada de dimetiloligloxalmonoureína", de acuerdo con la Ley N.º 10.089 se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.500.00 10pub. 11827 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 17.045. — Montevideo, 8 de Julio de 1968. Con esta fecha, Aldao Limitada (Montevideo), solicita patente de invención para: "Nueva mesa o lo similar de uso múltiple", de acuerdo a la ley No. 10.089 se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12262 Jul.12-v.Jul.26.

ACTA N.º 16.933. — Montevideo Abril 5 de 1968. — Con esta fecha, Guzmán González Ruiz por Billo Bello Lt. de Montevideo, solicita patente de invención para: "Mejoras introducidas sobre boletería identificadora", y conforme a la Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12159 JI.12-v.JI.26.

ACTA N.º 17.042. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Jones y Cia. S. A., por Paul Bernard Hoyer, de E. U. de América, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Sistema compresor lubricante", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley No. 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.500.00 10pub. 12026 JI.8-v.JI.22.

ACTA N.º 16.895. — Montevideo, Junio 4 de 1968. — Con esta fecha, Guzmán González Ruiz por Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft de Alemania, solicita patente de invención para: "Procedimiento para la preparación de Ftalimidometilisotiocianato", y conforme a la Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12162 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.894. — Montevideo, Junio 4 de 1968. — Con esta fecha, Guzmán González Ruiz, por Appelsa, de Montevideo, solicita patente de invención para: "Nuevo método y sistema de fabricación de sombreros para uso en la industria" y conforme a la Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12161 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.939. — Montevideo, Abril 16 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Francisco Rey y Raúl Romero, de Argentina, solicita patente de invención para: "Una máquina para fabricar pierns para copas de cristalería", y conforme a la Ley 10.039 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12160 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.927. — Montevideo, Abril 3 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Franz Borgias Beck, Argentina, solicita patente de invención: "Mejoras en chubetes" según Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12158 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 17.021. — Montevideo, Junio 21 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Spiller Hnos., Montevideo, solicita patente de invención: "Sistema de cierre para cartera", según Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12157 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 17.017. — Montevideo, Junio 26 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Alfio Berio, Argentina, solicita patente de invención: "Una válvula reguladora de presión de líquido", según Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12156 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.935. — Montevideo, Abril 16 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Spiller Hnos., Montevideo, solicita patente de invención: "Un utensilio de Múltiples usos", según Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12155 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.894. — Montevideo, Marzo 12 de 1968. — Con esta fecha Guzmán González Ruiz, por Mario Giraldo, Argentina, solicita patente de invención: "Nuevo sistema de portazócalo", según Ley 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12154 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.893. — Montevideo, Marzo 12 de 1968. — Con esta fecha, Guzmán González Ruiz, por Mario Giraldo, Argentina, solicita patente de invención "Nuevo sistema de cubrezócalo", según Ley 10.089, ordenase esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 500.00 10pub. 12153 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 16.834. — Montevideo Enero 25 de 1968. — Con esta fecha Billy Fox por Freeman B. Jones Jr. (E.E.U.U.), solicita patente de invención para "Composiciones y pigmentos", de acuerdo a la Ley N.º 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.000.00 10pub. 12118 JI.10-v.JI.24.

ACTA N.º 17.041. — Montevideo, Julio 3 de 1968. — Con esta fecha, Oscar Bacot, por Liffirth International Corporation, (E.E.U.U.), solicita patente de invención para "Una disposición de cubierta y rueda circular excéntrica", de acuerdo a la ley No. 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria. 24) \$ 1.300.00 10pub. 11930 JI.11-v.JI.25.

## 25-Ventas de Comercio

Prometivos vender a Hugo Orosmán Yacens Valiente, el comercio de "Venta de Leche, pan y beb. ferm. embotelladas", de Camino Carrasco 4613. Por Ley 26/9/904.

Acreeedores al mismo. — RAMON ETCHECHURY. — MARIA ANGELICA MAGLIO BISIO. 25) \$ 1.600.00 20pub. 11933 JI.5-v.ag.2.

Ley 26/9/904. — Prometimos vender a CLOFILDE TUCCI de NARDONE, el comercio de productos de granja y bebidas fermentadas "Guaraní", ubicado Ramón Masini 3340, capital; acreeedores en el mismo. — MARIANO NAPIAS. — CLARA NOYA. 25) \$ 800.00 20pub. 11220 Jn.26-v.JI.24.

Al Comercio y al Público. JUPITER GONZALEZ y BETTY SPRINGER, venden a Nelson Gargiulo, la Farmacia sita en Río Negro 1152.

Acreeedores presentarse en la misma, plazo Ley 26/9/904. — Montevideo, Julio, 1968. 25) \$ 800.00 20pub. 12110 JI.10-v.ag.7.

Prometi vender a Céllica Barboza, la Farmacia "Diagonal", sita en calle Agraciada 1444. Acreeedores en el comercio. Ley 26/9/904. — Montevideo, 13 de Junio. — LIDA RAINUSO. 25) \$ 800.00 20pub. 11623 JI.10-v.JI.29.

Ley 26/9/904. Prometi vender a "DANIBE LIMITADA" comercio sito en Sarandí 538, donde deberán presentarse acreeedores. — Jaime Nasajon Miles. 25) \$ 800.00 20pub. 11394 Jn.27-v.JI.25.

25) 1.600.00 20pub. 11085 Jn.25-v.JI.23. Prometimos vender nuestro comercio, sito en la calle Arenal Grande 1818 a Ramiro Mas Urloste. (Ley 26/9/904). Acreeedores: Arenal Grande 1818. — ALMOND SOCIEDAD ANONIMA. 25) \$ 800.00 20pub. 10750 Jun.20-v.Jul.17.

JESUS POSE y ANUNCION REINO, prometen vender a RUBEN MOTZ y JOSE HERNANDEZ, la panadería La Eurocea, sita en Nueva York 1378. — Acreeedores presentarse en Zubala 1372, 5.º piso, escritorio 57. 25) \$ 800.00 20pub. 10419 Jn.13-v.JI.18.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, Paysandú 913, de la Asociación Nacional de Balnearios, prometi vender a Celia Loureiro, el comercio de la calle Cuchilla Grande 6639. Capital, que gira en Almacén Comestibles, Fermentados Embotellados y Venta de Leche. Acreeedores al comercio. Ley 26/9/904. — Montevideo, 24 de Junio de 1968. — MODESTO ARON MARQUEZ. 25) \$ 1.600.00 20pub. 11588 JI.10-v.JI.29.

Ley 26/9/904. MARIA VILLABA y NELLY SOTEL, prometi vender a RAFAELA MACHADO, Casa peinados y peluquería de Juna P. Laguna 3351. Acreeedores: Sarandí 430, piso 1, escritorio 18 (17 a 19). 25) \$ 800.00 20pub. 10374 Jn.13-v.JI.18.

Prometi vender a Wilson Castro, comercio ramo taller calzados calle Mateo Cabral 3623-bis esta ciudad. Acreeedores presentarse Cerro 537 piso 1. — Montevideo, Mayo 29 de 1968. — JULIO ROMERO. — ROSA TALMON. 25) \$ 800.00 20pub. 9550 Jn.4-v.JI.5.

Interviniendo Nández, Cabezas y Cia., cedimos los derechos del comercio de café y bar sito Avenida Garzón No. 1001 a Eugenio Vilarifo Barreiro, Ley 26/9/904, acreeedores San José 1290 Esc. 20. — Montevideo, 4 de Abril de 1968. — JESUS GARCIA LOUREIRO. — MANUEL POSE SOUTO. — ULISES VARELA SUAREZ. 25) \$ 1.600.00 20pub. 10286 Jn.12-v.JI.15.

De acuerdo al compromiso, de fecha 13/12/65 suscripto por los señores Peretti Hnos., con Martínez y Pinciro del negocio sito en Carlos Ma. Ramírez 91; estos cedieron derechos del mismo a José Noqueira con fecha 20/7/66, quien a su vez cede todos los derechos que le corresponden a Maneiro y Diaz. — Ley: 26/9/904. — Montevideo, Junio 16 de 1968. — JOSE NOGUEIRA. 25) \$ 2.400.00 20pub. 10888 Jn.21-v.JI.19.

Ley 26/9/904 Prometi vender a JUAN A. DELGADO, el Par y Flambrería, ubicado en Sarandí N.º 685, Rivera, acreeedores Esc. Arezo, Paysandú 1160. — LEONIDAS SUAREZ de LIMA. 25) \$ 800.00 20pub. 11490 Jn.28-v.JI.26.

MANUEL REINALDO GOMEZ y MARIA CELIA GARCIA, prometi vender a Enrique Lens Cebeay, José Santiago Paredes y Jose Agustín Peña, el comercio sito en Arenal Grande 1400; ramo: "Restaurante y Bar". Acreeedores: Misiones 1475 P. 3, Esc. 1. (Escribanía Ginzo). 25) \$ 1.600.00 20pub. 11931 JI.5-v.ag.2.

Prometimos vender a Jorge Juan Abreu Costas y Cayetano Fernández Brage, la Panadería, Bebidas Ferm. Embot. "La Ribaina" de Domingo Aramburú 1981/3, y rescindimos compromiso con Domingo, Inocencio Barreiro y Benigno Pérez. Ley 26/9/904. Acreeedores al mismo. — JOSE LAGE CASTRO. — CERAFINA MANCERO. 25) \$ 1.600.00 20pub. 11932 JI.5-v.ag.2.

Interviniendo A. Sanjurjo y Cia. de la Asociación Nacional de Balnearios, de Uruguay 1023, prometi vender un negocio de Almacén y Bar, sito en la calle Gutenberg 6112-14 al señor Manuel Posse Souto.

Acreeedores en Oficinas. Ley 26/9/904. — Montevideo, 1.º de Julio de 1968. — FRANCISCO MENENDEZ MENENDEZ. — TERESA BERNARDO. 25) \$ 1.600.00 20pub. 12104 JI.9-v.ag.6.

Comunico al Comercio y al Público en general que ha quedado sin efecto la cesión de derechos a favor del señor Alfredo Dubra, relacionada con el comercio de la calle Orinoco 8551 de esta ciudad. Ley 26/9/904. — Montevideo, 1.º de Junio de 1968. — JUAN ANTONIO SARTORIO TORRES.

25) \$ 1.600.00 20pub. 12103 Jn.9-v.26.6.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, Paysandú 913, de la Asociación Nacional de Balanceadores, prometió vender a Modesto Arón, el comercio de la calle Capitán Lacosta, 4150; Capital, que gira en Almacén Comestibles, Frutas, Verduras y Fermentadas. Acreeedores al comercio. Ley 26/9/904. — Montevideo, 24 de Junio de 1968. — JOSE ALVARO ENTERREROS.

25) \$ 1.600.00 20pub. 11589 Jn.10-v.21.29.

Prometi vender a María Esther Montiel, Salón Revistas y Quinielas, Tristán Narvaja 1551. Acreeedores: ley 1904, Sarandí 356, Esc. 20. — JESUS RUBEN MARTINEZ. — ANA PRUNO.

25) \$ 800.00 20pub. 11582 Jn.10-v.21.29.

JOSE MARIA CARRALLERA y VALENTINA ARELLA RODRIGUEZ, vendieron a Manuel Páez Martínez, el comercio de Bar, en Soriano 852156. Acreeedores: Comercio.

25) \$ 800.00 20pub. 11574 Jn.10-v.21.29.

Interviene Centro Almaceneros, Magallanes N.º 1412. Prometi vender a José Ferreiro Iglesias el almacén de comestibles sito en Juan Ortiz 3200. Acreeedores al comercio. (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, 30 de Mayo de 1968. — JULIAN ROMERO.

25) \$ 1.600.00 20pub. 11133 Jn.25-v.21.23.

Interviene Centro de Almaceneros, Magallanes 1412. Prometi vender a Gladys I. Toledo de Velázquez el almacén de comestibles sito en la calle Chimborazo 3483. Acreeedores al comercio. (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, 30 de Mayo de 1968. — MANUEL LA REY DE CASTINEIRA.

25) \$ 1.600.00 20pub. 11134 Jn.25-v.21.23.

Interviniendo Núñez, Cabezas y Cia., prometió vender a Antonio Souto-Rama el almacén sito en Paysandú 1298, Ley 26/9/904. Acreeedores San José 1280 Esc. 20. — Montevideo, 4 de Mayo de 1968. — JOSE POSE ARELLA.

25) \$ 800.00 20pub. 10284 Jn.12-v.21.15.

Interviene Núñez, Cabezas y Cia. Prometi vender a César Camps Pérez el almacén sito en Industria 2797. Acreeedores Ley 26/9/904. San José 1280 Esc. 20. — Montevideo, 30 de Abril de 1968. — JESUS MONJARDIN MERA. — MARIA VESITA de MONJARDIN.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10285 Jn.12-v.21.15.

Prometi vender a Julián García García y José María Castelo el almacén, bar y ferretería ubicado en "Propios" 1826. Acreeedores, presentarse en 25 de Mayo 463, segundo piso, Acto. 4. Estudio Varela Rodríguez, según Ley 26 de Setiembre 1904. — TELMO ARAUJO MARTINEZ.

25) \$ 1.600.00 20pub. 11124 Jn.25-v.21.23.

JOSE TROVATO, prometió vender a VICENTE GAGLIANO, su cuota, parte en el Café y Bar sito en Millán 4352. Acreeedores: Sarandí 356, escritorio 30. Plazo: Ley 26/9/904. — Bernardo Lindner.

25) \$ 800.00 20pub. 11352 Jn.27-v.21.25.

Prometimos vender, Salón La Rueda, Isidoro de María 1636 bis, a DAOLZ PRIETO PEZ, ZUTTA. Acreeedores en el mismo. Ley 26 de Setiembre de 1904. — SARA TELJEIRO de TROVATO. — CORNELIO PEREZ LEAL.

25) \$ 800.00 20pub. 11398 Jn.27-v.21.25.

Al Comercio y al público con fecha 25 de Marzo de 1968, MANUEL J. PARACONDE, prometió vender a GUMERSINDO DELGADO, el Bar "PIMBAR" ubicado en calle 25 de Mayo 651, Ley 26/9/904. Acreeedores: Ituzaingo 1393, escritorio 503.

25) \$ 1.600.00 20pub. 11535 Jn.28-v.21.26.

Ley 26/9/904. Prometi vender a MANUEL FERNANDO RIANCO y MARIO LUONGO CATTO, la Marmolería Oriental, sito Rivera 3826. Compradores Estudio C. López Lorenzo, Mac Eachen 1481. — Montevideo, Junio 15 de 1968. — FREDERICO FERRERA.

25) \$ 800.00 20pub. 1457 Jn.28-v.21.26.

MARCIAL LOPEZ NEGREIRA, propietario de la Confitería "Santa Anita", ubicada en la Av. 18 de Julio 1069, hace saber que ha clausurado sus actividades y trasladado su oficina a la calle Gil 1058 a donde por el término de la Ley 26 de Setiembre de 1904 quedan emplazados todos sus acreedores para hacerlos efectivos sus créditos.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10523 Jn.20-v.21.17.

(Ley 26/9/904). Prometi vender a Mois Abramozyk el comercio ubicado en Avda. 8 de Octubre 3931 bis, (Montevideo). Acreeedores presentarse en Misiones 1361, esc. 53 (Escribanía Dubinsky). — JULIO FELDMAN.

25) \$ 800.00 20pub. 10495 Jn.20-v.21.17.

(Ley 26/9/904). Prometimos vender a Idel Einbun y Enrique Milstein el comercio ubicado en Piedras 287 (Montevideo). Acreeedores presentarse en Misiones 1361, esc. 53 (Escribanía Dubinsky). — MENDEL YOGIEL. — CHAIM YOGIEL.

25) \$ 800.00 20pub. 10494 Jn.20-v.21.17.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García (Paysandú 913), de la Asociación Nacional de Balanceadores, prometimos vender a José García Fernández el comercio de la calle Rivera Nos. 264850, que gira en Bar y Despacho de Bebidas Alcohólicas de esta Capital. Acreeedores al comercio. (Ley 26/9/904). — Montevideo, 14 de Junio de 1968. — FRANCISCO TORRENS LIABRES. — FERNANDO HECTOR BLANCO FERNANDEZ.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10607 Jn.20-v.21.17.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, (Paysandú 913), de la Asociación Nacional de Balanceadores, prometió vender a Alarico Cobo Higuera el comercio de la Avenida Del Parque y Ecuador, (Sangrillo, Departamento de Canelones), que gira en Almacén, Bar y Despacho de Bebidas Alcohólicas. Acreeedores al comercio. (Ley 26/9/904). — Montevideo, Mayo 14 de 1968. — CECILIO SUAREZ TECHERA.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10608 Jn.20-v.21.17.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García (Paysandú 913), de la Asociación Nacional de Balanceadores, hemos prometido vender a Agustín Cambón y Ramón Blanco, el comercio de Bar y Despacho de Bebidas Alcohólicas de la Avenida 8 de Octubre N.º 3110 de esta Capital. Acreeedores al comercio. (Ley 26/9/904). — Montevideo, Mayo 28 de 1968. — ANDRES CASTRO CASTRO. — LUCERO GENOVEVO TEJERA GAMBEIA.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10605 Jn.20-v.21.17.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, (Paysandú 913), de la Asociación Nacional de Balanceadores, hemos clausurado el comercio de Bar y Despacho de Bebidas Alcohólicas de la Avenida 8 de Octubre N.º 3108 de esta Capital. Acreeedores al Paysandú 913. (Ley 26/9/904). — Montevideo, 29 de Febrero de 1968. — ANDRES CASTRO CASTRO. — LUCERO GENOVEVO TEJERA GAMBEIA.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10804 Jn.20-v.21.17.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, (Paysandú 913), de la Asociación Nacional de Balanceadores, prometió vender a Nenci Antonio Cammarano el comercio de la calle Maldonado N.º 1204, que gira en Almacén de Comestibles Frutas y Verduras de esta Capital. Acreeedores al comercio. (Ley 26/9/904). — Montevideo, Abril 2 de 1968. — EMIGDIO MANUEL MENENDEZ PEREZ.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10603 Jn.20-v.21.17.

Ley 26/9/904. HAYDEE BADELL de VARELA prometió vender a MARTHA TOURNIER de MARTINS, el comercio Peñados Damosel, sito en A. Velasco 1399. — Acreeedores: Máximo Tajos 7490.

25) \$ 800.00 20pub. 10461 Jn.13-v.21.16.

Ley 26/9/904. Prometimos vender a RAUL RICARDO VEGA y MANUEL BLANCO, la panadería ubicada en ruta 1, km. 24 500. Acreeedores en la misma. — EUGENIO RUBENS IREBIA. — BLANCA VICTORIA JORGE de IREBIA.

25) \$ 800.00 20pub. 10431 Jn.13-v.21.16.

Prometi vender a Pedro Kechichian, que cedió a Pedro Ferro, Hector Cencio, y Luis Fernández, garage "Barreiro", de Barreiro 316570 y Gabriel Pereira 311921. Ley: 26 de setiembre de 1904. Acreeedores: Abella 2147. — ANGEL CASILDO DUTRA MIRANDA.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10885 Jn.21-v.21.19.

Ley: 26/9/904. Prometi ceder a Pedro F. Aroñares compromiso de venta café y bar Nueva Palmira 2002.

Acreeedores: Escribanía Piccardo 8 de Octubre 4178. — ANGEL SCIALVIA. — MARIA RETTA.

25) \$ 800.00 20pub. 11024 Jn.24-v.21.22.

(Ley Setiembre 26 de 1904). Prometi vender a Celso Lucas y Enrique Rolando Seljas, Bar Avenida Agraciada 2342 "El Destino". Acreeedores: Colonia 2179 de 18 a 20 horas. — TARSON SOCIEDAD ANONIMA.

25) \$ 800.00 20pub. 10706 Jn.24-v.21.22.

José Sarlán Dellallán y Anita Aidinián, prometieron vender a Jesús Cesáreo Vázquez Varela, el almacén de calle Criellos 4052. Posesión 1812/967. — JOSE SARIAN. — ANITA AIDINIÁN. — JESUS CESAREO VAZQUEZ VARELA.

25) \$ 800.00 20pub. 10981 Jn.24-v.21.22.

Cedimos los derechos del comercio, Bar y alcohólicas, calle Maldonado 2049 a Murata Bilal Ntinos.

Acreeedores: ley: 26 de setiembre 1904, en Ituzaingo 1316. — Montevideo, mayo de 1968. — JOSE RAIMUNDO QUINTILLAN. — MARIA DEL CARMEN LANDEIRA.

25) \$ 800.00 20pub. 10967 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo Unión de Balanceadores, prometí vender a Nelly Luisa Biegler de Balbona, Hotel Y 1274.

Acreeedores: ley 26 de setiembre de 1904, en Ituzaingo 1316. — Montevideo, Mayo de 1968. — ELIZABETH IDA SAAVEDRA de LENCINA. — DANIEL JULIO LENCINA.

25) \$ 800.00 20pub. 10963 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo Unión de Balanceadores, prometí vender Restaurante, calle Piedras 275 a Manuela Outeiral Seforans.

Acreeedores: Ituzaingo 1316, ley: 26 de setiembre de 1904. — Montevideo, Mayo de 1968. — EVARISTO PALMA RODRIGUEZ. — MARIA JESUS VARELA.

25) \$ 800.00 20pub. 10964 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo Unión de Balanceadores, prometí vender Carnicería, calle Marcelino Berthelot 1763 a Lili Bieger de Kaganas.

Acreeedores: Ituzaingo 1316, ley: 26 de setiembre de 1904. — Montevideo, Mayo de 1968. — RAUL PENA CEBEY. — AMELIA TURNER.

25) \$ 800.00 20pub. 10965 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo Unión de Balanceadores, prometí vender a Juan Antonio Rodríguez Cuna, Almacén, calle Carmelo 1491.

Acreeedores: ley: 26 de setiembre de 1904, en Ituzaingo 1316. — Montevideo, Mayo de 1968. — MARCELA CABRERA de VIANA. — OROS MAN VIANA.

25) \$ 800.00 20pub. 10966 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo "Unión Comercial", Pastor García, Paysandú 913, de la Asociación Nacional de Balanceadores, prometimos vender a Francisco Penido Franco, el comercio sito en José L. Terra 2211, de esta capital.

Acreeedores: al comercio, ley: 26/9/904. — Montevideo, 5 de Marzo de 1968. Por sucesión del Leonardo Ferreira: PETRONA OLIVA y RUBEN HORACIO FERREIRA OLIVA. — AMERICO RODRIGUEZ LUQUE.

25) \$ 1.600.00 20pub. 10967 Jn.24-v.21.22.

Interviniendo Oficio S.A. (Rio Negro 1354 P. 3, esc. 1416) hemos prometido en venta nuestro comercio sito en Uruguayana 3297 en el ramo de café-bar Parrillada, a las Sras. Alicia René Fuentes de Paredes y Josefina María Santos Trifanes de González.

Acreeedores presentarse en Oficina. Ley 26/9/904. — Montevideo, 26 6 68. — ALEJANDRO RUBERTO BOYE. — JOSE GARCIA BUGALLO.

25) \$ 2.400.00 20pub. 11847 Jn.5-v.21.26.

Los Mil Envases S. A. vendió a Anroisma S. en C. por A. las mercaderías muebles y útiles del local de Soriano 846 de esta ciudad.

Acreeedores: Zabala 1312, piso 5, Esc. 51. — Montevideo, 21 de Mayo de 1968.

25) \$ 800.00 20pub. 10990 Jn.21-v.21.18.

Ley 26/9/904. Prometimos ceder y vender a CARMEN PILAR MORRÓN de GOMEZ, los derechos del Almacén de Lorenzo Pérez 3047.

Acreeedores en el mismo. — ENRIQUE LORENZO FERRANDO. — MARIA A. ENRIQUE FERRANDO.

25) \$ 800.00 20pub. 10430 Jn.13-v.21.16.



Interviene C. Almaceneros, Magallanes N.º 1412, Prometi vender a Alfredo Piccardo, Yamandá Piriz, y Alfredo Laventure, el Café y Bar sito en la Paz 2001/03.  
Acreedores al comercio (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo 28 de Junio de 1968  
— ADOLFO MORALES GOMEZ.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 11934 J1.5-v.ag.2.

Interviniendo Focal S.A. (Rfo Negro 1334 P3 esc. 12/16) hemos rescindido el compromiso de compraventa suscrito con fecha 27/4/67, referente al comercio sito en General Aguilar 1250, en el ramo de café y bar denominado: Del Doce entre Oficio S. A. por una parte y Rufino Ruiz Pérez y Elvira Esther Pedemonte por la otra. Ley 26/9/1904. — Montevideo, 12 de Junio de 1968.  
25) \$ 2.400.00 20/pub. 11846 J1.5-v.ag.2.

JOSE MOLINARI y Hnos., comunica al comercio y al público, que ha prometido en venta a José A. Genovés, el Café y Bar, que gira en Montevideo, Cno. Cuchilla Grande 7751, quien tomó posesión del mismo el 30/5/1968. Acreedores presentarse a esa dirección.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 12012 J1.8-v.ag.5.

Ley 26/9/1904. Prometi vender a Teresita Ols, el comercio de Librería y Papelería montado en calle Zorrilla de San Martín 299, Carmelo, y que gira comercialmente bajo el nombre de "Librería Duarte". Acreedores presentarse en el comercio. — ATTILIO R. DUARTE. — Gonzalo Cerruti, Abogado.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 8590 J1.8-v.ag.5.

Interviniendo A. Sanjurjo y Cía., de la Asociación Nacional de Balaceadores de Uruguay 1023, comunico que en la fecha cedí todos mis derechos y obligaciones relacionados con la compra venta del comercio de café y bar sito en la calle Orinoco 4851 de esta ciudad, a los señores Roberto Darío y Artigas Correa Corbo.  
Acreedores en Oficinas. Ley 26/9/1904. — Montevideo, 1.º de Junio de 1968. — JUAN ANTONIO SARTORIO TORRES. — MABEL GLADYS LACERDA.  
25) \$ 2.400.00 20/pub. 12102 J1.9-v.ag.6.

He prometido en venta mi comercio de zapatería sito en Carlos María Ramírez 260 al señor Agop Ditchekenian Dudulan. Acreedores presentarse en 25 de Mayo 463, piso 2, Apto. 4. — JOSE AKIRMAIAN BALDEJIAN.  
25) \$ 800.00 20/pub. 11122 Jn.25-v.J1.23.

He resuelto clausurar el comercio de almacén de comestibles, frutas y verduras sito en Inca 1900. Acreedores presentarse en Paysandú 913. Ley 26 de Setiembre de 1904. — RAMON PARDO MOUTEIRA.  
25) \$ 800.00 20/pub. 11103 Jn.25-v.J1.23.

Con fecha 13/1/1968, prometi vender el bar sito en avenida Rivera 2550 a Manuel Graña y José González. Acreedores: Escribanía Raúl Baroffio, Larrañaga 2443. Plazo: Ley 26/9/1904. — Montevideo, 14 de Marzo de 1968. — MANUEL GONZALEZ ALONSO. — ELISA SANTAMARIA.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 11092 Jn.25-v.J1.23.

Oasio Fco. Panzera, Soriano 1222, comunica que ALBA RIBAS prometió en venta a Ramón Jorge y Pedro Ruiz su comercio en el ramo de café, bar y almacén ubicado en Curié 2551. Acreedores presentarse al comercio. (Ley 26/9/1904).  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 11085 Jn.25-v.J1.23.

Interviene Centro de Almaceneros, Magallanes N.º 1412, prometi vender a JOSE E. BURGOS, el Almacén de Comestibles sito en Comodoro Coé N.º 4008. — Acreedores al comercio (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo 30 de Junio de 1968. — VICENTE CERDA.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 11223 Jn.26-v.J1.24.

Interviniendo "Unión Comercial", Antonio Pastor García, Paysandú 913, de la Asociación Nacional de Balaceadores, prometi vender a Felicia Ester O'Neill, el comercio de la calle Guadalupe 1485, Capital, que gira en Restorán y Bebidas Fermentadas. Acreedores al comercio. Ley 26/9/1904. — Montevideo, 21 de Junio de 1968. — WILSON DALMACIO DOMINGUEZ MARTINEZ.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 11590 J1.30-v.J1.29.

Hacemos saber que con fecha Junio 30 de 1968, rescindimos la promesa compra-venta del comercio sito en Avda. Rivera 3258, de fecha Agosto 11 de 1967 con Mario Raúl Berliac. Acreedores presentarse Oficinas "Compostela", Estero Ballaco 2660. — Montevideo, Julio de 1968. — GIL ELEMBERG. — HALL FIGELSKI.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 12214 J1.11-v.ag.8.

Ley 26 de Setiembre de 1904. Prometimos en venta a "Roselana S.A." (en formación) representada por Lázaro Rossen, la casa de comercio de Venta de Lana y anexos, ubicada en la Avenida Agraciada N.º 4213.  
Acreedores presentarse: Escribanía Isaac Goldman, Andes 1260. Telef. 9 64 80. — ALBERTO NAHUM. — RAQUEL FERBER.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 12129 J1.10-v.ag.7.

Prometimos vender a Benjamín Ballán el negocio de artículos para sañis, sito en Mercedes 1283.

Acreedores: (Ley: setiembre de 1904), en Buenos Aires 520, Esc. 1. — FELIX A. FAVERZANI. — OTILIA Z. de FAVERZANI.  
25) \$ 800.00 20/pub. 12244 J1.11-v.ag.8.

Interviene Oficinas "Compostela". Prometi vender el "Hotel Royal", sito en Soriano 1120, a Cosimo Vulcano Delprestito. Acreedores: Ley Setiembre 26 de 1904, presentarse Estero Ballaco 2660. — Montevideo, Julio 1968. — ILDA EMILIA GARRONE PASSARINO.  
25) \$ 840.00 20/pub. 12215 J1.11-v.ag.8.

Ley 26/9/1904. PEDRO SANTIAGO PEREZ CANAPALE, prometi vender a Domingo Osta Alzugaray, Comercio "Café y Bar", sito calle Sarandí 300, ciudad Florida.  
Acreedores: precitado domicilio.  
25) \$ 800.00 20/pub. 12095 J1.9-v.ag.6.

Prometimos vender a Juan Pedro Ferreyra la mitad del comercio sito en la calle Río Negro N.º 1511.  
Acreedores en la misma. — MANUEL MARTINEZ. — DELIA ELVIRA PIZARRO.  
25) \$ 800.00 20/pub. 12059 J1.9-v.ag.6.

Prometimos vender el "Garave Brandzen", sito en Brandzen 2086 a Salomón Ehrlich y Antonio Ortiguera. Acreedores: en el mismo local. (Ley 26/9/1904). — CICLOPE S. A.  
25) \$ 800.00 20/pub. 12248 J1.12-v.ag.9.

Hago saber que he prometido vender a Angela Yavarone de Román, el comercio de mi propiedad sito en 25 de Mayo esquina Solís, de esta ciudad, ramos de Bar y Despacho de Bebidas Alcohólicas. Acreedores presentarse en Bencerro de Bengoa 575, (Escribanía Menéndez). Ley Setiembre 26 de 1904. — San José, 18 de Mayo de 1968. — AMERICO A. CLARA.  
25) \$ 2.800.00 20/pub. 12255 J1.12-v.ag.9.

HECTOR HOMERO ESCOBAR MACHADO. Ley 26/9/1904. Prometi vender a María Gentile de Scailano, Peluquería para Damas, calle Colonia 1390. Acreedores: al comercio.  
25) \$ 800.00 20/pub. 12295 J1.12-v.ag.9.

## ADVERTENCIA IMPORTANTE

Los avisos llevan su importe indicado al pie, o excepción de los que no se pagaron por haber una gestión fiscal que realicen las oficinas, al igual que los que usan su cuenta corriente.

El plazo para presentar correcciones sólo alcanza al tiempo necesario para que los interesados puedan revisar los textos y avisar a la Administración. Pasado este plazo deberá pagarse el aviso nuevamente.

La Administración no se responsabiliza por extravíos de grabados que no se retiren 48 horas después de repartido el diario.

Los avisadores de la capital tienen un plazo hasta de 15 días y los del interior hasta de 30 días para retirar los números correspondientes o la primera y última publicaciones. Pasado ese plazo todo ejemplar solicitado deberá pagarse.

Al comercio y al público. Ley 26 de Setiembre de 1904. ELICER SILVEIRA prometió vender a Raúl Menéndez, el comercio que en el ramo de Carnicería gira en Rincón 390 de La Paz, Depto. de Canelones. Acreedores presentarse en el mismo domicilio.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 12281 J1.12-v.ag.9.

Interviene Centro de Almaceneros, Magallanes 1412, Prometi vender a Roberto Varcia Gatto, el Almacén de Cbls. sito en Dr. Capdehourat 2740 de esta ciudad. Acreedores al comercio. (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, Julio 8 de 1968. — MANUEL KLANIAN GUDJUKIAN. — MIRIAM BOZOGILANIAN de KLANIAN.  
25) \$ 1.600.00 20/pub. 12265 J1.12-v.ag.9.

## 27-Varios

### INTENDENCIA MUNICIPAL DE ARTIGAS

EDICTO. — Se hace saber a las personas interesadas que se ha presentado a la Intendencia Municipal de Artigas el señor CARLOS DIAZ, solicitando permiso para terminar la construcción de un alambrado en campos de su propiedad, padrones Nos. 1669 y 1671 en la Segunda Sección Judicial del Departamento de Artigas, paraje "Cuadró Chico", tramo de alambrado de una extensión de 1.033 metros con ochenta y tres centímetros, lindado con el padrón No. 727.

Se hace esta publicación de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 70 del Código Rural, para que todo aquél que tuviese alguna objeción que formular al respecto, comparezca y deducirla dentro del término de treinta días, ante esta Oficina. — Artigas, 4 de Junio de 1968. — Esc. Hamilton C. Gonzalez, Intendente. — Everisto Gómez, Secretario General Municipal.

27) \$ 3.750.00 30/pub. 10373 Jn.13-v.J1.31.

### LOS OLIVOS

Cedí promesa de venta de panadería "Los Olivos", de Iberia 3901, a Juan y Hortensio Portela. Ley Setiembre 26 de 1904. — Acreedores: Abella 2147. — JOSE y ANTONIO PENOUÇOS.

27) \$ 800.00 20/pub. 10896 Jn.21-v.J1.19.

### LA COLMENA

Rescindimos compromiso de venta de panadería "La Colmena" de General Flores 2747. — JUAN y HORTENSIO PORTELA. — ANTONIO y JOSE PENOUÇOS.

27) \$ 800.00 20/pub. 10898 Jn.21-v.J1.19.

Ley, Setiembre 26 de 1904. — CURTIQUER, Sociedad Anónima en Formación, comunica que clausurará su negocio de industrialización de cueros, que gira en calle Lomas de Zamora N.º 14. Acreedores en Piedra Alta 1919.  
27) \$ 800.00 20/pub. 11596 J1.10-v.J1.29.

Prometi ceder derechos compra Fábrica de pastas sito en Dgo. Aramburú 1852 a Olga Tiraboschi.  
Acreedores: Comercio o Pza. Independencia 811, Entre Piso Ley 26/9/1904. — Montevideo, Julio 1.º/1968. — WHASINGTON ENRIQUE RIBEIRO.

27) \$ 800.00 20/pub. 11920 J1.5-v.ag.2.

### SAYAGO

Cedí a José y Antonio Penouços, el compromiso de venta de panadería "Sayago" de Sayago 1184. Ley 26 de Setiembre de 1904. Acreedores: Abella 2147. — JUAN y HORTENSIO PORTELA.

27) \$ 800.00 20/pub. 10897 Jn.21-v.J1.19.

### CESSION DE CUOTA SOCIAL

Con fecha 3 de Junio de 1968, cedí mis derechos a don Gandoifo Torisero, de mi cuota parte de Capital en el comercio que gira en esta plaza en la Avda. 18 de Julio 877, en el ramo de Reparación y Venta de Lapiceras. Acreedores en el mismo. — MIGUEL LARUMBE. — ESTELA VARGAS OLIVEIRA de LA RUMBE.

27) \$ 1.600.00 20/pub. 12016 J1.8-v.ag.8.



# AVISOS DEL DIA

## 1-Apertura de Sucesiones

**JUZGADO LDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE TREINTA Y TRES**  
**EDICTO.** — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de **SATURNO SILVERA**, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Se habilita la próxima Feria a los efectos de la publicación. — Treinta y Tres, 21 de Junio de 1968. — Hugo D. Goyenola, Actuario.  
 1) \$750.00 10/pub. 12331 JI.15-v.ji.29.

## 3-Convocatorias Comerciales

**SVIONKOT A SOIGETIAH VSIK INTERNACIONALES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL, INDUSTRIAL Y FINANCIERA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**

De acuerdo a lo dispuesto por el Art. 13. de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas de "Pylsa Privilegios y Sociedades Internacionales S. A. C. I. y F." para la asamblea general ordinaria, a realizarse el día lunes 29 de Julio de 1968, a las catorce horas, en el local de la calle Misiones N.º 1475, piso 4.º, oficina 1, a efectos de considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general y estado de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de Marzo de 1968; 2.º) Determinación del número de miembros del Directorio, a actuar en el ejercicio 1968/69 y elección de los mismos; 3.º) Designación de un accionista para firmar el acta de la asamblea, conjuntamente con el Presidente de la misma.

Se previene a los señores accionistas que el Registro de inscripción de acciones y/o certificados de depósitos bancarios de los mismos, se cerrará el día antes, debiendo ser registradas antes de esa fecha en el domicilio indicado — El Directorio.

3) \$400.00 1/pub. 12363 JI.15-v.ji.15.

## ITARARE S. A.

**ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**  
 Inc. 1) y 14 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas de "Itarare S. A." para la asamblea general ordinaria, a realizarse el día viernes 26 de Julio de 1968, a las doce horas, en el local de la calle Juan Benito Blanco 1255, piso 1.º, ap. 108, a efectos de considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria anual, balance general y estado de pérdidas y ganancias correspondientes al octavo ejercicio social, finalizado el 31 de Marzo de 1968 (Art. 26); 2.º) Determinación del número de miembros del Directorio a actuar en el ejercicio 1968/69 y elección de los miembros (Art. 8.º); 3.º) Designación de un accionista para firmar el acta de asamblea, conjuntamente con el Presidente de la misma (Art. 19).

Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con el art. 17 de los estatutos, para poder asistir al acto, deberán depositar en el domicilio indicado, sus acciones o certificados de depósitos bancarios, pudiendo hacerlo hasta un día antes del señalado para la celebración de la asamblea. — El Directorio.  
 3) \$400.00 1/pub. 12364 JI.15-v.ji.15.

## CAMPANIA MARITIMA HOLANDESA (URUGUAY) S. A.

**ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**  
 De acuerdo con lo determinado en los estatutos, de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas, para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 19 de Julio de 1968, a las 18.00 horas, en sus oficinas, calle Colón N.º 1460, para tratar los siguientes asuntos:

1) Consideración de la memoria, balance general, pérdidas y ganancias, correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1967; Informe del Síndico y proyecto de distribución de utilidades; 2) Retribución a Directores y Sindicatura; 3) Elección de Directores y Síndico; 4) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Para poder concurrir a la asamblea, los señores accionistas, deberán registrar sus acciones hasta el último día hábil antes del fijado para la asamblea.

3) \$750.00 3/pub. 12358 JI.15-v.ji.17.

## LADRILLERA BARROS BLANCOS S. A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo a los artículos 32 y siguientes de los estatutos sociales, Título IV, se convoca a los señores accionistas, para la asamblea general ordinaria, a realizarse el día 24 de Julio de 1968, a las 16 horas, en el local de la Fábrica, Camino Maldonado Km. 25.100, para tratar el siguiente orden del día:

1.º) Designación de un accionista para firmar el acta de asamblea y constituir la comisión escrutadora de acuerdo al artículo 39 de los estatutos; 2.º) Consideración de la memoria, estado de situación, estado de pérdidas y ganancias y resultados del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1967; 3.º) Informe de la Sindicatura.

Nota: Se hace notar a los señores accionistas que de acuerdo al art. 38 de los estatutos sociales, deberán inscribir sus acciones en el domicilio indicado para la realización de la asamblea, con anticipación de 48 horas, de la indicada para la iniciación de la misma. — Julio de 1968. — El Directorio.

## ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Convocamos a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria a realizarse el día 24 de Julio de 1968, a las 16 y 45 horas, en el local de la Fábrica, Camino Maldonado Km. 25.100, para tratar el siguiente orden del día:

1.º) Designación de un accionista para firmar el acta de asamblea y constituir la Comisión escrutadora de acuerdo al art. 39 de los estatutos; 2.º) Consideración del informe del Directorio sobre situación de la Empresa al 31 de Mayo de 1968, y posible liquidación de la empresa. — Julio de 1968. — El Directorio.

3) \$1.650.00 3/pub. 12334 JI.15-v.ji.17.

## NOVASETA S. A.

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que se realizará el 8 de Agosto de 1968, a las 10 horas, en el local social de Evar. Propios 4850, para tratar el siguiente orden del día:

1.º) Designación de dos accionistas para verificar el escrutinio y firmar el acta conjuntamente con el Presidente de la asamblea; 2.º) Consideración de la memoria, balance general al 31 de Marzo de 1968, cuenta de pérdidas y ganancias y proyecto de distribución de utilidades; 3.º) Elección de Directores ejercicio 1968/69.

Nota: Para poder tomar parte en la asamblea los accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósitos bancarios, en el local social hasta cinco días antes del señalado para la asamblea. — Montevideo, Julio 15 de 1968. — El Directorio.

3) \$500.00 2/pub. 12314 JI.15-v.ji.16.

## FRANCISCO SARUBBI S. A.

El Directorio de "Francisco Sarubbi S. A.", convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que se realizará el día 27 de Julio de 1968, a las once horas, en el local social, en la calle Tucumán 915 de la ciudad de Piriápolis, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1) Designación de dos accionistas para constituir la comisión escrutadora; 2) Consideración de la memoria anual, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias e informe del Síndico por el ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1967; 3) Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea, conjuntamente con el Presidente y el Secretario.

Se previene a los señores accionistas, que para la concurrencia a la asamblea, deberán registrar en la Sociedad con tres días de anticipación a la misma, sus acciones o sus certificados de depósitos. — Piriápolis, 8 de Julio de 1968.

3) \$1.500.00 5/pub. 12315 JI.15-v.ji.22.

## 8-Emplazamientos

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO**  
 Por Decreto del Departamento Administrativo y de Servicios Generales, de fecha 28 de Junio de 1968, se resolvió emplazar por el término de cinco días al Peón Categoría D), Grado 1, de la Dirección de Vialidad, señor **HECTOR FREIRE**, para ser notificado de la acción administrativa que se le sigue por haber sido declarado incurso en omisión pasiva de destitución conforme a lo establecido en el artículo 15 del Decreto 9297. — Montevideo, 15 de Julio de 1968.

8) (C.C.) 5/pub. 31630 JI.15-v.ji.22.

## 9-Expropiaciones

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

Se hace saber a quienes interese que el Poder Ejecutivo, ha declarado expropiadas y de urgente ocupación las parcelas de terreno que se detallan a continuación:

Ruta N.º 65; Tramo: Ruta N.º 33; Ruta número 6.  
 Ubicada en la 12.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 7220.  
 Propiedad de Florencio Pérez García.

Padrón N.º 19379 (parte).  
 Área: 2633 mcs. 200.  
 Ruta N.º 65; Tramo: Ruta N.º 33; Ruta número 6.

Ubicada en la 12.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 7165.  
 Propiedad de Martina Ravelo Rodríguez.

Padrón N.º 29122 (parte).  
 Área: 8547 mcs.  
 Ruta N.º 65; Tramo: Ruta N.º 33; Ruta número 6.

Ubicada en la 12.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 7217.  
 Propiedad de Carmelo García.

Padrón N.º 19377 (parte).  
 Área: 2 há: 0901 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.

Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 6608.  
 Propiedad de Ubertil Echevarría.

Padrón N.º 5352 (parte).  
 Área 166 mcs. 35.  
 Ruta N.º 33; Tramo: San Antonio, Puente sobre Arroyo Colorado.

Ubicada en la 15.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 7189.  
 Propiedad de Juan Pedro Vizoso Moretto.

Padrón N.º 9490 (parte).  
 Área: 5238 mcs. 00.  
 Ruta N.º 65; Tramo: Ruta N.º 33. Ruta N.º 6.

Ubicada en la 12.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 7240.  
 Propiedad de Benjamín y Antonio García Arbelo.

Padrón N.º 17266.  
 Área: 1 há. 6905 mcs. 00.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Bañero Lagomar.

Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 6761.  
 Propiedad de Campana S. A.

Padrón N.º 3769 (parte).  
 Área 15 mcs. 00.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.

Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 6322.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A.

Trigoin.  
 Padrón N.º 5161 (parte).  
 Área: 150 mcs. 0.

Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Villa Santa Ana.

Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.

Expediente N.º 6270.  
 Propiedad de Carlos García Arosen.

Padrón N.º 16003 (parte).  
 Área 312 mcs. 02.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo Banco de San José.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6571.  
 Propiedad del Banco de San José.  
 Padrón N.º 120 (parte).  
 Área 177 mcs. 07.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6736.  
 Propiedad de Elena y Silvia Pesce Vila.  
 Padrón N.º 5842 (parte).  
 Área 200 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: de San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6506.  
 Propiedad de Diego Sestieri.  
 Padrón N.º 16160 (parte).  
 Área 2687 mcs. 83.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: de San José de Carrasco (Bañero).  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6650.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 894 (parte).  
 Área 1070 mcs. 85.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: de Bañero San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6665.  
 Propiedad de Banco de San José.  
 Padrón N.º 40 (parte).  
 Área 187 mcs. 07.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6612.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5356 (parte).  
 Área 190 mcs.  
 Ruta N.º 81; Tramo: Ruta N.º 7, San Bautista.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 5822.  
 Propiedad de Paulino Graña (hoy Luciana del Carmen Martínez de Martínez y María Isabel Tejera M. de Raguer).  
 Padrón N.º 15218 (parte).  
 Área 9.416 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Lago Jardín el Bosque de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6991.  
 Propiedad de Elsa Mirta Pérez de Arrieta.  
 Padrón N.º 8095 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6692.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A. Irigoin.  
 Padrón N.º 5221 (parte).  
 Área 161 mcs. 34.  
 Ruta N.º 81; Tramo: Entre la Ruta N.º 5 y N.º 64.  
 Ubicada en la 2.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 5354.  
 Propiedad de Marcelino Rodríguez.  
 Padrón N.º 19943.  
 Área 2597 mcs. 50.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 7.ª Prol. Avda. Italia; Tramo: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6709.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5227 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6611.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5355 (parte).  
 Área 170 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Arenas de San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6503.  
 Propiedad de Mariano Almenara.  
 Padrón N.º 16152 (parte).  
 Área 2531 mcs. 50.

Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Villa Santa Ana.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6469.  
 Propiedad de Carlos Garfía Arosena.  
 Padrón N.º 15978 (parte).  
 Área 235 mcs. 24.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6683.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A. Irigoin.  
 Padrón N.º 5165 (parte).  
 Área 170 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6619.  
 Propiedad de Héctor Decia Cantón.  
 Padrón N.º 5803 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6614.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5353 (parte).  
 Área 384 mcs. 54.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6690.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A. Irigoin.  
 Padrón N.º 5193 (parte).  
 Área 170 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Lago Jardín el Bosque de Arrieta.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6992.  
 Propiedad de Elsa Mirta Pérez de Arrieta.  
 Padrón N.º 8096 (parte).  
 Área 158 mcs. 65.  
 Ruta N.º 10; Tramo: Carretera Interbalnearia-Tramo: La Tuna-Piriópolis.  
 Ubicada en la 8.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6259.  
 Propiedad de Juan B. Cotelio.  
 Padrón N.º 673.  
 Área 9 hás. 404 mcs. 83.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6735.  
 Propiedad de Francisco Blensoba.  
 Padrón N.º 5641 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6621.  
 Propiedad de Jarriz Amado.  
 Padrón N.º 5809 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Bañero Lavomar.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6771.  
 Propiedad de Campara S. A.  
 Padrón N.º 8768 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Barrio Jardín San José.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6686.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A. Irigoin.  
 Padrón N.º 5168.  
 Área 166 mcs. 34.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6618.  
 Propiedad de Aniceto Techera.  
 Padrón N.º 5805 (parte).  
 Área 200 mcs.  
 Ruta N.º 64, Tramo: Puente S.A.º Canelón Grande en P.º de la Cadena y accesos.  
 Ubicada en la 15.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 8317.  
 Propiedad de José Alanís.  
 Padrón N.º 16360 (parte).  
 Área 3749 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Barrio Jardín San José de Carrasco.

Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6733.  
 Propiedad de Francisco Blensoba.  
 Padrón N.º 5833 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Barrio San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6700.  
 Propiedad de Eduardo Carbajales y C. A. Irigoin.  
 Padrón N.º 5250 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta N.º 65, Tramo: Ruta N.º 33, Ruta N.º 6.  
 Ubicada en la 12.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 7164.  
 Propiedad de María Razzano Díaz.  
 Padrón N.º 372 (parte).  
 Área 7 hás. 2283 mcs.  
 Ruta N.º 10, Tramo: Carretera Interbalnearia Ac. al Pto. S.A.º Solís Grande.  
 Ubicada en la 8.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 5744.  
 Propiedad de Esteban Chapo.  
 Padrón N.º 910.  
 Área 533 mcs. 77.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6704.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5272 (parte).  
 Área 160 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Lago Jardín El Bosque de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6659.  
 Propiedad de Elsa Mirta Pérez de Arrieta.  
 Padrón N.º 8093 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6708.  
 Propiedad de Uberfil Echevarría.  
 Padrón N.º 5274 (parte).  
 Área 166 mcs.  
 Ruta Cont. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Lago Jardín El Bosque de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6990.  
 Propiedad de Rufas Alberto Zelter.  
 Padrón N.º 8094 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Ruta N.º 10; Tramo: Arroyo Solís Chico, Arroyo La Tuna.  
 Ubicada en la 8.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6549.  
 Propiedad de Américo Deambrosi y Suc. Héctor Deambrosi.  
 Padrón N.º 15263 (parte).  
 Área 684. 3370 mcs. 33.  
 Ruta Prol. Avda. Italia; Tramo: Paraje: Barrio Jardín San José de Carrasco.  
 Ubicada en la 7.ª Sec. Jud. del Dpto. de Canelones.  
 Expediente N.º 6669.  
 Propiedad de María Angélica Malz de Tabarez.  
 Padrón N.º 5122 (parte).  
 Área 150 mcs.  
 Los entes que se hallan de manifiesto en la Dirección de Vivienda, calle Uruguay 1199, 1er. piso, Montevideo, Julio de 1968.  
 (G.C.) Sub. 3166. 11-15-V-11

## 12—Licitaciones Públicas.

### ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

#### LICITACION PUBLICA No 1.572

Arrendamiento de una droga a succión  
 Auto-transportadora

Se comunica a los interesados que se ha dispuesto diferir el llamado a licitación del epígrafe hasta nueva fecha que oportunamente se dará a conocer. — La Gerencia de Administración.

12) (Cta. Cte.) 1/pub. 31621 Jul.15-v.jul.15.

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**  
**LICITACION PUBLICA N.º 776**  
**Primer llamado.**

Llama a licitación pública para la construcción de un edificio sede para la Sucursal del Banco en la ciudad de Rocha.

Los interesados pueden retirar los decaudos respectivos en la División Técnica en Arquitectura del Banco de Seguros del Estado, Avenida Agraciada y Mercedes, 6.º piso al precio de \$ 2.000.00 c/u.

La apertura de las propuestas se realizará en el despacho de la Sección Arquitectura, el día 8 de Setiembre de 1968, a las 16 horas. — Montevideo, Julio de 1968. — La Gerencia General. 12) (Cta. Cte.) 3/pub. 31624 Jul.15-v.jul.17.

**MINISTERIO DE GANADERIA**  
**Y AGRICULTURA**  
**DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS Y**  
**COMERCIALIZACION AGROPECUARIOS**  
**Licitación N.º 488/68**  
**Tercer llamado.**

Objeto: Compra de cubiertas y cámaras para camiones y camionetas.

Apertura: 24 de Julio de 1968. Hora 16. Valor del pliego \$ 50.00 (cincuenta pesos). — La Dirección. 12) \$250.00 5/pub. 12366 Jul.15-v.jul.22.

**SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO**  
**Y LA MARINA**  
**SECCION ADQUISICIONES**

Artículos: Confección de uniformes de cuartel y campaña para el Ejército.

Los pliegos particulares de condiciones se encuentran a disposición de los interesados todos los días hábiles de 8 a 12 horas en la Sec. Adquisiciones de este Servicio (Guaraní 1599).

Apertura: 21 de Agosto de 1968. a las 10 horas. 12) (Cta. Cte.) 10/pub. 31625 Jul.15-v.jul.29.

**14—Matrimonios de Montevideo**

Montevideo, 15 de Julio de 1968

Cumplimiento de la disposición del artículo 30. de la Ley No. 9.906, del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que se expresa en dicho artículo debe tenerse muy en cuenta la advertencia que figura en los correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil.

"En fe de lo cual intimo a los que suplieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial", por espacio de ocho días, como lo manda la ley".

(Espacio limitado a tres días, por la Ley No. 9.906).

**5.a Sección**

OSCAR CARLOS BEAUXIS 22 años, soltero, jugador de fútbol, oriental, domiciliado Gonzalo Ramírez 1377, A. 1 y MARIA NELLY HERNANDEZ, 30 años, soltera oriental, domiciliada Gonzalo Ramírez 1377, A. 1.

**8.a Sección**

JOSE RAUL RODRIGUEZ, 37 años divorciado, carpintero, oriental, domiciliado Progreso 939 y MARIA ELIZABETH REY 39 años, soltera, oriental, domiciliada Progreso 939.

**10.a Sección**

WALTER DIAZ, 28 años, soltero, militar oriental, domiciliado Baicurú 1391 bis y ALBA CARMEN RAMELLA 24 años, soltera, oriental, domiciliada Baicurú 1391 bis.

**14.a Sección**

JULIO ARTIGAS OLIVERA, 24 años, soltero, albañil, oriental domiciliado Juan M. Gutiérrez 3534 y RITA MIRELLA GOMEZ, 35 años, divorciada, oriental domiciliada Juan M. Gutiérrez 3534.

**15.a Sección**

JUAN PABLO PIVEL, 25 años, soltero, empleado, oriental domiciliado José Ellauri 482 y DIANA NILDA FERNANDEZ, 22 años, soltera, estudiante oriental, domiciliada José Ellauri 482.

**16.a Sección**

MODESTO ACUNA, 21 años, soltero, empleado, oriental domiciliado Bernardo Berro 3880 y

ADELA SUSANA BRITOS, 22 años, soltera, oriental Bernardo Berro 3880.

**17.a Sección**

ALBERTO PEREZ, 53 años, viudo, empleado, oriental domiciliado Berlín 3627 y JUSTINA FLEITAS, 48 años, viuda, oriental, domiciliada Berlín 3627.

**21.a Sección**

LUCAS EMILIO PEREZ, 31 años, empleado, empleado, oriental, domiciliado 20 de Setiembre 1422 y GLORIA HAYDEN INHUNZA, 30 años, soltera, modista, oriental, domiciliada 20 de Setiembre 1422.

SUESTER IVAN GRAZU, 22 años soltero, obrero, oriental, domiciliado Caraguatay 2156 y SONIA MYRA BONAVIA, 20 años, soltera maestra, oriental, domiciliada C. Raíz 1039.

**22.a Sección**

TOMAS FRANCISCO GARCIA, 28 años soltero, empleado, español, domiciliado Juan Acosta 3981 y MARIA DEL CARMEN PUENTES, 28 años soltera, empleada, española, domiciliada Juan Acosta 3981.

**23.a Sección**

ATILIO PERAZA, 27 años, soltero, empleado, español, domiciliado Barroso 3780 Ap. 5 y MARIA JUANA BARTOLO DELGADO, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Barroso 3729. 14) \$80.00 8/pub. v.jul.17.

**16—Prescripciones.**
**JUZGADO LETO DE PRIMERA INSTANCIA**  
**DE SEGUNDO TURNO DE PAYSANDU**

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno de Paysandú, dictada en autos: "VICTORIO LUONGO MOVINARI. Prescripción adquisitiva". (Lo. 15, Fo. 596, No. 390), se cita, llama y emplaza a Félix Gioloso, sus sucesores o causahabientes a cualquier título, y a todos los que se consideren con derecho al mismo, sobre el siguiente bien inmueble que se describe a continuación: dos solares de terreno y mejoras ubicadas en la quinta 203 de esta ciudad. La Sección Judicial. Padrón No. 5898 que según plano del Agr. Rafael T. Thavert, inscrito en la Oficina Deptal. de Catastro con el No. 3552 el 16 de Febrero de 1968, están señalados con los Nros. 1 y 2 y se componen en conjunto de una superficie de 358 metros 80 decímetros, que se deslindan: 20 metros de frente al Sud, a calle No. 8 —Ituzaingo—; 45 metros 25 cms. al Oeste con frente a terreno de propietario desconocido que separa de calle No. 65 —Yncuentra—; 18 metros al Norte lindando con propiedades de Gabriel A. Scayola y José F. Demarco; y 45 metros 20 cms. al Este confinando con propiedad de Elvira Estefanelli y otros; para que comparezcan a estar a derecho en estos autos, dentro de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarseles, en caso de no comparecencia, defensor de oficio, con quien se seguirá el juicio, citándoseles asimismo para el previo juicio conciliatorio (Art. 282 del C.P.C.).

Se hace constar fue habilitada la próxima Feria Judicial Menor al solo efecto de las publicaciones y emplazamiento.

Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones. — Paysandú, 28 de Junio de 1968. — Jorge Pérez Saramini, Actuario.

16) \$ 8.250.00 30/pub. 12319 Jul.22-v.ag.30.

**17—Propiedad Literaria y Artística.**
**BIBLIOTECA NACIONAL**

REGISTRO DE DERECHOS DE AUTOR  
 MARGARITA ALVAREZ MARTINEZ solicita la inscripción del seudónimo de "Soledad" del cual se declara autora. — Montevideo, 24 de Junio de 1968. — Dionisio Trillo Pava, Director. 17) \$ 500.00 10/pub. 12365 Jul.15-v.jul.29.

**AGADU**

Registra obras de sus asociados:  
 RAMON GOMEZ CRUZ y AQUILES ABELLENDA PIACENZA: Tacuabé. Canción Litoraleña.  
 DONATO RACCIATTI: Tu Tango. Tango.

ARLETE G. MOREIRA: Canto al hornero. Marcha escolar con José Francisco Blanco. Pl. lar. Marcha con Arturo Farías, y Nosso Pensamiento. Samba.

WALTER MAZUMINO y ANTONIO ALLAR: Oh Jardín. Samba.

GERVASIO ANDRADE: Buján. Vals y Pensando en tí. Marcha.

CARLOS PORTELA y AGUSTIN PUCCIANO: Cafetín de los Coperos. Tango.

MARIA BLANCA NICOLAS: Defenderé mi Bandera. March.

FANNY HERNANDEZ de MORA y LUIS CARABELLI: El Gauchito. Milonga.

JUAN CARLOS GOBERNA: Recuerdos de Yauco. Bolero, y El Julito de Julita. Plena con Juan C. Crocchia.

ALBERTO TRIUNFO y GUSTAVO EGUIA: Sin rencor, Rock lento y Tu pálido recuerdo. Balada.

CARMELO FUMO y MARIA JULIA HERNANDEZ: No pienso en vos. Samba.

MANUEL GIOIA PETILLO: Entre amigos y 68. Tangos.

ANTONIO ANDRADE La plena del tambor. Plena.

JUAN CARLOS GOBERNA: Bilongo Antillano. Guaracha; Palos bonicuos. Plena; Acurela Habanera. Son y Cumbia Nativa. Cumbia con Humberto Menna.

OLGA FARKAS: De mi piano. Vals.

ALFONSO FOGAZA: Sobradora. Milonga.

RAFAEL PRIORE: Pa'el camino. Chamarrita.

NELSON OLIVERA y CARLOS MICHEL El poema olvidado. Balada y Cuatro pasos en la nada. Bolero con letra de Oscar Núñez.

WILSON PIETRO: Espinas y flores. Fox-trot.

NANCY SAN NICOLA: El mimoso. Tango, y No olvides nuestro amor. Vals.

MIGUEL M. LOPEZ: Tan sólo mi vieja. Tango.

FERNANDO TSOURO: Venerando a Pichuco. Tango.

PAULINO PEREZ: Tarde otoñal. Melodía y La noche me hablará de tí. Bolero.

RUBENS REY: Tierra mía Vidalita y Carnaval de mis recuerdos. Marcha.

ALFREDO PAGLIARI: Como te sueño. Versos.

CARLOS ALBERTO MODERNELL: La cocina entró en calor y La Milonga Nacional. Carnaval 1968.

SANTIAGO A. MOREIRA: Pan-American No. 5. Album musical.

MIGUEL A. ALBANO: Mi racimo de pájaros nostálgicos. Versos.

GRACIELA MARIA FERNANDEZ: La tradición. Album musical.

JUAN CARLOS CROCCIA y P. D. RIZZUTTI: C. R. Album musical.

MICHA DIAZ SANCHEZ: Inquietudes. Album musical.

GERARDO PEREZ: Es cierto. Album musical.

ALTER MENDEZ: La pinta. Album musical.

ADOLFO PRESTA: Jardines de Hipódromo. Album musical.

BERNARDO ABATE: Album de Letras de Berabat. Versos.

MARITA CARPINTERO de TUTTE: Abuelo, Corazón de África. Poemas.

JUAN ANTONIO FAZIO: Canción para mi madre. Album musical.

WALTER M. BONFIGLIO: Nueva era. Album musical.

LUIS E. ETCHECONCELHAY y RAMON COLAZO: Oro y Plata. Album musical.

IL QUIROGA: Triunfo. Album musical.

HUMBERTO MENNA: Chikola. Album musical.

MARCELINO S. RODAO: Duraznenses. Poemas.

PAULINO PEREZ: Gastón Pérez. Seudónimo.

HUGO ALBERTO BALLE: Musicalizando. Versos.

HOMERO MARTINEZ: Homerito. Album de letras.

ELSA RUY DUPLISSIS: Mi dolor. Diálogo e Inquietud. Paso de comedia breve.

EVADNE STAFF de SOSA: Canciones para niños. Album musical.

ESTHER GONZALEZ de PICOS: Esther Picos. Seudónimo. A la Feria y con sombrero. Canciones.

PEDRO NARDELLI: Mi Paraguay. Album musical.

PEDRO ZALKINI: Canciones de Invierno y Sonatas de Invierno. Albumes musicales.

ROBERTO GIMENEZ: Recuerdos queridos. Versos.

FRANCISCO TRELLAS: Del Norte. Poemas. — Montevideo, 11 de Julio de 1968. — Dionisio Trillo Pava, Director. 17) \$ 5.750.00 10/pub. 12332 Jul.15-v.jul.29.

**22—Sociedades de Responsabilidad Limitada.**
**SOUTHEX LIMITADA**

Contrato del 7/5/68. Inscripto en el Registro Nacional de Comercio No. 173 F. 692-L. No. 2. Socios: BOABDIL BALLETO, PETER BEAUVOIS y ATILIO RUSSO.

Capital: \$ 90.000.00 aportado por partes iguales. Administración a cargo de los socios actuando separada o indistintamente.

22) \$ 1.000.00 10/pub. 12359 Jul.15-v.jul.29.

## 23—Trámites de Marcas.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL  
ACTA No. 119.023. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. Jones y Cia. S. A. por Bramani Vitale (Italia), solicita la marca VIBRAM para la clase 14 s/d. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12333 Jul.15-v.jul.29.

ACTA No. 119.022. — Montevideo, 11 de Julio de 1968. Con esta fecha, José Artigas Sarmiento, de Montevideo, solicita el registro de la marca SARMIENTO, de la clase 15. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 13323 Jul.15-v.jul.29.

ACTA No. 119.012. — Montevideo, 10 de Julio de 1968. Con esta fecha, Novaseta S. A. (Montevideo) solicita marca CREP-LON en clase 4. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 500.00 10/pub. 12316 Jul.15-v.jul.29.

## 24—Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL  
ACTA No. 17.043. — Montevideo, 5 de Julio de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Untroyal Englebert France, (Francia), solicita patente de invención "Máquina mejorada para fabricar neumáticos", de acuerdo con la ley No. 10.089, ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 12360 Jul.15-v.jul.29.

ACTA No. 17.044. — Montevideo, 5 de Julio de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Untroyal Englebert France, (Francia), solicita patente de invención "Aparato para transportar carga", de acuerdo con la ley No. 10.089 ordenase esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 12361 Jul.15-v.jul.29.

ACTA No. 16.833. — Montevideo, 24 de Enero de 1968. Barbosa Caravia y Cia., por Radio Corporation Of America (EUA), solicita patente de invención para "Método para producir una imagen gráfica", de acuerdo a la ley No. 10.089, se ordena esta publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Olga Delgado, Secretaria.

24) \$ 1.000.00 10/pub. 12353 Jul.15-v.jul.29.

## 27—Varios

BANCO DE PREVISION SOCIAL  
CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO

## Ultima citación

La Sucursal "Unión" cita por última vez a los afiliados cuyos números de expedientes y nombre se detallan a continuación quienes deberán concurrir los días hábiles a dicha oficina de 14 a 18 horas. Calle: Industria 2674.

554.013 Angel Perdomo Zerizola  
554.391 Juan Baustista Lorenzini  
555.337 Teresa Nélida Trencone  
555.878 Luis Beltrán Ferreyra  
556.634 Paolo Rinaldi Zaccagnino  
556.757 Jaime Schor Segal  
556.791 Ignacio Iglesias García  
557.156 José Luis Vidal  
557.229 Anacleto Bitancourt Ximenes  
557.330 Nelson Varela Irazus  
557.543 Celéstino Pozo  
557.641 Eugenio Lens Castelo  
557.732 Conrado Illegas  
557.878 Raúl Pereira Martínez  
557.909 Luisa García Pérez  
558.031 María Esther Arrieta  
558.050 María Martínez  
558.253 Aranzazu Duarte  
558.533 Benigno González García  
558.613 Juan Antonio Sureza  
558.652 José Antonio Pérez Hierro  
558.704 Claudio Parente Quintas  
558.835 Mariano Pellicer Morellon  
558.959 Justina González  
559.042 Santos Reyes Rossi  
560.103 Emilio Filgueira Fernández  
560.161 Antonio De Carolis Bellano  
560.777 Esteban Bentes Burgos  
560.851 Antonio Gastelú Echepare  
561.987 César Sosa  
562.074 Domingo Viscusi Olivier  
562.542 Olga Pérez Longo  
562.614 Ana Ostaszinski de Skurm  
563.017 Violeta Elida Benítez de López  
563.152 Emilio Ranzone

563.618 Floravanti Castillo Di Giovanni  
563.899 Urbano Montans Castro  
564.289 Antonio Donazar Beramendi  
564.370 Hipólita Gómez de Catrasco  
564.939 Lorenzo Rodríguez  
565.147 Florentino Fernández  
565.216 María Josefina De La Iglesias  
565.254 José C. Corbo  
565.344 Manuel Sesto Fernández  
565.353 Daniel Angel Mernes Orbe  
565.731 Eugenia Da Rosa de Vasquez  
566.081 David Zakarian Kashtanian  
566.131 José Salvador Domínguez  
567.356 Edil Eliegar Frum  
567.619 Juana Renée Vi  
567.720 Eugenio Fernández Toranzo  
567.731 Gil Arriola  
569.035 Juan Jaren  
569.737 Radamés Ceres  
570.005 Epifania Ciriacó Tejera  
570.172 Alberto Nizarola Satú  
571.751 Natividad Nora Aría de Nova  
571.752 Mario Paysse Reyes  
572.311 Enrique Cíner de Cap  
572.592 Constante González Zeballos  
572.942 Margarita M. López Novas  
573.163 María M. Hernández Barreiro  
573.502 Izak Ganz Shprintze  
574.119 Agustín Fernández  
576.516 Martín Mesa Alves  
576.696 José Kilnavicius  
577.186 Nicolás Medina  
577.483 Wenceslao Batalla  
577.526 Marcelino Castro Rodríguez  
577.638 Mauro Etchepare  
577.999 Lilia González Ballentá  
578.229 José M. García Falcón  
578.235 Raúl Sosa Álvarez  
578.343 Nicodemo Romeo Guillon  
578.434 Angela Figueroa  
578.476 Nicolás Atalbas Berrueta  
578.491 Vladimiro Ivetchik Bezjak  
578.991 Federico Facal De León  
579.331 Roberto Morales  
583.194 Justa Pereyra de Rodríguez  
584.825 León Tomás Arriola  
587.707 Ramón Bonilla  
588.228 Roberto García  
588.239 Francisca Alda Dellepiane  
597.174 Juana Ferreiro de Pereyra  
601.407 Pedro Diz Casal  
601.487 José García  
601.502 Pedro Berrutti  
601.560 Virgilio Cabrera Urrutia  
601.569 María O. Mosqueira  
601.635 Delia Pérez de Basada  
601.916 Gualberto Romero  
601.988 Demetrio Slavkovic  
601.922 José E. Rojo  
602.192 Brigido Rosa  
602.200 Rómulo Sarata  
602.265 Oliveros García  
602.959 Nicolás Caruso  
602.949 Florentino Pérez  
603.164 José M. Pérez  
603.198 Luis Richino  
603.289 Román Chango  
603.333 Conare López  
603.457 Antonio Pereira  
603.868 Dorotheo Tejera  
604.425 Candelario Espósito  
604.425 Raúl Abella  
604.544 Mario López  
604.759 Francisco Lucas  
605.049 Mariano Rodríguez Linares  
605.112 Rosario Sotía Fernández  
605.185 Heracleo Pangusti  
605.252 Francisco Bayarres  
605.366 Cantallido Valdes  
605.473 José Reguelro  
605.484 Antonio Rodríguez  
605.606 Félix Perascochea Zeballos  
605.651 Manuela S. de González  
605.651 Juan Tirpachi  
605.784 Catalina Capo de Bernat  
606.091 Nicasio Aguilera  
606.108 Catalina Virgen Acosta Severo  
606.131 Martín Paradizo  
606.209 Celedos Ventura Jaubertina  
606.961 Alejandrina Chila de Valdez  
607.208 Juan Francisco Vera  
607.310 Magnol Angel Maciel Maciel  
608.291 José Gómez  
609.207 Julio Manuel Cabrera  
610.129 Víctor Bentacoz  
610.250 Epifania Fornos Campos  
610.276 Pastor Antonio Curvo  
611.343 Telésforo Aguilar  
611.625 Ramón Ballesteró  
611.850 Anibal Zito de Leonartis  
612.638 Máxima P. de Morra  
612.181 Rolando Vázquez  
612.330 Amanda Duca de Gelmi  
612.676 Cayetano Lotito  
624.618 Margarita Dadesian  
634.031 Pedro Barán  
634.081 Pedro Barán  
634.256 Daniel González Farfán  
634.491 Celia González de García  
634.573 Celia Hipocreso  
634.590 Reinaldo Ponce Quiñola

634.642 Juan Roberto Díaz  
634.643 Celeste Galarza Servian  
634.679 Pedro Torquemada  
634.681 Héctor Alonso Algare  
634.684 Zulma Bravo de Pommeréck  
634.703 Pedro Freire  
630.589 Juan Lech Hocko  
630.862 Ciriacó Liporace  
631.248 Texeira Ramírez  
631.350 Orlando Fernández  
631.471 María del Pilar Calvo de Mamberto  
631.662 Angela Rosas de Rodríguez  
631.748 Ramona Lorenzo González  
632.317 Aída Carbone  
632.811 Desiderio Río  
632.745 Isaac Marianovsky  
632.995 Valentín Julio Céspedes  
633.070 María Iagás de De María  
633.307 Benito Alberto Morere  
633.360 María Angela Napoli  
633.477 Luis Guarleri  
633.489 Tolentina Macedo  
633.503 Juan El Ullán  
634.005 Washington Gimeno  
634.731 Faquina Gema Vassallo  
634.751 José Rolando Liberati  
635.037 Ausencia Santos de Janeiro  
635.064 Blanca Ipés de Castillo  
635.228 Josefina Satriano  
635.655 Anabella Echevarría de Rivero  
635.688 Julia Gazarol de Larrosa  
635.817 Garabet Marashlian  
636.058 Griselda González de Martínez  
636.184 Juan Werstein Maier  
636.240 Dasne T. Vega de Fuentes  
636.375 David Levy  
636.376 José H. Cristina Oleggini  
636.433 Indalecio Passeggi  
637.240 Fortunata Stortari  
637.806 Jorge Ruben Infanzozzi  
638.381 Elsa Barrera Mosquera  
638.711 Carmela Gallo Trotta  
639.224 Lorenzo Oliveri Puglisi  
639.468 Elsa Ocampo  
640.120 Julio Freyer  
640.147 Andrés Constancio Requena  
640.370 Francisco Alaggia  
640.523 Alberto Sturm  
640.553 Graciama Amaro Miranda  
640.665 Juan León González  
640.650 Walter Macías González  
640.851 Waltraud Frosse de Dacabo  
641.066 Manuel Rodríguez  
641.181 Manuel Álvarez  
641.185 Pablo Caruso  
641.251 Walter Moisés  
641.287 Paulo Coelho  
641.420 Ciro Lossaso  
641.784 Ramón Portela Crespo  
641.980 Héctor Giudice  
642.015 Carmen Gago  
642.095 Juan Lino Viera  
642.780 Pedro Rodríguez  
642.820 Miguel Carlo Pipoli  
642.891 Josefa Curen García  
642.954 Bernardo Zane Scalfione  
643.105 Manuel Alonso Mera  
643.133 Adolfo Rodríguez  
643.374 Rafael Cuzano  
643.432 María J. Ortiz  
643.494 Blanca Pérez  
643.818 Eduardo Furtado  
644.268 Bartolo Calván  
644.433 Juan M. Lugo  
644.505 Antonia Catalán  
644.535 Felipe Gómez  
644.587 José Vallarino  
644.636 Adhemar Centurio  
644.656 Sonia E. Rodríguez  
644.681 Francisco Armentano  
644.731 Manuel Araújo  
644.827 Mandato Saverio  
644.870 Luis Bruculeri  
644.974 Alejandra Colev  
644.976 Lila Silva Ramirez  
645.184 Angélica Baciola  
645.196 Francisca Paya Villa  
647.607 Magdalena Ferrer  
647.472 Zulma Valdez Reyes  
647.736 Yolanda Natale de Peña  
649.024 Francisco Espinola Pérez  
649.200 Benjamina Díaz  
649.562 Antonietta Carlo Pascale  
649.735 Nelcio Romero De Souza  
649.151 Magdalena De León  
649.300 Hilda Machado Andrade  
649.599 María Hernández Ferre  
649.670 Delfa Rotundo de Olivera  
649.923 Alfredo Martínez Fera  
649.147 Sofia Domínguez Dalchis  
649.184 Nilda Cabrera Ríos  
649.211 Antonio Nacci Minichello  
649.389 María Luisa Cardozo  
649.424 Blanca Navas  
649.448 María del Carmen Rodríguez Va  
649.541 Juana María Giménez  
649.572 Elida I. P. de Castro  
649.635 Justo Cruz Cardozo  
649.180 Juana María Benítez

682.215 Arturo Cazet Arroqulet  
682.354 Gerardo García  
682.380 Serbillana Saravia  
682.468 Constantino Kobylhevich  
682.427 Rafael Salvia Lotito  
683.108 José García Callero  
683.345 Camila Muró  
683.552 José Otero Rodríguez  
683.678 Fernando Moschetto  
683.910 Jesús Más Cegonino  
684.356 Pascual Valanzano  
685.315 Francisca Ceballos  
685.316 Antonio Rivas Saa  
685.346 José Lapollera Molinteri  
685.552 Juan F. Marrero Mujica  
685.695 Manuel Domínguez Sánchez  
685.633 Ana Navas Pressa  
685.654 Roque Alvariza  
685.671 Alvaro G. Quilones  
685.747 Manuel Álvarez  
685.878 Gecy María Ribeiro  
685.958 Marta Gelatán Karakuslán  
686.931 María del Carmen Custiel Ferrari  
686.936 Nelson Graña Peñas  
686.168 Washington Bermúdez Gandolfo  
689.367 Armando Tommasino  
800.170 Pablo C. Pedetti  
802.241 Víctor Álvarez  
800.269 Antonio Zagami  
800.294 Antonio Musetti  
801.259 Carlos Ghini  
801.987 Severino Cristóbal Fontes  
802.573 Ricardo Ochandorena  
803.198 Santiago Más  
803.247 Santiago Martínez  
803.815 Herminia Bertrchetto  
804.778 Otto Bernhardt  
806.113 Carlos Atto  
806.625 Francisco Antonuccio  
807.746 Eulalio Cabrera  
807.776 Ramón Villami  
808.681 Olimpo G. Fatigatti  
810.523 Julio Rey  
810.883 José Rafael Passaro  
811.033 Teodora D'Imperio  
811.034 Carmelo Nese Errico  
811.674 José Juan Ferrari  
811.805 Josefina M. de Papone  
814.012 Cándido Gómez  
814.091 Francisco Glosa  
815.355 Ramón María Lista  
816.071 Ramón Barrios Pérez  
816.077 Emilio Seselle  
816.185 Anunzia A. de Bataglia  
816.275 Juan L. Cuestas  
816.304 Isaac Banch  
816.402 Santiago Scarlatto  
816.646 Elisa Aranda Martín  
817.793 Manuel Rodríguez  
817.899 Ambrosio Aguilar  
818.024 José Mautone  
818.238 Ambrosio Barboni  
818.282 Miguel Cano  
818.357 Gervasio Morales  
818.411 Carlos Ríos  
819.176 Luis F. Demaría  
819.486 Antonio Patiños  
819.539 Félix Rodríguez  
820.488 Manuel Gómez  
820.538 Antonio Ares  
820.556 Alfredo Osúa  
820.629 José Brignone  
820.834 Clarence Batista  
820.827 Germán Sierra  
821.082 Carolina Val Pitta  
821.771 Ángel Pérez Silva  
821.961 Joaquín Magaña  
822.833 Fernando Lucas Gaffree  
823.447 Antolín Méndez  
823.562 Celestino Domínguez  
824.539 Juan Carlevaro  
825.555 Ceferino Rodríguez  
826.845 Claudio Giovin  
826.932 Cayetano Coppola  
827.302 José Ortega Gallardo  
827.527 José Lelenardo  
828.186 Manuel Carballido Montaña  
828.302 Albino Rodríguez  
828.646 Pablo Delfino  
829.881 Eleuterio Fullana  
829.883 José Ma. Fullan  
830.008 David Corallo  
830.053 Pablo Bottaro  
830.115 Donato Corona  
830.298 Ricardo Acebal  
830.418 Pablo De Santis  
830.522 Manuel Suárez Moreira  
830.654 Domingo Márquez  
830.740 Domingo Carcer  
830.760 Juan Duhart  
830.897 José Juan Lissignoli  
831.153 Edmundo Belloni Solari  
831.573 Deolindo Pérez  
832.090 Fermín Cassina  
832.878 Atilio Arturo  
832.596 Carlos Dominioni  
832.699 Nuncia Lorence de Ciaz  
833.003 Francisco M. Foulques  
833.084 José Manuel Gonzáles  
833.400 Generoso Prieto  
833.579 Antonio Ottonello

833.671 Vicente Nilsen Pemigtti  
833.737 Celestino López Vaamonde  
833.831 María R. de Tortorolo  
833.953 Roque Bello  
834.145 Julián Cabeza  
834.254 Miguel Perando  
834.399 José Frairia  
835.173 Juan José Siri  
835.220 Pío Ghione  
835.673 Rafael Pardo Tasende  
836.041 Víctor Bello  
836.078 Ángel Lantes  
836.179 José Carballal  
836.466 Doroteo Montes de Oca  
837.035 Nicasio Idarreta  
837.058 Benito Salvia  
837.443 Roberto Cappellini  
837.512 Estela Ursula Pérez  
837.576 Enrique Begué Fülchi  
837.983 Juan Barberi  
839.250 Mauro Piñero Autúnez  
839.439 Artigas González  
839.531 Ceferino García  
839.822 Benito Marmo  
839.985 Amado Alé  
840.237 José C. Silva  
840.366 Salvador Teóla  
841.933 Virgilio Galli  
842.819 Gualberto Guecaimburu  
843.614 Graciano Goyetche  
843.758 José Graña  
844.613 Mario Ferreira  
845.286 Martín Bares  
845.750 Lorenzo Punzo  
845.873 Rodolfo Giacummo  
845.882 Carlos Bazzano  
845.888 Pascual Marbo  
846.342 Juan José Florans  
847.349 Manuel De Pazo  
847.744 Indalecio Seoane  
848.142 María del Carmen Rillo  
848.544 Antonio M. Bías  
848.667 Ángel Demarco  
849.107 Manuel Justo  
849.418 Enrique Buzón  
849.428 Pedro Balbide  
849.680 José M. Ferreño  
849.870 Carlos Peleteiro  
850.126 Octavio Insausti  
850.237 Juan Peluffo  
850.506 Tomás Escobar  
850.549 José Filgueira  
850.737 Pedro Font  
850.834 Plácido Lozano  
850.995 Alberto Podestá  
851.080 Nicolás Russo  
851.121 Ángel Volonté  
853.180 Máxima Ramilo de Barletta  
852.282 Román Cazalás Biengio  
854.383 Marta Antonia Lavaga  
854.611 Antonio Tancredi  
855.868 Julio Carvalho  
856.165 Justo Nocetti  
856.272 Octavio Osorio  
856.837 Pedro Espino  
857.234 Leonardo Magri  
857.566 Raúl Marcucci  
858.597 Silverio Rodríguez  
861.655 Dioniso Demello  
862.748 Pantaleón Hernández  
862.063 Eduardo Crosa  
862.783 Cirilo Olazabal  
862.976 Vicente Pittamiglio  
862.985 José Alonso  
863.140 Juan Kudla  
863.299 Carlos Salvia  
863.775 Cirilaco Calvo  
864.000 Vicente Caprio  
864.090 José Casella  
864.106 Juan Garguillo  
864.499 Delmiro Arias  
865.518 Cosme Bentos  
865.771 Alfredo Listur  
866.031 Víctor Muñoz  
866.034 Pedro Bonifacio  
867.551 Juan Idart  
867.612 José Cristina  
867.741 Justiniano Varela  
868.182 Domingo Liberti  
870.047 Isidoro González  
871.459 Antonio Croza  
871.807 Pedro Moreira  
871.816 Alberto Carini  
872.029 Francisco Hermann  
872.037 Pedro Laducho  
872.146 Aníello Veneroso Pugita  
872.191 María Franco de Madona  
872.478 Rafael Inverso  
872.110 Domingo Planamente  
872.334 Leonardo Marino  
876.362 Juan B. Martínez  
876.676 Agustín Cáffera  
876.923 Ricardo Alcidesosa  
877.557 Miguel Arená (Lease, Micaela)  
877.739 Inocencio Noria  
877.891 Juan Carlos Quelroz  
878.072 Pedro Clot Lepratti  
878.627 Manuel Iglesias  
878.655 Aída Amico Bastos  
878.704 José Saetellán  
879.848 Pedro García Vargas  
880.795 Jesús Rolz Arenal  
881.904 Bruno Yule

882.442 Isidro Barreto  
882.533 Ramón Alonso  
882.747 Juan A. Altosor  
882.755 José Chirelli  
882.856 Antonio Rodríguez  
883.038 Rosalío Gutiérrez  
883.282 Rudencio Fas  
883.332 Setembrino Machado  
884.071 Mario Barrera  
884.046 María Silva de Mosa  
885.195 María Lione Porcia  
885.334 Teodoro Crucean  
885.852 Juan Sali  
886.035 Julio Rodríguez  
886.320 Francisco Yelpe  
886.452 Manoug Minacián Abrahamian  
1.201.905 Víctor Bantancor  
1.203.324 Bernardo Oviedo  
1.203.967 Manuel Fernández  
1.204.172 Alfredo González  
1.204.372 Elcio Bilhalva  
1.204.834 Donato Perona  
1.204.678 Benito Correa  
1.205.174 Olga Calrelli de Baccl  
1.206.060 José Moretta  
1.206.235 Irasí Núñez  
1.207.403 José Artigas De Los Santos  
1.208.329 Antonia Leda Pereira  
1.209.205 Nicolás Scaffa  
1.211.018 María Larrosa  
1.211.047 Dolores Batista  
1.210.000 Luis A. Callero  
1.210.584 Miguel A. Lamento  
1.210.829 Luis A. Mediza  
1.210.852 Adán Goncalvez  
1.210.941 Juan García Ríos  
1.211.373 Donato Gallo  
1.212.337 José Luis Núñez  
1.215.967 Hugo A. Suárez  
1.215.997 Edilberto Enrich

Pasados los treinta días de esta publicación se procederá al archivo inmediato de las carpetas de las personas que no hayan concurrido a este llamado. — Oficina de Prensa, Propaganda y Relaciones Públicas.  
27) (Cta. Cte.) 1º pub. 31627 JI.15-v.JI.15.

#### UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA FACULTAD DE MEDICINA Sección Concursos Concurso de Méritos y Pruebas Rep. N.º 301/1968

Por resolución del Consejo de la Facultad de Medicina, de fecha 4 de Julio de 1968, Expte. 681.937, llámase a Concurso de Méritos y Pruebas, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 57 del Reglamento de la Carrera Docente, entre Docentes Adscriptos del Plan 1953, al título honorario de Profesor Adjunto en las siguientes disciplinas:

5 títulos de Profesor Adjunto Honorario de Cirugía.  
1 título de Profesor Adjunto Honorario de Pediatría.

Las inscripciones se recibirán en papel florete y timbres de biblioteca por valor de pesos 5.00, acompañadas de relación de méritos y nómina de trabajos adjuntados (en duplicado, en formularios que facilita la Sección Concursos), y de todos los comprobantes correspondientes.

Se hará constar: Nombre, domicilio, teléfono, carnet de identidad, credencial cívica, registro de título y ciudadanía.

Además los aspirantes deberán presentar una constancia expedida por la Biblioteca de la Facultad, que acredite que se encuentran al día con la misma.

Las bases y temarios se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina.

Plazo de inscripción: Hasta las diecisiete horas del día lunes 9 de Setiembre de 1968. — Montevideo, Julio 9 de 1968.

27) (O.C.) 1º pub. 31623 JI.15-v.JI.15.

#### UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY OFICINA DE CONCURSOS

El Consejo Directivo de la Universidad del Trabajo, en sesión del 6 de Mayo de 1968, resolvió realizar el siguiente llamado a concurso:

##### Segundo llamado

Concurso de Méritos y Pruebas: Para proveer el cargo de Jefe de Material Didáctico. Conocimientos requeridos: formación universitaria, preferentemente Ingeniería Industrial. Experiencia: Actuación en la docencia será mérito preferente; actuación en el campo de la preparación de material didáctico. Edad mínima: 25 años.

El período de inscripción para este llamado vence el 24 de Julio de 1968, a las 17 horas. Las inscripciones se presentarán en papel simple, con timbres de Biblioteca por valor de \$ 1.00 y serán recibidos en la Oficina de Concursos, calle San Salvador 1674, en días y horarios hábiles. En la misma se proporcionarán las informaciones pertinentes. — Montevideo, 9 de Julio de 1968.

(C.C.) 1º pub. 31622 JI.15-v.JI.15.



**UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA  
HOSPITAL DE CLINICAS "Dr. MANUEL  
QUINTELA"**

Se notifica a las siguientes personas: MARIA RAMONA RECARTE e HILDA LIMA, que en el Expediente HC No. 164/68, caratulado: "Llamado a aspirantes para la integración de un cuadro para proveer en forma interina o contratada cargos de Enfermera Go. 1", ha recaído la siguiente providencia: "Acta. — En Montevideo, a los veintiséis días de Junio de mil novecientos sesenta y ocho, siendo la hora nueve, se reúne en el Departamento de Enfermería del Hospital de Clínicas, la Comisión Asesora encargada de entender en el llamado a aspirantes para la integración de un Cuadro para proveer en forma contratada o interina cargos de Enfermera, Gdo. 1, presidida por la N. Dora Ibarburu e integrada por la N. Amanda Méndez, N. Miryam César y el Delegado de las concursantes Dr. Jorge Bouton. Luego de un minucioso estudio de los antecedentes y de acuerdo a los criterios establecidos en Acta N.º 1 de este Expediente, la Comisión Asesora resuelve, por unanimidad, integrar el Cuadro de la siguiente manera: 1) Elena Ortiz; 2) Ana María Cardozo; 3) María Ramona Recarte; 4) Janet Bitancurt; 5) Blanca Tomasco; 6) Gladys Rivero; y 7) María del Carmen Nieves. Esta Comisión deja constancia que no incluyó en el Cuadro precedente a la Srta. Hilda Lima por no haber cumplido con uno de los requisitos de este llamado (test de habilidades mentales). Para constancia se labra y firma la presente Acta. — Firman: N. Dora Ibarburu; N. Amanda Méndez; N. Miryam César y Dr. Jorge Bouton. Esta notificación se libra de acuerdo al artículo séptimo de la Ordenanza de Actos Administrativos de la Universidad de la República de fecha 20/XI/59. — Sección Personal. — Concursos. 27) (C.C.) 1|pub. 31628 JI.15-v.JI.15.

**CESION DE CUOTA SOCIAL**

Por escritura autorizada por el Escribano Carlos E. Grauert, el 21 de Agosto de 1967, inscripta en el Registro Público y General de Comercio el 11 de Junio de 1968 con el N.º 177, al folio 710 del L.º 2, los integrantes de la sucesión de Alfonso o Alfonso Isidoro Carrau Ochoa, Isabel Dibarrat Felufó de Carrau y Luis Alberto, Ernesto Julio, María Esperanza, Roberto Alfonso y María Isabel Carrau Dibarrat, cedieron la totalidad de su cuota social en "Agencia Marítima Jaime Carrau Limitada", a Jaime Carrau Ochoa y Gonzalo Mario Carrau Olascoaga; quienes adquirieron en las proporciones de 3/4 y 1/4 avas partes, respectivamente. — Montevideo, Julio de 1968. 27) \$ 2.000.00 10|pub. 12355 JI.15-v.JI.29.

Ley 26/9/1904. Clausuró Almacén por mayor, etc., con fecha 30 de Junio de 1968. Caraguetay 2120. — MAURICIO SCHAMES. 27) \$ 800.00 20|pub. 12329 JI.15-v.ag.12.

**28—Balances y Estatutos de Sociedades Anónimas.**

**PYRLON SOCIEDAD ANONIMA**

(Inscripción N.º 47585)

**Soriano 833**

Estado de Situación al 30 de abril de 1967

**Activo —**

Caja y Bancos	\$ 43.208.17
Mercaderías	4.526.376.71
Deudores Varios	1.317.388.88
Efectos a Cobrar	616.132.00
Títulos y Acciones	45.000.00
Importación	198.033.59
Inversiones Fijas	317.193.40
Gastos de Const.	4.400.00
	<b>\$ 7.067.732.75</b>

**Pasivo —**

Acreeedores Comerc.	\$ 1.278.022.95
Acreeedores Fiscales	171.431.31
Acreeedores Bancarios	802.432.81
Efecto a Pagar	545.012.94
Acreeedores Varios	2.246.325.73
	<b>\$ 5.043.225.74</b>
Capital Integrado	1.500.000.00
Pérdidas y Ganancias	524.507.01
	<b>\$ 7.067.732.75</b>

**Balance de Resultados al 30 de abril de 1967**

**Pérdidas —**

Consumos	\$ 6.228.892.42
Salarios y S. Sociales	321.041.72
Impuestos y Contribuc.	577.155.72
Inter. y Gtos. Financ.	748.646.87
Gastos Gles. de Fab.	164.778.73
Locomoción y Transp.	86.588.80
Alquiler, Agua, Luz	98.027.16
Seguros	23.145.03
Papelería y Útiles	24.580.05
Gastos Generales	204.013.33
	<b>\$ 8.486.869.83</b>

Utilid del Ej.	228.589.01
	<b>\$ 8.715.458.84</b>

**Ganancias —**

Ventas	\$ 8.715.458.84
	<b>\$ 8.715.458.84</b>

No se distribuyen utilidades (Cuenta Nueva).

La Asamblea se realizó el 30 de octubre de 1967 aprobándose dichos estados.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados figuran en Libro Copiador de Cartas, folio 20, certificado por el Registro Público de Comercio el 1 de agosto de 1961.

\$ 1.770.00. — 1|pub. — 6764.

**SADAR**

(Inscripción No. 27.971)

**Paraguay 1579**

Balance general al 31 de diciembre de 1967

**Activo —**

Caja y bancos	\$ 1:383.117.67
Deudores varios y Doc. a cobrar	10:802.640.14
Depósitos en garantía	1:580.188.35
Mercad. generales	16.538.160.40
Intereses a vencer sobre deudas a largo plazo	946.513.23
Muebles, útiles, maquinaria herramientas y material rodante	8:010.079.73
Inmuebles	4:814.354.96
Gtos. de constitución	406.644.65
Cuentas de orden	8:774.000.00
	<b>\$ 53:255.699.13</b>

**Pasivo —**

Acreeed. varios y Doc. a pagar	\$ 11:503.866.73
Deuda fiscal consolidada	3:476.369.89
Capital integrado	11:226.000.00
Res. para Rev. de activo fijo	7:839.602.01
Fondo de Amort.	3:910.338.02
Utilidades	6:525.522.48
Cuentas de orden	8:774.000.00
	<b>\$ 53:255.699.13</b>

**Cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de diciembre de 1967**

**Debe —**

Sueldos, aguinaldos, honorarios profesionales y cargas sociales	\$ 6:085.887.63
Imp., timbres y Sdos.	5:187.139.99
Int. y Gtos. financieros	2:262.491.09
Dif. de cambio	12:363.575.72
Varios	2:955.028.52
	<b>28:854.123.00</b>

Utilid. del Ejerc.	6:495.223.27
	<b>35:349.346.27</b>

**Haber —**

Utilid. bruta de Explot.	\$ 34:954.620.05
Varios	394.726.22
	<b>\$ 35:349.346.27</b>

Proyecto de distribución de utilidades al 31 de diciembre de 1967

Saldo del Ejerc. Ant.	\$ 30.299.21
Utilid. del Ejerc.	6:495.223.27
	<b>\$ 6:525.522.48</b>

**Distribución:**

Dividendo	\$ 6:511.080.00
A cuenta nueva	14.442.43
	<b>6:525.522.48</b>

Aprobados por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas, realizada el 15 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folios N.º 371 al 372 del libro Copiador de Cartas, certificado por el Registro Público de Comercio el 31 de diciembre de 1963.

\$ 2.130.00 — 1|pub. — 6784.

**NORTEMAR S. A.**

(Inscripción No. 42.898)

**Cerrito 507, Esc. 61**

Balance sintético al 31 de diciembre de 1967

**Activo —**

Caja	\$ 2.005.98
Inmuebles	11.678.55
Resultados	8.315.47
	<b>\$ 22.000.00</b>

**Pasivo —**

Préstamos y adelantos	\$ 2.000.00
Capital integrado	20.000.00
	<b>\$ 22.000.00</b>

**Estado de pérdidas y ganancias**

**Debe —**

Impuestos	\$ 8.534.20
	<b>\$ 8.534.20</b>

## Haber —

Pérdidas del Ejerc. ... \$	3.534.20
\$	3.534.20

Aprobados por Asamblea de fecha 20 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fojas 9 del libro copiadador de Cartas, certificado el 12 de enero de 1961, anotado con el No. 218 al Fo. 381 del libro No. 10.

\$ 960.00 — 1/pub. — 6752.

## COLGATE-PALMOLIVE INC.

(Inscripción No. 14.988)

Larrañaga 1124-28

Balance General al 31 de diciembre 1967

## Activo —

Caja y Bancos .....	\$ 8:645.665.00
Cuentas a cobrar neto ..	" 20:090.960.00
Inventarios .....	" 32:952.674.00
Otros activos .....	" 2:669.647.00
	\$ 59:358.945.00

## Pasivo —

Obligaciones a bancos ..	\$ 1.644.000.00
Ctas. a Pag. y Gtos. Dev. "	" 38:352.902.00
Capital asignado, reserva de Cap. y superávit "	" 19:362.044.00
	\$ 59:358.946.00

Demostración de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1967.

## Debe —

Impuestos y Contribuc. \$	24:307.680.00
Gastos de explotación ..	" 40:484.918.00
Utilidad del ejercicio ..	" 9:978.509.00
	\$ 74:771.107.00

## Haber —

Mercaderías .....	\$ 69:493.191.00
Entradas varias .....	" 5:277.916.00
	\$ 74:771.107.00

No se realizan asambleas por ser sucursal de empresa extranjera.

La Utilidad es acreditada a la Cuenta Ganancias o Pérdidas Acumuladas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes Estados se halla copiado a Fs. 389 y 390 del Lo. Copiadador de Cartas, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 10/9/62 y anotado con el N.o 7736 a folio 153 del libro N.o 12.

\$ 1.890.00 — 1/pub. — 6780

## ARUDY SOCIEDAD ANONIMA

(Inscripción No. 122.455)

Rincón 468

Balance al 31 de diciembre de 1965

## Activo —

Caja y Bancos .....	\$ 149.95
Cuentas corrientes ..	" 11.220.00
Gtos. de constitución ..	" 5.517.00
Pérdidas .....	" 2.615.85
	\$ 19.502.80

## Pasivo —

Capital .....	\$ 10.000.00
Cuentas corrientes ..	" 9.502.80
	\$ 19.502.80

Estado de Pérdidas y Ganancias al 31 de diciembre de 1965

## Debe —

Amortizaciones .....	\$ 1.869.00
Gastos generales .....	" 608.20
	2.417.20

## Haber —

Pérdida de este Ejerc. \$	2.417.20
	\$ 2.417.20

No hubo proyecto de Distribución de Utilidades.

Aprobados por Asamblea de Accionistas del 21 de febrero de 1966.

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes Estados se hallan copiados a foja cuatro y cinco del libro Inventario, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 15 de enero de 1965 y anotado con el N.o 378 a Fo. 113 del libro N.o 15.

\$ 1.200.00 — 1/pub. — 6785.

## RINCON DEL COLORADO S. A.

(Inscripción No. 35.163)

Treinta y Tres 1510, Esc. 3

Balance general al 31 de octubre de 1967

## Activo —

Tierras y mejoras ..	\$ 179.026.04
Máq., herram. y muebles y útiles .....	" 202.893.08
Deudores varios .....	" 68.249.23
Caja y bancos .....	" 48.013.31
Vivero, ganadería y almácén .....	" 256.002.56
Gtos. y pagos diferidos ..	" 364.735.86
	\$ 1:118.919.58
Pérdida del ejercicio ..	" 178.847.21
	\$ 1.297.766.79

## Pasivo —

Capital .....	\$ 300.000.0
Reserva .....	" 21.708.2.
Depósitos en cuenta aumento capital .....	" 445.748.68
Acreedores varios .....	" 530.309.82
	\$ 1:297.766.79

Cuenta de pérdidas y ganancias

## Debe —

Gtos. de Explot. y Vta. \$	905.069.40
Gtos. Finan. e Imps. ..	" 111.640.34
	\$ 1:016.709.74

## Haber —

Producción y venta ..	\$ 834.308.53
Utilidades varias .....	" 3.554.00
	\$ 837.862.53
Pérdida del ejercicio ..	" 178.847.21
	\$ 1:016.709.74

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria del 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados al folio 240 del copiadador de Inventarios, certificado por el Juzgado Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno de Canelones.

\$ 1.560.00 — 1/pub. — 6794.

## INMOBILIARIA IMPULSO S. A.

(Inscripción No. 38.327)

21 de Setiembre 2875

Balance de situación al 30 de noviembre de 1967

## Activo —

Caja .....	\$ 42.771.67
Banco La Caja Obrera "	" 2.933.04
Inmuebles .....	" 111.554.06
	\$ 157.258.77

## Pasivo —

Banco Hipotecario ....	\$ 26.237.87
Capital integrado .....	" 50.000.00
Dividendos acreedores ..	" 26.000.00
Resultado Ejercicios anteriores .....	" 14.497.10
Utilidad Ejerc. 1966 ..	" 8.216.40
Utilidad Ejercicio 1967 (a cuenta nueva) ....	" 32.307.40
	\$ 157.258.77

Estado de pérdidas y ganancias al 30 de noviembre de 1967

## Pérdidas —

Gastos generales .....	\$ 59.749.66
Impuestos .....	" 9.232.64
Amortización inmuebles "	" 1.452.30
Utilidad Ejercicio 1967 (a cuenta nueva) ....	" 32.307.40
	\$ 102.742.00

## Ganancias —

Alquileres .....	\$ 102.520.00
Bonific. impositiva .....	222.00
	<u>\$ 102.742.00</u>

Aprobados por la asamblea de accionistas realizada el 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a Fs. 40 y 41 del libro Inventario, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 19 de marzo de 1968 y anotado con el N.º 659, al folio 236 del Libro N.º 6.

\$ 1.380.00 — 1/pub. — 6795.

## HART S. A.

(Inscripción N.º 19.555)

## Cuareim 1844

Balance General al 30 de setiembre de 1967

## Activo —

Caja y Bancos ...	\$ 33.466.328.00
Deudores .....	32.923.393.00
Importes a recibir ..	3.532.817.00
Depósitos en garantía ..	18.617.00
Mercaderías .....	87.673.170.00
Activos fijos .....	4.00
Oper. pend. liquid. ..	35.645.304.00
Gastos anticipados ..	4.479.218.00
	<u>\$ 197.738.851.00</u>

## Pasivo —

Bancos .....	\$ 38.020.000.00
Acreedores .....	90.392.741.00
Imp. y c/soc. a pagar ..	5.648.945.00
Gastos a pagar .....	19.811.031.00
Provisión para impuestos .....	609.635.00
Provisión para gastos ..	1.792.966.00
Capital integrado .....	9.450.000.00
Dif. cambio p. contratos a liq. ....	18.773.228.00
Cta. ganancias y pérdidas .....	13.240.305.00
	<u>\$ 197.738.851.00</u>

Estado de Pérdidas y Ganancias al 30 de setiembre de 1967

## Debe —

Impuestos y derechos ..	\$ 156.266.297.00
Gastos industrialización .....	55.700.673.00
Gastos embarque y acarreos .....	16.429.594.00
Intereses y gtos. bancarios .....	12.253.924.00
Gtos. envasado y clasif. ....	8.539.164.00
Sueldos, jornales y c/soc. ....	24.640.968.00
Seguros y gtos. administración .....	4.325.786.00
Gtos. ventas y comun. ....	3.803.611.00
Resultado del Ejercicio .....	13.198.798.00
	<u>\$ 295.164.815.00</u>

## Haber —

Mercaderías .....	\$ 288.400.566.00
Comisiones y otras entradas .....	6.764.249.00
	<u>\$ 295.164.815.00</u>

## Distribución de utilidades

Reserva estatutaria ..	\$ 600.000.00
Reserva Capital Circulante .....	8.205.149.00
Reserva especial .....	4.300.000.00
Saldo a cuenta nueva ..	33.649.00
	<u>\$ 13.198.798.00</u>

Aún no han sido aprobados por la asamblea ordinaria de accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a Fs. 288 del libro Copiador de Cartas, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 20 de diciembre de 1948 y anotado con el N.º 7.264, a Fs. 459.

\$ 1.950.00 — 1/pub. — 6834.

## COMPANIA GOLARD S. A.

(Inscripción N.º 110.801)

25 de Mayo 620

Balance general al 31 de diciembre de 1967

## Activo —

Inversiones en el Exterior .....	\$ 6.154.048.05
Caja .....	2.676.07
Gtos. de constitución .....	1.000.00
	<u>\$ 6.157.724.12</u>

## Pasivo —

Capital integrado .....	\$ 1.000.000.00
Acreedores varios .....	5.097.432.02
Impuestos a liquidar ..	12.000.00
Beneficios .....	48.292.10
	<u>\$ 6.157.724.12</u>

Cuenta de ganancias y pérdidas al 31 de diciembre de 1967

## Debe —

Amortizaciones .....	\$ 1.000.00
Diferencia de cambio ..	1.320.00
Gastos generales .....	1.365.00
Intereses y descuentos ..	1.106.04
Patentes e impuestos ..	11.060.00
Beneficios .....	48.292.10
	<u>\$ 64.143.14</u>

## Haber —

Saldo anterior .....	\$ 64.143.14
	<u>\$ 64.143.14</u>

Aún no han sido sometidos a la aprobación de la asamblea.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas.

mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folio 7 del libro Copiador de Cartas certificado por el Registro Público y General de Comercio el 5 de febrero de 1963.

\$ 1.260.00 — 1/pub. — 6838.

## NERON S. A.

(Inscripción N.º 42.111)

## Rincón 512

Balance General al 31 de octubre de 1967

## Activo —

Caja y Bancos .....	\$ 164.646.71
Deudores Varios .....	527.761.66
Doc. a Cobrar .....	1.231.713.40
Mercaderías .....	1.208.424.00
Muebles U. e Inst. ....	13.740.00
Gastos Const. ....	2.700.00
Acciones a Emi. ....	500.000.00
	<u>\$ 3.653.985.77</u>

## Pasivo —

Acreedores Varios ....	\$ 1.261.298.74
Doc. a pagar .....	673.782.23
Cta. Cte. Directores ..	177.000.00
Pasivo Fiscal .....	198.695.80
Amortizaciones .....	6.448.00
Capital Autorizado ....	500.000.00
Capital Integrado .....	500.000.00
Result. Acumulados ..	252.351.00
Res. Mant. Cap. Circ. ..	83.810.00
	<u>\$ 3.653.985.77</u>

Estado de Pérdidas y Ganancias del 1.º de .. de 1966 al 31 de octubre de 1967

## Pérdidas —

Gastos Generales .....	\$ 112.136.89
Sueldos .....	186.198.59
Seguros .....	109.394.34
Imp. y Leyes Soc. ....	364.973.36
Amort. Mueb. y Utiles ..	1.874.00
	<u>\$ 774.577.18</u>
Utilidad .....	86.271.20
	<u>\$ 860.848.38</u>

## Ganancias —

Mercaderías .....	\$ 829.843.70
Int. y Descuentos ....	31.004.68
	<u>\$ 860.848.38</u>

Aún no se realizó la Asamblea que considerará los presentes estados.

Los resultados pasan a cuenta nueva

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan transcritos a folio 13 del libro Copiador de Cartas, certificado con el N.º 1150 Fo. 179 Lo. 10, año 1960.

\$ 1.560.00. — 1/pub. — 6837.

Julio 15 de 1968

DIARIO OFICIAL

BARRACA MONTEVIDEO S. A.

(Inscripción N.º 15.954)

Asunción 1220

Balance general al 30 de setiembre de 1967

Activo —

Bancos .....	\$ 42.085.00
Inmuebles e instalaciones .....	562.855.00
Mercaderías .....	172.920.00
Deudores .....	239.019.00
Importes a reintegrar .....	33.130.00
Gastos anticipados .....	112.018.00
	\$ 1.162.027.00

Pasivo —

Acreedores .....	\$ 260.464.00
Provisión para gastos .....	142.428.00
Provisión para impuestos .....	61.355.00
Capital realizado .....	360.000.00
Reserva legal .....	70.000.00
Reserva especial .....	50.000.00
Cuenta ganancias y pérdidas .....	217.780.00
	\$ 1.162.027.00

Cuentas de pérdidas y ganancias al 30 de setiembre de 1967

Debe —

Impuestos .....	\$ 122.890.00
Amortizaciones .....	48.335.00
Gastos generales .....	165.357.00
Resultados del ejercicio .....	209.030.00
	\$ 545.612.00

Haber —

Mercaderías y servicios .....	\$ 545.612.00
	\$ 545.612.00

Distribución de utilidades

Reserva legal .....	\$ 10.000.00
Reserva mantenimiento capital circulante .....	51.876.00
Dividendos .....	144.000.00
Saldo a nueva cuenta .....	11.904.00
	\$ 217.780.00

Aún no han sido aprobados por la asamblea ordinaria de accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a Fs. 337 del libro Copiador, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 14 de diciembre de 1968 y anotado con el N.º 7052 a Fs. 453.

\$ 1.560.00. — 1/pub. — 6835.

INCOER S. A.

(Inscripción N.º 38.937)

Galicia N.º 1026/30

Balance de situación al 31 de mayo de 1967

Activo —

Acciones y valores .....	\$ 73.150.00
Caja y bancos .....	7.077.138.13
Cuentas y documentos a cobrar .....	17.673.044.69
Bienes muebles e inmuebles .....	16.548.925.00
Existencias .....	24.423.552.53
Gastos anticipados .....	45.144.19
Documentos endosados .....	6.057.328.03
Acciones a emitir .....	1.108.000.00
	\$ 73.006.292.57

Pasivo —

Cuentas y documentos a pagar .....	\$ 17.876.713.16
Capital autorizado a suscribir .....	1.108.000.00
Capital, reservas y amortizaciones .....	4.656.036.77
Endos. de documentos .....	6.057.328.03
Resultados a distribuir .....	3.308.214.61
	\$ 73.006.292.57

Balance de resultados al 31 de mayo de 1967

Debe —

Gastos generales y legales .....	\$ 11.334.344.06
Gastos fabricación .....	2.263.367.985.57
	\$ 37.702.329.63

Utilidad líquida .....

Haber —

Resultados brutos .....

Utilidad líquida .....

Destino de las utilidades

Utilidad del ejercicio .....	\$ 3.308.214.61
Tomado de las reservas creadas en el ejercicio .....	11.657.315.39
	\$ 14.965.530.00

Se destinan a:  
Reserva para mantenimiento del capital circulante .....

Aprobados por asamblea del 30 de noviembre de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que

los presentes estados se hallan copiados a Fs. 28 del L.º Copiador Cartas rubricado por el Registro Público y General de Comercio el 25 de setiembre de 1958.

\$ 1.590.00. — 1/pub. — 6857.

TUREX S. A.

(Inscripción N.º 206.376)

Tapes N.º 985/87

Balance de situación al 31 de octubre de 1967

Activo —

Caja y bancos .....	\$ 451.139.96
Deudores varios .....	474.250.00
Acciones a emitir .....	251.148.40
Gastos constitución .....	36.551.00
Máquinas, muebles y útiles .....	2.379.565.10
	\$ 3.592.654.46

Pasivo —

Cuentas y documentos a pagar .....	\$ 1.478.401.15
Capital autorizado a suscribir .....	251.148.40
Capital integrado .....	1.748.851.60
Resultados a distribuir .....	114.253.31
	\$ 3.592.654.46

Balance de resultados al 31 de octubre de 1967

Debe —

Gastos generales y legales .....	\$ 967.060.37
Salarios .....	775.127.77
Intereses .....	10.763.55
	\$ 1.752.951.69
Utilidad líquida .....	114.253.31
	\$ 1.867.205.00

Haber.

Resultados brutos .....

Las utilidades pasan a cuenta nueva.

Aprobados por asamblea del 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a Fs. 3 del L.º Copiador de Cartas, rubricado por el Registro Público y General de Comercio el 30 de noviembre de 1968.

\$ 1.200.00. — 1/pub. — 6858.

**FINACOR**  
**CORPORACION FINANCIERA S. A.**

(Inscripción N.º 33.282)

Buenos Aires 484

Balance general al 30 de noviembre de 1967

Activo —	
Caja .....	\$ 14.088.59
Banco Comercial .....	" 42.435.63
Banco Continental .....	" 406.339.45
City Bank .....	" 78.267.19
City Bank (Caja de Ahorros) .....	" 600.00
Documentos a cobrar .....	" 2.384.984.15
Documentos a cobrar en gestión .....	" 11.785.00
Muebles y útiles .....	" 585.00
	<b>\$ 2.939.085.01</b>

## Pasivo —

Caja de Jubilaciones Industria y Comercio .....	\$ 2.737.00
Caja de Compensaciones N.º 23 .....	" 449.20
Obligaciones a pagar .....	" 231.000.00
Capital integrado .....	" 1.000.000.00
Capital integrado a autorizar .....	" 1.075.000.00
Fondo de reserva .....	" 107.050.91
Reserva estatutaria .....	" 11.665.55
Pérdidas y ganancias .....	" 278.899.47
Intereses a vencer .....	" 132.282.88
	<b>\$ 2.939.085.01</b>

Estado de pérdidas y ganancias al 30 de noviembre de 1967

Debe —	
Gastos generales .....	\$ 471.910.16
Inscripción de prendas .....	" 165.424.80
Sueldos .....	" 78.608.25
Impuesto Ley 13.420 Art. 32 .....	" 72.294.00
Comisiones y gastos bancarios .....	" 81.504.86
Documentos a cobrar en gestión .....	" 39.364.62
Utilidad del ejercicio .....	" 278.899.47
	<b>\$ 1.138.006.16</b>

## Haber —

Comisiones .....	\$ 1.063.120.29
Intereses .....	" 61.981.10
Intereses en mora .....	" 12.904.77
	<b>\$ 1.138.006.16</b>

Destino de las utilidades

Reserva estatutaria dos por ciento Art. 17 Inc. a) .....	\$ 5.578.00
Fondo de reserva .....	" 273.321.47
	<b>\$ 278.899.47</b>

Aprobados por la asamblea general ordinaria de accionistas del 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que

los presentes estados se hallan transcritos a folios 40/41 del Libro Copiador de Balances, certificado el 19 de marzo de 1959 con el N.º 1237, folio 10 del libro N.º 8.

\$ 2.100.00. — 1/pub. — 6862.

## ARAZATI S. A.

(Inscripción N.º 14.672)

Buenos Aires 434

Balance general al 31 de diciembre de 1967

## Activo —

Caja .....	\$ 106.298.97
City Bank .....	" 7.539.03
City Bank (Caja de Ahorros) .....	" 3.600.00
Banco Continental .....	" 377.57
Deudores por venta de inmuebles .....	" 89.600.00
Deudores por venta de solares a plazo .....	" 720.235.74
Inmuebles .....	" 644.013.18
Muebles y útiles .....	" 2.757.22
Pérdidas y ganancias .....	" 136.305.09
	<b>\$ 1.710.726.80</b>

## Pasivo —

Caja de Jubilaciones Industria y Comercio .....	\$ 5.794.00
Caja de Asignaciones .....	" 1.848.25
Banco de San José .....	" 2.871.20
Capital integrado .....	" 750.000.00
Reserva especial .....	" 229.530.26
Fondo de reserva .....	" 85.000.00
Reserva amortización de inmuebles .....	" 26.392.47
Intereses a percibir .....	" 9.600.00
Beneficios a obtener sobre venta de inmuebles a plazo .....	" 599.690.62
	<b>\$ 1.710.726.80</b>

Estado de pérdidas y ganancias al 31 de diciembre de 1967

Debe —	
Gastos generales .....	\$ 195.160.98
Sueldos .....	" 128.228.00
Contrib. Inmobiliaria .....	" 39.207.34
Descuentos .....	" 22.893.66
Comisiones y gastos bancarios .....	" 4.878.40
	<b>\$ 398.768.38</b>

## Haber —

Administración .....	\$ 204.761.60
Beneficios realizados sobre venta de inmuebles .....	" 143.376.11
Intereses .....	" 12.073.26
Intereses acreedores .....	" 1.385.59
Arrendamientos de inmuebles .....	" 18.000.00
Pérdida del Ejercicio .....	" 19.171.82
	<b>\$ 398.768.38</b>

Aprobados por la asamblea general ordinaria de accionistas del 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los

presentes estados se encuentran transcritos a folios 425 y 426, del libro Copiador de Balances, certificado con fecha 11 de marzo de 1948.

\$ 2.040.00 — 1/pub. — 6861.

## MORRIS-RYAN FINANCE CORPORATION S. A.

(Inscripción N.º 44.771)

Colonia 1104 (Of. 4)

Balance general al 30 de junio de 1967

## Activo —

Bancos .....	U\$S 6.000.00
Ganancias y pérdidas .....	" 4.000.00
	<b>U\$S 10.000.00</b>

## Pasivo —

Capital .....	U\$S 10.000.00
	<b>U\$S 10.000.00</b>

Cuenta de resultados

(Sin movimiento).

Aprobado en la asamblea general del 25 de noviembre de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que el presente estado se encuentra copiado en el libro Copiador de Cartas con el N.º 6.313, al folio 315 del libro N.º 11, de fecha 3 de octubre de 1960, al folio 8.

\$ 720.00 — 1/pub. — 6866.

## DANTON CORPORATION S. A.

(Inscripción N.º 145.263)

Colonia 1101

Balance general al 30 de junio de 1967

## Activo —

Inmuebles en Argentina .....	\$ 56.409.20
Caja .....	" 3.590.80
Ganancias y pérdidas .....	" 15.000.00
	<b>\$ 75.000.00</b>

## Pasivo —

Capital .....	\$ 75.000.00
	<b>\$ 75.000.00</b>

Cuenta de resultados

Sin movimiento.

Aprobado por la asamblea del 20 de noviembre de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que



los presentes estados se hallan copiados en libro Copiador de Cartas Reg. N.º 6585 al folio 300 del L.º 14 de fecha 5 de octubre de 1964, copiado al folio 4.

\$ 780.00. — 1/pub. — 6867.

### IMPRENTA LETRAS S. A.

(Inscripción N.º 1.278)

La Paz 1825

Balance general al 30 de junio de 1967

#### Activo —

Caja y bancos .....	\$ 23.069.54
Deudores varios .....	2.877.581.59
Existencias .....	978.443.20
Gros. pagados por adelantado .....	100.563.47
Inversiones .....	1.450.00
Activo fijo .....	837.367.66
	<b>\$ 4.832.475.46</b>

#### Cuentas de orden:

Acciones emitidas .....	\$ 820.800.00
Acciones a emitir .....	179.200.00
Acciones depositadas en garantía .....	25.000.00
Valores al cobro y descontados .....	1.421.995.00
	<b>\$ 7.279.470.46</b>

#### Pasivo —

Acreedores varios y cuentas a pagar .....	\$ 1.924.146.01
Inmuebles y leyes sociales .....	1.360.036.74
Acreedores hipotecarios .....	28.492.50
Capital integrado .....	820.800.00
Reservas .....	342.666.76
Utilidad del ejercicio .....	356.333.45
	<b>\$ 4.832.475.46</b>

#### Cuentas de orden:

Capital autorizado .....	\$ 1.000.000.00
Depositantes de acciones en garantía .....	25.000.00
Bancos — Valores al cobro y descontados .....	1.421.995.00
	<b>\$ 7.279.470.46</b>

#### Estado de pérdidas y ganancias

##### Debe —

Descuentos concedidos, intereses y gastos varios .....	\$ 1.449.393.58
Amortizaciones .....	57.071.42
	<b>\$ 1.506.465.00</b>
Utilidad del ejercicio .....	356.333.45
	<b>\$ 1.862.788.45</b>

##### Haber —

Ventas .....	\$ 1.727.794.74
Otros ingresos .....	134.993.71
	<b>\$ 1.862.788.45</b>

#### Proyecto de distribución de utilidades

Utilidades del ejercicio \$	356.333.45
	<b>\$ 356.333.45</b>
A fondo de reserva para pago de impuestos .....	\$ 356.333.45
	<b>\$ 356.333.45</b>

Aprobados sin modificaciones por la asamblea general ordinaria de accionistas, realizada el 30 de noviembre de 1967.

#### Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el folio 29 del Libro Copiador de Inventarios y Balances, rubricado el 19 de Mayo de 1966 en el Registro Público y General de Comercio y anotado con el N.º 2.436 a folio 220 del Libro 16.

\$ 2.160.00 — 1/pub. — 6859.

### H. OSWALD COATES S. A.

(Inscripción N.º 2.269)

Sarandí 469

Balance general al 31 de octubre de 1967

#### Activo —

Caja y Bancos .....	\$ 700.625.95
Deudores por ventas .....	1.858.369.09
Deudores varios .....	1.741.915.21
Depósitos previos importación .....	133.077.52
Bco. República - Cta. Títulos .....	2.550.00
Operaciones pendientes .....	158.117.67
Existencias de mercaderías .....	4.648.866.58
Mercaderías en Aduana .....	201.410.00
Inmuebles .....	13.202.511.74
Instalaciones y equipo industrial .....	572.022.95
Utiles de escritorio .....	25.280.93
Rodados .....	1.00
Depósitos de acciones .....	6.000.00
Suscriptores de acciones .....	1.500.000.00
	<b>\$ 24.750.748.64</b>

#### Pasivo —

Acreedores varios - Cta. Corriente .....	\$ 176.394.75
Vales bancarios .....	1.106.005.00
Acreedores del Exterior .....	1.305.545.32
Letras aceptadas del Exterior .....	827.810.00
Acreedores financieros .....	1.241.317.50
Banco Hipotecario .....	144.681.54
Leyes sociales .....	812.243.62
Dirección Gral. Impositiva .....	905.232.71
Comisiones a pagar .....	116.747.29
Capital integrado .....	3.000.000.00
Reserva legal .....	69.675.21
Reserva facultativa .....	897.706.74
Reserva revaluación del Activo Fijo .....	11.552.893.55
Utilidad 1965/66 a capitalizar .....	600.000.00
Utilidad del Ejercicio .....	488.495.41
Depositantes de acciones .....	6.000.00
Capital suscrito a autorizar .....	1.500.000.00
	<b>\$ 24.750.748.64</b>

#### Cuenta de pérdidas y ganancias del Ejercicio 1966/67

##### Pérdidas —

Remuneraciones y cargas sociales .....	\$ 2.766.738.12
Indemnizaciones .....	152.786.42
Gravámenes fiscales .....	668.343.64
Descuentos sobre cobranzas .....	147.252.11
Propaganda .....	26.740.00
Diferencia de cambios .....	23.289.53
Amortizaciones .....	414.256.47
Gastos de stock .....	10.894.00
Gastos financieros .....	599.407.78
Gastos generales .....	1.098.122.08
Gastos de ventas .....	293.302.94

Utilidad del Ejercicio .....

##### Ganancias —

Ganancias s/ventas .....

#### Proyecto de distribución de utilidades correspondiente al Ejerc. 1966/67

A reserva estatutaria, 2 por ciento .....	\$ 9.769.91
A reserva Art. 31 .....	478.725.50

Utilidad Ejerc. 1966/67 \$ 488.495.41

Aprobados en la asamblea general ordinaria de accionistas, segunda convocatoria, celebrada el 25 de enero de 1968.

#### Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se encuentran registrados en el libro Copiador de Balances, rubricado el 2 de enero de 1951, a fojas 72 y 73.

\$ 2.820.00 — 1/pub. — 6863.

### FEDIT FINANCE CORPORATION S. A.

(Inscripción N.º 47.708)

Balance general al 31 de agosto de 1967

#### Activo —

Caja .....	\$ 15.836.34
Deudor .....	187.509.62
Ganancias y pérdidas .....	14.618.16
	<b>\$ 217.964.12</b>

#### Pasivo —

Capital .....	\$ 81.160.68
Acreedores .....	136.803.44
	<b>\$ 217.964.12</b>

#### Cuenta de resultados

(Sin movimiento).

Aprobado en asamblea del 20 de enero de 1968.

#### Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los

presentes estados se hallan copiados en el libro Copiador de Cartas, con el N.º 7.115, a folio 530, del Libro N.º 11, en fecha 15 de agosto de 1961, a folio 8.

\$ 810.00. — 1|pub. — 6868.

**NEVADA TRADING CORPORATION S. A.**

Inscripción N.º 41.789)

Colonia 1104, Of. 4

Balance general al 30 de setiembre de 1967

**Activo —**

Inmuebles argentinos \$ 105.828.45  
Ganancia y pérdida .. " 14.691.55  
\$ 120.520.00

**Pasivo —**

Capital .. " \$ 50.000.00  
Acreedor .. " 70.520.00  
\$ 120.520.00

Cuenta de resultados: Sin movimiento.

Aprobados por la asamblea general del 17 de febrero de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el Libro Copiador de Cartas, foja 9, Rég. número 6645 al folio 84, libro 10 del 14 de octubre de 1959.

\$ 780.00 — 1|pub. — 6869.

**PANGUA S. A.**

(Inscripción N.º 50.928)

Rincón 390

Balance General al 31 de mayo de 1967

**Activo —**

Caja .. " \$ 457.242.26  
Discount Bank .. " 1.267.617.92  
Cuentas corrientes .. " 2.400.623.60  
Inmuebles prometidos .. " 3.500.000.00  
vta. .. " 100.000.00  
Acciones y valores .. " 16.000.00  
Intereses a pagar .. " 40.618.00  
Gastos hipoteca a amort. .. " 230.000.00  
Acciones a emitir .. " 478.256.00  
Intereses a vencer .. " 17.440.00  
Gastos constitución .. " 73.757.13  
Pérdidas ejerc. anteriores .. " 73.757.13  
\$ 8.581.554.91

**Pasivo —**

Acreedores hipotecarios \$ 282.666.66  
Préstamos en mon. extranjera .. " 4.686.000.00  
Cuentas corrientes .. " 114.82  
Provisiones diversas .. " 10.825.00  
Utilidades a percibir .. " 2.526.548.24  
vta. de inmuebles .. " 770.000.00  
Capital integrado .. " 230.000.00  
Capital autorizado .. " 75.400.19  
Utilidad del ejercicio .. " 75.400.19  
\$ 8.581.554.91

Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de Mayo de 1967

**Pérdidas —**

Intereses pagados .... \$ 129.044.00  
Impuestos .. " 76.891.58  
Diferencia de Cambio .. " 62.741.37  
Gastos Generales .. " 75.191.65  
Utilidad del ejercicio .. " 75.400.19  
\$ 419.268.79

**Ganancias**

Alquileres .. " \$ 58.333.33  
Utilidad vta. de inmuebles .. " 360.935.46  
\$ 419.268.79

Distribución de Utilidades al 31 de Mayo de 1967

A amortizar pérdidas ej. anteriores .. " \$ 73.757.13  
A cuenta nueva .. " 1.843.06  
\$ 75.400.19

Aprobados por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de fecha 22 de abril de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fo. 24 del libro de Actas de Asamblea, inscripto con el N.º 6746 al folio 75 del Libro 12.

\$ 1.830.00 — 1|pub. — 6914.

**WINDERT INVESTMENT S. A.**

(Inscripción N.º 51.639)

Colonia 1104 of 4

Balance al 30 de setiembre de 1967

**Activo —**

Acciones extran. .... \$ 13.000.00  
Gan. y Pérd. .... " 12.000.00  
\$ 25.000.00

**Pasivo —**

Capital .. " \$ 25.000.00  
\$ 25.000.00

Cuenta de Resultados

Sin movimiento.

Aprobado: Asamblea del 17 de febrero de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el libro Copiador de Cartas fo. 6, N.º 5147 fo. 35 Lo. 13, fecha 8 de Junio de 1962.

\$ 780.00 — 1|pub. — 6872.

**EUPRAZ S. A.**

(Inscripción N.º 27.966)

Colonia 2109

Balance general al 31 de diciembre de 1967

**Activo**

Instrumentos y útiles de Laboratorio .. " \$ 1.191.79  
Muebles y útiles .. " 3.278.98  
Productos elaborados .. " 13.960.66  
Llave .. " 9.142.57  
Result. ejercicios anteriores .. " 8.732.81  
Banco del Tr. Italo Americano .. " 18.693.96  
Envases y accesorios .. " 21.386.74  
Materias primas .. " 70.757.67  
Deudores varios .. " 84.579.46  
Caja .. " 19.060.26  
\$ 260.785.03

**Pasivo —**

Capital integrado ... \$ 61.000.00  
Amortizaciones .. " 7.810.47  
Imp. s/ventas deuda consolidada .. " 6.380.14  
Acreedores varios .. " 85.347.21  
Caja de Asig. Familiares .. " 4.650.26  
Caja de Jubilaciones .. " 94.452.95  
Recargos deuda consolidada .. " 314.72  
Impuesto sobre ventas .. " 40.083.65  
Impuesto ley 13.319 .. " 5.138.81  
Resultado ejercicio 1967 .. " 5.606.83  
\$ 260.785.03

Estado de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1.º de enero de 1967 al 31 de diciembre de 1967

**Pérdidas —**

Productos elaborados .. \$ 142.61  
Amortizaciones .. " 2.275.60  
Imp. sustit. del de herencias .. " 438.30  
Impuesto al Patrimonio .. " 1.167.30  
Intereses y descuentos .. " 1.689.83  
Sueldos .. " 119.127.32  
Costo de ventas .. " 167.086.92  
Caja de Jubilaciones .. " 74.222.72  
Impuesto sobre ventas .. " 47.863.29  
Alquiler .. " 3.233.04  
Caja de Asignaciones Familiares .. " 15.476.23  
Impuestos Municipales y otros .. " 1.995.00  
Luz eléctrica y teléfono .. " 12.175.56  
Gastos generales varios .. " 16.428.75  
Timbres y sellados .. " 9.725.75  
O.S.E. .... " 686.00  
\$ 473.734.23

Resultado ejerc. 1967. " 5.606.82

\$ 479.341.05

**Ganancias —**

Ventas .. " \$ 479.341.05  
\$ 479.341.05

Aprobado por la asamblea general ordinaria de accionistas realizada el 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que

los presentes estados se hallan copiados a folios 20 y 21 del libro Copiador certificado por el Registro Público y General de Comercio el 10 de mayo de 1968 y anotado con el N.º 2155 a folios 14 del Libro 8.

\$ 2.700.00 — 1/pub. — 6910.

### RIMOVA S. A.

(Inscripción N.º 40.221)

Colonia 1104

Balance General al 30 de setiembre de 1967

Activo —	
Acciones extr. .... U\$S	2.600.00
Gan. y Pérdidas .....	2.400.00
	U\$S 5.000.00
Pasivo —	
Capital integr. .... U\$S	5.000.00
	U\$S 5.000.00

### Cuenta de Resultados

Sin movimiento

Aprobado: Asamblea del 27 de febrero de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el Copiador de Cartas Fo. 10, Reg. N.º 2615, fo. 1959.

\$ 780.00 10/pub. — 6870.

### FRIGORIFICO URUGUAYO S. A.

(Inscripción N.º 733)

Avenida Centenario 3551

Balance general al 31 de Diciembre de 1967

Activo —	
Inmuebles .....	\$ 3.080.288.53
Máquinas y útiles .....	4.392.243.42
Materias primas .....	353.431.10
Mercaderías .....	1.710.519.24
Materiales varios .....	35.294.14
Útiles y papelería de oficina .....	27.560.44
Caja y Bancos .....	176.940.62
Obligaciones a cobrar .....	1.500.00
Deudores varios .....	5.386.401.91
Valores en cartera .....	8.805.80
Valores depositados .....	116.000.00
	\$ 15.283.985.20
Pasivo —	
Capital integrado .....	\$ 4.500.000.00
Reservas .....	2.403.000.00
Acreedores varios .....	7.728.120.84
Dividendos a pagar .....	150.800.00
Ganancias .....	386.064.36
Depositantes de valores .....	116.000.00
	\$ 15.283.985.20

Estado demostrativo de la cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de Diciembre de 1967

Debe —	
Amortizaciones .....	\$ 733.688.00
Intereses y descuentos .....	440.855.84
Comisiones .....	1.237.94
Energía eléctrica .....	7.196.517.17
Gastos generales .....	2.663.248.43
Sueldos, jornales y car. gas sociales .....	7.777.780.80
Impuestos fiscales .....	2.666.594.67
Gastos de propaganda .....	400.00
	\$ 21.480.322.85
Utilidad .....	386.064.36
	\$ 21.866.387.21

Haber —	
Saldo anterior .....	\$ 811.84
Utilidad de ventas .....	21.865.575.37
	\$ 21.866.387.21

### Proyecto de distribución de utilidades

Rem. al Directorio ..	\$ 40.000.00
Reserva .....	346.000.00
Saldo a cuenta nueva ..	64.36
	\$ 386.064.36

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Fecha 30/3/68.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en folio N.º 124 del Libro Copiador de Balances, certificado el 15/3/51.

\$ 2.070.00 — 1/pub. — 6918.

### RAWSAN INVESTMENT S. A.

(Inscripción No. 105.665)

Colonia 1104, Of. 4

Balance general al 31 de diciembre de 1966

Activo —	
Caja .....	\$ 74.875.00
Gan. y pérdidas .....	23.045.00
	\$ 97.920.00
Pasivo —	
Capital .....	50.000.00
Acreedor .....	47.920.00
	\$ 97.920.00

### Cuenta de resultados

Debe —	
Gtos. financieros ....	\$ 23.045.00
	\$ 23.045.00

Aprobado por la Asamblea General de 10 de marzo de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los

presentes estados se hallan copiados en el Copiador de Cartas, registro N.º 9.535 al Fo. 207, Lo. 12, foja 12, fecha 7 de noviembre de 1962.

\$ 780.00 — 1/pub. — 6873.

### COMPANIA INMOBILIARIA PANAMERICANA S. A.

(Inscripción N.º 26.097)

Colonia 1104, Of. 4

Balance al 31 de Diciembre de 1967

Activo —	
Caja .....	\$ 2.623.62
Inmuebles .....	476.615.00
Documentos .....	43.152.00
Deudores .....	2.938.531.82
	\$ 3.460.922.51
Pasivo —	
Capital .....	\$ 100.000.00
Acreedores .....	2.157.905.98
Ganancias y pérdidas ..	1.203.016.53
	\$ 3.460.922.51

### Cuenta de Ganancias y Pérdidas

Debe —	
Gtos. Administración ..	\$ 231.623.78
Impuestos brasil. ....	443.573.71
Impuestos urug. ....	3.744.00
Publ. Balance .....	1.500.00
Gtos. financieros .....	582.703.14
Gtos. Inmobiliarios .....	386.002.42
Honorarios .....	103.829.65
Gastos Viajes .....	85.453.98
Saldo del ejercicio .....	54.950.82
	\$ 1.893.381.00

Haber —	
Alquileres .....	\$ 1.893.381.00
	\$ 1.893.381.00

La Ganancia pasa a Cuenta Nueva.

Aprobados en Asamblea del 27 de Febrero de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el Copiador de Cartas al f.º 21, Reg. N.º 1766, F.º 42, fecha 7/5/52.

\$ 1.320.00 — 1/pub. — 6871.

### GOYA S. A.

(Inscripción N.º 39.233)

Rincón 454, Esc. 323.4

Balance al 30 de Setiembre de 1967

Activo —	
Bancos .....	\$ 2.942.03
Alquileres a cobrar ..	1.200.00
Pérdidas y ganancias ..	38.806.82
Inmuebles .....	261.731.75
	\$ 3.044.680.60

Pasivo —	
Acreeedores varios .....	\$ 37.668.04
Amort. Inmuebles .....	" 17.012.56
Capital .....	" 250.000.00
	\$ 304.680.60

Estado de Pérdidas y Ganancias  
al 30 de Setiembre de 1967

Ganancias —	
Alquileres .....	\$ 14.400.00
	\$ 14.400.00

Pérdidas —	
Caja de Jubilaciones .....	\$ 7.560.00
Impuestos .....	" 432.00
Seguros .....	" 9.471.28
Gastos generales .....	" 4.954.00
Intereses .....	" 284.59
Amort. Inmuebles .....	" 2.126.57
	\$ 24.828.44

	\$ 10.428.44
Pérdidas anteriores ..	" 28.378.38
	\$ 38.806.82

Aprobados por la Asamblea del 15 de  
Abril de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que los  
presentes estados, se hallan co-  
piados a fs. 16 del libro Copia-  
dor de Cartas, certificado el 20  
de Octubre de 1958.

\$ 1.200.00. — 1/pub. — 6964.

FAUSTINO BELTRAN S. A.

(Inscripción No. 184.672)

Paraguay 1266

Balance General al 30 de junio  
de 1967

Activo —	
Caja .....	\$ 87.765.30
Fondo fijo .....	" 5.000.00
Bancos .....	" 74.029.76
Deudores varios .....	" 2:133.277.46
Conformes en cartera ..	" 21.280.00
Mercaderías .....	" 2:806.489.72
Muebles y útiles .....	" 116.800.00
Vehículos .....	" 537.221.51
Gtos. de Constitución ..	" 38.129.60
Consignaciones .....	" 958.938.32
	\$ 6:778.931.67

Pasivo —	
Acreeedores varios .....	\$ 2:461.346.41
Obligaciones a pagar ..	" 50.000.00
Cuentas a pagar .....	" 26.021.38
Adelantos .....	" 1:095.026.89
Cuentas corrientes .....	" 820.190.81
Capital integrado .....	" 2:000.000.00
Beneficios a distribuir ..	" 326.326.18
	\$ 6:778.931.67

Estado de pérdidas y ganancias  
2 de mayo de 1966 - 30 de junio de 1967

Ganancias —	
Mercaderías .....	\$ 1:163.942.88
Intereses y descuentos ..	" 5.465.35
Bonificaciones Fisc. ....	" 3.000.00
Comisiones .....	" 131.638.10
	\$ 1:304.046.33

Pérdidas —	
Amort. vehículos .....	\$ 58.810.00
Amort. Gtos. de Constit. ..	" 9.532.49
Gtos. generales .....	" 561.775.37
Sueldos .....	" 217.328.00
Aportes jubilatorios .....	" 43.465.60
Asignaciones Familiares ..	" 17.777.56
Hogar constituido .....	" 9.562.42
Imp. a las ventas .....	" 24.821.85
Desc. concedidos .....	" 510.92
Utilidad líquida .....	" 326.326.18
	\$ 1:304.046.33

Proyecto de distribución de utilidades	
Utilidad del Ejerc. ....	\$ 326.326.18
Res. mant. Cap. Circ. ....	\$ 85.090.00
Fondo de reserva .....	" 241.236.18
	\$ 326.326.18

Aprobados por la Asamblea General  
Ordinaria del 2 de diciembre de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que  
los presentes estados se hallan  
copiados a folios 5 y 6 del libro  
copiador de Cartas, certificado  
por el Registro Público y Gene-  
ral de Comercio el 19 de octu-  
bre de 1966.

\$ 2.010.00 — 1/pub. — 6980.

WATERDOWN CO. S. A.

(Inscripción No. 206.600)

Rincón 454

Balance al 31 de mayo de 1967

Activo —	
Caja .....	US\$ 893.00
Préstamos en el ex- terior .....	" 12.571.00
Suscriptores de ac- ciones .....	" 6.000.00
Pérdidas y ganancias .....	" 25.00
Gastos de constitu- ción .....	" 225.00
Acciones a emitir .....	" 80.000.00
Inversiones .....	" 286.00
	US\$ 100.000.00

Pasivo —	
Capital autorizado a emitir .....	US\$ 80.000.00
Cap. suscrito .....	" 6.000.00
Cap. integrado .....	" 14.000.00
	US\$ 100.000.00

Estado de Pérdidas y Ganancias al 31  
de mayo de 1967

Pérdidas —	
Gastos generales .. U\$S	25.00
	LPS 25.00
Aprobado por la Asamblea del 15 de abril de 1968.	

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que el  
presente estado se halla copia-  
do a fs. 2 del libro Copiador de  
Cartas, certificado el 7 de se-  
tiembre de 1966.

\$ 1.200.00. — 1/pub. — 6965.

BAYER S. A.

(Inscripción No. 50498)

Agraciada 1641, piso 4, ap. 18

Balance al 30 de Setiembre de 1967

Activo —	
Caja .....	\$ 83.794.13
Bancos moneda nacional ..	" 16.051.23
Bancos moneda extran- jera .....	" 1:403.968.92
Deudores varios mone- da nacional .....	" 2:191.091.62
Deudores varios mone- da extranjera .....	" 37.813.80
Oficina impuestos ren- ta .....	" 21.299.00
Oficina imp. renta (Ba- ver y Cía.) .....	" 935.21
Impuestos a recuperar Aduana .....	" 591.175.64
Valores .....	" 3.392.00
Barraca .....	" 38.250.00
Muebles útiles e instalac. Vehículos .....	" 299.560.56
Inmuebles .....	" 188.414.95
Gastos de constitución ..	" 724.387.50
Depósitos en garantía ..	" 40.732.13
Acción emitir .....	" 18.500.00
	" 118.000.00
	\$ 5:777.369.69

Pasivo —	
Bancos moneda nacio- nal .....	\$ 13.043.15
Acreeedores varios mone- da nacional .....	" 2:022.932.23
Acreeedores varios mone- da extranjera .....	" 87.894.82
Caja de Jubilaciones .....	" 106.161.25
Caja de Jubilaciones cuenta consol. ....	" 263.701.80
Caja de seguros de pa- ro .....	" 4.791.60
Direc. Imp. Internos cuenta consol. ....	" 105.318.33
Caja de asignaciones fa- miliares .....	" 6.416.10
Garantías Bancarias Li- citaciones .....	" 13.700.00
Capital integrado .....	" 1:882.000.00
Reservas .....	" 500.000.00
Reservas por revalua- ción .....	" 517.912.79
Utilidades a distribuir ..	" 135.467.48
Capital autorizado .....	" 118.000.00
	\$ 5:777.369.69

Cuenta de pérdidas y ganancias  
al 30 de Setiembre de 1967

Pérdidas

Agua Luz y Teléfono..	\$ 131.591.20
Asignaciones familia- res .....	58.339.28
Derechos .....	352.607.89
Gastos generales.....	317.699.72
Gastos de corretaje....	5.648.04
Gastos autos.....	160.588.69
Impuestos .....	90.395.52
Impuestos transac. agro- pecuarias .....	76.284.75
Intereses .....	165.982.99
Intereses y comis. ban- carias .....	19.698.23
Impuestos entradas bru- tas y ventas.....	4.711.00
Seguros .....	14.689.02
Sueldos .....	638.612.26
Telegramas y franqueos "	109.750.06
Tarifa complexiva....	1.741.35
Gastos comunes y alqui- leres .....	50.331.60
Despachos .....	2.940.58
Barraca costo mercade- ría .....	9.000.00
Seguro de paro.....	16.602.25
Aportes Jubilatorios..	484.714.36
Cueros costo .....	1.676.834.00
Lanas costo .....	3.449.129.06
Utilidades del ejercicio "	51.341.85

Ganancias

Ventas cueros.....	\$ 1.732.984.64
Ventas lanas.....	3.825.611.08
Comisiones s/nég. cue- ros .....	236.055.21
Explotación inmuebles "	160.178.02
Ventas Barraca.....	22.320.00
Utilidad s/venta de mue- bles, máquinas.....	1.279.752.25
Bonificaciones s/sembar- ques .....	34.436.83
Diferencia de cambio..	547.857.81
Pérdidas y ganancias (utilid. por recup. créditos) .....	50.037.86

\$ 7.889.233.70

Las ganancias de este ejercicio pasarán  
a cuenta nueva.

Aprobados por la Asamblea General Or-  
dinaria de Accionistas, realizada el 29 de  
Marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que los  
presentes estados se hallan co-  
piados en el libro Inventario a  
folios 50 y 51, certificado el 3  
de julio de 1962 con el núme-  
ro 5451.

\$ 3.690.00 — 1/pub. — 6875

IMPAR S. A.

(Inscripción No. 146.211)

Años 1985

Balance al 31 de diciembre de 1967

Activo

Inmuebles .....	\$ 274.058.50
Caja .....	568.65
Gtos. de constitución..	1.200.00
Pérdidas y ganancias..	87.172.65
Total del activo ..	\$ 313.000.00

Pasivo

Capital integrado .....	\$ 250.000.00
Cuentas corrientes .....	63.000.00
Total del pasivo ...	\$ 313.000.00

Cuenta de pérdidas y ganancias del  
ejercicio 1967

Pérdidas

Gtos. generales .....	\$ 9.580.33
Amort. sobre Gtos. de constitución .....	1.200.00
Pérdidas del ejercicio "	10.780.33

Aprobados por la Asamblea General de  
Accionistas del 26 de abril de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que los  
presentes estados se hallan  
transcriptos por el folio 10 del  
libro Inventario, certificado por  
el Registro Público de Comercio,  
Lo. 14, folio 75 con el núme-  
ro 8.330.

\$ 1.050.00 — 1/pub. — 6978.

BUNGE Y BORN LDA. S. A.  
URUGUAYA

(Inscripción No. 65)

Balance al 31 de diciembre de 1967

Activo

Inmuebles .....	\$ 8.409.364.05
Instalaciones y má- quinas .....	402.200.09
Muebles y útiles .....	308.784.65
Rodados .....	383.760.32
Mercaderías .....	31.109.559.42
Bancos .....	742.971.00
Caja .....	10.000.00
Valores a depositar "	1.180.146.47
Deudores en ctas. co- rrientes .....	77.489.788.31
Títulos Nacionales ..	100.799.65
Pagos adelantados ..	122.435.28
Acciones depositadas en garantía .....	15.000.00
Deudores varios .....	8.768.741.21

\$ 129.043.550.45

Pasivo

Capital realizado ...	\$ 40.000.000.00
Reserva estatutaria ..	1.050.119.00
Reserva para contin- gencias .....	3.000.000.00
Provisión para des- pidos .....	36.442.93
Acreedores en ctas. corrientes .....	27.405.185.84
Obligaciones banca- rias .....	19.450.000.00
Provisiones para im- puestos y gastos del ejercicio .....	9.421.356.19

Ganancias

Saldo del ejercicio anterior .....	\$ 5.167.477.49
Ganancias del ejerci- cio .....	14.729.228.29
Depositantes de accio- nes en garantía ..	15.000.00
Acreedores varios ...	8.768.741.21

\$ 129.043.550.45

Demostración de Ganancias y Pérdidas

Lebe

Amortizaciones .....	\$ 1.068.666.79
Gastos generales ..	24.994.807.58
Impuestos y contri- buciones .....	15.494.491.84
Intereses y descuen- tos .....	814.906.12
Deudores incobrables "	6.249.14
Provisión para deudo- res .....	1.847.490.51
Utilidad del ejercicio "	14.729.228.29
Ganancia anterior ...	5.167.477.49
	\$ 64.123.317.76

Haber

Saldo anterior .....	\$ 5.167.477.49
Mercaderías .....	51.045.084.66
Renta Títulos Na- cionales y Benefi- cios varios .....	7.910.755.61
	\$ 64.123.317.76

Distribución de Utilidades

Reserva estatutaria .	\$ 294.585.00
Reserva para contin- gencias .....	3.000.000.00
Dividendo en accio- nes liberadas .....	10.000.000.00
Saldo a nuevo ejerci- cio .....	6.602.120.78
	\$ 19.896.705.78

Aprobados por la Asamblea General Or-  
dinaria el 29 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anóni-  
mas. — Deja constancia que  
los presentes estados se hallan  
copiados en los Fols. 72 y 73  
del Libro Copiador, certificado  
por el Registro Público de Co-  
mercio el 19 de febrero de 1957.

\$ 2.850.00. — 1/pub. — 6961.

CRUCIO y OROSTA S. A.

(Inscripción No. 48.128)

Londres 8334

Estado de Situación al 30 de abril  
de 1967

Activo

Caja y Bancos .....	\$ 219.542.69
Deudores varios .....	624.386.39
Documentos a cobrar "	76.456.87
Materiales y repuestos "	179.660.33
Ex. mat. y comb. ....	141.756.63
Inmuebles .....	480.826.24
Instr. y herramientas "	21.487.26
Maquinarias .....	2.996.768.23
Material rodante .....	61.089.20
Muebles y útiles .....	6.647.17
Gastos de constitución "	125.70
Acciones y valores ...	1.000.00
Pérdidas y ganancias ejercicio 65/66 .....	23.815.04
Pérdidas y ganancias ejercicio 66/67 .....	253.149.84

\$ 5.080.710.84



Pasivo —	
Acreedores varios ... \$	188.502.54
Docs. a pagar banc. ... "	179.000.00
Prendas amortizables ... "	25.000.00
Leyes soc. a pagar ... "	130.804.17
Dividendos a pagar ... "	25.000.00
Capital integrado ... "	500.000.00
Res. p/roinv. .... "	123.011.00
Res. estatutaria .... "	10.449.60
Res. especial .... "	2.891.41
Res. prev. .... "	3.540.811.80
Utilidades a distribuir ... "	355.240.00
	\$ 5.080.710.52

## Cuenta de Pérdidas y Ganancias

1.º de marzo de 1966 al 30 de abril de 1967

## Pérdidas —

G. de Adm., rep. etc. . \$	848.772.08
Gravámenes leg. leyes sociales .... "	202.331.18
C. de obras, jornales . "	1.103.250.10
Amortizaciones .... "	555.204.06
	\$ 2.709.557.42

## Ganancias —

Obras .... \$	2.381.665.03
Beneficios varios .... "	74.743.15
Pérdida neta .... "	253.149.24
	\$ 2.709.557.42

La utilidad pasa a cuenta nueva.

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria del 24 de noviembre de 1967.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados al folio 23, 24, y 25 del libro de Actas, rubricado el 27 de noviembre de 1961.

\$ 1.770.00. — 1|pub. — 6934.

## JAMAICA S. A.

(Inscripción No. 27.699)

Cerrito 507, Esc. 61

Balance sintético al 30 de setiembre de 1967

## Activo —

Caja y bancos .... \$	4.506.76
Deudores varios .... "	28.210.58
Inmueble .... "	248.888.04
Intereses a vencer .... "	9.600.00
Dif. de cotiz. títulos . "	4.905.97
	\$ 294.111.35

## Pasivo —

Garantía de alquileres \$	517.00
Doc. a pagar .... "	64.000.00
Banco Hipotecario .... "	30.064.01
Capital integrado .... "	20.000.00
Res. por revaluación .... "	163.721.00
Res. del ejercicio .... "	15.809.34
	\$ 294.111.35

## Estado de pérdidas y ganancias

## Debe —

Ints. y comisiones .... \$	12.866.24
Gtos. Gles. e Imptos. . "	25.844.91
Seguros .... "	94.65
Inmuebles .... "	1.906.51
Dif. de Cotiz. de Tít. . "	235.67
Res. del ejercicio .... "	11.377.42
	\$ 52.325.40

## Haber —

Alquileres .... \$	52.325.40
	\$ 52.325.40

Aprobados por Asamblea, de fecha 8 de febrero de 1968.

Se deja constancia que los resultados del ejercicio pasan a cuenta nueva.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fojas 17 del libro Copiador de Cartas, certificado el 20 de marzo de 1953, anotado con el No. 2.473 al Fo. 40 del libro No. 2.

\$ 1.260.00 — 1|pub. — 6993.

## CIA. INTERAMERICANA DE INVERSIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES S. A.

(Inscripción No. 42.731)

Balance sintético al 31 de agosto de 1961

## Activo —

Caja y Bco. mon. extr. c/1	183.720.00
Accionistas .... "	4:500.000.00
Títulos y acciones .... "	1:361.360.00
Acciones a emitir .... "	24:000.000.00
	c/1 30:045.080.00

## Pasivo —

Capital integrado .... c/1	1:500.000.00
Pérdidas y ganancias .... "	45.080.00
Capital suscrito .... "	4:500.000.00
Capital autorizado .... "	24:000.000.00
	c/1 30:045.080.00

## Estado de pérdidas y ganancias

## Debe —

Pérdidas y ganancias c/1	45.080.00
	c/1 45.080.00

## Haber —

Dividendos .... c/1	45.080.00
	c/1 45.080.00

Aún no han sido considerados por la Asamblea de Accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que

los presentes estados se hallan copiados a fojas 2 del libro Copiador de Cartas, certificado el 26 de agosto de 1960, anotado con el No. 5.448 al Fo. 268 del libro No. 11.

\$ 1.020.00. — 1|pub. — 6996.

## ALUR S. A.

(Inscripción No. 23.970)

Ciudadela 1446

Balance General al 31 de diciembre de 1967

## Activo —

Caja y bancos ..... \$	16.536.009.34
Deudores .... "	8.417.454.34
Documentos a cobrar .... "	512.000.66
Mercaderías .... "	7.814.188.00
Materias primas .... "	7.259.912.63
Trafilas .... "	69.808.16
Importaciones a recibir .... "	1.001.379.25
Inmuebles .... "	9.334.030.49
Maquinarias e instalaciones de fábrica .... "	29.821.116.72
Herramientas y utensilios .... "	198.065.52
Vehículos .... "	304.000.00
Muebles y útiles .... "	483.928.77
Consignaciones de importaciones .... "	1.036.134.00
Gastos diferidos .... "	602.771.05
Depósitos en garantía .... "	63.134.40
Letras de tesorería .... "	958.317.42
Partidas en suspenso .... "	2.299.388.95
Contravalor de importaciones (Seguro de Cambio) .... "	805.920.29
Suscriptores de acciones .... "	6.500.000.00
	\$ 94.048.163.99

## Pasivo —

Acreedores fiscales . \$	2.421.512.67
Acreedores varios . "	11.232.471.18
Efectos a pagar .... "	6.682.000.00
Capital integrado .... "	6.000.000.00
Reserva .... "	481.600.59
Reserva para reinversiones .... "	8.853.109.00
Reserva revalúo fiscal de Activo Fijo .... "	12.107.296.95
Utilidades a distribuir .... "	10.806.916.10
Dividendo futura integración de acciones .... "	1.350.000.60
Reserva mant. capital circulante .... "	2.050.000.00
Amortizaciones .... "	25.578.257.50
Capital suscrito a autorizar .... "	6.500.000.00
	\$ 94.048.163.99

Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de diciembre de 1967

## Debe —

Gastos generales ... \$	11.554.840.72
Gastos de ventas ... "	7.548.517.38
Amortizaciones .... "	1.645.349.13
Utilidad del ejercicio .... "	10.737.283.56
	\$ 31.535.990.79

## Haber —

Ganancia bruta de ventas .....	\$ 30.532.497.49
Diferencia de cambio .....	808.714.82
Intereses .....	172.410.30
Ingresos varios .....	27.368.18
	\$ 31.535.990.79

## Distribución de Utilidades al 31 de diciembre de 1967

Utilidad del ejercicio 1967 .....	\$ 10.787.283.56
Utilidad de ejercicios anteriores .....	19.632.54
Utilidad a distribuir .....	\$ 10.806.916.10
A fondo de reserva 2 o/o sobre peoss 10.787.283.56 .....	\$ 215.745.67
Reserva para reinversiones .....	6.060.000.00
Dividendo en acciones .....	4.530.000.00
Saldo a cta. nueva .....	1.170.43
	\$ 10.806.916.10

Aprobados por la Asamblea General Ordinaria realizada el 27 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan registrados a Fos. 112 y 113 del Libro "Copiador", certificado el 31 de diciembre de 1954.

\$ 3.030.00. — 1/pub. — 6933.

## CIA. INTERAMERICANA DE INVERSIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES S. A.

(Inscripción No. 42.731)

Balance sintético al 31 de agosto de 1962

## Activo —

Caja y Bco. Moneda Extranjera .....	\$ 240.000.00
Accionistas .....	4.500.000.00
Acciones a emitir .....	24.000.000.00
	\$ 30.101.360.00

## Pasivo —

Capital integrado .....	\$ 1.500.000.00
Resultados .....	101.360.00
Capital suscrito .....	4.500.000.00
Capital autorizado .....	24.000.000.00
	\$ 30.101.360.00

## Estado de Pérdidas y Ganancias

## Debe —

Pérdidas y ganancias .....	\$ 56.280.00
	\$ 56.280.00

## Haber —

Dividendos .....	\$ 56.280.00
	\$ 56.280.00

Aún no han sido considerados por la Asamblea de Accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fojas 3 del Libro Copiador de Cartas, certificado el 26 de agosto de 1960, anotado con el No. 5448 al Fo. 263 del Libro No. 11.

\$ 1.050.00. — 1/pub. — 6997.

## CALLES S. A.

(Inscripción No. 40.313)

Cerrito 507, Esc. 61

Balance sintético al 30 de setiembre de 1967

## Activo —

Caja y bancos .....	\$ 148.084.29
Deudores varios .....	640.000.00
Inmueble .....	267.997.03
Resultados .....	34.617.88
Acciones a emitir .....	210.000.00
	\$ 1.300.699.20

## Pasivo —

Doc. a pagar .....	\$ 510.000.00
Acree. hipotecarios .....	290.000.00
Acreeedores varios .....	699.20
Capital integrado .....	290.000.00
Capital autorizado .....	210.000.00
	\$ 1.300.699.20

## Estado de pérdidas y ganancias

## Debe —

Intereses e Imptos. ....	\$ 224.700.56
Aportes jubilatorios ....	5.040.00
Gtos. Gles. ....	5.000.00
Inmuebles .....	2.361.97
	\$ 238.102.53

## Haber —

Alquileres .....	\$ 156.000.00
Res. del ejercicio .....	82.102.53
	\$ 238.102.53

Aprobados por Asamblea, de fecha 22 de febrero de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fojas 15 del Libro Copiador de Cartas, certificado el 2 de abril de 1959, anotado con el No. 1.354 al Fo. 105 del Libro No. 8.

\$ 1.290.00 — 1/pub. — 6994.

## NECOFISA

Inscripción No. 16.558

18 de Julio 1455, piso 6.º, esc. 704

Balance general al 31 de diciembre de 1967

## Activo —

Caja y Bancos .....	\$ 179.608.24
Deudores varios .....	470.840.27
Mercaderías .....	12.977.89
Inmuebles .....	37.454.85
Muebles y útiles .....	1.697.06
	\$ 702.578.30

## Pasivo —

Acreeedores varios .....	\$ 121.060.53
Capital realizado .....	250.000.00
Fondo de reserva .....	33.368.64
Pérdidas y ganancias .....	298.149.30
	\$ 702.578.30

Estado de pérdidas y ganancias al 31 de Diciembre de 1967

## Pérdidas —

Impuestos tasas y contribuciones .....	\$ 122.305.50
Gastos generales .....	87.191.85
Sueldos y leyes Sociales .....	149.362.62
Amortizaciones .....	188.45
	\$ 359.048.42

## Ganancias —

Intereses y descuentos .....	\$ 315.50
Mercaderías .....	357.328.39
	\$ 358.143.89
Pérdidas del ejercicio .....	904.53
	\$ 359.048.42

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de fecha 27/3/68.

Las pérdidas se deducen de utilidades anteriores.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a Fo. 74 del libro Copiador de Balances.

\$ 1.440.00. — 1/pub. — 7001.

## CIA. INTERAMERICANA DE INVERSIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES S. A.

(Inscripción No. 42.731)

## Activo —

Caja y Banco moneda extranjera .....	\$ 207.200.00
Accionistas .....	4.500.000.00
Títulos y acciones .....	1.361.360.00
Acciones a emitir .....	24.000.000.00
	\$ 30.068.560.00

Pasivo —	
Capital integrado .. \$	1:500.000.00
Resultados .. .. . "	68.560.00
Capital suscrito .. . "	4:500.000.00
Capital autorizado .. . "	24:000.000.00

Estado de Pérdidas y Ganancias  
Debe —

Gastos generales ... \$	72.000.00
	\$ 72.000.00

Haber —

Dividendos .. . . . \$	39.200.00
Pérdidas y ganancias ..	32.800.00
	\$ 72.000.00

Aún no han sido considerados por la Asamblea de Accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes Estados se hallan copiados a fojas 4 del libro Copiador de Cartas, certificado el 26 de agosto de 1960, anotado con el N.º 5442 al folio 268 del libro N.º 11.

\$ 1.080.00. — 1/pub. — 6998.

CIA. INTERAMERICANA  
DE INVERSIONES COMERCIALES  
E INDUSTRIALES SOC. ANON.

(Inscripción N.º 42.731)

Balance sintético al 31 de agosto de 1964

Activo —

Caja moneda extranjera .....	c/l 250.320.00
Accionistas .....	" 4:500.000.00
Títulos y acciones ..	" 1:361.360.00
Acciones a emitir ..	" 24:000.000.00
	c/l 30:111.680.00

Pasivo —

Capital integrado .. c/l	1:500.000.00
Resultados .. . . . "	111.680.00
Capital suscrito .. . "	4:500.000.00
Capital autorizado .. . "	24:000.000.00
	c/l 30:111.680.00

Estado de pérdidas y ganancias

Debe —

Pérdidas y ganancias c/l	43.120.00
	c/l 43.120.00

Haber —

Dividendos .. . . . c/l	43.120.00
	c/l 43.120.00

Aún no han sido considerados por la asamblea de accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que

los presentes estados se hallan copiados a fojas 5 del libro Copiador de Cartas, certificado el 26 de agosto de 1960, anotado con el N.º 5448 al F.º 268 del L.º N.º 11.

\$ 1.020.00. — 1/pub. — 6999.

CIA. INTERAMERICANA  
DE INVERSIONES COMERCIALES  
E INDUSTRIALES SOC. ANON.

(Inscripción N.º 42.731)

Balance sintético al 31 de agosto de 1965

Activo —

Caja moneda extranjera .....	c/l 289.520.00
Accionistas .....	" 4:500.000.00
Títulos y acciones ..	" 1:361.360.00
Acciones a emitir ..	" 24:000.000.00
	c/l 30:150.880.00

Pasivo —

Capital integrado .. c/l	1:500.000.00
Resultados .. . . . "	150.880.00
Capital suscrito .. . "	4:500.000.00
Capital autorizado .. . "	24:000.000.00
	c/l 30:150.880.00

Estado de pérdidas y ganancias

Debe —

Resultados del ejercicio .....	c/l 39.200.00
	c/l 39.200.00

Haber —

Dividendos .. . . . c/l	39.200.00
	c/l 39.200.00

Aún no han sido considerados por la asamblea de accionistas.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fojas 6 del libro Co-

RECLAMACIONES POR  
"DIARIO OFICIAL"

La necesidad de limitar el sobrante y de reducir las exigencias de números atrasados en el Archivo induce a la Administración a recomendar a los suscriptores que hagan sus reclamaciones por ejemplares que puedan no llegarles en un plazo breve.

Al mismo tiempo, estas hojas transmitidas rápidamente, contribuyen a que la Administración de "Diario Oficial" mantenga con la debida estrictez al servicio de reparto.

piador de Cartas certificado el 26 de agosto de 1960, anotado con el N.º 5448 al F.º 268 del L.º N.º 11.

\$ 1.020.00. — 1/pub. — 7000.

"CHUY" S. A.

(Inscripción N.º 734)

25 de Mayo 477

Balance general al 31 de diciembre de 1967

Activo —

Caja .....	\$ 19.764.21
Títulos y acciones (valor nominal 5.200 accs. Montaña S. A. . .)	" 655.200.00
	\$ 674.964.21

Pasivo —

Capital .....	\$ 181.545.84
Fondo reserva legal ..	" 7.262.42
Reserva especial .....	" 201.306.57
Ganancias y pérdidas ..	" 284.849.33
	\$ 674.964.21

Demostración de la cuenta de ganancias y pérdidas

Debe —

Impuestos y contribuciones .....	\$ 172.006.90
Gastos generales .....	" 50.653.30

Ganancias y pérdidas:

Ganancia anterior ....	" 165.551.02
Ganancia del Ejercicio. "	" 119.298.36
	\$ 507.509.58

Haber —

Saldo anterior .....	\$ 165.551.02
Ganancia s/venta de tierras .....	" 58.540.48
Intereses, dividendos y comisiones .....	" 288.418.08
	\$ 507.509.58

Se aprobó por unanimidad, igual que lo anterior, de las utilidades, o sea de pesos 119.298.36, deducir el 2 o/o para fondo de reserva legal, o sea la suma de pesos 2.385.97, pasándose el saldo a cuenta nueva.

Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el día 28 de marzo de 1968.

Inspección General de Hacienda.  
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a folios 81 del libro Copiador, rubricado con fecha 29 de junio de 1945.

\$ 1.290.00 — 1/pub. — 7003.